

صكذنا الوحل

Dans une lettre aux évêques et aux prêtres

Jean - Paul II réaffirme la loi du célibat sacerdotal

LIRE PAGE 14

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,30 F; Arabie, 1,80 F; Tunisie, 1,30 F; Allemagne, 1,20 F; Autriche, 1,20 F; Belgique, 1,20 F; Canada, 1,20 F; Côte d'Ivoire, 1,20 F; Danemark, 1,20 F; Espagne, 1,20 F; Grande-Bretagne, 1,20 F; Grèce, 1,20 F; Iran, 1,20 F; Italie, 1,20 F; Liban, 1,20 F; Luxembourg, 1,20 F; Norvège, 1,20 F; Pays-Bas, 1,20 F; Portugal, 1,20 F; République Fédérale d'Allemagne, 1,20 F; Royaume-Uni, 1,20 F; Suède, 1,20 F; Suisse, 1,20 F; Tchécoslovaquie, 1,20 F; Turquie, 1,20 F; Union soviétique, 1,20 F; États-Unis, 1,20 F.

Les abonnements sont payables d'avance. Les abonnements sont payables d'avance. Les abonnements sont payables d'avance.

Nouvelles exécutions en Iran

Le ministre de la justice aurait présenté sa démission

La mise à mort de M. Hoveyda

Au terme d'une semaine où gibel et peloton n'ont pas chômé, du Pakistan à l'Afrique du Sud, l'ancien premier ministre du Iran a été fusillé à Téhéran. Bien que déguisé des oripeaux d'un « légat islamique », l'ancien ministre de la justice, le procureur d'Amir Hoveyda ne lui a ménagé aucun des droits élémentaires qui, depuis Beccaria et les grands juristes du dix-huitième siècle, distinguent l'application des lois du simple règlement de comptes. S'il réunit ces références « occidentales », ses bourreaux ne se sont pas souvenus d'avantage de l'équité et de la clémence prônée par le Coran.

L'attitude des « juges » iraniens tient plutôt à une logique sanglante qui s'écroule en deux propositions. Chef du gouvernement d'une dictature, homme lige du Iran treize années durant, M. Hoveyda « ne pouvait pas ignorer » les crimes commis par le régime. N'ayant pas démissionné, il en était « complice » et se rangeait ainsi dans la catégorie des « criminels » dont l'ayatollah Khomeiny a rappelé récemment encore qu'il convenait de les tuer sans jugement. Ceux qui, à l'étranger, dénoncent cette exécution sont, par ailleurs, sommés de prouver qu'ils ont également protesté contre les crimes commis par le Iran. S'ils y ont manqué, leur silence passe la qualification et, du même coup, condamne les prises de position.

Cette argumentation est, en Iran, comme ailleurs, parfaitement insoutenable. Quand M. Hoveyda est le dernier des criminels, cela n'empêche rien de son droit à un procès public et régulier. Quand les critiques étrangères seraient de la plus révoltante mauvaise foi, encore faudrait-il examiner si elles sont ou non fondées et si se soucier de l'opinion des arrière-pensées. Qu'on ait à rappeler de telles évidences en dit long sur la situation des droits de l'homme dans le monde. Dans le cas iranien, la condamnation est d'autant plus grande que l'islamisme, ayant triomphé, au nom d'une exigence de justice, d'un pouvoir autocratique et cruel, avait fait naître d'autres espérances.

A la différence de M. Bhatia, que les nouveaux maîtres du Iran n'ont pas engagé un procès politique, avaient tenté de traverser en meurtrier de droit commun. M. Hoveyda a été « jugé » sur sa gestion passée. Du même coup, le vaste problème de la responsabilité pénale et politique de l'homme d'État était posé : il a été aussitôt éliminé. Une nouvelle fois, comme ce fut le cas lors de l'exécution du chef de la SAVAK, les dirigeants iraniens ont fait taire un témoin précieux des années de la dictature en lui refusant le droit de se défendre et de révéler ce qu'il en savait.

Néanmoins de l'avis général, pas personnellement corrompu et n'ayant jamais directement donné d'ordres criminels, l'ancien premier ministre avait néanmoins, sans doute, une responsabilité dans le bilan accablant du régime déchu.

Véritable camouflet à M. Bazargan, qui s'était porté garant d'un procès régulier, le comportement du « tribunal islamique » justifie toutes les inquiétudes sur la répression en Iran. Il aurait déjà suscité la démission du ministre de la justice appelé à couvrir de son autorité une procédure expéditive et d'une évidente partialité. Tous ceux qui, pour des raisons diverses, et parfois peu avouables, exécutent le nouveau régime, auraient pu difficilement rêver meilleure illustration de ses méthodes que la rafale qui vient de claquer à Téhéran.

S'ils se refusent à entendre la voix de leurs adversaires, peut-on encore espérer que les dirigeants iraniens comprendront, du moins, l'indignation de leurs amis et, plus simplement, les exigences du sens commun ?

Un échec de la gauche au Japon

Les conservateurs enlèvent les municipalités de Tokyo et des autres grandes villes

Les élections locales du dimanche 8 avril au Japon se sont soldées par la défaite de la gauche, qui perd le contrôle des grandes villes du pays, à commencer par la capitale, Tokyo, qu'elle gère depuis 1967. Il est vrai que le gouverneur sortant, M. Minobe, dont la popularité reste grande, ne se représentait pas.

Le parti libéral-démocrate (conservateur), qui dirige déjà le gouvernement du pays, a bénéficié dans la plupart des cas du soutien des partis du centre, qui avaient auparavant fait souvent cause commune avec la gauche.

Ces élections ne peuvent que renforcer la position du premier ministre, M. Ohira, à un moment où il doit faire face à des scandales financiers qui ébranlent le monde politique et en particulier certains de ses prédécesseurs.

De notre correspondant

Tokyo. — Administrée depuis douze ans par un maire élu grâce à une coalition de forces d'opposition — notamment socialistes et communistes — Tokyo est revenue dans le camp conservateur lors des élections locales du dimanche 8 avril. De plus, dans les quinze préfectures, y compris Osaka, où à son tour la consultation électorale, tous les candidats conservateurs ont appuyés par une coalition du parti libéral-démocrate (P.L.D.) et du parti centriste ont emporté la victoire. Désormais, aucune ville d'importance n'est aux mains de la gauche qui, l'année dernière, avait déjà perdu Kyoto, Yokohama et la préfecture d'Osaka.

A Tokyo, M. Suzuki, ancien maire-adjoint depuis 1959, soutenu par les conservateurs, le parti social-démocrate (P.S.D.) et le Kometo (parti d'inspiration bouddhiste) l'a emporté avec environ 500 000 voix d'avance sur M. Ota, syndicaliste, de formation marxiste, artisan des fameuses luttes syndicales de printemps, appuyé par le P.C. et le P.S. La victoire du camp conservateur dans ces scrutins s'explique essentiellement par le soutien apporté par les partis centristes, et en particulier par le Kometo.

PHILIPPE PONS.

(Lire la suite page 6.)

L'Europe et la voix de la France

par ALFRED GROSSER

Cela va être gai ! À peine sortis de la campagne des cantonales, nous voici plongés dans les préparatifs de l'élection européenne avec la certitude d'enlèvement de voir les quatre principaux concurrents solliciter nos suffrages sur un programme commun : « Votez pour moi : je vous garantis mieux que mes rivaux que cette Assemblée ne servira à rien ! »

Oh, certes, chacun ventera l'Europe abstraite, celle qui existerait si les choses n'étaient pas ce qu'elles sont et si surtout nos partenaires étaient autres qu'ils ne sont ! L'Europe abstraite pratique les politiques solidaires sous l'impulsion de la France. En attendant, on laissera se cristalliser la colère de la Lorraine sur le plan Davignon, du côté communiste et du côté chrétien parce qu'on tire avantage à attribuer les maux de la France aux méchants étrangers, du côté gouvernemental parce que la proclamation de la vérité constituerait une terrible auto-accusation (qui s'appliquerait d'ailleurs en pre-

mier lieu au gouvernement Chirac). Bruxelles n'est pour rien, en effet, dans les décisions néfastes sur les prix et les investissements prises par l'État français et par les patrons de la sidérurgie. Tous au contraire, le fameux plan Davignon a permis en 1978 de limiter les importations d'acier dans la Communauté et d'accroître de 20 % les exportations sidérurgiques européennes vers les États-Unis. Et si la reconversion des usines à équipement dépassé est si difficile, c'est en particulier parce que l'organisation d'aides communautaires a été rejetée par la France.

« L'impulsion de la France : lequel de nos partis est véritablement pour l'Europe égalitaire ? Avons-nous : l'idée que la Hollande pourrait être l'égal de la France en Europe ? choqué autant que l'idée que la France pourrait ne pas apparaître comme de même rang que les États-Unis dans le monde occidental. Et elle correspondrait bien à la demande commune de tous nos peuples, la caricature qui a paru naguère dans un journal allemand : un magnifique coq lance son cri « moi, moi, moi, moi » (en français dans le texte), tandis que la légende dit : « L'Europe doit parler d'une seule voix. » Il ferait beau voir que l'Europe ne suive pas la raison française et ne soit pas animée par le passion français !

L'exemple de la raison

En bien ! et tel est l'aspiration commune en France, tirons-en les conséquences. Autrement dit, faisons que la France cesse d'apparaître comme sournoise, soupçonneuse, complaisante. Qu'elle donne l'exemple de la raison en ne jouant pas à cache-cache avec les réalités difficiles et en proposant des moyens d'organiser l'avenir commun des Européens. Qu'elle donne l'exemple de la passion en montrant un sens particulièrement développé des solidarités et des responsabilités à l'intérieur de la Communauté européenne et vers le dehors !

Les exemples du langage à tenir ne manquent pas. La crise de l'énergie ne contraindrait pas seulement à dire à court terme : si la facture pétrolière augmente, il faudra exporter davantage. Face à l'irresponsabilité générale, États-Unis en tête, la France pourrait être la première à parler ouvertement de la catastrophe économique.

Incertitude après le congrès du P.S.

Les militants socialistes attendent que M. Mitterrand arrête sa décision sur une nouvelle candidature présidentielle

Le congrès du parti socialiste s'est achevé dimanche 8 avril à Metz sans que M. François Mitterrand réunisse sur son texte une majorité absolue. Avec 46,97 % des mandats des délégués, il devance néanmoins nettement M. Rocard (21,25 %) et M. Mauroy (16,80 %), qui se trouvent rejetés dans l'opposition au premier secrétaire. M. Mitterrand va engager des négociations avec le CERS (14,96 %) afin d'élargir sa majorité. Les discussions ne devraient aboutir qu'après les élections européennes du 10 juin. Le comité directeur se réunira mercredi 11 avril pour élire le bureau exécutif. L'élection présidentielle de 1981 a été sous-jacente tout au long des débats, même si elle fut rarement évoquée à la tribune. M. Mitterrand, qui s'est assuré, comme il le souhaitait, le contrôle de l'appareil du P.S., doit à présent prendre sa décision : tentera-t-il une troisième fois sa chance dans la course à l'Élysée ? Le premier secrétaire du P.S., qui fait cette question inactuelle, entend attendre l'automne 1980 pour faire son choix.

De notre envoyé spécial

Metz. — En déclarant maladroïtement, lors de l'émission « Cartes sur table » du 15 janvier, que M. Pierre Mauroy était candidat au poste de premier secrétaire du P.S., M. Michel Rocard avait contribué à dramatiser la préparation du congrès socialiste de Metz. Celui-ci paraissait en effet pouvoir se terminer sur l'éviction de l'homme qui, depuis 1971, a consacré ses efforts à la reconstruction d'une grande formation socialiste. Un réflexe de fidélité et de reconnaissance, accentué par la dénonciation du « complot » qui, selon les proches collaborateurs du premier secrétaire, menaçait M. Mitterrand, a porté

la motion signée par le député de la Nièvre à un niveau inédit lors des votes indicatifs (40,1 %). Les enjeux étant internes au P.S., c'est d'abord en fonction de l'action passée que se sont prononcés les militants. Pour l'avenir, c'est-à-dire pour l'élection présidentielle de 1981, d'autres réflexes joueront. Les militants socialistes ont besoin de retrouver l'esprit d'une victoire. Ils sont à la recherche de la part de rêve dont les prive le spectacle de déclin de la gauche et de division de leur part.

THIERRY PFISTER.

(Lire la suite page 10.)

AU JOUR LE JOUR

UN PEU BEAUCOUP

M. Mitterrand a déclaré qu'il y avait beaucoup de chances pour qu'il ne soit pas candidat à l'élection présidentielle de 1981, mais il a été tout aussi éloquent en ajoutant qu'il y avait cependant quelques chances pour qu'il le fût. Comme, d'autre part, il y a quelques chances pour que M. Chirac ne nous annonce pas qu'il n'est pas candidat, quelques chances pour que M. Mitterrand nous laisse entendre qu'il pourrait être un jour élu, ne l'est pas encore, et beaucoup de chances pour que M. Giscard d'Estaing le soit tout à fait, on peut désormais parier que, dans le petit monde des candidats à l'élection présidentielle qui ne se sont pas tout en fiant, il y a beaucoup de chances pour qu'on en parle un peu, et quelques chances pour qu'on y pense beaucoup.

BERNARD CHAPUIS.

LA MORT DE MARCEL JOUHANDEAU

L'impudeur faite style

Marcel Jouhandeau est mort, dans la soirée du samedi 7 avril, à son domicile de Rueil-Malmaison. Il était âgé de quatre-vingt-neuf ans. Ses obsèques auront lieu mardi 10 avril, à 15 h. 45, en l'église de Rueil. L'inhumation aura lieu au cimetière Montmartre à côté de sa femme, Ellen.

La prose française perd un de ses maîtres, et l'intimisme son champion. La clarté et le moralisme classique ou service d'une autobiographie sans fin fin, l'impudeur faite style : telle aura été la gageure de Jouhandeau, tenue au long de cent vingt livres.

Un second Gide ? On y pensait forcément, à cause du haut visage monacal, du goût de soi, de la littérature, des garçons. Mais ce Gide catholique et impénitent a poussé la confession jusqu'au risque d'être per son oisé et ses contemporains, celui du scandale.

Les écrivains de son temps se voulaient sortis du château ou de la plèbe : lui s'avoue, sans rougir, fils de boucher. Les provinciaux épargnaient leurs proches : lui étale son Guéret natal (le cycle de Chamindour). Nombre de ses confrères masquaient leur homosexualité : lui la proclame, convulcu, avec un demi-siècle d'avance, que Dieu reconnaîtra les siens. Beaucoup de Français d'avant-guerre furent antisémites : lui, sans prudence, l'a dit.

Sur ses quarante ans d'enfer conjugal, on a pu trouver, comme Mauriac, qu'il forçait la note

(« les Chroniques martiales »). Mais il n'a jamais nié que sa femme et lui cultivèrent leurs garçons en artistes. « La Mort d'Ellen » a montré que ces romans leur étaient un lien, presque aussi fort que leur petit-fils adoptif, Marc. Un même sommeil les réunissait désormais côte à côte et, qui sait ?, dans la paix éternelle.

Jouhandeau n'a jamais douté de ce rendez-vous. Il avait gardé la foi des enfants de siècle, auxquels il a longtemps enseigné la gourmandise des mots. Peu de croyants attendent la mort avec la sérénité impatiente qu'exprimait son dernier Journalier : « Nunc et Dimittis ». L'existence lui était une fête, un perpétuel « Magnificat » qu'on le voit encore entendre du haut de son harmonium, en polo rouge, l'opale au doigt.


Tel fut le secret de ce mystique de la chair et du verbe : un bonheur de plume inséparable du talent à vivre. Diable d'homme ! Sacré écrivain !

BERTRAND POIROT-DELPECH.

(Lire page 23 l'article de Pierre de Boisdreffe.)

LE RAPPORT MAYOUX PROPOSE UNE PROFONDE RÉFORME DU SYSTÈME BANCAIRE

Lire page 19 l'article de FRANÇOIS RENARD.

Jean Markale
La vie, la légende, l'influence d'
ALIENOR
Comtesse de Poitou Duchesse
D'AQUITAINE

PAYOT

Le Monde

idées

ACTION SOCIALE

Du bacille de Koch à la carte vermeil

par AMÉDÉE THÉVENET (*)

EN matière d'action sociale et sociale, il y a des courants et des modes. Il faut le savoir pour relativiser les problèmes d'aujourd'hui, pour éviter de les prendre au tragique et pour éviter aussi de se prendre soi-même trop au sérieux. C'est pourquoi il est toujours bon de regarder par-dessus son épaule et de contempler le chemin parcouru pendant les deux ou trois dernières décennies.

Nous y trouvons d'emblée l'époque de la tuberculose, et l'on peut dire que, si le bacille de Koch a fait mourir de faim pas mal de gens, il en a fait vivre beaucoup d'autres. Cette manière de faire de l'argent avec la souffrance et la mort de son prochain est une honte de notre époque. La société paraît s'en accommoder, puisqu'elle vend l'indistinctement tous les grands prétextes et les marchands du temple de la « religion santé » dont la modestie n'est pas toujours le penchant naturel.

La tuberculose ayant presque

disparu, il faut convertir les sans. On en fit des établissements dont la nécessité n'était pas évidente : maisons de repos, centres de réadaptation, etc. On sait mieux depuis qu'il est toujours préférable de fermer un établissement plutôt que d'en faire n'importe quoi, car c'est le fonctionnement qui coûte cher.

Vint l'ère de l'enfance inadaptée dont on a déjà parlé (le Monde du 11 janvier), ce qui a provoqué des réactions indignées. Il semble qu'il soit scandaleux d'écrire que ce sont les établissements (et services) qui existent pour les enfants et non l'inverse. Qu'ils doivent être ouverts, transformés ou fermés selon leurs seuls besoins. Que, si l'Etat se décharge de ses tâches d'actions sociales sur le secteur privé, il les rémunère largement, mieux que ses propres personnels (1). Et qu'enfin il est peut-être moins grave de fermer un établissement que de faire une carte vermeil.

elles appartenant sera riche ou pauvre, grande ou petite, de droite ou de gauche. Que ces familles soient plus ou moins aidées selon qu'elles soient militantes ou adhérentes au parti de la municipalité en place. Quant aux travailleurs sociaux recrutés et payés par ces municipalités, ils auront fort à faire pour garder leur indépendance.

Sur le plan politique, l'Etat s'aperçoit, mais ce sera peut-être trop tard, qu'il a fait fausse route ; et les communes verront qu'on leur a fait un cadeau empoisonné, car l'action sociale est un art difficile et les travailleurs sociaux ne marchent pas au pas cadencé comme des sergents de ville.

Devenue la nouvelle mode, la notion de secteur a été appliquée à la psychiatrie, au service social, à la P.M.I. (Protection maternelle et infantile), à l'hospitalisation générale.

La carte sanitaire détermine des secteurs sanitaires où les besoins qualitatifs et quantitatifs en lits d'hospitalisation sont impérativement limités, pour éviter la surconsommation hospitalière qui va de pair avec la surconsommation médicale et pharmaceutique. Elles ne vont, hélas, pas décroître avec l'arrivée sur le marché, avant dix ans, de trente-cinq mille médecins de tout âge ; une formation bloquée d'où sont exclues les sciences sociales et humaines et dont sont exclues les méthodes et les techniques d'extrême-Orient qui soulagent et guérissent depuis des millénaires. Mais ceci, comme disait Kipling, c'est une autre histoire. Pendant ce temps, parce que nos parents vivent vieux et que nos enfants ne font pas d'enfants, l'ère du troisième âge est commencée.

(*) Auteur de l'Aide sociale d'aujourd'hui (E.S.P.).

Les vieux, donc, commencent à bien se vendre. On s'en aperçoit aux élections, dans les agences de voyages, les cinémas. C'est la S.N.C.F. qui a commencé avec sa fameuse « carte vermeil ».

A peine le ministère de la santé avait-il supprimé la « carte sociale d'économiquement faible » pour ne pas créer une catégorie permanente d'assistés économiques, que l'on vit naître la carte vermeil qui n'est rien d'autre que la constitution d'une catégorie permanente d'assistés économiques en même temps que psychologiquement faibles. On constitue un troisième âge coupé de la vie, avec des prix spéciaux ou des places spéciales pour les cinémas, les trains, les vacances, les universités, les avions (Air Inter).

On assiste psychologiquement ; et on exploite économiquement, car les vieux, globalement, ne sont pas pauvres contrairement à l'opinion commune. Ils sont même, toujours globalement, assez aisés, contrairement à l'idée qu'on s'en fait.

Expliquons-nous. Sur sept millions et demi de vieux, deux millions sous-vivent avec 35,34 F par jour ; un autre million survit avec des ressources encore indécises ; le reste dispose de ressources moyennes, élevées, puis très élevées. Au cours des cinq dernières années, les pensions du régime des salariés ont plus que doublé et le minimum vieillesse a été multiplié par 2,5. Il n'en demeure pas moins que le troisième âge recaptule et amplifie les inégalités sociales. Ceux qui ont fait le voyage de la vie en première classe se retrouvent à l'âge de la retraite en sleeping-car, et ceux qui ont voyagé en wagons de marchandises, se retrouvent assis sur les tampons du train. De toute manière, ils n'y restent pas longtemps car ils meurent beaucoup plus vite que les autres (3). Tant pis pour eux, ils n'avaient qu'à se débrouiller pour être riches.

Rééducation : pactole des travailleurs sociaux

par CLAUDE DONADELLO (*)

UN trou de plus dans le gnyère ne le rendra pas meilleur ; c'est vrai qu'une critique de plus n'améliorera pas l'attitude de plus en plus fréquente de nombre de travailleurs sociaux, professionnels souvent et parfois bénévoles : un certain appétit de la « chose sociale et éducative ».

Cet appétit caractérise tant les éducateurs spécialisés — tout au moins un certain type d'entre eux — que certains psychologues professionnels ou des places spéciales pour les cinémas, les trains, les vacances, les universités, les avions (Air Inter).

tout aussi bien citer certaines assistantes sociales en mal de promotion ou encore les travailleurs sociaux à la qualification indéterminée.

Le délinquant, le débile, le carcériel, le cas social, l'inadapté, le « trouble » du comportement et de la personnalité, tout cela se vend et s'achète bien ! On fabrique de l'éducateur plus ou moins spécialisé (l'attendu toujours que quelqu'un me précise en quel) dans des officines interlopes ; on diplôme de psychologie qui veut exhiber ses rots et ses humeurs.

Ne pas dénaturer son métier

Dans le petit monde de la rééducation (l'enfance inadaptée, comme l'on dit), on trouve un refuge contre l'enfance envahissante ; et, contrairement avec les buts verbalement annoncés, c'est parmi ces travailleurs sociaux et surtout parmi ceux qui prétendent « assumer » (comme ils disent) leur responsabilité qu'on trouve le plus d'agités, prompts à faire de leurs décisions des règlements de comptes.

La foire d'empoigne est monnaie courante au sortir des écoles d'éducateurs (d'où l'on sort toujours diplômé) et d'assistants sociaux : on cherche le lieu le plus riche en pauvreté qui vous assurera la garantie de l'emploi. On déserte certaines régions pour en envahir d'autres. Au sein des « équipes » constituées, ce n'est pas plus brillant : il s'agit toujours de savoir qui est le plus fort et le meilleur des pédagogues. L'infatuation, la soif de pouvoir, les coups bas, enfin tout ce qui — théoriquement — devrait être exclu de tels lieux, tout cela est largement partagé en nos institutions de rééducation, où les conflits d'adultes absorbent l'énergie et le temps de l'argent qui devraient être consacrés aux enfants.

On ne donne pas long à vivre professionnellement à ceux qui, par extraordinaire, s'évertuent à croire en leur métier ; surtout qu'il est de mode en nos établissements de réduire à des systèmes « fascisants » toutes les tentatives d'organisation d'actions éducatives. Il faut, pour être « in » dans nos professions, dénier toute portée éducative à l'autorité et, pour illustrer le bien-fondé de telles thèses, on hérite de moins en moins à utiliser les enfants pour mettre en difficulté tel

ou tel directeur ou tel ou tel représentant d'un quelconque pouvoir. Que l'on ne s'étonne pas de certains « produits » de nos institutions de rééducation : ils sont tout à fait représentatifs des effets logiquement engendrés par une entreprise de désorientation de l'enfant. L'institution pathogène n'est plus une rareté.

Mais je pense être un de ceux qui croient que le corps éducatif de France a encore un rôle essentiel à jouer auprès d'enfants et d'adolescents désorientés. Je pense qu'il est encore possible (mais pour peu de temps) d'assainir, de moraliser les professions touchant à la rééducation ; il s'agit de mesurer l'urgence et l'autorité légitime qu'impose la situation réelle du « marché » de la rééducation. Il y a deux ans, je suggérais succinctement d'en venir à des méthodes éducatives qui soient à la fois une assurance pour l'enfant et une épreuve sélective pour ceux qui ne font que se prêter aux métiers de la rééducation des enfants perturbés.

Il y a un certain confort dans l'exercice de nos professions du secteur de l'enfance inadaptée.

Par exemple, si l'on considère le niveau salarial, un éducateur spécialisé de vingt et un ou vingt-deux ans, après trois ou quatre ans de formation, peut percevoir aujourd'hui un salaire brut de 4 000 F environ ; je dis qu'il est nécessaire pour la collectivité (car la plupart des salaires des travailleurs sociaux, en général, sont supportés par les budgets publics) qu'elle soit attentive à la qualité du travail de cette catégorie professionnelle, pour qui les plaies et les bosses de la société sont une source de revenus.

L'assistance, pas la domination

Mais que l'on ne me fasse pas dire que les travailleurs sociaux sont trop payés ; non, ils sont payés correctement pour une qualification de niveau moyen. Il s'agit, encore une fois, de s'assurer qu'ils ne se détournent pas — au détriment des intérêts de la population — des objectifs pour lesquels ils ont été formés, ou seraient dû être formés. Il faut leur suggérer de ne pas dénaturer leurs métiers, de ne pas dévoyer et récupérer à leur seul profit les actions (et leurs effets) destinées aux enfants.

Qui, parmi nous, travailleurs sociaux, serait en peine pour trouver une illustration de cette tendance à la déviation conservatrice et « machiste » du service social, restant attachés à ce militantisme qui, il y a soixante-dix ans, faillit conduire Jeanne Bassot derrière les barreaux d'une clinique suisse.

JEAN PLANCHAIS.

(1) R.H. Guérard, M.A. Rupp, *Brève histoire du service social en France, 1898-1976*, 194 pages, « Regard », Privat, 35 F.

(*) Educateur spécialisé.
(1) Revue internationale de psychiatrie, avril 1977.

Le lieu le plus riche en pauvreté

L'action sociale en milieu ouvert s'est parallèlement développée. Pour éviter que tous les travailleurs sociaux ne se courent après dans les mêmes familles, on a créé les secteurs et circonscriptions de service social. C'est la base du travail social, comme le médecin de famille est la base de la médecine. L'action des travailleurs sociaux spécialisés (éducateurs, travailleurs familiaux, conseillers en économie sociale familiale) doit se greffer sur ce travail fondamental. A condition que les juges des enfants ne confondent pas l'indépendance avec l'isolement, ni la protection judiciaire de l'enfance avec sa protection sociale. A condition encore que la psychiatrie, elle aussi sectorisée, intervienne harmonieusement dans les mêmes familles pour éviter les séjours à l'hôpital psychiatrique et en accélérer la sortie. Avec les J.A.E.M.O. (2) prescrites par les juges des enfants, les services et clubs de prévention mis en place par les D.D.A.S., les services de tutelle confiés aux UDAF, les bureaux d'aide sociale des maires et les animateurs de toutes sortes mis en place par les municipalités (dans les centres sociaux, M.J.C., etc.), on fait beaucoup de réunions de synthèse et parfois beaucoup de parties.

En définitive, ça fait beaucoup de gens pour s'occuper des gens. On se demande, devant toutes ces interventions sociales et psychosociales, comment nos aînés et nos aîeules ont pu s'en passer et faire des enfants sans conseiller conjugal, sans vivre sans assistants de toutes sortes, vieillir sans gérontologue et mourir sans thanatologue.

Il faut bien savoir que, si assister les autres est nécessaire, c'est aussi diminuer leur autonomie et leur combativité face aux épreuves de la vie. D'une manière plus subtile et plus insidieuse, c'est aussi les dominer, il faut le savoir surtout quand on est « benévoles ». La motivation financière a, au moins, le mérite de la clarté.

Il n'en demeure pas moins que la sectorisation sociale apparaît, actuellement, bientôt quinze ans après le début de sa mise en application, comme le seul moyen d'assurer, sur l'ensemble d'un département, une politique cohérente, égalitaire, homogène, quel que soit le lieu où se trouvent les personnes en détresse. Et cela malgré la diversité des travailleurs sociaux et la diversité de leurs employeurs, car il applique sur le terrain la politique de l'Etat et du département avec une assez remarquable unité d'esprit et de méthode, et en totale indépendance.

Tout cela risque d'être remis en question par le rapport Guichard sur les collectivités locales. Que dit-il ? Qu'il faut laisser aux communes un grand nombre de services sociaux jusque-là exercés par le département et l'Etat.

(1) Par la loi des conventions collectives.
(2) Développement des sigles : A.E.M.O. : Action éducative en milieu ouvert ; D.D.A.S. : Direction départementale des affaires sociales ; M.J.C. : Maisons des jeunes et de la culture ; UDAF : Union départementale des associations familiales.
(3) L'âge de soixante-dix ans le taux de mortalité des manœuvres est de 82 pour 1 000, celui des professions libérales et cadres supérieurs de 35,5 pour 1 000. — (INSEE).

LIVRE

Du féminisme au conformisme

JEANNE BASSOT se débat, maintenue par quatre hommes, dans une automobile qui, le 25 juillet 1908, traverse la France en direction de Genève. Elle a été enlevée au sortir de la messe par sa mère. Un médecin l'a déclarée « atteinte de débilité mentale constituant de l'imbécillité ». Le psychiatre suisse refusa d'interner cette jeune femme de trente ans, fille d'un général membre de l'Académie des sciences.

De quelle folle est-elle accusée ? De mener « une vie de vice et de mensonge » ; militante féministe catholique, elle est un des piliers des « maisons sociales », qui s'efforcent de résoudre les questions sociales par l'union intime et féconde de tous les éléments et toutes les classes du peuple français », créent des ateliers, proposent une formation de base aux travailleuses.

Inadmissible « gauchisme », comme on ne le disait pas encore. Jeanne Bassot poursuit sa mère en justice. Grand procès : Labori, défenseur de Zola, de Dreyfus, plaide... pour Mme Bassot mère. Celle-ci est condamnée à 1 franc de dommages-intérêts avec sursis. Plus question d'une entreprise pensée et vécue par des femmes et pour des femmes.

Ainsi disparaît, écartée par la respectabilité bourgeoise, la première tentative de féminisme catholique et d'un service benévoles qui a pour objet la justice sociale. Moins de deux ans plus tard, le Sillon, de Marc Sangnier, qui inspire le même souci, sera condamné par Pie X. Le service social sera désormais affaire de charité, « au service d'une conception masculine des rapports sociaux », et son histoire sera « un chapitre de l'aliénation des femmes ».

Roger-Henri Guérard et Marie-Antoinette Rupp, qui s'expriment ainsi dans un ouvrage récemment publié (1), ne cachent pas leurs sympathies ni, sous un ton sarcastique, leur amertume devant l'utilisation — exception faite des initiatives du socialiste Henri Sellier et de Mme Brunsvic — de tant de dévouements désintéressés au service des grands intérêts et d'une supériorité masculine supposée.

rapidement l'entreprise. Obtenir le silence de Jeanne Bassot elle-même et de l'équipe fondatrice des Maisons sociales. On arrivera, au fil des ans, à cette conception de l'assistante sociale d'avant guerre, élégante sans excès sous l'uniforme, consacrée à son « quant à soi », dévouée par vocation et obligatoirement célibataire, car elle est une « mère universelle », « la marraine éternelle de la paix sociale, agent de liaison entre la classe ouvrière et la nôtre », comme le proclame sans fard l'académicien René Doumic. « Faire du social » apparaît comme le meilleur moyen de protéger la société en place tout en lui donnant bonne conscience.

Les auteurs n'ont que l'embaras des citations. Mais leur livre passionné défriche un domaine mal connu, longtemps camouflé sous un discours qui apparaît aujourd'hui benévoles et papillard.

Ainsi rappellent-ils le rôle éminent des Américains dans le développement du service social en France de 1914 aux années 30 : lutte contre la tuberculose, contre la syphilis et la mortalité infantile, fichier central d'assistance et d'aide sociale, service de l'enfance en danger moral, seront lancés et développés par des personnalités et fondations d'outre-Atlantique.

Apparaît aussi la tâche « naturaliste » impartie aux « surintendantes d'usine », chargées, à partir de la fin de la guerre de 1914-1918, de protéger les femmes au travail pour qu'elles puissent continuer de produire. (« Quel est le grand dessein de la femme ? Enfanter, encore enfanter, toujours enfanter. » Docteur Doléris, de l'Académie de médecine, 1918.) On conçoit que ce paternalisme ait trouvé, dans le régime de Vichy et son service national, son épousé. Ce qui ne veut pas dire que bien des femmes qui s'étaient consacrées à la lutte contre la misère ne soient pas allées jusqu'au bout de leur vocation : Bertie Albrecht, surintendante d'usine — peu orthodoxe — sera la première femme exécutée par les Allemands ; Mme Gekting, une des plus lucides et des plus réalistes des têtes du mouvement, disparaîtra à Auschwitz.

Avec la Libération vient le temps du professionnalisme. Bien des ambiguïtés subsistent cependant dans le rôle des travailleurs sociaux : sont-ils au service des travailleurs ou du patronat, ou même de l'Etat-patron ? L'enseignement qui leur est dispensé arrive de moins en moins à cacher cette faiblesse conceptuelle, qui ne manque point de souligner les générations nouvelles. L'université est-elle un recours ? Une licence, un doctorat, et, pour qu'il y ait une agrégation en service social ? Les auteurs en restent pantois : confier cet enseignement à « la maigre Sorbonne et à ses pauvres petits » leur paraît dérisoire. Les écoles sociales ont « privilégié le terrain », « les véritables sociologues de l'avant », ceux qui apportèrent les interprétations du réel social dont nous manquons, auront d'abord été des « visiteurs », avec ce que ce terme aura recouvert d'humanité et de capacité d'écoute.

Roger-Henri Guérard et Marie-Antoinette Rupp, avec la déviation conservatrice et « machiste » du service social, restent attachés à ce militantisme qui, il y a soixante-dix ans, faillit conduire Jeanne Bassot derrière les barreaux d'une clinique suisse.

JEAN PLANCHAIS.

(1) R.H. Guérard, M.A. Rupp, *Brève histoire du service social en France, 1898-1976*, 194 pages, « Regard », Privat, 35 F.

Porto OFFLEY
Distribué par St-Raphaël

مكتبة من الأصل

حکومت اسلامی

Le Monde

étranger

L'EXÉCUTION DE M. HOVEYDA EN IRAN

L'homme lige du chah

« Je ne suis après tout que le secrétaire de l'empereur », aimait à répéter Amir Abbas Hoveyda, ministre des Affaires étrangères, pendant plus de trente ans à la tête du gouvernement iranien. Tout récemment encore, improvisant à la hâte sa défense devant le tribunal révolutionnaire, réuni à 2 heures du matin dans la cour de la prison du Qasr, l'ancien numéro deux du régime avait souligné, devant ses juges, « les limites de la responsabilité d'un premier ministre en Iran », faisant valoir que les « grandes décisions étaient prises par le chah lui-même ». Il admettait ainsi avoir été, pendant treize ans, un premier ministre potiche sans prise réelle sur les affaires du pays.

Rares étaient pourtant ceux qui accusaient Hoveyda d'avoir trempé personnellement dans les affaires de corruption, de répression et de torture, qui ont émaillé les treize années de sa charge. On lui reprochait plutôt d'avoir toléré l'arbitraire de la cour, protégé ceux qui s'y étaient enrichis aux dépens du peuple et d'avoir fermé les yeux devant les cas les plus flagrants de répression et de tortures, dans le but de servir le chah, dont il se proclamait, à longueur d'années, « le plus fidèle serviteur ». Il était ainsi devenu, pour le peuple iranien, le symbole de tout ce que le régime monarchique comportait de plus détestable.

« Ni opposition ni répression »

Une éternelle orchidée à la boutonnière, jovial et courtois, animé d'un optimisme sans bornes, exprimant, dans un français parfait, les thèses d'un businessman américain de choc, il était devenu au fil des ans l'avocat le plus enthousiaste et inconditionnel de la politique du chah, n'admettant devant ses interlocuteurs étrangers aucune critique des méthodes économiques adoptées par l'Iran pour sortir de son sous-développement. Au moment même où l'économie de son pays montrait des signes évidents d'essoufflement, il minimisait les problèmes et affirmait à qui voulait bien l'entendre que le bilan était largement positif. Niant l'évidence, il assurait qu'il n'existait en Iran « ni opposition ni répression », mais plutôt un « quartier de faibles télécommandés de l'étranger » et des « affidés du pouvoir » qui cherchaient à étendre la subversion dans le pays.

Né le 15 février 1919 de parents appartenant à la petite bourgeoisie — son père était chargé d'affaires en Arabie Saoudite — Amir Abbas Hoveyda fut l'un des rares dirigeants iraniens non issus de l'aristocratie. Formé à l'école occidentale à Beyrouth, à Bruxelles, où il obtint un diplôme supérieur de sciences politiques et économiques, puis à Paris, où il passa son doctorat d'histoire à la Sorbonne, il embrassa à l'âge de vingt-deux ans la carrière diplomatique. En 1954, il rejoignit son premier poste à l'étranger comme attaché de presse à l'ambassade d'Iran à Paris. Deux ans plus tard, il est nommé deuxième secrétaire à Bonn.

DES PRÉCÉDENTS DEPUIS VINGT ANS

Un certain nombre d'anciens chefs d'Etat ou de gouvernement ont été condamnés à mort et exécutés au cours de ces vingt dernières années. Citons notamment :

- M. Imre Nagy, chef du gouvernement hongrois, passé par les armes le 16 juin 1958.
- M. Adnan Menderès, chef du gouvernement turc, pendu le 17 septembre 1961.
- M. Evaristo Kimba, chef du gouvernement tanzanien, pendu le 2 juin 1968.
- M. Hassan El Atta et Mowveya Abdel Hay, membres du Conseil de la révolution soudanaise — la plus haute instance de l'Etat — ont été passés par les armes le 23 juillet 1971.
- M. Alphonse Massamba-Débat, président du Congo-Brazzaville, exécuté le 26 avril 1977.
- M. Ali Bhutto, chef du gouvernement pakistanais, pendu le 4 avril 1979.

● M. Claude-Gérard Marcus, député R.P.R. de Paris, a démissionné de la présidence du groupe d'amitié France-Iran de l'Assemblée nationale, pour protester contre l'assassinat de M. Hoveyda. Il a déclaré, ce lundi 9 avril : « Les conditions de l'exécution sont en totale contradiction avec les assurances que m'avait données par télégramme M. Mehdi Bazargan, premier ministre iranien, en réponse

à une démarche de ma part sur les garanties judiciaires dont devait bénéficier M. Hoveyda. » M. Marcus dénonce, en outre, « l'insensibilité des dirigeants iraniens actuels aux démarches nombreuses faites en faveur de l'ancien premier ministre, qui fut un ami de la France, et l'absence de reconnaissance de l'ayatollah Khomeiny pour l'hospitalité complice dont il avait pourtant bénéficié en France. »

Il regagne Téhéran en 1951 et est par la suite chargé de plusieurs missions diplomatiques à Genève et à Ankara. De 1958 à 1964, il devient représentant du gouvernement au conseil d'administration de la Société nationale iranienne du pétrole (SNIP). C'est à cette époque que Hoveyda se lance dans la politique en devenant un des dirigeants du Centre progressiste, un groupement de jeunes technocrates ayant fait leurs études en Europe. A ce titre, il participe activement à la « révolution blanche » lancée par le chah, et dont il devendra désormais le gestionnaire en compagnie de son beau-frère et ami d'enfance, Hassan Ali Mansour. Nommé, en décembre 1963, secrétaire général du parti officiel baptisé à l'époque Iran e Novin (le nouveau Iran), il devient un an plus tard ministre des finances du cabinet dirigé par Ali Mansour. Après la mort de ce dernier, assassiné en janvier 1965 par un commando de l'« Fedayin el Islam », des musulmans intégristes opposés aux réformes du souverain, Hoveyda succède à son ami à la tête du gouvernement. Reconnu à son poste en 1971 et en 1975, il battra tous les records de longévité politique de l'histoire de l'Iran moderne, devenant le deuxième personnage du régime et le principal homme de confiance du chah.

En août 1977, l'ère Hoveyda prend fin par décision du chah, qui libère son homme lige de ses fonctions, alors que gement déjà les premiers signes d'une contestation qui devait provoquer la chute du régime un an et demi plus tard. L'empereur nomme cependant Hoveyda ministre de la cour impériale, montrant ainsi clairement qu'il lui gardait toute sa confiance en faisant de lui son conseiller privé. En septembre 1978, Hoveyda démissionne de cette fonction en grande partie honorifique et se retire dans la résidence de sa mère, dans l'élegant quartier de Darrouz, dans le nord-est de Téhéran. Sa démission ressemble plutôt à un limogeage, et les nombreux gardes qui campent dans le jardin de sa résidence le surveillent tous qu'ils ne le protègent. Cette mise en résidence forcée a apparemment pour but de tenter de désamorcer la vague de mécontentement populaire dirigée contre le régime. Hoveyda, qui est autorisé à recevoir les journalistes étrangers, se montre singulièrement optimiste sur l'ave-

nir de la monarchie et sous-estime grossièrement l'importance du mouvement religieux qui devait quelques mois plus tard balayer le régime. Le 7 novembre, il est arrêté sur ordre du général Achari, administrateur de la loi maritale et est accusé de détournements de fonds publics. Commentant cette mesure, le général Achari assure laconiquement : « Sa Majesté décide des grands principes, le gouvernement décide qui doit être arrêté », laissant ainsi entendre que le chah est étranger à cette mesure prise contre son homme de confiance.

Un « bon émissaire »

Amir Abbas Hoveyda est alors détenu à la prison de Jachmehle, dans des conditions relativement confortables. Fin janvier, le chah quitte l'Iran pour un exil qui semble définitif. Les événements se précipitent. Le 4 février, l'ayatollah Khomeiny rentre à Téhéran. Le 9 du même mois éclate l'insurrection populaire. A la faveur de la confusion créée par le mouvement révolutionnaire, Hoveyda quitte sa geôle le 12 février, en même temps que de nombreux autres détenus libérés par les milices islamiques. Au lieu de chercher à gagner l'étranger, il se présente de lui-même aux comités Khomeiny et est incarcéré de nouveau à la prison de Qasr. Le nouveau pouvoir révolutionnaire le présente à la presse. « Je n'ai été inculpé d'aucun crime et j'espère avoir un procès équitable », déclare-t-il, tout en refusant de répondre aux questions précises sur son rôle passé en indiquant qu'il le ferait devant ses juges.

A-t-il, comme il l'a affirmé il y a encore quelques jours à des journalistes de F.R.3, un « bon émissaire » jeté par le chah en pâture à ses adversaires pour calmer le mécontentement populaire, ou bien porte-t-il une lourde et directe responsabilité dans les exactions commises au cours des treize années de son « règne » ? Nul ne le saura avec certitude. Le procès Hoveyda, que certains voulaient transformer en « procès du siècle » au cours duquel serait jugé à travers l'ancien premier ministre l'ensemble de la dictature des Pahlavi, n'aura été qu'une parodie de justice. La doute subsiste, mais, dans l'Iran actuel, il ne profite guère à l'accusé.

JEAN GUEYRAS.

Le gouvernement français « exprime son émotion et sa grave préoccupation »

Les milieux politiques et diplomatiques français ont exprimé leur émotion à la suite de l'exécution de M. Hoveyda.

● M. RAYMOND BARRE a rappelé que l'ancien premier ministre iranien, qu'il connaissait personnellement, était un grand ami de la France, et il a fait part de sa « profonde émotion » à l'annonce de l'exécution.

● M. JEAN FRANÇOIS PONCET, ministre des affaires étrangères, a publié la déclaration suivante : « Le gouvernement français exprime son émotion et sa grave préoccupation devant les conditions dans lesquelles a été décidée et exécutée la sentence de l'ancien premier ministre d'Iran. L'ancien premier ministre d'Iran témoignait à la France, dont il partageait la culture, un grand attachement personnel. C'est au nom de M. Hoveyda que le gouvernement français était intervenu en sa faveur auprès des autorités. »

● M. JACQUES CHABAN-DELMAS, président de l'Assemblée nationale, ancien premier ministre, a déclaré : « L'assassinat de M. Hoveyda révoque les consciences. L'ancien premier ministre, abandonné et emprisonné par son souverain, a été abattu par leur ennemi commun. (...) Ainsi, nous voyons la violence, et cela nous concerne tous. »

● M. FRANÇOIS MITTERRAND, premier secrétaire du parti socialiste, a déclaré dimanche 8 avril au « Club de la presse » d'Europe 1, à propos de l'exécution de M. Hoveyda : « L'ancien premier ministre est exécuté — le terme doit être employé — en fait sans jugement ou par un jugement et expédition, qu'il ne mérite pas. Je désapprouve et je proteste contre ce qui se passe au plan de la conscience parce que je crois que le droit, c'est la civilisation. Des lois qu'on y manque mais cependant il y a une justice. (...) Je désapprouve et je proteste contre ce qui se passe ainsi, comme je comprends la résistance qui se réveille impuissante du premier ministre d'Iran voyant soudain s'échapper de ses mains la construction d'une société civile où l'on est, dans un grand pays comme l'Iran, proclamé les droits de l'homme avec leurs garanties. Je suis sûr que le peuple iranien, au lieu de suivre cette voie, s'engage dans une répression san-

glante qui dénie les principes du droit, qui sont des valeurs universelles au-delà des frontières et au-delà du temps. »

● M. MAURICE COUVE DE MURVILLE, ancien premier ministre, président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a estimé au micro d'Europe 1 : « Dans le personnel politique iranien, M. Hoveyda était vraiment celui qui pouvait le plus inspirer de la sympathie à un interlocuteur français. »

● M. EDGAR FAURE, ancien président de l'Assemblée nationale, qui avait accepté de se rendre à Téhéran pour défendre M. Hoveyda, a déclaré que l'exécution constituait « un assassinat » qui l'avait « profondément ému et indigné ».

● M. LIONEL JOSPIN, membre du secrétariat sortant du parti socialiste, a déclaré : « L'ancien premier ministre du chah, pendant de longues années, a eu une lourde part de responsabilité dans les exactions du régime ne fait pas de doute. Des procès publics, préparés sérieusement et avec toutes les garanties pour la défense, outre qu'ils auraient été conformes au droit des gens, auraient permis de dresser publiquement le bilan accablant de la dictature du chah. La hâte mise à faire taire successivement les hauts digni-

taires de la police politique, de l'armée et de l'Etat des Pahlavi n'est pas seulement condamnée, elle devient suspecte. »

● M. JEAN-MARIE LE PEN, président du Front national (extrême droite) : « L'ayatollah Khomeiny, seigneur de Neauphle-le-Château par la grâce de M. Giscard d'Estaing, a eu la pensée méprisante de lui offrir cette fleur sanglante un jour de fête familiale. L'expérience prouve qu'il vaut mieux être ennemi de cette France-la-qu'ami. »

● M. PIERRE-BLOCH, président de la LICRA, a déclaré : « Trois assassinats juridiques viennent d'être accomplis dans le monde, en Iran, au Pakistan et en Afrique du Sud. L'ancien ministre a exprimé son indignation et sa tristesse et s'est étonné que les Nations unies n'aient pas eu le courage de dénoncer avec force ces crimes. M. Pierre-Bloch souhaitait qu'un gouvernement défenseur des droits de l'homme ait le courage de rompre ses relations diplomatiques avec des gouvernements dont la politique et l'attitude relèvent du Moyen Âge. »

● LA COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME DE L'U.D.F. a condamné « les parodies de procès et les exécutions sommaires d'Ali Bhutto et d'Amir Abbas Hoveyda. »

Nombreuses protestations dans les capitales occidentales

L'exécution de M. Hoveyda a soulevé une vague de protestations.

● A WASHINGTON, le département d'Etat a condamné l'exécution et la façon dont a été conduit le procès de l'ancien premier ministre iranien. Il a appelé l'attachement des Etats-Unis « aux règles reconnues par la communauté internationale pour l'organisation de procès publics et équitables ». Le département d'Etat s'est toutefois refusé à se prononcer sur la culpabilité de M. Hoveyda.

● A LONDRES, le gouvernement britannique a publié une déclaration dans laquelle il juge « extrêmement regrettable » que l'ancien premier ministre n'ait pu bénéficier d'un procès équitable. M. Owen, secrétaire au Foreign Office, a d'autre part,

affirmé, « sa totale opposition aux procès sommaires et sa conviction qu'il fallait maintenant assurer le respect des droits de l'homme fondamentaux en Iran. »

● A BONNE, le gouvernement de M. Schmidt a exprimé, dimanche, sa « condamnation » à propos de l'exécution, et rappelé qu'il avait demandé aux nouveaux dirigeants iraniens de s'assurer que les tribunaux révolutionnaires respectent les droits de l'homme et les règles de l'équité.

● AUX NATIONS UNIES, M. Kurt Waldheim a déploré, après avoir exprimé « son profond regret » à l'annonce de l'exécution de M. Hoveyda, l'indifférence « opposée par le gouvernement iranien aux appels à la clémence et à la justice lancés par la communauté internationale. »

Nouvelles exécutions

(Suite de la première page.)

« Ses crimes n'ayant pas été commis à l'étranger ou contre des étrangers, on pouvait s'attendre que ceux qui en ont profité prennent la défense. »

« Il ajoutait en faisant allusion aux réactions suscitées en Occident par son exécution sommaire. »

M. Entezam a par ailleurs affirmé que M. Bazargan n'avait jamais été opposé aux exécutions. « Ses protestations, a-t-il dit, n'étaient que la façon dont les procès se déroulaient. Maintenant, avec la nouvelle réglementation des tribunaux révolutionnaires islamiques appliquée depuis jeudi, tout est rentré dans l'ordre » et l'exécution de M. Hoveyda n'est pas susceptible de provoquer la démission de M. Bazargan ou d'un membre de son gouvernement.

En fait, le procès de M. Hoveyda a amplement démontré « la nouvelle réglementation des tribunaux révolutionnaires islamiques » n'a modifié que le cadre arbitraire et expéditif des procès en cours. Assis à une table de bois blanc, face aux juges islamiques, Amir Abbas Hoveyda a assuré seul sa défense, avant d'être condamné à mort et presque immédiatement exécuté. L'ultime audience s'est ouverte samedi à 13 heures locales et a été levée à 18 heures 30, après le réquisitoire et le verdict. Selon le compte rendu succinct qu'en donne dimanche la presse, le procureur général islamique, M. Mehdi Hadavi, a, pendant cinq heures, accusé l'ancien premier ministre « d'avoir vendu l'Iran à l'étranger et méprisé trois années durant le peuple iranien ». M. Hoveyda a répété qu'il n'avait fait qu'évoluer dans un système qu'il ne contrôlait pas et qu'il n'avait pas créé. « Notre but est de faire écarter la vérité, mais vous répétez toujours les mêmes choses », a déclaré le président. Avec vous autre chose à dire ? — « Rien à part ce que j'ai dit, puisque vous ne pouvez pas que l'enfer dans les détails. Je demande seulement pardon aux jeunes que la Savak a torturés. Moi aussi, j'ai été arrêté par la Savak et emprisonné. Monsieur le président, j'aimerais qu'on m'accorde un mois pour écrire mes mémoires depuis 1941... » aurait répondu M. Hoveyda.

Nouvelles exécutions

Un photographe iranien, qui a assisté à l'exécution, a affirmé que l'ancien premier ministre a proclamé son innocence et nié toute responsabilité dans les crimes perpétrés à l'époque où il était premier ministre.

Une demi-heure plus tard, l'ancien premier ministre était condamné à mort, puis exécuté par un unique tir de feu. Une rafale de mitrailleuse sans même avoir, apparemment, bénéficié de deux heures de sursis que le tribunal révolutionnaire islamique a jugé présent, accordant aux condamnés à mort « pour qu'ils mettent de l'ordre dans leurs pensées ».

Dimanche matin, les quotidiens théranais ont publié une édition spéciale pour annoncer sous d'énormes manchettes l'exécution de l'ancien premier ministre. Les journaux publient les photos du cadavre portant des traces de balles à la tête et au cou. Le quotidien l'Etatat publie les propos tenus par le bourreau au condamné avant d'ouvrir le feu : « Vous, Amir Abbas Hoveyda, en tant que premier ministre, vous étiez condamné à mort. Peu. » Selon le photographe iranien qui se trouvait sur place, M. Hoveyda, attaché à une échelle métallique, et les tremblait légèrement, les mains liées derrière le dos et les yeux bandés. Après la mise à mort, le corps a été transporté dans une ambulance à la morgue. Des traces de sang étaient visibles, plusieurs minutes plus tard, sur le plancher de l'établissement sur lequel une main anonyme avait jeté trois pièces de monnaie, respectant ainsi une vieille coutume iranienne consistant à rendre de l'argent à côté des morts afin qu'ils soient distribués aux pauvres. La dépouille mortelle aurait par la suite été retirée de la morgue, mais on ignorait ce lundi où elle avait été transportée. — (A.F.P., A.P., U.P.I., Reuters.)

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être L'APPARTEMENT que vous recherchez.

Dans

L'histoire

ce mois-ci :

L'extermination des Juifs
par S. Friedlander

La ruée vers l'or
par J.-M. Devau

La peste noire en terre d'Islam
par J.-N. Siraben

L'alpinisme : Une invention de la bourgeoisie
par P. Veyne

Les départs du Général de Gaulle
Un témoignage de F. Goguel

Pétra et le royaume nabatéen
par F. Villeneuve

N 11 (15 F)
L'histoire.
37 rue de Seine
75006 Paris

EDITIONS DU SEUIL / LA RECHERCHE

PROCHE-ORIENT

L'EXÉCUTION DE M. HOVEYDA EN IRAN

Dans la presse française

LE FIGARO, bien moins culpables que tant d'autres.

« En un âge où le monde assiste d'un œil, où le plus objectif des regards fait couler des larmes et déclenche automatiquement les crises de conscience que nous savons, justifiées, nous laissons exécuter nos prisonniers, sans crier notre indignation, ceux qui n'ont commis d'autre crime que d'exercer le pouvoir ou de se battre pour leurs idées, ceux qui sont bien moins coupables que tant d'autres dont nous serons les maîtres avec effusion et que nous recevons dans nos palais officiels. » (JEAN DORVILLE)

LE MATIN, juger au nom d'un autre ordre.

« La justice politique est en elle-même un défi au droit ordinaire puisqu'elle viole par définition la plus importante des règles de droit, la non-rétroactivité des lois pénales. Elle accuse et elle condamne contre l'ordre qui était en vigueur au moment où les crimes ont été commis. Elle juge au nom d'un autre ordre — historique ou révolutionnaire — qui, s'il est vrai qu'il peut inspirer la conscience individuelle ou collective, n'existe pas, n'était pas traduit dans les lois du régime qu'elle entend condamner. Autant de raisons pour qu'elle s'entende de plus de précautions encore que la justice ordinaire. » (JEAN-LOUIS ARNAUD)

LIBÉRATION, Dieu n'est décidément pas fait pour le pouvoir.

« Il n'y a pas de belles exécutions. Et les hommes de Dieu ne justifient pas les meurtres. Les exécutions d'autres régimes. Une exécution est et restera toujours une tache. L'islam, cette religion qui, selon les rhéteurs, est la plus humaine, la plus différente en tout, n'a pour l'instant pas donné d'autres images à contempler que celles de la répression et de la terreur. Dieu n'est décidément pas fait pour le pouvoir. » (SERGE JULY)

L'HUMANITÉ, une « innocente victime » ?

« Les conditions expéditives et clandestines dans lesquelles s'est déroulée la mort de M. Hoveyda sont inacceptables et suscitent notre réprobation. Mais M. Hoveyda était-il vraiment une « innocente victime » promise aux bourreaux du nouveau régime de Téhéran ? Il l'affirmait lui-même, alors que, dit-on, il avait écrit : « Je suis le premier serviteur de la République ». Un serviteur zélé qui, pendant treize ans — de 1965 à 1977 — a rempli les fonctions de premier ministre. » (DOMINIQUE BAIL)

L'AURORA, le grand inquisiteur.

« Rien n'arrêtera désormais l'ayatollah Khomeiny. Il tient sa « guerre sainte » d'homme à sa tête. Ministres, fonctionnaires, journalistes, tous ceux qui, même s'ils n'ont rien à se re-

Pour arrêter les « meurtres politiques de sang-froid »

AMNESTY INTERNATIONAL DEMANDE UNE RÉUNION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Londres (A.P.P.). — Le comité exécutif d'Amnesty International, réuni à Londres dimanche 8 avril, a lancé un appel à M. Waldheim, secrétaire général des Nations unies, pour qu'il convoque une réunion d'urgence du conseil de sécurité pour « faire cesser la répression des meurtres politiques dans le monde ». « Nous avons connu une semaine sans précédent de meurtres de sang-froid », déclare l'organisation humanitaire en publiant une liste de condamnations à la peine capitale et d'exécutions dans le monde. Cette liste mentionne notamment l'Iran, le Pakistan, le Mozambique, où dix civils ont été condamnés à mort et immédiatement exécutés le 31 mars, l'Afrique du Sud, le Cambodge, ainsi que — pour ce qui est de condamnations de droit commun — la Nigeria, les États-Unis et l'URSS.

« L'Association française d'amitié et de solidarité avec le peuple d'Iran (S. rue du Renard, 75004 Paris) réprovoque, dans une déclaration publiée ce lundi 9 avril, « le caractère clandestin et expéditif des procès menés devant les tribunaux islamiques, et notamment de celui de M. Amir Abbas Hoveyda ». Elle s'indigne « d'une telle lésure de la justice » et de la part de « ceux qui ont observé en silence complice devant les crimes commis des centaines d'années par la SAVAK plonge sous la direction de M. Hoveyda ».

procher, participèrent, de près ou de loin, au régime des Pahlavi, sont ou seront les victimes déshonorées du grand inquisiteur, décidé à plonger l'Iran dans l'obscurité. A exécuter jusqu'aux moindres racines de cet « occidentalisme » qui avait permis aux troupes de l'arracher, non sans douleur, mais avec des résultats positifs, au Moyen Âge où ils se trouvaient plongés jusque dans les années 50. » (JACQUES GUILLEME-BEULON)

LA LETTRE DE LA NATION, l'impudence du monde libre.

« Sans doute, le gouvernement français n'a-t-il pas compétence à intervenir dans les affaires intérieures d'un autre pays. Mais n'était-ce pas une façon d'intervenir dans les affaires iraniennes que de laisser tous moyens de l'ayatollah Khomeiny pour mener depuis Téhéran le chaos, son offensive contre le régime du chah ? Tous ceux qui, en France et ailleurs, se réclament d'une société de liberté doivent ressentir l'impudence du monde libre à empêcher l'exécution d'Hoveyda en Iran, d'Ali Shattari au Pakistan, du révolutionnaire noir Mahlangu en Afrique du Sud. Ces trois cas ne sont pas isolés, mais ils témoignent spectaculairement du mépris de l'homme, de sa dignité et de sa vie, tel qu'il se pratique à travers le monde. »

LE JOURNAL DU DIMANCHE, Monte sur nous.

« Honte ! Honte sur nous, honte sur la France. Amir Hoveyda a été exécuté. Il avait la France dans sa langue maternelle. Devant le peloton d'exécution, a-t-il pensé qu'il avait mal placé son amour ? Que le pays qui a si complaisamment offert son territoire à ses régimes tyranniques, ses chaînes de télévision, tous les moyens de sa propagande pendant plusieurs mois à l'ayatollah Khomeiny, n'ait le courage ni de proposer, quand il en était encore temps, d'exécuter en retour que cet ami de toujours ait la vie sauve ? » (FRANÇOISE GIBAUD)

RADIO-FRANCE, des interlocuteurs valables ?

« De ce crime, je ne crois pas qu'on puisse en vouloir à Khomeiny. Sans doute, l'ayatollah n'a-t-il pas été le seul à décider de la mort d'Hoveyda. Mais lui, au moins, n'a jamais caché que cette décision lui appartenait. Les régimes tyranniques, ceux qui se disent révolutionnaires, ne sont que des régimes de terreur. Ces révolutionnaires, en action et en parole, ont effrayé la civilisation en hypocrisie. »

Le chef du gouvernement, Mehdi Bazargan, rappelle complaisamment qu'il a fondé l'Association pour les droits de l'homme en Iran. Quels droits ? Pour quelle espèce d'homme ? Vous l'avez vu et entendu ce vénérable vieillard, lisant sa barbe, en assurant que les premières exécutions étaient justes à son avis ? Que d'innocents, d'êtres en carcéral d'attente. Eh bien ! Il est toujours là le Bazargan, avec autour de lui ces séduisants jeunes gens qui hantent, à Paris, les rédactions et les salons pour dénoncer les iniquités du chah et de la SAVAK. Va-t-on continuer à les considérer comme des interlocuteurs valables ?

(...) Et qu'on ne vienne pas dire que ceux qui protestent aujourd'hui contre le meurtre d'Hoveyda n'ont pas protesté, dans le passé, contre les exécutions et les tortures en Iran. J'ai moi-même en main la preuve de plusieurs interpellations en faveur des victimes d'Iran. Aucune n'est-elle possible sans le dévouement d'Hoveyda ?

(GEOFFROY SABLIER)



POLYGLOT SCHOOL LE CAIRE

Cours intensifs d'arabe moderne et égyptien

Tous niveaux

Renseignements : James SMITH 184, boulevard du Montparnasse 75014 PARIS Tél. 323-12-14 ou 373-71-72

Israël

L'ajournement de la cérémonie d'échange des documents du traité de Washington inquiète Jérusalem

De notre correspondant

Jérusalem. — A l'instar du gouvernement égyptien, le gouvernement israélien fait preuve d'une grande discrétion à propos de l'ajournement de la cérémonie d'échange des documents du traité qui devait avoir lieu, mardi 10 avril, dans le Sinai, à Oum Kachba, une station de télévision électronique américaine installée depuis 1975 à l'intérieur de la zone-tampon contrôlée par les « casques bleus » de l'ONU. Aucune explication officielle n'a été donnée ni à Jérusalem, ni au Caire, sur ce retard, justifié en théorie par le retard pris par le débat de ratification devant le parlement égyptien. Il y aurait, toutefois, d'autres raisons au report de la cérémonie. Les milieux gouverneux israéliens auraient fait savoir à Jérusalem, ces derniers jours, qu'il existait encore certaines « difficultés techniques » de même que, pour le défilé des troupes, la date prévue à l'origine n'était guère convenable en raison de la proximité des fêtes de la Pâque juive (du 12 au 18 avril).

tonomie en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, de cette date dépend également l'ouverture du canal de Suez aux navires israéliens. On craint, d'autre part, à Jérusalem, que ne soit différé le moment de la ratification du traité de paix, ce qui entraînerait une dégradation de la situation à Jérusalem. Le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, et Ali Arafat, chef du PLO, ont été reçus à Jérusalem, le 7 avril, par le ministre de la Défense, Moshe Dayan, au sujet de la cérémonie.

L'organisation de la cérémonie d'échange des documents de ratification a déjà donné lieu à des divergences entre le Caire et Jérusalem. Les Égyptiens ont refusé la proposition israélienne selon laquelle cet échange se ferait au cours d'un double voyage, celui de M. Dayan au

Caire et de M. Boutros-Ghali, ministre d'Etat égyptien chargé des affaires étrangères, à Jérusalem. Les Égyptiens ne voulaient pas se rendre à Jérusalem et souhaitaient plus de discrétion. M. Dayan lui-même n'était pas partisan de ce voyage, à ses yeux simplement « protocolaire ». D'autre part, les dirigeants israéliens continuent de s'inquiéter des informations en provenance du Caire, selon lesquelles le premier ministre égyptien, M. Mostapha Khallil, manifeste toujours son opposition à l'égard du « mémorandum » israélien américain concernant les « garanties politiques » promises par Washington à Jérusalem au cas où certaines clauses du traité ne seraient pas respectées. En outre, l'attitude de M. Khallil, qui aurait de nouveau souligné samedi que l'Égypte peut toujours respecter ses engagements vis-à-vis des autres pays arabes, malgré le traité — provoque une certaine mauvaise humeur à Jérusalem.

L'affaire des bédouins du Néguev

En Israël, les milieux politiques sont d'autre part préoccupés par les « retombées » de ce qu'on appelle désormais l'affaire des bédouins du Néguev. La Cour suprême israélienne a adressé la semaine dernière un blâme sévère au gouvernement pour avoir laissé commencer les travaux de construction sur des terres occupées par des bédouins alors que le processus d'expatriation n'était pas terminé et que le gouvernement était auparavant engagé à ne rien entreprendre avant que la justice ait rendu une décision sur le sort de ces bédouins (le Monde du 7 avril). Le conseiller juridique du gouvernement s'est opposé dimanche à ce que le conseil des ministres débâte de la question. Il a déclaré que tant que l'affaire ne serait pas terminée devant la justice, une telle discussion ne pouvait avoir lieu. Le même argument a été employé par le conseil des ministres pour refuser de pousser la demande présentée par l'opposition d'une réunion extraordinaire du Parlement consacrée à cette affaire.

FRANCIS CORNU.

Egypte

Le Caire entend s'opposer au transfert de la Ligue arabe à Tunis

De notre correspondant

Le Caire. — « Nous mettons les Arabes au défi de recourir à l'arme du pétrole pour permettre aux Palestiniens d'obtenir leurs droits. (...) Les Arabes, une fois de plus, se contenteront de slogans et ne prendront pas de mesures pratiques », s'est écrié le président du conseil égyptien, M. Mostapha Khallil, au cours du débat parlementaire préliminaire à la ratification du traité de Washington, qui s'est ouvert au Caire au cours du dernier week-end. La ratification sera votée sans difficulté, la majorité occupant 50 % des sièges au Parlement.

Dans le même temps, l'Égypte a décidé de rappeler ses ambassadeurs à Djeddah, Koweït, Abou Dhabi, Doha (Qatar), Manama (Bahrein), Tunis et même à Rabat, « en raison des déclarations non conformes à la solidarité arabe faites par les responsables de ces pays ». En réalité, ces États, appliquant les décisions de la récente conférence ministérielle arabe de Bagdad, avaient déjà donné ordre à leurs propres ambassadeurs de quitter Le Caire. De nombreux diplomates arabes se trouvent toutefois encore dans la capitale égyptienne, y compris une trentaine d'Arabes, bien que le rai ait rompu des son voyage à Jérusalem avec les dirigeants de Bagdad.

Néanmoins, le problème le plus délicat demeure celui de la Ligue arabe. S'appuyant sur des arguments juridiques non sans valeur — le pacte de la Ligue dispose notamment que seules les décisions prises à l'unanimité, ce qui n'est pas le cas de celles de Bagdad, obligent tous les États-membres, et que les décisions prises à la majorité n'obligent que les États qui les acceptent, — le Caire vient de décider de ne pas participer à la conférence de Bagdad pour empêcher « un évènement qui transporterait hors du Caire des documents officiels de la Ligue et des organisations arabes ». Autant que l'on sache, la plupart des fonctionnaires arabes de la Ligue sont encore en Égypte. M. Khallil a démenti que les avocats de la Ligue dans les banques égyptiennes aient été gelés ou nationalisés. Les milieux égyptiens, en outre, font valoir que les principales décisions de la conférence de Bagdad ne sont ni « irréversibles » ni « graves » pour l'Égypte. L'attitude de Tunis au sujet de la Ligue serait « provisoire ». Quant

aux dépôts bancaires et prêts déjà consentis au Caire par les monarchies pétrolières arabes, il n'est nullement indiqué que l'Égypte, ce qui dans le cas contraire la mettrait dans une position difficile, devra les restituer. Il n'est question que de l'avenir. Or depuis plus d'un an déjà aucune « action » importante n'avait été faite aux Égyptiens par les Arabes.

Le soutien d'Oman et du Soudan

Politiquement, seuls le Soudan et Oman continuent de soutenir l'Égypte. Le vice-président égyptien, le général Sékouba, s'est rendu le dimanche 8 avril à Mascate pour y rencontrer le sultan Qabous d'Oman. Antérieurement, le président Sadate avait écrit à ce prince deux « pays amis », ainsi que la Somalie, pour lui demander de lui prêter son aide militaire égyptienne. Quant aux États arabes pro-occidentaux, ils attendent au Caire qu'ils reviennent tôt ou tard, par un chemin ou par un autre, dans le giron égyptien. L'émir Sultan, ministre de la Défense d'Arabie Saoudite, continue comme si de rien n'était les travaux de rénovation de l'ancien palais de Yousef Wahbachi, qu'il a acquis sur les bords du Nil. Un ministre de M. Sadate posera cette semaine la première pierre d'un nouveau pont calotte qui portera le nom de feu le roi Fayçal d'Arabie. Enfin, les compagnies arabes qui n'ont pas renoncé à desservir l'aéroport du Caire (Koweït Airlines, Sandia, Yemen Airlines, etc.) continuent de décoller dans la capitale et des hommes d'affaires arabes. Selon la presse égyptienne, les relations commerciales, quoique traditionnellement fort maigres, se poursuivent avec tous les pays arabes, y compris ceux du Front du refus.

J.-P. PERONCEL-HUGOZ.

● ERRATUM. — Un article ayant été publié dans le « papier » de notre correspondant au Caire sur les relations égypto-juives (le Monde du 6 avril), il convient de rétablir en conclusion : « Les juifs d'Égypte étaient des égyptiens qui les copies et les musulmans. »

AFRIQUE

LA CRISE TCHADIENNE

Deux des délégations participant à la conférence de Kano seraient « gardées à vue »

Tandis que la conférence de Kano, ouverte le 3 avril et destinée à hâter la réconciliation nationale au Tchad, est le cadre de graves incidents, un regain de tension se manifeste en territoire tchadien depuis quelques jours.

Les délégations du Front de libération nationale du Tchad (Frolinat) et des Forces armées du Nord (FAN) de M. Hissène Habré seraient « gardées à vue » à Baganda, près de Kano, à-t-on appris dimanche 8 avril à N'Djamena. Les membres de ces deux délégations, dont M. Ibrahim Youssouf, deuxième vice-président du Frolinat, et M. Mahamat Nouri, chargé des transports et des travaux publics au sein du Conseil d'Etat provisoire de la République du Tchad, et proche de M. Hissène Habré, président du conseil de commandement des Forces armées du Nord, sont restés samedi à N'Djamena. Ils assurent avoir pu quitter Baganda « clandestinement ».

Le Frolinat et les FAN, ont expliqué les membres de ces deux délégations, refusent qu'un libyen participe à la conférence, alors qu'elle avait pris part à la première « table ronde » de Kano, le mois dernier. Les deux fractions assurent que Tripoli a violé l'accord signé le 15 mars en aidant la tendance du Frolinat animée par M. Ahmad Agat, à faire descendre des colonnes fortement armées vers la Libye vers le centre du Tchad et en massant « plus de deux mille libyens » à la frontière.

Le Frolinat et les FAN refusent, par ailleurs, que le docteur Abba Siddiq, chef du « FROLINAT original », ainsi que MM. Abdoulaye Adoum Dana, chef de l'armée « Volonté », et Ahmad Agat, leader de la fraction pro-libyenne, du Frolinat, soient admis à signer les accords de Kano, craint-on savoir à N'Djamena.

La situation reste extrêmement tendue dans le sud du pays, où

de nouveaux affrontements ethniques et religieux seraient opposés, jeudi, vendredi et samedi derniers, la population musulmane aux communautés chrétienne et animiste.

Des informations concordantes font en effet état de tels affrontements dans de nombreuses petites villes situées entre Sarh (anciennement Fort-Archambault), préfecture du Moyen-Chari, et la frontière libyenne. Toutefois, aucun bilan n'est encore avancé. (Les précédents affrontements et les massacres de musulmans, qui s'étaient déroulés de la fin février à la mi-mars, auraient fait, selon certaines informations, plus de 10 000 morts.)

D'autre part, dans les milieux informés de N'Djamena, on parle de plus en plus d'une possible sécession des provinces du Sud. Le FUS (Front uni du Sud), dont on ignore l'audience exacte mais dont le sigle est connu et que l'on dit animé par des cadres importants de l'administration et des hommes politiques en vue, aurait tenu récemment un congrès à Doba, chef-lieu du Logone-Oriental. Les instigateurs de cette tentative de sécession chercheraient actuellement à obtenir le soutien éventuel d'autres pays africains.

Le Frolinat a décidé de mettre l'ensemble de ses troupes en état d'alerte et une vive tension règne dans les quartiers africains de N'Djamena depuis quelques jours. Des parachutistes français patrouillent depuis la fin de la semaine dans les quartiers désertés par les Européens, afin d'essayer de mettre un terme aux pillages qui se sont étendus sur une grande échelle, depuis une dizaine de jours. Le général Louis Forest, commandant en chef des troupes françaises au Tchad, a pris cette décision en accord avec le délégué du Conseil d'Etat provisoire, resté à N'Djamena pendant la conférence de Kano. Ils ont constaté l'un et l'autre que la « force neutre » nigérienne, envoyée au Tchad pour faire respecter le cessez-le-feu, ne parvenait pas à pallier l'absence de police locale. — (A.F.P.)

Mauritanie

Le lieutenant-colonel Ould Bouceif proclame la volonté de paix du nouveau gouvernement

Le nouveau premier ministre mauritanien, le lieutenant-colonel Ahmed Ould Bouceif, déclaré dimanche 8 avril que son pays « fera appel à n'importe lequel de ses amis et alliés pour l'aider à défendre son intégrité » et confirmé que les quelques six mille soldats marocains assurant la protection des mines de Zouérate demeureront sur place aussi longtemps que durera le conflit du Sahara.

Il a cependant souligné que « la recherche de la paix sera poursuivie par les voies appropriées et responsables ». « Nous sommes prêts à traiter avec tout conquis pour parvenir à une paix véritable et non pas à une paix qui aboutirait à la guerre », a-t-il dit. « Si le régime des Sahraouis nous arien déjà trouvé une solution au problème du Sahara, il a ainsi laissé entendre que

Nouakchott ne tient nullement à conserver la province du Tiris et Ghazbia qui lui est revenue lors de l'accord du partage du Sahara occidental avec le Maroc.

Commentant les changements survenus dans l'équipe au pouvoir (le Monde daté 8-9 avril), le premier ministre a déclaré : « Les méthodes mises en place en juillet (à la suite du coup d'état contre le président Ould Daddah) étaient inadéquates. Si le pouvoir était déstabilisé par les militaires, il y avait au gouvernement d'autres tendances qui exerçaient en réalité ce pouvoir. »

Assurant qu'il s'agissait d'une « simple correction dans les méthodes de gouvernement », le président Ould Bouceif a déclaré que les efforts en vue de parvenir à la paix seront « poursuivis tous azimuts, mais que la Mauritanie n'hésitera pas à sortir de la guerre si un règlement global est impossible ».

À Alger, M. Omar Hadrali, responsable des relations extérieures du Front Polisario, a estimé que les événements survenus à Nouakchott « ne sont pas encore très clairs ». Selon lui, « la maintien des troupes marocaines pourrait éventuellement servir à mater tout soulèvement intérieur possible ». — (A.P.)

République populaire du Congo

● RECTIFICATIF. — Contrairement à ce que nous avons annoncé, sur la foi d'une dépêche, dans nos éditions datées du 8 avril, à propos du dernier remplacement ministériel intervenu au Congo, M. Gabriel Obg Apoukou est ministre de la jeunesse et des sports, et le ministre de la santé et des affaires sociales est M. Pierre-Damien Boussoukou-Bouba et non M. Pierre-Xavier Oye.

KENYA 2.770 F (A.R.)
MEXICO 1.755 F (A.R.)
LIMA 2.680 F (A.R.)
BASTIA 770 F (A.R.)

DES BILLETTS DE TRAIN
AVEC 25 % DE RÉDUCTION
POUR LES MOINS DE 26 ANS
UN CENTRE D'INFORMATION SUR LE CHARTER
PASSEPORT Lic. A. 899
101, rue de Rennes, 75006 PARIS
Tél. 518-87-80
Par téléphone : 01 51 87 87 80
Consultez-nous

Quand on sur le co de l'avoir



EUROPE

A TRAVERS LE MONDE

Grande-Bretagne

LES ÉLECTIONS DU 3 MAI

Les réticences devant la perspective de voir une femme accéder au pouvoir pèseront sur la consultation

De notre correspondant

Londres. — La campagne électorale s'est ouverte officiellement lundi 9 avril dans des conditions exceptionnelles. D'abord, parce que, sauf dans le Grand-Londres et l'Écosse, les électeurs choisiront en même temps, le 3 mai, leurs députés à Westminster et leurs représentants locaux. D'autre part, la campagne aura lieu dans un climat d'insécurité inhabituel. Après les assassinats de ces dernières semaines, les autorités, craignant que les terroristes irlandais ne tentent de saboter la consultation, ont renforcé le dispositif policier. Les principaux dirigeants politiques sont assurés d'une protection spéciale, accrue, et les candidats « ordinaires » ont reçu des consignes de vigilance, concernant particulièrement l'utilisation de leur véhicule, cible favorite des pistolets. Le jour du scrutin, les bureaux de vote les urnes et les salles de dépouillement seront gardés par de forts détachements de police.

Une campagne très personnalisée

Pour la première fois, une femme, Mme Thatcher, mène la bataille à la tête de son parti avec de bonnes chances de devenir la « première première ministre » de l'histoire d'Angleterre. C'est un phénomène exceptionnel, mais aussi la grande incon-

due de la consultation. La plupart des sondages font ressortir que la cote personnelle de Mme Thatcher est inférieure à celle de son parti, mais aussi à celle de M. Callaghan. Le dernier sondage du Research Services Limited (R.S.L.) publié par l'Observer donne aux conservateurs une avance record de vingt et un points nettement supérieure à la moyenne de treize points des autres sondages), mais 44 % contre 41,5 % des personnes interrogées estiment que M. Callaghan « serait un meilleur premier ministre que Mme Thatcher ». Malgré les affirmations répétées dans les deux camps que la bataille se livrera sur les programmes et non sur les personnes, il est clair que le facteur personnel jouera un rôle très important.

Certes, les Britanniques ont eu de grandes reines et de nombreux ministres femmes, mais, jusqu'à présent, ils n'avaient jamais envisagé de confier à une femme les responsabilités de premier ministre. Pays des suffragettes, pionnier de l'émancipation politique féminine, la Grande-Bretagne reste un « monde d'hommes ». Le dernier Parlement ne comptait que vingt-sept femmes sur un total de six cent trente-cinq députés. Cent vingt femmes seront candidates aux prochaines élections : trente conservatrices, cinquante-deux travaillistes, trente-deux libérales et six nationalistes écossaises. Sur les trente candidates du parti conservateur, seize seulement ont de bonnes chances de l'emporter. Aucune femme conservatrice n'a été choisie pour remplacer des députés sortants dans des circonscriptions relativement sûres. Dix-huit des candidates travaillistes sont vouées à l'échec dans des bastions conservateurs. Six candidates libérales ont de très faibles chances de l'emporter dans des circonscriptions marginales, et trois des six candidates du parti nationaliste écossais doivent faire face à des majorités travaillistes imprenables.

Beaucoup d'électorales, malgré leur réputation d'indépendance et de la philosophie du leader conservateur, seront tentées de voter pour Mme Thatcher, qui, peut-être à son insu et contre son gré, incarne les espoirs d'une large fraction de l'électorat féminin.

HENRI PIERRE.

Italie

Vague d'arrestations dans les milieux d'extrême gauche

De notre correspondant

Rome. — Une vaste opération antiterroriste a été déclenchée, samedi 7 avril, en Italie. Elle a déjà conduit à l'arrestation d'une trentaine de personnes dans les milieux de l'extrême gauche et de l'autonomie. Les enquêteurs observent la plus grande discrétion sur cette affaire, et il est difficile de connaître la portée exacte de l'opération, conduite simultanément dans cinq villes. La presse italienne affirme, toutefois, que certaines de ces arrestations seraient liées à l'affaire Moro.

L'opération a débuté samedi matin à 6 heures, et il semble qu'elle soit toujours en cours simultanément à Rome, Turin, Padoue, Milan et Rovigo. Les hommes de la police antiterroriste

ont fait une série de perquisitions au domicile de militants d'extrême gauche, notamment des membres du Mouvement du pouvoir ouvrier, dont le principal idéologue, M. Tony Negri, trente-trois ans, a été arrêté. Parmi les personnes interpellées, on compte seize professeurs. « C'est toute l'université des sciences politiques de Padoue qui est en prison », écrivait dimanche la presse italienne. Ces personnes, inculpées de « participation à des associations subversives et insurrectionnelles armées contre l'État », sont passibles de la prison à vie. Une dizaine de suspects seraient en fuite.

Les principales personnes arrêtées samedi étaient connues des services de police depuis 1968, dit-on. Elles avaient alors participé à la contestation étudiante, notamment au sein de l'organisation ouvrier, mouvement qui comptait environ cinq mille membres en Italie. Certains de ces militants auraient rejoint les Brigades rouges dans les années 70. Plusieurs d'entre eux ont également soupçonnés d'avoir participé au rapt d'Aldo Moro, le 16 mars 1978. — (Interim.)

Espagne

QUATRE MEMBRES DES FORCES DE L'ORDRE TUÉS EN TROIS JOURS AU PAYS BASQUE

Un garde civil a été assassiné, ce lundi 9 avril dans la matinée, à Villafra de Ordicia, dans la province basque du Guipuzcoa. Depuis le début de l'année, quarante et une personnes sont mortes en Espagne, victimes d'attentats terroristes. Samedi, trois policiers avaient été tués à Loyola, de Saint-Jean, par des inconnus qui ont pris la fuite. On avait trouvé sur les lieux des cartouches correspondant au calibre généralement utilisé par les commandos terroristes de l'organisation séparatiste basque ETA. D'autre part, les GRAPO (Groupes de résistance antifasciste du 1^{er} octobre) ont revendiqué l'attentat commis vendredi à Séville contre un officier de police, M. Beltran Ortiz, qui a été grièvement blessé. M. Ortiz occupait un rang élevé dans les services de renseignement de la police. Cent mille personnes ont participé dimanche, à Bilbao, à une manifestation « contre la répression ». Des slogans anti-français ont été lancés à cette occasion. D'autre part, l'ETA a revendiqué le même jour l'attentat à l'explosif commis samedi contre le consul de France à Saint-Sébastien (le Monde du 7 avril). Dans un communiqué remis à plusieurs organes d'information basques, l'ETA accuse de nouveau le gouvernement français de « collaboration » avec la police espagnole. — (A.F.P., U.P.I.)

Chypre

LE PRÉSIDENT KIPRIANOU est arrivé dimanche 8 avril à Athènes, où il doit avoir une série d'entretiens avec M. Karamanlis, premier ministre grec. La veille de son départ, un porte-parole de Nicosie avait déclaré que le gouvernement américain « pourrait exercer son influence et ses pressions sur la Turquie pour l'inciter à abandonner son intransigeance » à propos de Chypre. Washington « pourrait ainsi jouer un rôle décisif dans le règlement du problème chypriote », a-t-il ajouté. — (A.F.P.)

R.F.A.

LA TOURNÉE LATINO-AMÉRICAINE DE M. SCHMIDT se poursuit par une visite officielle au Brésil. Le chancelier ouest-allemand a quitté le Brésil pour Lima, le samedi 7 avril, il achèvera son voyage le 11 avril par une escale en République dominicaine. — (A.F.P.)

Rhodésie

LE CONFLIT EN RHODESIE a fait trente-trois morts au cours des dernières vingt-quatre heures, a annoncé un communiqué officiel publié dimanche 8 avril, à Salisbury. Au cours des six années de guérilla, sept cent soixante membres des forces de sécurité rhodésiennes ont, selon les bilans officiels, trouvé la mort, ainsi que sept mille trois cent cinquante-trois guerilleros du Front patriotique et cinq mille sept cent dix civils. — (A.F.P.)

Nations unies

M. GUNTER SCHUTZE (Allemagne fédérale) vient de prendre la direction du Bureau d'information des Nations unies à Paris. Il était précédemment à la délégation ouest-allemande à l'ONU. M. Mohamed Gherab (Tunisie) a été nommé le 23 mars secrétaire général de la conférence des Nations unies sur les sources nouvelles et renouvelables d'énergie. Jusqu'ici sous-secrétaire général au bureau des services du personnel de l'ONU (chef du personnel), il est remplacé à ce poste par M. James Jonah (Sierra-Leone). — (A.F.P.)

Turquie

PLUSIEURS ATTENTATS MEURTREIERS ont eu lieu samedi 7 et dimanche 8 avril en Turquie. A Turguu, à 80 km à l'est d'Izmir, un commando de huit hommes masqués a attaqué au pistolet mitrailleur un commissariat de police. Deux agents ont été tués et un autre sérieusement atteint. Les agresseurs seraient selon la police, des militants d'extrême gauche. A Istanbul, M. Mihri Bevil, président du TEP (parti des travailleurs de Turquie, socialiste), a été grièvement blessé par balles par un inconnu. A Ankara, enfin, un engin explosif a été lancé dans le parc de l'ambassade d'Irak. La déflagration n'a provoqué que des dégâts matériels. — (A.F.P.)

Union soviétique

M. ANDRE SAKHAROV a annoncé le 7 avril qu'un dissident tatar, M. Rechat Djemilev, quarante-sept ans, avait été inculpé de « propagande antisoviétique ». M. Djemilev, qui a déjà passé trois ans en camp de travail, est passible d'une peine de cinq années de détention. Un syndicat indépendant de Leningrad, l'Union libre des travailleurs, vient d'autre part, d'appeler à Paris, de lancer un appel « urgent » en faveur de la libération de M. Boris Erdokimov, détenu depuis 1972 en hôpital psychiatrique. M. Erdokimov serait atteint d'un cancer du poulmon gauche. — (U.P.I., Reuter, A.F.P.)

IL Y A DE BONSET DE MAUVAIS CONTRATS D'ASSURANCE-VIE

Mais comment les reconnaître ? Comment choisir parmi les dizaines de formules que l'on vous vend ?

Très rarement ! On vous expliquera le vrai mécanisme qui ne s'achète pas, mais doit toujours observer la règle suivante : « Le capital retrouvé à la fin du contrat doit être en pouvoir d'achat constant (et non en monnaie courante) supérieur à l'effort réel de paiement de vos cotisations. » Exigez toujours ce calcul par écrit et en bonne forme et mettez-vous si on évalue de vous le présenter. Sur demande, nous produisons toujours (et gratuitement) un tel calcul, même pour ceux qui voudraient vérifier leur contrat déjà souscrit auprès d'une autre compagnie. Si ce calcul vous est défavorable, nous déconseillons la signature (ou le maintien) du contrat.

Bien conseiller le client est notre souci principal, car il s'agit d'un engagement réciproque pour de nombreuses années. Nous vous offrons les services d'une compagnie d'assurance implantée depuis le XIX^e siècle et qui pratique des tarifs sans concurrence.

SCRIVEZ-NOUS (sans timbre) : M. IONESCO, 79789 PARIS CEDEX 18. OU TELEPHONEZ-NOUS à Paris au 504-28-82, en nous faisant part de vos problèmes. Toute étude ou consultation COMPLÈTEMENT GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART.

Quand on porte ce badge sur le cœur, on est sûr de l'avoir toujours en tête.



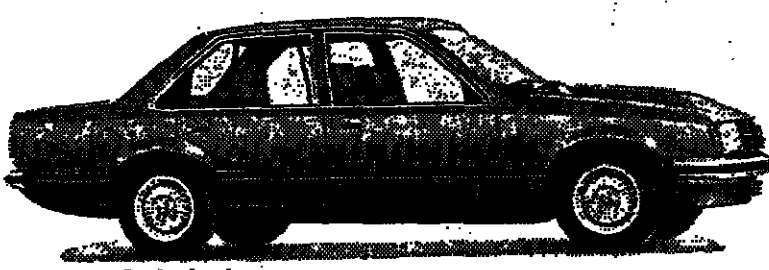
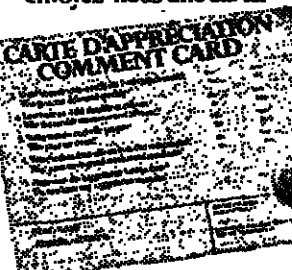
Chaque Société de service prétend rendre de meilleurs services que ses concurrents. Nous aussi, nous prétendons en faire plus. Pour ne jamais l'oublier, nous avons inscrit partout "We try harder". Et comme deux précautions valent mieux qu'une, nous avons créé une carte d'appréciation.

Nous vous faisons la promesse de vous livrer à l'heure des voitures impeccables. Votre verdict, c'est la carte d'appréciation. A nous d'en faire plus afin que vos jugements soient favorables.

Depuis que nous avons créé cette carte, en la dépouillant, nous nous sommes rendu compte que si nos voitures faisaient ce qu'on attendait d'elles, notre personnel en faisait effectivement souvent plus.

En dehors des agences Avis, vous pouvez réserver votre voiture Avis auprès de notre Centre de réservation. Tél. 584.12.58 ou auprès de votre agence de voyages. Avis loue des voitures Opel et d'autres grandes marques.

Après vos voyages, envoyez-nous une carte.



Opel Rekord

Avis loue des voitures Opel.

AVIS

Nous essayons toujours d'en faire plus.

Republique populaire du Congo

AMÉRIQUES

Nicaragua

La situation est tendue après le départ du général Somoza pour les États-Unis

À l'indépendance du départ du général Anastasio Somoza pour les États-Unis et de la dévaluation de la monnaie nationale, le scénario des rumeurs circulant à Managua sur un éventuel coup d'État militaire, une possible offensive des guérilleros sandinistes et un effondrement économique du pays.

Tous les magasins étaient fermés, en fin de semaine, dans la capitale, à la suite de la dévaluation — la première en près de cinquante ans. On calcule que les prix vont augmenter de 40 % à la suite de cette mesure.

Le cordoba était échangé à 7 contre 1 dollar depuis 1932. Les hypothèses sont qu'il sera maintenant de 8 à 12 contre 1 dollar.

● L'AJALC (Association des journalistes spécialistes de l'Amérique latine et des Caraïbes) a renouvelé son comité directeur. Édouard Balby (*l'Express*) demeure président. Le bureau est ainsi composé : vice-présidents : Jean-Pierre Clerc (*le Monde*), Georges Dupuy (*Rhône-Alpes*), José Fort (*l'Humanité*), secrétaire général : Christian Rudel (*la Croix*), secrétaires généraux adjoints, Bernard Cassen (*la Monde diplomatique*) et René Lauer (*Agence centrale de presse*). L'assemblée a dénoncé les atteintes à la liberté de la presse qui se sont multipliées au cours de l'année écoulée en Amérique latine (arrestations, séquestrations, assassinats de journalistes, suspensions ou fermetures d'organes d'information, pressions diverses, financières notamment). L'AJALC a décidé de dresser régulièrement un bilan de ces violations et de le porter à la connaissance de l'opinion.

La dévaluation a été décidée en raison du grave déséquilibre de la balance des paiements et de l'épuisement presque total des réserves de la Banque centrale.

Le président Somoza, parti dimanche dans la plus grande discrétion pour les États-Unis, en compagnie de sa famille, a affirmé qu'il serait de retour pour Pâques. Mais les rumeurs n'en courent pas moins sur la possibilité de troubles en son absence.

M. José Somoza, frère du président et seul membre de la famille actuellement au Nicaragua, assure l'intérim à la tête du commandement des forces armées.

Le départ du président Somoza coïncide, notent les observateurs, avec une nouvelle intervention de son aviation contre les forces sandinistes qui combattent son régime. Des appareils ont bombardé, le 8 avril, les environs d'Estelí, dans le nord du pays, pour disperser plusieurs groupes de guérilleros du Front sandiniste de libération nationale, qui devaient s'apprêter à pénétrer dans cette ville.

Les rebelles auraient abattu un avion de transport C-47 près de la petite ville de Condega, à 145 kilomètres au nord de Managua, apprend-on de sources généralement dignes de foi.

Enfin, la télévision cubaine a diffusé, le samedi 7 avril, la cérémonie de signature de l'unification des trois tendances du Front sandiniste. Le reportage, filmé « quelque part au Nicaragua », montrait, à visages découverts, six des dirigeants du F.S.L.N. identifiés comme MM. Eusebio Ruiz, Humberto et Daniel Ortega, Tomas Borge, Jaime Wheelock et Victor Tirado. — (A.F.P., A.P.)

Grenade

LE GOUVERNEMENT RÉVOLUTIONNAIRE CRAINT UNE INVASION DES MERCENAIRES

Saint-George (A.F.P., Reuters). — M. Maurice Bishop, premier ministre du gouvernement révolutionnaire de la Grenade, a déclaré dimanche 8 avril, qu'il avait besoin d'une aide militaire pour défendre le nouveau régime contre des mercenaires qui sont, selon lui, actuellement recrutés par Sir Eric Gairy, l'ancien premier ministre renversé le 13 mars dernier. Sir Eric aurait pris contact avec des mercenaires au Chili, en Argentine, au Mexique et serait en relations avec un groupe d'exilés cubains anticastroïstes de Miami (Floride), qui se fait désigner sous le nom de El Condor.

M. Bishop a indiqué qu'il espérait l'appui des États-Unis, du Canada, de la Grande-Bretagne, de la Guyane, de la Trinité-et-Tobago, de la Jamaïque et de la Barbade, ainsi que de Cuba. Sir Eric, qui se trouvait à New-York au moment du coup d'État et qui avait alors demandé le soutien des États-Unis pour reprendre le pouvoir par la force, se serait rendu à la mi-mars en Californie, où l'on perd sa trace.

Il y a quelque paradoxe, de la part de M. Bishop, à demander l'aide des États-Unis pour défendre son régime contre une éventuelle tentative de coup de main de l'ancien maître de la Grenade pro-américain.

La politique des droits de l'homme poursuivie par M. Carter explique peut-être ce renversement de situation. Il est intéressant de noter, en tout cas, que M. Bishop s'adresse à la fois aux États-Unis et à Cuba pour défendre la nouvelle légalité révolutionnaire.

ASIE

Un échec de la gauche au Japon

(Suite de la première page.)

Le parti bouddhiste apparaît désormais comme une force déterminante sur l'échiquier politique nippon.

Il gagna, le 8 avril, d'être les chefs des administrations préfectorales, et les membres de cent cinquante conseils municipaux de villes moyennes, et ceux de mille sept cents assemblées locales. Près de la moitié de la population japonaise, était appelée aux urnes. Ces élections marquent donc un tournant dans la vie politique du pays : elles montrent qu'il est vain, pour l'avenir prévisible du moins, d'attendre la formation au Japon d'une union des forces d'opposition.

Deux tendances se dégagent de cette consultation : la première est que les partis du centre ont ouvert un virage à droite, le Komito surtout, seul parti à vocation centriste réelle — le P.S.D. n'étant que l'ombre des conservateurs. La seconde confirme un isolement du P.S., les socialistes faisant dans certains cas cause commune avec les libéraux-démocrates (c'est le cas dans la préfecture de Kanagawa et à Osaka, par exemple) contre les communistes.

Comment s'expliquent les résultats de ces élections au demeurant prévisibles (*le Monde* du 23 mars), mais dont on n'attendait cependant pas qu'ils marquent une victoire si incontestable des conservateurs ?

À l'indépendance de la guerre de Corée et jusqu'au début de la période de haute croissance (milieu des années 1960), les conservateurs eurent la haute main sur la direction du pays, tant au niveau local que national. Les forces de gauche n'en connurent pas moins, à la fin de cette période, à « capitaliser » les retombées d'une « miracle » : elles se firent l'écho, au niveau local,

des revendications d'une partie de la population qui prenait conscience du lourd tribut qu'elle payait dans sa vie quotidienne à une croissance effrénée. La médecine gratuite pour les personnes âgées, le problème des transports en ville et surtout la lutte contre la pollution, furent les grands thèmes développés avec succès par les partis d'opposition qui, en 1967, emportèrent la mairie de Tokyo.

En 1970, le « drapeau rouge » flottait sur toutes les grandes villes du Japon et près de la moitié de la population (45 %) était administrée par des élus locaux soutenus par la gauche (P.S., P.C. et Komito qu'on pouvait alors classer dans les rangs des forces progressistes).

Comme nous le dit M. Minobe, ancien maire de Tokyo, « il n'y a aucun pouvoir régional réel au Japon. Tous les pouvoirs sont aux mains du gouvernement, donc du camp conservateur. Nous ne pouvons agir qu'en attendant à faire apparaître des mouvements de consommateurs, en imposant une application stricte des règlements contre la pollution et en mettant en vigueur de nouvelles mesures dans notre circonscription. Notre problème est que nous n'avons pas suffisamment de moyens financiers propres. » Avec la crise pétrolière et l'arrêt de la croissance accélérée, la politique sociale des « maires rouges » apparaît rapidement « trop chère ». Aujourd'hui, pratiquement toutes les grandes villes du Japon, à commencer par Tokyo, sont au bord de la faillite. Elles entendent, comme le souligne M. Minobe, le gouvernement, trop heureux de cette situation, laisser les choses s'aggraver pour démontrer l'« irresponsabilité » de la gauche.

La fin de l'époque des « maires rouges »

La crise financière des collectivités locales n'est cependant qu'un élément du recul des forces d'opposition. Il y a des raisons plus profondes. D'abord les maires progressistes n'ont pas voulu, ni pu, faute de moyens financiers, renouveler leur politique. La plupart de leurs thèmes de campagne ont été adoptés par les conservateurs qui affirment avoir, eux, les moyens de leur politique. Tout comme la question des relations avec la Chine, l'un des chevaux de bataille de la gauche, la lutte contre la pollution est devenue, dès 1971, le leitmotiv des conservateurs qui déposaient ainsi leurs

adversaires de leurs arguments chers.

Un autre phénomène a aussi joué. Parallèlement à un recul du parti libéral démocrate, notamment aux dernières élections générales (1976), s'opéraient un éparpillement des forces de gauche. Le Komito, en effet, grand vainqueur de ces élections où il obtint la majorité absolue, prit conscience que sa position de charnière entre les camps conservateur et progressiste pouvait lui permettre d'espérer participer au pouvoir et se grandissait de la gauche. En déclarant, en octobre 1977, qu'il ne participerait plus à une quelconque coalition avec le P.C., il ouvrait une ouverture vers les conservateurs qu'il confirmait en menant, au niveau local, une politique d'alliances ponctuelles avec le P.L.D.

Au sein du parti conservateur, d'autre part, toute la tactique de M. Ohira, alors secrétaire général et désormais premier ministre, fut d'amener les bouddhistes dans son camp, en prévision d'une éventuelle coalition gouvernementale. Pour les partis d'opposition, la défection du Komito eut pour conséquence d'accentuer les divisions internes au sein du P.S., où coexistent une gauche et une droite si radicalement opposées qu'on peut se demander comment elles parviennent à former un seul parti.

L'arrivée à la présidence du P.S., en 1977, de M. Aikawa n'a rien changé à l'effritement de la première formation d'opposition japonaise. Ses dissensions sont si évidentes qu'à Osaka où la droite est en position de force, le P.S. a apporté son soutien au camp conservateur, seul le parti communiste appuyant le maire progressiste sortant. À Tokyo la défaite de M. Ota est non seulement due au phénomène général de remontée des forces conservatrices mais aussi en grande partie au soutien mitigé de son propre parti : la droite socialiste espérant que sa défaite démontrerait le bien-fondé de sa tactique, qui consistait à refuser toute alliance avec le P.C.

Une époque s'achève incontestablement : celle des « maires rouges ». Battue sur son propre terrain au niveau local, la gauche sort affaiblie de ces élections. Son expérience de gestion au niveau local — elle n'a jamais participé au pouvoir sur le plan national, n'en apparaît pas moins positive — elle a tout de même démontré qu'elle pouvait, elle aussi, assumer des responsabilités et répondre aux demandes de la population.

PHILIPPE PONS.

VIVE TENSION ENTRE LE PAKISTAN ET L'AFGHANISTAN

Kaboul fait état de sept soldats tués au cours d'une « agression » des forces d'Islamabad

Un violent incident a eu lieu samedi 7 avril à la frontière afghano-pakistanaise, a annoncé dimanche Radio-Kaboul. Sept soldats afghans ont été tués par des militaires pakistanais qui avaient franchi la frontière, a affirmé la radio : les agresseurs ont été repoussés avec de lourdes pertes. L'Afghanistan a lancé un sévère avertissement au gouvernement pakistanais, l'adjurant de cesser ses agressions contre le territoire afghan et de maintenir la paix entre les deux pays. A dit la radio. Vendredi, le nouveau premier ministre afghan, M. Hafizullah Amin, avait dénoncé « les activités des réactionnaires afghans et trahisseurs », ainsi que le soutien apporté par le Pakistan aux « contre-révolutionnaires ».

Des opposants au régime soviétique de Kaboul ont trouvé refuge au Pakistan, à proximité de la frontière. Ces « groupes islamiques » y ont installé des bases et des camps d'entraînement et lancent des raids en territoire afghan. Il n'est pas impossible que ce soient eux qui se soient heurtés aux soldats afghans. Aucune information à propos de cet incident n'a été donnée par Islamabad.

D'autre part, le gouvernement pakistanais a vigoureusement réagi à l'annonce par les États-Unis de la suppression de leur aide en raison de la crainte de voir le Pakistan chercher à se doter d'armement nucléaire (*le Monde* date 8-9 avril). Le ministre des affaires étrangères d'Islamabad a affirmé que le programme nucléaire du pays était « uniquement à vocation pacifique » et a qualifié la décision américaine de « discriminatoire ».

Il a ajouté : « Les cercles sionistes, donc les cercles américains, sont obsédés par la peur de nous voir donner une bombe à un pays arabe, ce qui menacerait Israël ». Le ministère a aussi indiqué que les négociations avec la France « se poursuivent », mais que celle-ci « retient toujours certains équipements qui devraient nous être livrés ».

Alors que la tension monte entre Washington et Islamabad, un attentat à l'explosif a visé, dimanche, le bureau de l'Agence d'aide américaine AID de Peshawar.

Dimanche, le général Zia a convoqué une conférence inter-provinciale pour étudier les me-

sures à prendre pour faire face à la vague de protestations et de violences qui a suivi, dans tout le pays, l'exécution d'Ali Bhutto. Des bâtiments administratifs ont été attaqués, ainsi que des votes fermées. En guise de réplique, des partisans des mouvements musulmans de droite qui soutiennent le régime militaire ont incendié le siège du Parti du peuple (P.P.P.) de l'ancien premier ministre à Lahore.

Des condamnations au fouet

Plusieurs centaines de manifestants ont été arrêtés et une cinquantaine d'entre eux ont déjà été condamnés à recevoir de trois à dix coups de fouet et à une peine de six mois à un an de prison. Le châtiment du fouet est en effet d'un usage courant dans le régime actuel. Les condamnés qui ne peuvent supporter le nombre de coups prescrits en une seule fois se voient administrer, dans une seconde séance, le reste de leur peine. Les femmes et les infirmes sont « autorisés » à la subir assis.

L'exécution d'Ali Bhutto — qui a été dénoncée par l'agence Chine nouvelle — a fait apparaître de nouveaux clivages dans la vie politique pakistanaise. Seuls les partis musulmans de droite approuvent la peine. D'importantes formations naguère opposées au premier ministre ont adressé des télégrammes de condoléances à sa veuve, condamnant ainsi implicitement l'exécution. Il s'agit du Parti national démocratique de M.M. Mazari et Wali Khan, du Tahir-ul-Islah du réchâh de l'air à la retraite Aggar Khan et du Parti démocrate pakistanais du Nawabzad Khan, A.P., U.P.I.).

Yémen du Nord

● M. Brzezinski, conseiller du président Carter, rappelle dans des déclarations à la revue U.S. News and World Report (dimanche 8 avril), que les États-Unis ont envoyé des armes au Yémen du Nord et des navires de guerre dans l'océan Indien, a ajouté : « Ces réactions ont donné un renouveau de confiance à ceux qui dépendent de nous et ont indiqué à d'autres que nous recourrons à la force si nos intérêts vitaux l'exigent. » — (A.F.P.)

"Loisirs TWA-USA" le tarif le plus bas avec service complet.

Aucune autre compagnie régulière ne vous offre autant d'avantages pour le même prix.

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>Aller-retour de l'aéroport Charles-de-Gaulle.</p> <p>NEW YORK 1725 F SEULEMENT. à partir du 15 mai</p> | <p>BOSTON 1520 F SEULEMENT. à partir du 15 mai</p> | <p>CHICAGO 1995 F SEULEMENT.</p> | <p>LOS ANGELES 2645 F SEULEMENT.</p> |
|---|--|--|--|

(* Sous réserve d'approbation gouvernementale). Certains tarifs peuvent augmenter le 15 avril en raison de la majoration des coûts du carburant.

Un choix très varié.

Avec ses nouveaux « Tarifs Loisirs », TWA vous propose des prix plus bas que jamais sur ses vols réguliers à destination de New York; et seule TWA vous permet d'en bénéficier chaque jour de la semaine. TWA vous offre également des prix imbattables pour Boston (tous les jours) et pour Chicago et Los Angeles les mardis, mercredis et jeudis.

Un service complet à bord.

Vous profiterez du service de la classe économie qui comprend, à l'aller comme au retour, un choix de boissons, de plats, de programmes musicaux en stéréophonie et de films (léger supplément pour les distractions en vol et les boissons alcoolisées).

La seule aéro-gare internationale privée de New York.

Seule TWA dispose à New York d'une aéro-gare privée où les passagers des vols internationaux peuvent accomplir plus rapidement les formalités d'usage.

Des correspondances vers 41 villes américaines.

Vous pouvez non seulement profiter des tarifs "Loisirs USA" mais aussi des tarifs réduits offerts par TWA sur son réseau intérieur aux États-Unis.

Réservez dès maintenant.

Etant donné le nombre limité de sièges et la demande importante, nous vous recommandons de vous renseigner dès maintenant auprès de votre Agent de Voyages ou de TWA qui vous feront connaître les conditions d'application de ces tarifs.

TWA : la compagnie aérienne qui transporte le plus grand nombre de passagers sur les vols transatlantiques réguliers.

TWA
No.1 sur l'Atlantique

هكذا من الأصل

هكذا في الاجل

ASIE

LE MONDE diplomatique

NUMÉRO D'AVRIL

COMMENT S'EST AMORCÉ LE CONFLIT ENTRE LE VIETNAM ET LE CAMBODGE

Hanoï préparait le renversement du régime khmer rouge depuis février 1978

Bangkok. — Des précisions ont été récemment apportées sur le déroulement de la crise entre Phnom-Penh et Hanoï. Ainsi, c'est au mois de juillet 1978 que le comité central du parti communiste du Vietnam s'est résolu à lancer une offensive militaire généralisée contre le Kampuchéa démocratique au retour de la saison sèche (voir le Monde diplomatique de février 1979). Cette décision a été motivée par l'échec d'une politique de déstabilisation de l'équipe de MM. Pol Pot et Ieng Sary, qui avait aussi fait l'objet d'une réunion du comité central du P.C. vietnamien en février de la même année, deux mois après la révélation publique du conflit entre Hanoï et Phnom-Penh et deux semaines après la proposition vietnamienne d'un plan de règlement négocié.

Au cours de cette session, les dirigeants vietnamiens avaient décidé d'apporter leur soutien à un coup d'Etat organisé par les tenants, au sein de l'appareil khmer rouge, d'une politique de solidarité avec le Vietnam. Le coup d'Etat devait permettre la « libération » des régions cambodgiennes situées à l'est du Mékong. La tentative, déjouée et réprimée par les Khmers rouges, eut lieu le 28 mars 1978 dans la « zone 202 », région de l'Est cambodgien limitrophe du Vietnam et placée sous le commandement de M. So Phim, vice-président du Kampuchéa démocratique, chef adjoint des forces armées et ancien affilié au P.C. indochinois, fondé pendant la période coloniale par les communistes vietnamiens.

So Phim fut tué au cours de cette tentative, ont indiqué, depuis, les nouveaux dirigeants khmers. Le complot fut dénoncé par M. Ieng Sary. Le ministre des affaires étrangères affirma que le coup avait été préparé par six membres et assistants du comité central du P.C. vietnamien en collaboration « avec des agents infiltrés et organisés de longue date par Hanoï ». Ce groupe aurait été dirigé par un certain Hay So, membre du comité central du P.C. vietnamien, assisté de Pham Trung Hieu, alias Ba Hai,

De notre correspondant en Asie du Sud-Est

ancien conseiller de l'ambassade du Vietnam à Phnom-Penh. La liste des membres du comité central vietnamien ne compte cependant aucun Hay So.

C'est immédiatement après cet échec que la radio de Hanoï, pour la première fois depuis décembre 1977, commença à révéler l'existence d'un mouvement de résistance intérieure dans les régions de l'Est cambodgien et à prêter ses antennes aux appels à un soulèvement général contre les Khmers rouges. Parallèlement, les Vietnamiens entraînaient chez eux des réfugiés khmers destinés à former l'ossature administrative et militaire du régime mis en place en janvier 1979 à Phnom-Penh.

Les Vietnamiens se sont rapidement rendu compte de la quasi-impossibilité pour la population khmère, opprimée et isolée, de se soulever, et des longs délais nécessaires à la formation d'un mouvement de résistance à partir d'éléments peu nombreux et politiquement hétérogènes.

Le rôle de MM. Le Duan et Van Tien Dung

Or, le temps pressait. La guerre frontalière avec le Cambodge était cotéuse et elle engendrait de graves problèmes politiques et économiques au sud du Vietnam. D'autre part, les risques d'une confrontation avec la Chine augmentaient au fil des discordes : renforcement de l'aide de Pékin à Phnom-Penh et cessation de celle destinée à Hanoï, tension armée à la frontière du Nord, troubles et début d'exode dans la communauté sino-vietnamienne. Tout s'additionnait pour une escalade.

Face à ces défis et menaces, et compte tenu de leurs objectifs propres, les Vietnamiens auraient-ils pu chercher la conciliation ? Les Chinois y étaient-ils disposés ? Tous jours est-il que, comme souvent au

cours de leur histoire, Hanoï a choisi la voie la plus difficile et la plus risquée. La décision du comité central de juillet signifiait l'arrêt de mort du régime de M. Pol Pot et, du même coup, rendait quasiment inévitables des représailles chinoises.

Comme en 1975, lorsqu'il fallut forcer la décision en faveur d'une offensive généralisée au sud du Vietnam et apaiser les craintes d'éléments modérés qui présentaient des représentations américaines, M. Le Duan, premier secrétaire du P.C., a entraîné l'adhésion de l'ensemble de ses collègues. Cette décision prise, l'armée, la diplomatie, la propagande et l'insubordination se sont mises en place pour la traduire dans les faits et, aussi, pour en dissimuler les préparatifs.

La partie militaire de l'opération a été laissée au général Van Tien Dung, stratège de l'offensive de 1975, la supervision de l'ensemble étant assurée, à partir de Ho-Chi-Minh-Ville, par M. De Duc Tho. La mobilisation générale a été décrétée dans le Sud. En novembre, pour s'assurer formellement contre la menace de représailles chinoises, les dirigeants vietnamiens sont allés à Moscou signer un traité d'amitié et de

coopération contenant une clause militaire défensive. Sur le plan diplomatique, les attaques de Hanoï contre les pays de l'ASEAN (Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour et Thaïlande) ont été mises en sourdine. M. Pham Van Dong s'est rendu à la hâte dans ces pays où il a tenu des propos pacifiques et promis de ne plus soutenir les mouvements révolutionnaires (en majorité pro-chinoise) dans la région.

La propagande de Hanoï a mis l'accent sans relâche sur les atrocités du régime khmer rouge, sur les attaques répétées de ses troupes contre le Vietnam à l'insu de la Chine, et sur la multiplication des « soulèvements populaires » au Cambodge. En décembre, la scène était prête et les rizières asséchées après les inondations de l'été. Au début de décembre, fut annoncée la création du Front uni pour le salut national du Kampuchéa (FUNKS). Le 25, près d'un an après la publication des accusations d'agression lancées contre le Vietnam par le président du Kampuchéa, M. Khien Samphan, l'armée de Hanoï lança son assaut généralisé. Deux semaines plus tard, les troupes vietnamiennes campaient dans Phnom-Penh désertée.

ROLAND-PIERRE PARINGAUX.

L'Indonésie propose d'installer un centre de transit pour réfugiés indochinois

Le ministre indonésien des affaires étrangères, M. Mochtar Kusumaatmaja, a été reçu la semaine dernière à Genève par le haut commissaire des Nations unies pour les réfugiés (H.C.R.), M. Hartling. Il lui a proposé l'ouverture d'un centre de transit pour les réfugiés indochinois sur l'île indonésienne de Rengas, qui pourrait accueillir de cinq à dix mille personnes ; les frais d'ins-

tallation et de fonctionnement de ce centre seraient à la charge de la communauté internationale. M. Hartling a rappelé à son interlocuteur, qui parlait au nom de l'ASEAN (Association des Nations du Sud-Est comprenant l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines, Singapour et la Thaïlande), la nécessité pour les pays de la région de poursuivre une politique humaine d'asile.

Le haut commissaire adjoint, M. de Haan, qui revient d'une visite au Vietnam, a déclaré, de son côté, au cours d'une conférence de presse à Genève, qu'un grand pas en avant avait été récemment franchi dans la solution du problème de la réinstallation des réfugiés indochinois : un grand nombre d'entre eux ont trouvé asile dans les pays tiers, tandis que l'arrivée des boat people a sensiblement baissé. D'autre part, depuis l'arrivée le 7 février du Skyhawk à Hongkong, aucun navire transportant des réfugiés n'a quitté le Vietnam. M. de Haan a espéré que les boat people « partiront partir en avion du Vietnam plutôt que d'affronter les périls de la mer », à la suite de l'accord conclu entre Hanoï et le H.C.R. qui prévoit que de nombreux Vietnamiens pourront obtenir des visas de sortie.

Selon les derniers chiffres fournis par le H.C.R., 9 832 réfugiés vietnamiens, cambodgiens et laotiens ont été réinstallés dans des pays tiers en février, dont 3 921 aux Etats-Unis, 528 en Australie, 704 en France, 443 en Allemagne fédérale, 376 au Canada, 158 en Norvège. Le total des réfugiés réinstallés depuis 1975 se monte donc à 155 218, dont 51 390 Vietnamiens. Le nombre de boat people a décliné de 22 211 en novembre à 5 632 en février et à 2 716 au cours de la première quinzaine de mars, tandis que le rythme de leur réinstallation passait de 3 346 en novembre à 4 809 en février ; le chiffre des arrivées et des départs tend donc désormais à s'équilibrer.

L'Australie est devenue l'un des pays les plus ouverts aux réfugiés indochinois ; elle arrive en troisième position derrière les Etats-Unis et la France : 18 000 Indochinois y sont déjà trouvés asile, et leur nombre devrait atteindre 32 000 en juin 1980. Après avoir fait preuve, pendant quelques mois, d'une certaine hostilité à l'encontre de ces nouveaux venus, l'Australie est désormais le pays qui fait, proportionnellement, le plus gros effort en faveur des personnes venues d'Indochine.

Enfin, selon notre correspondant à Bangkok, plus de 3 000 Cambodgiens arrivés en Thaïlande depuis le chute du régime khmer rouge, le 7 janvier, se trouvent placés sous le contrôle de l'armée royale et ne bénéficient pas du statut de réfugiés. Ils ne reçoivent aucune assistance du H.C.R., dont les représentants ne sont même pas admis à visiter leurs camps.

VERS LA GESTION D'ENTREPRISE
préparation au
B.T.S. COMPTABILITE
autres préparations :
— DECS
— Capacité en Droit
L'ECOLE CHEZ SOI
enseignement privé à distance
1, rue Théard
75242 PARIS CEDEX 05
Tél : 329.21.99

PAIX SÉPARÉE AU PROCHE-ORIENT

- Le pari (Amnon Kapelouski).
- La lutte pour la terre en Israël (David Mendel).
- Le projet d'union entre l'Irak et la Syrie (Sélim Tarquati).
- POLITIQUE ET LITTÉRATURE : Romanciers israéliens témoins de l'angoisse (Nariff Gertz).

CONFLITS EN AFRIQUE

L'étonnante longévité du régime Amin Dada (Jean-Pierre Alaux).
Le drame du Tchad et l'héritage colonial (Thierry Michalon).
Le socialisme tanzanien aux prises avec la dépendance (Denis Martin).

RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE EN IRAN

Société et religion selon l'imam Khomeiny (Morteza Kotobi et Jean-Léon Vandoorne).

LE PÉTROLE DE L'EXTRÊME-ORIENT

Un autre aspect du conflit sino-soviétique : nouvelles richesses, nouvelles rivalités (Patrice de Beer).

CHINE : financer les « quatre modernisations » (Chung Sung-beh et Yves Viltard).

U.R.S.S. : associer le Japon au développement de la Sibérie (Chantal Beaucourt).

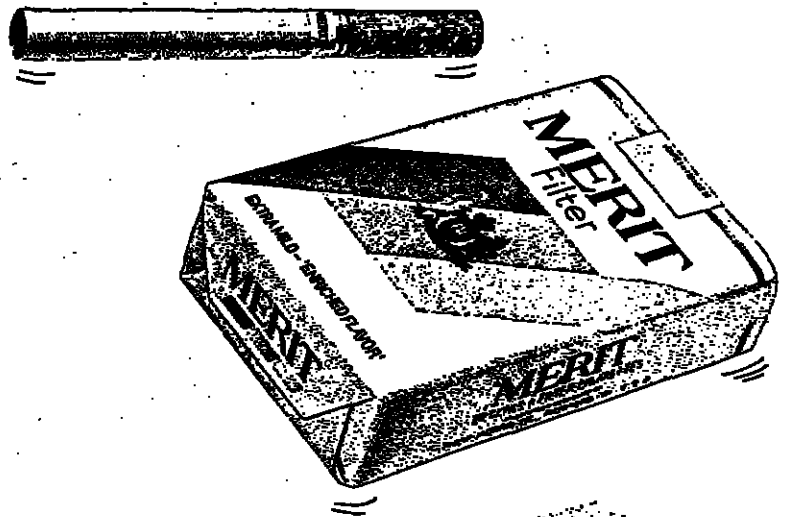
JAPON : entre les avances chinoises et les promesses soviétiques (Philippe Pons).

INDONÉSIE : une position stratégique sur la route du pétrole arabe (Erwin Ramedhan).

Conflits de souveraineté en mer de Chine méridionale (P. de B.) et en mer Jaune (Maxime Doublet).

ASIE : M. Deng Xiaoping et les luttes d'influence à Pékin (Jean DAUBIER).
AMÉRIQUE : Qui gouverne les Etats-Unis ? (Pierre Donnemargue).
EUROPE : La social-démocratie : une « voie autrichienne » pour affronter la crise (Roland Loew). — Deux tests pour la régionalisation au Royaume-Uni : Ecosse, une réponse à la norme (Jacques Leruez) ; Pays de Galles : un « non » franc et massif (Monica Charlot). — Dérisions du terrorisme et folles de la société (Ferdinando Scianna).
CINÉMA POLITIQUE : Cuba, la révolution et ses images.
LES LIVRES DU MOIS : Paysans déracinés (Yves Florenel).
INTERROGATIONS : L'Etat utopique ou la haine de l'histoire (Gilles Lapouge).
L'ACTIVITÉ DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES.

3, rue des Italiens - 75427 Paris Cedex 08
Publication mensuelle du Monde - En vente partout.
Le numéro : 6 francs



Extra-légère. Contenance MERIT
(7,5mg goudrons-0,51-mg nicotine)

loterie nationale

NOUVEAU SÉRIE

SAISISSEZ VOTRE CHANCE

TIRAGE LE 11 AVRIL

DEMANDER LA NOTICE DANS LES POINTS DE VENTE

NOUVEAU ZODIAQUE

Yemen du N

Tant que vous y êtes, prenez donc le piano à queue du salon!

Ne vous inquiétez pas, capitaine Mastock, vous rangerez toutes mes petites affaires sans aucune difficulté : c'est un break!

GS : en version berline ou break, toujours le confort Citroën.

CITROËN AGS

Le Monde

politique

A l'issue du congrès de Metz, M. Mitterrand

Dimanche 8 avril après-midi, au terme du congrès de Metz, M. François Mitterrand a tenu un bref conseil de presse. Il a déclaré que le débat sur la responsabilité de l'autre « a été occupé plus de temps que le débat sur le fond ». Sans doute cette phrase contenait-elle une part non négligeable d'auto-critique, car aucun des principaux orateurs ne peut échapper à ce constat. Tout s'est en effet passé, au cours de ces assises, comme si les deux avaient été pipés, ou plutôt comme si chacun s'était appliqué à masquer la réalité de ses objectifs. D'un côté, un François Mitterrand décidé à ne rien céder sur le fond et entouré d'une équipe rassemblée dont le soud était manifestement de prendre le contrôle de l'appareil du parti. De l'autre, un Michel Rocard contraint, par les résultats des votes des fédérations, de s'accommoder d'une position minoritaire, mais décidé à n'être pas rejeté dans l'opposition (il avait obtenu 20 % des suffrages contre 40,1 % au premier secrétaire).

Au départ donc, il paraissait y avoir une volonté des amis de M. Mitterrand de privilégier l'homogénéité du parti en marginalisant M. Rocard ; de son côté, ce dernier, se préparait à organiser une opposition « collective et dynamique ».

Dès lors que cette rupture de l'ancienne majorité du parti concrétisée par les votes des fédérations paraissait acquise dans les esprits, deux parties se sont jouées simultanément :

Metz — Samedi matin, M. Louis Mermus, député de l'Isère (motion Mitterrand), souhaite que soit réaffirmée l'identité historique du P.S. Il estime que, ce qui manque à la motion de M. Michel Rocard, « c'est la conscience de la durée historique ». Il conclut : « Nous nous adressons à tous ceux qui veulent la synthèse dans la durée, la cohésion. Cela exclut les dosages qui conduiraient à la confusion et à l'impuissance, comme les compromis opportunistes ». M. Gérard Fuchs (motion Rocard) évoque la dimension internationale du combat du P.S. et indique que le parti doit refuser de « joindre ses voix au concert orchestré par la R.F.R. et le P.C. ». Il ajoute : « Il faut rapidement engager le débat avec l'ensemble du mouvement ouvrier européen dans toutes ses composantes syndicales et politiques ». M. Laurent Fabius (motion Mitterrand), intervient pour résumer les arguments de M. Rocard et notamment l'idée selon laquelle « l'histoire du socialisme serait une collection de décrets et de défaites ». Il évoque la nécessité d'une « synthèse » et souligne : « Il faut que le P.S. parle d'une seule voix ». Il refuse que soit instaurée une « cohabitation permanente » et que l'on cherche « à obtenir de l'opinion ce que l'on ne peut obtenir du parti ». Il souhaite que le P.S. « ne soit plus le parti des socialistes mais le parti socialiste, uni derrière celui qui est le garant de ses choix ».

M. Jean-Pierre Chevènement estime que M. Rocard n'a pas changé grand-chose par rapport aux discours qu'il tenait il y a deux ans, lors du congrès de Nantes. Il invite le parti à ne pas « se laisser glisser sur la pente qui conduirait à prendre une part dans la gestion de la crise ». M. Chevènement constate ensuite avec ironie que « François Mitterrand a pris deux ans de réflexion pour répondre au discours de Michel Rocard sur les deux cultures ». Il ajoute : « Sa réponse nous paraît aller à l'essentiel ». Il estime que le P.S. a refusé de se laisser manipuler par l'extérieur et qu'il a prouvé son attachement à la ligne d'Epinal. Mais il redoute que l'offensive ne reprenne dès que l'occasion s'en présentera. Les socialistes, dit-il, ont le droit de se demander si la République n'est pas en train de se défaire. Il invite les socialistes à ne pas faire ce cadeau au parti communiste qui consiste à suivre « ceux qui prétendent parler au nom de l'identité du parti socialiste, comme si elle était établie d'abord contre le parti communiste et non contre le capitalisme ». « Je ne crois pas, poursuit-il, qu'il y ait dans la gauche et dans notre parti deux cultures dont l'une serait la mère du gaulois et dont l'autre, libérale et démodée, porterait la promesse de l'augmentation des salaires ». Il dit encore : « Si existe deux cultures dans le P.S. ce ne sont pas celles définies par Michel Rocard : il en est une, qui est socialiste, et une autre, qui prend appui sur les thèmes à la mode, qui est sensée à la mode, qui vient des États-Unis et qui privilégie le changement individuel par rapport à l'effort collectif ».

Il estime qu'un accord n'est pas possible entre les deux lignes politiques qui se sont exprimées. « Il faut que Michel Rocard prouve, conclut-il, qu'il a le parti socialiste comme allié, qu'il veut faire l'usage fait la bête ».

la première a consisté, comme l'a noté M. Mitterrand, à tout faire pour que, aux yeux des congressistes, la responsabilité de cette rupture incombe à l'autre ; la seconde a eu pour enjeu les forces marginales : les uns ayant besoin, pour franchir le seuil des 50 %, de grignoter les quelques mandats qui leur faisaient défaut ; les autres obéissant à une nécessité identique afin de n'être point satellisés dans une opposition réduite à 20 %. Tous ont donc espéré un accord avec M. Pierre Mauroy.

Le congrès achevé, force est de reconnaître que ces deux batailles tactiques n'ont pas été gagnées par le premier secrétaire.

Certes, celui-ci peut faire valoir que ces combats sont tout à fait secondaires par rapport à l'enjeu principal qui est, à ses yeux, l'homogénéité du gouvernement. Sur ce point, en effet, M. Mitterrand peut être satisfait. De même, s'il n'a pas réussi à détacher M. Mauroy de M. Rocard, il est parvenu à conclure un accord politique avec le C.E.R.E.S.

Mais cette « synthèse » avec les amis de M. Jean-Pierre Chevènement, jugée quelque peu encombrante avant l'échec européen du 10 juin, prochain, n'interviendra qu'après le scrutin. D'ici là, M. Mitterrand est à la tête d'un secrétariat national minoritaire.

En outre, les orateurs des courants autres que le sien ont rejeté sur lui la responsabilité de la rupture, les amis de M. Chevènement lui

imputant le retard dans la conclusion d'une synthèse avec le C.E.R.E.S. Si bien que, dans son intervention de clôture du congrès, M. Mitterrand a dû s'employer à se justifier d'avoir préféré la « fermeté » à un accord « indistinct, sans durée, sans portée ».

Enfin, les espoirs que des partisans avaient placés dans le ralliement de certains amis de M. Mauroy ont été déçus. C'est ainsi que MM. André Labarère et Alain Chénard, dont les noms avaient été cités (« le Monde » du 7 avril), ont mis un point d'honneur à défendre avec une particulière vigueur les positions du maire de Lille. Ce dernier a réussi non seulement à souder son groupe, mais aussi à gagner une partie des mandats de la fédération des Bouches-du-Rhône, apparaissant ainsi moins affaibli qu'à l'entrée du congrès (il est passé de 13,6 % lors des votes des fédérations à 18,80 %). M. Mauroy a donc décidé d'organiser son courant et publié un appel dans lequel il reproche aux partisans de M. Mitterrand d'avoir « desservi l'union de la gauche et désarmé le parti ».

Toujours dans l'espoir de franchir le cap de la majorité absolue, M. Mitterrand n'a pas hésité à tenter personnellement de convaincre M. Christian Prieret, en offrant au député des Vosges et à ses amis un poste au secrétariat et cinq au comité directeur. La proposition fut rejetée.

De nos envoyés spéciaux

présidentiel. Il résume également le « jeu des tendances ». Il souligne que l'esprit de synthèse qui l'anime est partagé par l'immense majorité des socialistes et des électeurs du P.S. Ceux-ci, dit-il, attendent du congrès « la bonne nouvelle », c'est-à-dire un accord entre les différents courants de la gauche. Il rappelle le rôle unificateur qu'il a personnellement joué en 1971, lors du congrès d'Epinal, et en 1974, à l'occasion des assises du socialisme. « Notre volonté », conclut-il, « est de poursuivre l'ouverture et le rassemblement. Le parti socialiste n'est ni une courtoisie ni une forteresse assiégée. Il est par nature et par fonction le lieu d'une synthèse permanente ».

Le maire de Lille, pour qui le P.S. est toujours « l'alliance en marche » héritière de Jean Jaurès et de Jules Guesde, invite ses camarades à ne pas passer du débat démocratique à la division permanente, à ne pas se laisser l'empêcher par des querelles internes. Il conclut : « Nous sommes unis, nous sommes ensemble ».

Mme Christiane Mora (motion Mitterrand) évoque les questions d'approvisionnement énergétique, les questions de la société et de la culture. Elle affirme que le candidat socialiste à l'élection présidentielle de 1981 doit désigner avant d'août 1980, l'homme qui obtiendra la satisfaction, indique M. Wolf, « nous maintiendrons notre texte ».

M. Salpêtrier dénonce, au nom de la fédération de la Martinique, le chômage et la situation des jeunes. Il conclut : « Les DOM sont accusés ».

Mme Christiane Mora (motion Mitterrand) évoque les questions d'approvisionnement énergétique, les questions de la société et de la culture. Elle affirme que le candidat socialiste à l'élection présidentielle de 1981 doit désigner avant d'août 1980, l'homme qui obtiendra la satisfaction, indique M. Wolf, « nous maintiendrons notre texte ».

M. Charles Heron, député du Rhône (motion Mitterrand), estime en revanche que le ton employé par M. Rocard est celui de quelqu'un qui a choisi la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous.

M. Charles Heron, député du Rhône (motion Mitterrand), estime en revanche que le ton employé par M. Rocard est celui de quelqu'un qui a choisi la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous.

M. Charles Heron, député du Rhône (motion Mitterrand), estime en revanche que le ton employé par M. Rocard est celui de quelqu'un qui a choisi la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous.

M. Charles Heron, député du Rhône (motion Mitterrand), estime en revanche que le ton employé par M. Rocard est celui de quelqu'un qui a choisi la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous.

M. Charles Heron, député du Rhône (motion Mitterrand), estime en revanche que le ton employé par M. Rocard est celui de quelqu'un qui a choisi la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous. Sous les querelles de la salle, il s'agit de la rupture, non pas avec le capitalisme, mais avec nous.

Tout avait pourtant bien commencé pour M. Mitterrand. Au soir de la première journée de débat, le congrès avait été mis sur une voie rectiligne tracée d'une main ferme par le premier secrétaire. Celui-ci s'était, d'entrée de jeu, placé au-dessus des tendances, s'assignant pour tâche de réunifier les « deux cultures » qui nourrissent le socialisme français. Il avait défendu pied à pied ses positions et réfuté point par point celles de M. Michel Rocard. Au fond, il avait tenu aux socialistes le langage suivant : la motion du premier secrétaire donne à elle seule la synthèse, sous réserve des quelques concessions de détails qui permettront de justifier le ralliement de tel ou tel, de préférence celui de M. Pierre Mauroy ou d'une partie significative de ses amis.

Face à celui qui est le garant de l'unité du parti, et surtout de sa stratégie, se développe autour de M. Michel Rocard une tentative de division du parti et de remise en cause de sa ligne politique.

De son côté, M. Michel Rocard avait paru contraindre à conforter ce schéma. Soucieux de ne rien abandonner de ses convictions, il avait en quelque sorte répondu : « Vous ne voulez pas de moi, je me passerai de vous ! ».

Dès lors, les amis de M. Pierre Mauroy, voyant dos à dos les deux adversaires, étaient fondés à dénoncer, à la reprise des débats

« Quand un texte obtient 40 % et plus, cela veut dire que la synthèse a déjà commencé ». Il ne relève « aucune inflexion dans les discours de ceux qui sont minoritaires » et ne voit pas de leur part de « mouvements qui amorcent la synthèse ». Il s'applique ensuite à souligner les contradictions qui existent, selon lui, entre les orateurs favorables à M. Michel Rocard et ceux qui ont signé la motion de M. Pierre Mauroy.

M. Frédéric Jaiton, premier secrétaire de la fédération de la Guadeloupe, constate que les socialistes des DOM sont « partie prenante dans les luttes pour changer la vie ». « C'est pourquoi, dit-il, aux congressistes, nous n'avons plus le droit de nous décevoir ».

M. Christian Prieret estime que ce n'est pas en se renvoyant la balle, Jaurès ou Proudhon que les socialistes avanceront dans la construction de leur parti. Il plaide en faveur d'un accord entre tous les courants, sans exclusive. M. Yves Durand (motion Mitterrand) se demande à quel prix la synthèse est possible. Il estime qu'il faut en déterminer les conditions et ne pas la transformer en un petit jeu tactique. Après M. Chapuis (motion Rocard), Mme Yvette Roudy (motion Mitterrand) reproche aux partisans de M. Rocard et Mauroy de ne pas avoir prouvé au comité directeur du P.S. le nombre minimum de femmes prévu par les statuts. M. Michel Peset (Bouches-du-Rhône) appelle à la synthèse autour de M. François Mitterrand et Mme Annie Le Gall défend les thèses de la motion féministe.

M. Paul Quélet, député de Paris (motion Mitterrand) rétorque : « J'ai entendu M. Rocard et Mauroy parler un langage de division et d'exaspération alors que les textes parlaient de synthèse ». Le député de Paris considère : « La solution n'est pas dans une stratégie autonome. L'enjeu est de savoir si le P.S. réussira à être le moteur de la ligne de la gauche ».

M. ROCARD : je ne serai pas candidat à la présidence de la République contre le premier secrétaire

M. Michel Rocard dit sa « tristesse » de constater que le congrès de Metz n'a pas été une « séance sur une base minoritaire ». Il dénonce ceux qui ont instruit des procès personnels et fermé la porte à un accord. Il ajoute : « On a voulu nous faire croire que s'affrontaient deux lignes. Il serait temps que cesse cet inacceptable procès d'intention. Une seule ligne s'affirme : Epinal enrichie depuis, anime le parti (...). Mais Epinal n'avait pas prévu la crise, le chômage, la dégradation de la situation économique, les conséquences sociales de la révolution technologique et la montée des périls internationaux. Face à cela, on peut être conduit à un repli fructueux sur ses positions. On peut être aussi tenté de suivre le regard du P.C. On peut enfin chercher à remettre en cause ce qui ne correspond plus à la situation. Cette dernière logique est celle de l'ouverture internationale et autogestionnaire ».

M. Rocard insiste ensuite sur le fait que son seul a été « l'homogénéisation des deux cultures qui nourrissent le parti, à une seule condition : que l'une ne soit pas trop dominante ». Il indique enfin que l'accord aurait pu être trouvé au sein de la commission des résolutions, notamment sur les questions du Plan et du marché et de l'union de la gauche. En ce qui concerne le fonctionnement interne du parti, il conclut : « Il faut d'abord améliorer les mécanismes de la collégialité, et contester qu'il y ait eu, de sa part, volonté d'entendre personnellement le premier secrétaire. M. Rocard conclut : « Nous sommes en présence d'une rupture voulue, préméditée. Un climat a été créé. Il s'en faut de peu qu'il ne soit devenu un gouvernement collégial du parti reste possible. Notre

M. Christian Prieret (député des Vosges) constate, de son côté : « Il n'y a plus dans le P.S. malgré le vœu unanime des militants, que des minorités. Jamais la division des socialistes n'a été aussi manifeste ». Il critique l'attitude du C.E.R.E.S. et conclut : « Pour que ce ne soit pas le parti tout entier qui soit perdant ! ».

Enfin, Mme Edith Lhuillier confirme que le courant qu'elle

avisage un

Le 2 juin, Braniff International
vous offre une liaison entre Paris-Orly
et Los Angeles en 747 p

Des vols sans escale vers le cœur
de l'Amérique : Dallas-Fort Worth
et Los Angeles.

Déjà, nous vous offrons des com-
forts vers 57 centres écono-
miques à travers les USA,
Mexique, et Acapulco, ou vers tout
le Sud du Panama à l'été.

Aucune autre compagnie aérienne
n'a un tel réseau de li-
gnes à travers l'Amérique.

Enfin, tous les vols Braniff arrivent
à l'aéroport de Paris-Montparnasse
et des services américains d'im-
migration et de douane. Cette struc-
ture d'un 747 Braniff à un seul
passager.

Vous pouvez constater que Braniff
vous offre un nombre incroya-
ble de services, 50 ans d'expérience, 104 aviateurs
en service et 41 en commande-
ment.

La compagnie aérienne dans le monde

هكذا من الأصل

envisage une alliance avec le CERES

samedi matin, l'existence de «deux stratégies symétriques» de refus de la synthèse.

La journée du samedi devait pourtant être marquée par le blocage de la mécanique mise en place par les amis de M. Mitterrand. Les interventions des orateurs signataires de la motion de M. Rocard jointes à celle de M. Pierre Mauroy ont permis de renverser la charge de la preuve: au soir du deuxième jour, M. Rocard n'est plus apparu comme mis en demeure d'apporter la preuve de sa bonne foi unitaire, en faisant les concessions nécessaires. Il revenait au contraire à M. Mitterrand soit de rendre possible une synthèse, soit de prendre la responsabilité d'une rupture avec les courants de la majorité sortante. Le tableau de marche du premier secrétaire semblait pourtant devoir être respecté.

Après une intervention de M. Jean Le Garrec, proche de M. Mauroy, énonçant les dangers de la division; M. Laurent Fabius prononça un discours de fermeture. Il ne fut plus permis de douter de la volonté des amis de M. Mitterrand de refuser un accord avec M. Rocard. Non que sur le fond l'intervention du député de la Seine-Maritime ait été différente de celle du premier secrétaire: comme lui, il a réitéré les thèses rocardiennes, dans le domaine économique notamment. Mais il l'a fait de façon abrupte, ne refusant ni les formules choc («on nous dit entre le marché et le rationnement,

il n'y a rien: si, il y a le socialisme»), ni les éclats de voix. S'étant délibérément placé sur un terrain proche de la polémique (celui sur lequel d'ailleurs M. Rocard s'était lui-même distingué dans une interview au «Républicain Lorrain», en évoquant les «votes du troisième âge» en faveur de M. Mitterrand, ce qui lui valut cette réponse: «Oui, François Mitterrand est le troisième âge du socialisme, Jean Jaurès étant le premier âge, Léon Blum le second!»), M. Fabius dut tout de même assumer un risque majeur: celui d'avoir suscité dans la salle un climat boueux, les huées des uns répondant aux ovations des autres, bref, un climat d'agressivité réciproque qui avait disparu des débats entre socialistes depuis plusieurs années.

C'est ce moment que les amis de M. Rocard choisirent pour faire converger leurs interventions vers un appel à la synthèse. Précédés par plusieurs réunions de courants, voire entre responsables de courants (ceux de MM. Mauroy et Rocard), la séance de l'après-midi fut donc placée sous le signe de l'unité.

Ces réunions avaient permis d'une part à M. Mauroy de ressembler son courant, d'autre part à M. Rocard de prendre la mesure d'un sentiment largement répandu chez les députés signataires de sa motion, favorable à un effort de réconciliation.

L'habileté de M. Gilles Martinet fut dès lors de tenir un langage unitaire, même s'il le fut constamment que les relations avec le parti communiste et les petites infirmités quotidiennes et à la contrepartie des textes», M. Mitterrand explique que l'essentiel, aujourd'hui, est de ne pas aller d'un terrain au P.C., de ne pas donner l'illusion que le parti socialiste s'écarter de l'union. «La suite, explique-t-il, dépend bien sûr de la capacité d'être nous-mêmes».

Résumant les amendements déposés par M. Rocard lors de la réunion de la commission des résolutions, le premier secrétaire note qu'il n'est pas possible que la description de l'avenir passe par la condamnation réelle ou apparente de l'action menée depuis Epinay. Selon lui, la volonté politique ne permet pas de part et d'autre, la synthèse, une synthèse destinée à rassembler et non à organiser la confusion. A propos de la vie associative, M. Mitterrand met en cause, sans la nommer, la C.F.D.T. Il s'en prend en effet à «tel syndicat donneur de leçons, particulièrement à la veille des congrès socialistes». Devant les

plus dans la forme que sur le fond. Ainsi se trouvait défriché le terrain sur lequel s'engagea le maire de Lille.

Ne négligeant pas, lui non plus, quelques «effets de tribune», s'appuyant sur l'attachement sentimental de nombre de militants à sa personne et surtout à l'idée d'un grand rassemblement, M. Mauroy s'employa à ramener les socialistes à une raison qu'ils semblaient prêts à entendre. «Mes camarades, notre pays compte plus d'un million et demi de chômeurs (...), des millions de Français attendent de nous la relance de l'espoir et l'unité dans l'action! (...) Rassemblez-vous pour les travailleurs qui attendent, pour permettre au socialisme de triompher!».

L'ovation qu'il reçut d'une salle soudainement réconciliée paracheva l'opération qui faisait dépendre de la seule volonté de M. Mitterrand la conclusion ou le refus d'une synthèse.

Restait à MM. Lionel Jospin et Paul Quilès le soin de remonter le courant. Tour à tour, ils s'employèrent à mettre en garde les congressistes contre des attitudes, selon eux, contradictoires. «N'oublions pas les votes qui ont été émis!», s'exclama M. Jospin. Il rappela qu'il n'avait trouvé «aucune inflexion dans les discours de ceux qui sont minoritaires aux adhésions mouvement qui amorce la synthèse», préfigurant ainsi ce que serait, le soir, l'attitude des amis de M. Mitterrand.

remous suscités par cette remarque dans la salle, le premier secrétaire poursuivit: «Si certains d'entre vous acceptent de se laisser morigéner par qui n'a pas qualité pour le faire, il n'y aura pas de synthèse là-dessus».

Enfin, M. Mitterrand aborda la question du fonctionnement interne du parti socialiste. Il estime que, dans l'amendement déposé par ses amis du député de l'Yonne, la façon qu'il a de concevoir ses fonctions a été durement évoquée. Il juge l'amendement des partisans de M. Rocard «insolite et injurieux» et fabrique d'une manière à être jugé inadmissible par le premier secrétaire.

M. Mitterrand précise, au passage, qu'il n'a aucun différend personnel avec M. Michel Rocard. «Rocard et moi, déclare-t-il, sommes par nature des gens aimables.» Il poursuit: «Qu'il a-t-il fait? Qu'il n'a pas parlé? Tout le monde parle beaucoup, souvent, ça dure (...). Le député, à la dernière minute, d'un texte inadmissible sur le simple plan de nos relations personnelles montre qu'on ne voulait pas la synthèse.»

Quant aux orateurs du CERES, ils s'appliquèrent à faire apparaître leurs convergences avec M. Mitterrand, voire à gommer les divergences qu'ils avaient avec lui, notamment sur les questions européennes.

Au terme d'une seconde journée de débats, le congrès a donc paru dévier de la route qu'avait choisie de lui faire prendre le député de la Nièvre. Ce dernier voyait sa marge de manœuvre réduite par l'accueil fait par les députés aux appels lucratifs du maire de Lille à l'union. Mais la capacité d'action du premier secrétaire ne pouvait être réellement mise en péril dès lors que l'arbitrage électoral était appelé à reprendre ses droits dès lors que se réunissait la commission des résolutions. La pierre d'achoppement fut une question relative au fonctionnement du parti, preuve, s'il en était besoin, que le véritable enjeu du congrès était le partage du pouvoir plus que la stratégie.

La séance de clôture fut consacrée au récit des travaux de la commission. Chacun dit sa «tristesse» de n'être point parvenu à une synthèse. Chacun avait auparavant paru justifier son attitude en assurant que l'«unité profonde du parti» n'était pas en cause. Voilà. Il est des engagements dont il faut se méfier. Il est des dynamiques minoritaires qu'il peut être difficile de maîtriser.

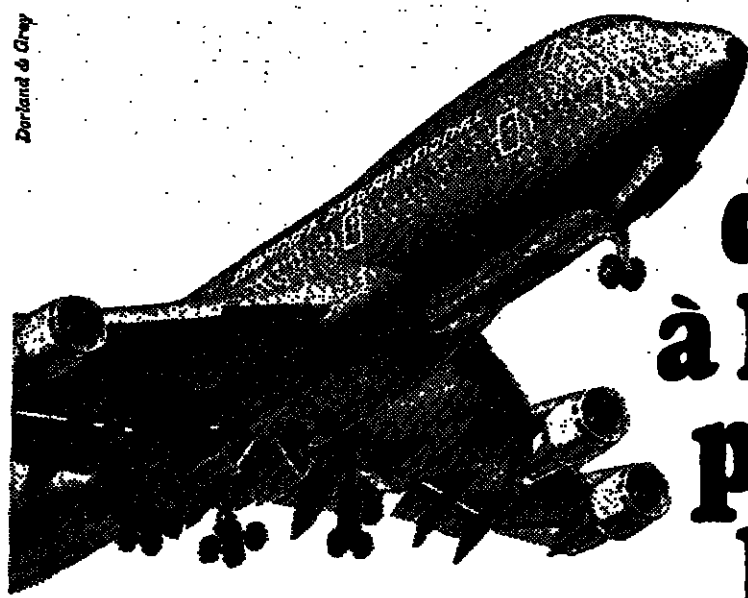
JEAN-MARIE COLOMBANI.

tion féministe, 22, et l'on dénombrera 8 abstentions.

Ainsi que les délégués commencent à quitter massivement la salle, M. Jean-Pierre Chevènement explique que le congrès de Metz avait deux objectifs: la clarification politique et la création d'une nouvelle dynamique. Se félicitant de la réponse de M. Mitterrand à M. Motchane, qui permet de penser que les analyses communales peuvent être renforcées, le député de Belfort conclut que si la clarification est acquise au terme des assises, il reste à créer une nouvelle dynamique.

Après avoir adopté le principe de la représentation dans les instances fédérales du courant de M. Pierret, le texte précise que pour les courants ayant obtenu moins de 5 % au niveau national, une représentation est assurée au niveau fédéral là où ce courant obtient plus de 10 %. Cette représentation est laissée à l'appréciation des directrices fédérales là où il obtient entre 5 % et 10 %.

J.-M. C. et T. P.



A partir du 2 Juin, vols 747 Braniff

de Paris-Orly sans escale à Boston et Dallas-Fort Worth, portes d'accès à toute l'Amérique.

Le 2 juin, Braniff International inaugure une liaison entre Paris-Orly et les USA à raison de 6 vols en 747 par semaine.

Des vols sans escale vers le cœur de l'Amérique: Dallas-Fort Worth et Boston, portes d'accès privilégiées vers toute l'Amérique.

De là, nous vous offrons des correspondances vers 57 centres économiques et touristiques à travers les USA ou vers Mexico, et Acapulco, ou vers toute l'Amérique du Sud, du Panama à l'Argentine.

Aucune autre compagnie aérienne au monde n'a un tel réseau de lignes sur les deux Amériques.

Enfin, tous les vols Braniff arrivent et partent des mêmes terminaux qui groupent les services américains d'immigration et de douane. Cette structure permet aux passagers de transiter plus facilement d'un 747 Braniff à un autre avion Braniff.

Vous pouvez constater que Braniff vous offre un nombre incroyable d'avantages, qui vont du savoir faire au service. 50 ans d'expérience, 104 avions à réaction en service et 41 en commande font de Braniff International la 12^e compagnie aérienne dans le monde.

En voyageant avec Braniff, vous avez accès à toute l'Amérique.

C'est une possibilité que vous ne pouvez pas négliger.

VOLS AU DEPART DE PARIS-ORLY. (Sous réserve d'approbation gouvernementale).

vers Boston: 3 vols en 747 par semaine au départ de Paris-Orly. Sans escale mardi et dimanche - Seules liaisons en 747 vers Boston et la Nouvelle Angleterre.

vers Dallas-Fort Worth: départs journaliers de Paris-Orly en 747 sauf mercredi. Vols 747 sans escale lundi et jeudi.

Vols directs en 747 samedi - Vols Concorde lundi et vendredi, en coopération avec Air France.

Votre réservation est immédiatement confirmée. Vous pouvez choisir votre siège à l'avance pour les vols transatlantiques, et toutes les correspondances Braniff dès la réservation.

Vous pouvez déjà réserver auprès de votre agent de voyage ou de Braniff à Paris:

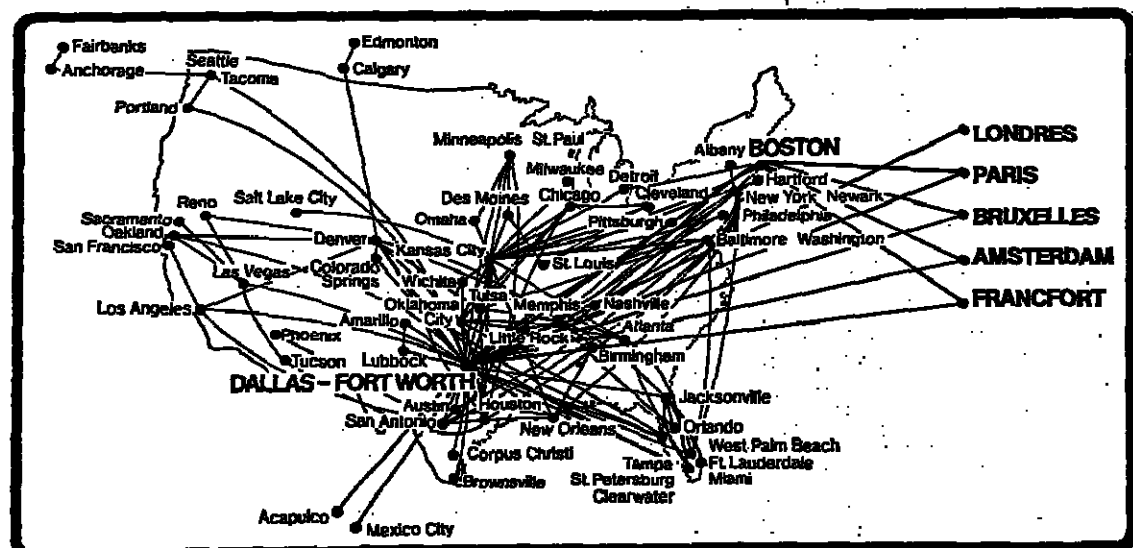
tél. 720.42.42 - télex: 613 009 F
Si les vols au départ de Bruxelles vous conviennent mieux, contactez Braniff Belgique:
Bruxelles (322) 513.63.00.

TARIF HAUTE SAISON ALLER-RETOUR.

(Sous réserve d'approbation gouvernementale).

| Vols 747 de Paris-Orly à: | Boston | Detroit | Dallas-Fort Worth |
|---------------------------|---------|---------|-------------------|
| Première Classe | 6 010 F | 6 510 F | 7 870 F |
| Classe économique | 3 590 F | 4 290 F | 5 160 F |
| Excursion 14/45 jours* | 2 990 F | 3 575 F | 4 365 F |
| APEX* | 1 945 F | 2 330 F | 3 025 F |
| Budget* | 1 370 F | 1 620 F | 1 740 F |

* Conditions spéciales



BRANIFF INTERNATIONAL
Etats-Unis, Hawaï, Alaska, Canada, Mexique, Amérique du Sud, Europe.

POLITIQUE

LE CONGRÈS DU PARTI SOCIALISTE

EN COMMISSION DES RÉSOLUTIONS

Le parti n'a pas de « grand prêtre »

La commission des résolutions, élue à la représentation proportionnelle, et présidée par M. Gaston Defferre, a siégé dans la nuit de samedi à dimanche à Wilp, dans la banlieue de Metz, puis dimanche matin. L'impossibilité d'aboutir à une synthèse générale a été constatée après six heures de discussions entre les soixante et un membres des grands courants du parti, M. Pierrat et le courant « femmes » n'ayant droit qu'à un observateur chacun.

Rendant compte des travaux de cette commission, M. Claude Estier a expliqué que les amendements au texte de M. Mitterrand présentés successivement par MM. Mauroy et Rocard « n'ont pas été de nature à permettre la synthèse ». M. Estier a indiqué : « Nous avons constaté que ces deux courants n'avaient fait aucun effort véritable pour une synthèse ». En particulier, a-t-il affirmé, l'amendement déposé au nom du courant de M. Rocard par M. Patrick Vivier constituait une « véritable provocation à l'égard du premier secrétaire ».

Le texte incriminé précisait notamment : « Le P.S. n'a aucun dogme et il ne connaît pas de grand prêtre. Il doit être avant tout un parti tolérant refusant toutes les chasses que l'on voudrait donner aux chrétiens, aux laïcs ou aux marxistes et ouvrant à tous ses membres une réelle liberté d'expression ». Ce texte a été considéré comme « insolite et injurieux » par le premier secrétaire. Après une suspension de séance, il fut donc constaté que la rupture était consommée.

De son côté, M. Rocard a fait valoir que cet amendement a servi de prétexte à M. Mitterrand pour justifier cette rupture. Il a indiqué d'une part, que, comme cela le lui avait été demandé, il avait « immédiatement » rétiré, et d'autre part, qu'il reprendrait la motion du premier secrétaire. Celle-ci dispose, en effet : « Nous n'obéissons à aucun dogme et nous n'avons pas de grand prêtre. La chasse aux chrétiens ou la chasse aux laïcs n'est pas dans notre nature. Pas davantage la nouvelle mode de la chasse aux marxistes. Tous ont leur place parmi nous. La fraternité n'a pas de hiérarchie. L'unité nait de la tolérance ».

L'évidence des textes a donc permis à M. Rocard d'expliquer à la tribune : « Comment, parlant de cooptation, étudier le sujet qu'est l'autorité justement de notre premier secrétaire, comment y toucher, d'une manière

qui soit claire quant à ce qu'elle voulait dire, qui ne soit point blessant et puisse être par lui reconnue, sinon en reprenant ses propres phrases dans sa propre motion ? »

Il n'a pu faire valoir qu'un accord aurait pu être trouvé s'il y avait eu volonté d'aboutir, notamment sur les questions économiques.

Quant à l'Europe, qui était avec le plan et le marché, l'union de la gauche, la rigueur économique et la rigueur sociale, et l'organisation du parti, l'un des cinq points à l'ordre du jour, il ne fut guère possible d'en parler, faute de temps.

La négociation s'est ensuite poursuivie entre M. Mitterrand et le CEREES, non seulement au sein de la commission, mais aussi au cours d'un long aparté, à la tribune du congrès, entre MM. Chevènement et Mitterrand. La commission a également débattu d'une proposition de M. Mauroy tendant à obtenir que le candidat socialiste soit désigné au printemps 1980. Seuls les représentants de MM. Mauroy et Rocard ont approuvé cette proposition.

J.-M. C.

L'AUBRE, un triste spectacle.

« Pour la première fois depuis Epinal, François Mitterrand a été hué et sifflé dans un congrès socialiste. »

« Pour la première fois, il a dû se justifier, argumenter, plaider, charmer et sembler rompu. »

« Une fois encore, les socialistes ont paru céder à leur démon familier, à cette tentation permanente d'étaler leurs querelles intestines sur la place publique (...). »

« Bref, un triste spectacle que les socialistes se sont donné à eux-mêmes à Metz, mais aussi — et c'est plus grave — qu'ils ont donné aux autres. »

(MARC TEBIBON.)

LE FIGARO : la rupture.

« C'est donc sur une rupture que s'est terminé le congrès du parti socialiste à Metz. Une rupture, non une scission (...). »

« Ce clivage au sein du parti socialiste doit normalement s'accommoder. Pour aboutir à un équilibre. Cela paraît logique, si l'on ne se souvenait qu'après tout Jaurès et Jules Guesde, dont le débat doctrinal était assez comparable à celui qui oppose Mitterrand et Rocard, sont parvenus à coexister au sein de la même formation (...). »

Au « Club de la presse »

M. MITTERRAND : le problème de l'élection présidentielle est inactuel.

Au cours du « Club de la presse » d'Europe 1, M. François Mitterrand a déclaré, dimanche 8 avril, à propos de l'élection présidentielle de 1981 : « Il est vrai qu'un certain nombre d'hommes politiques — il n'y a pas que les journalistes — y pensent beaucoup. (...) Moi, je n'y pense guère. D'abord, parce que j'ai autre chose à faire, parce que c'est avoir beaucoup de prétention, de présomption, que de faire des plans en une matière aussi mouvante. J'ai des responsabilités considérables à la tête du premier et du plus grand parti de France. Je pense que l'on peut marquer sa trace dans l'histoire si je parviens, avec mes amis politiques, comme je l'ai déjà indiqué, à restituer le socialisme à la France. »

« Pour le reste, c'est un peu affaire de circonstance. Mais ce qui est vrai, c'est que le parti socialiste comprend dans ses

rangs, en effet, plusieurs hommes qui pourraient faire de bons élus à la présidence de la République. Vous pensez à Michel Rocard. En effet, Michel Rocard, au premier chef, est de ceux-là. (...) J'ajoute que je n'ai jamais déclaré que j'avais l'intention d'être candidat. C'est un sujet inactuel. »

En ce qui concerne la confirmation apportée par M. Rocard qu'il ne serait pas candidat à la candidature contre le premier secrétaire, M. Mitterrand a indiqué :

« J'ai trouvé que c'était vraiment une belle manière. Je pense que c'est une bonne façon d'approcher les choses. Il y a beaucoup de chances pour que moi-même je ne sois pas candidat, quelques chances que je le sois. Ce que je préfère, voyez-vous, c'est que je prenne la décision, plutôt que ce soient les autres. »

Dans la presse parisienne

« Il semble évident que le parti communiste va s'employer à diluer la brèche qui sépare les deux tendances du P.S. et à profiter de l'occasion qui lui est ainsi offerte de regagner la prépondérance au sein de la gauche. »

(PIERRE TEBIBON.)

L'HUMANITE : la vieille tradition.

« (...) Le congrès de Metz s'inscrit parfaitement dans la vieille tradition des congrès de la S.F.I.O. d'antan. »

« Les grandes fresques historiques, les formules révolutionnaires, les envolées lyriques ont très largement occupé l'avant-scène. (...) »

« Seule la mémoire est révolutionnaire », proclamait-il dans son discours d'ouverture. Pensait-il vraiment faire oublier (...) son refus tout récent des mesures sociales et des nationalisations démocratiques que proposait le programme commun de la gauche ?

« Il a tenu, en tout cas, à marquer la filiation qui l'unit à Léon Blum. Ce dernier n'hésitait pas, lui non plus, à se réclamer du marxisme, et même de la dictature du prolétariat, alors que sa pratique politique le conduisait, selon ses propres termes, à se comporter en « agent loyal du capitalisme ». »

« (...) Aujourd'hui, l'élection présidentielle de la direction issue du congrès de Metz atteste des problèmes sérieux que rencontre le parti socialiste dans la réalisation d'une ligne stratégique orientée à droite. (...) »

« Or, depuis mars dernier, l'essor des luttes de classes contre le chômage, et contre la politique européenne du pouvoir, a pris de vitesse les stratégies de la collaboration de classes. »

« Et ceux qui rêvaient d'un déclin du parti communiste plaçant le parti socialiste en position dominante ont dû se réveiller de leur songe. »

« D'où ces oscillations, ces manœuvres, ces retournements auxquels nous avons assisté à Metz dans la recherche tactique des meilleures positions possibles — sans parler des ambitions personnelles des uns et des autres. »

(FRANÇOIS LAZARD.)

LE MATIN DE PARIS : l'épreuve de vérité.

« Malade depuis un an de l'échec de la gauche, paralysé par la guerre des chefs, enlisé dans un débat théorique souvent mal perçu par la base, le parti socialiste semble avoir subi avec succès à Metz l'épreuve

de la vérité que tout le monde réclamait. (...) »

« Désormais, les choses sont claires : l'unité est préservée, l'ancrage à gauche est maintenu, la minorité assure François Mitterrand de sa loyauté. Toutes les conditions paraissent réunies pour que le P.S. justifie la confiance que les Français plaçant en lui. (...) »

« Mais, le fait que pour la première fois dans l'histoire du P.S. on ait à ce point hui l'adversaire donne à penser que l'affrontement entre les diverses tendances laissera des traces durables. »

LIBERATION : Mitterrand diminue.

« Le congrès de Metz devait être l'occasion du triomphe du premier secrétaire du P.S. Malgré une « majorité » de 46,97 % des mandats, François Mitterrand en sort diminué. Les nouveaux mitterrandistes en jouant les sabres intraitables ont empêché la « dynamique de rassemblement » que le premier secrétaire avait cherché à esquiver. Le CEREES, affaibli, est devenu groupe charnière et Rocard en sort renforcé dans un nouveau rôle d'opposant. »

Incertitude

(Suite de la première page.)

Sur ce registre, c'est au tour de M. Rocard d'être avantagé. Les amis de M. Mitterrand le savent et ne doutent pas que si les votes du congrès de Metz avaient porté sur la désignation du candidat de la gauche, le score du député des Yvelines aurait été plus élevé.

Une fédération de courants

A l'issue du congrès, non seulement les données de fond restent inchangées, mais en outre M. Mitterrand n'a pu masquer l'effacement de son pouvoir. Ne disposant pas d'une majorité absolue, il apparaît d'abord comme le chef de file de la plus importante des minorités d'un P.S. qui s'apparente plus que jamais à une simple fédération de courants. Dès lors, la suite des opérations se présente pour le premier secrétaire de manière plus délicate que ne le laissent penser les votes indicatifs.

Si M. François Mitterrand ne demeure pas personnellement en première ligne jusqu'en 1981, on

LA LETTRE DE LA NATION : le germe d'affrontements plus graves.

« Pauvres travailleurs ! les voilà bien lotis par les résultats de cette empoignée d'hommes. De cet affrontement d'ambitions. Oh ! c'était un beau débat démocratique. Il y a bien eu — paraît-il — quelques entorses, mais pas assez pour empêcher chacun de laver le linge sale des autres. Le quoi ? réjouir les nostalgiques des grands congrès radicaux d'avant-guerre et de la lutte des « deux Edouards ». (...) »

« La rupture entre Mitterrand et ses co-législateurs dans son ancienne majorité a été consommée par un conflit sur le pouvoir personnel au sein du parti, chacun ayant tenu pour une « proposition » les propositions de l'autre. Et il est bien vrai qu'en refusant un « grand prêtre » au parti socialiste, Rocard privait Mitterrand d'emploi. (...) »

« Le dénouement du congrès n'a pas été une surprise (...). Mais la violence des affrontements a dépassé toutes les prévisions. Et il est difficile d'imaginer qu'elle ne porte pas en germe d'autres affrontements plus graves encore. »

(PIERRE CHARPY.)

voit mal comment, en dépit de l'activisme de ses nouveaux croisés, il pourra sauvegarder son pouvoir sur le parti. Surtout face à un candidat à la présidence de la République qui, dans l'hypothèse d'un effacement du premier secrétaire, ne pourrait venir que des rangs des opposants à la direction. M. Chevènement, qui se prépare à venir étayer la majorité relative de M. Mitterrand. Et M. Laurent Fabius ne sont aujourd'hui prêts à s'engager dans la course avec une chance sérieuse de succès.

Le député de la Nièvre semble donc condamné à tenter une troisième fois sa chance ou sinon à voir lui échapper le contrôle d'un parti sur lequel il a cherché à Metz, à renforcer son emprise. Pour atteindre cet objectif le premier secrétaire n'a pas hésité à payer le prix d'une nouvelle dégradation de son image : se présenter et c'est sans réelle surprise que l'on voit l'humanité de lundi parler, à propos de M. Mitterrand, du « plus pur style d'un pouvoir personnel ».

Le printemps ou l'automne 1980 ?

M. Michel Rocard a certes confirmé à la tribune du congrès, sa déclaration du 10 février au Monde. Il ne sera pas postulant à la candidature contre le premier secrétaire. M. Mitterrand, qui a souhaité au « Club de la presse » d'Europe 1, de prendre librement sa décision, n'a pas pour autant entière satisfaction. M. Rocard et M. Mauroy ne sont disposés ni l'un ni l'autre à attendre jusqu'à l'automne 1980 pour connaître son choix. Le maire de Lille a repris dimanche matin en commission des résolutions une suggestion de M. Marc Wolf, maire de Mous-en-Besnois, proposant que le candidat socialiste soit désigné au printemps prochain. Or M. Mitterrand veut attendre jusqu'à l'automne.

Au-delà de cette bataille de calendrier, l'affrontement entre le député de la Nièvre et celui des Yvelines va se transférer, plus nettement qu'auparavant, des instances du P.S. dans l'opinion. C'est notamment à travers les études des instituts de sondage que l'un et l'autre marqueront ou non des points. Cette rivalité pèsera d'un poids toujours plus lourd sur le parti tant qu'un arbitrage ne sera pas rendu. C'est d'ailleurs ce qui a conduit M. Mauroy à demander que la date de la décision soit avancée. Le maire de Lille ne faisant, en outre, guère mystère du fait qu'il se sent désormais délié de toute obligation envers M. Mitterrand et qu'il ne proposera plus nécessairement la candidature du premier secrétaire.

Bien que les congressistes de Metz aient affecté d'ignorer l'échec de 1961 et se soient pliés à la règle « y penser toujours, n'en parler jamais », la compétition devient d'autant plus difficile à gérer que l'unité du P.S. s'affaiblit. Il y a d'ailleurs là un risque grave pour le futur candidat socialiste. Il aura du mal à mobiliser vraiment en sa faveur l'ensemble des milieux de sa formation. Ce handicap s'ajoutera à celui que fait déjà peser l'attitude du parti communiste. Rien n'indique en effet que le P.C.F. soit disposé d'ici à 1981 à renouveau d'un climat unitaire. Il reste donc à la gauche à attendre que la crise économique et sociale aura des retombées politiques et à former des vœux pour que le conflit entre MM. Giscard d'Estaing et Chirac vole la majorité à l'échec.

THIERRY PFISTER.

Un 1000 mètres départ arrêté en 35 secondes, 5 vitesses et 79 chevaux DIN pour plus de 160 km/h, la Renault 18 GTS a les performances de son apparence.

Montez, vous verrez quelle en a aussi le confort : vitres électriques à l'avant, fermeture électromagnétique des portes, sièges drap velours, prééquipement radio, etc.

Pour qui cherche une voiture véritable, l'essai de l'une des 9 versions Renault 18 chez l'un des 7000 concessionnaires et agents Renault n'est pas un moment perdu.

Trop belle pour être sage.

Renault 18

Renault 18 : prix à partir de 30.500 F*. Modèle présenté : Renault 18 GTS, 39.500 F*. Prix clés en main 18.127 F. (Millésime 1979) Consommations à vitesse stabilisée : 6,1 l à 90 km/h, 8,2 l à 120 km/h, 9,9 l selon cycle urbain.

مكتبة من الأصل

Petite guerre dans un village d'enfants

Une petite guerre oppose depuis plusieurs semaines la direction du Mouvement pour les villages d'enfants (M.V.E.) à plusieurs « mères » de la commune de Boissettes (Seine-et-Marne). Fondé il y a vingt ans, le M.V.E. accueille des enfants orphelins ou qui ont été retirés à leur famille. Les mères qui en ont la garde n'en ont

pas la responsabilité effective. Celle-ci est exercée par la direction du mouvement. Cette situation est à l'origine du conflit, qui s'est envenimé jusqu'à conduire les protagonistes devant la justice. L'affaire de Boissettes prend un relief particulier au moment où le gouvernement souhaite améliorer l'accueil et le placement des enfants en difficulté (le Monde du 30 mars).

Le village de Boissettes, où est né le conflit, est situé en bordure d'un bois, dans l'un des quartiers les plus calmes de la périphérie de Melun. Chaque mère y dispose d'une maison confortable, où elle accueille huit à douze enfants. Le village est placé sous l'autorité d'un « chef » généralement marié (les mères ne le sont pas), auquel la direction du village délègue, quand elle ne l'exerce pas, son autorité. Les mères sont secondées dans les tâches matérielles par des aides familiales, mais elles disposent d'un budget propre pour nourrir et vêtir leur « famille ». C'est elles qui veillent sur la scolarité et les loisirs de leurs enfants.

Le village d'enfants est une formule séduisante : il permet de reconstituer une sorte de vie familiale et évite la dispersion dans des établissements différents des enfants nés de mêmes parents. Chaque mère accueille ainsi deux ou trois groupes de frères et sœurs.

Né en 1958, le mouvement s'est développé rapidement. Cinq villages existent aujourd'hui à Boissettes, Cesson (Seine-et-Marne), Villabé (Essonne), Poissy-sur-Seine (Indre-et-Loire) et Duclair (Seine-Maritime). Le mouvement possède en outre un foyer d'accueil et de formation des futures mères, deux foyers d'adolescents et deux centres de vacances qui lui ont été légués ou qu'il a fait construire. Fort de ses cent trente salariés, dont cinquante-trois mères, de ses trois cent cinquante enfants et de la bienveillance des pouvoirs publics (Mme Clément, ministre de l'Intérieur, a célébré le vingtième anniversaire de l'association), le Mouvement pour les villages d'enfants continuerait de mener une vie sans histoire s'il avait su évoluer à temps.

Le conflit s'est cristallisé autour du statut des mères de famille, à qui le mouvement demande beaucoup. Elles doivent être célibataires (ce qui est généralement bien accepté) et disponibles vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Elles n'ont cependant pas l'autorité parentale, qui est exercée par la direction du mouvement. Celui-ci peut décider de retirer un enfant à sa mère et le placer dans un autre village. C'est lui qui décide des rapports de l'enfant avec sa famille d'origine (lettres, visites...) et dispose de son dossier de placement. La mère, elle, n'y a accès que partiellement. Souvent, elle ignore pourquoi ses

Une atmosphère virile

Soucieuse de trouver une solution, la direction tente de renouer le dialogue. Mais elle refuse que Mlle Debar, qui le demande elle-même, puisse élever ses enfants en dehors du village. Recueillis quelque temps par d'autres familles de Boissettes, les enfants, en dépit de l'attachement qu'ils portent à Mlle Debar, sont aujourd'hui dispersés.

Comme les mères qui ont pris fait et cause pour Mlle Debar, la direction fait de cette affaire une question de principe. Certaines mères contestent la nécessité de placer, dès quatorze ans, les garçons dans un foyer. Présidente du Syndicat du mouvement, Mlle Suzanne Masson, regard volontaire, tailleur gris et légion d'honneur à la boutonnière, conteste ce point de vue :

« Cette contestation n'est que rétrospective : les garçons reviennent chaque week-end chez eux. Certains sont des enfants difficiles. Il n'est pas mauvais à cet âge d'être plongés dans une atmosphère virile. »

Sans contester ce point de vue, un psycho-sociologue doit la direction avait sollicité l'avis d'experts, il y a quelques temps. À la nécessité de fixer entre treize et seize ans l'âge de la séparation, ce qui est fait depuis. D'autres remarques, relativement favorables aux mères de famille, figuraient dans son rapport. Mais c'est au prix d'une indécision d'un « chef de village », puis du vol du document, que celles-ci furent prises en compte. Leur retour avait été donné d'abord, avant d'être soigneusement expurgé, à la demande de l'auteur, »

prétend la direction, « pour nous cocher la vérité », affirment les mères.

D'autres conflits ont surgi depuis. Une des mères, Mlle Cécile Rolland, avait obtenu un congé de trois ans pour passer une licence de psychologie. En octobre 1978, elle obtient la prolongation de ce congé pour préparer la maîtrise. Mais il apparaît à la direction que Mlle Rolland ne tire pas assez vite de sa nouvelle qualification les ressources qui permettraient au mouvement de réduire le soutien financier qu'il lui apporte.

Surtout, Mlle Rolland milite activement dans l'Association de recherche et d'intervention auprès des villages d'enfants (ARIVE), créée par des mères, des animateurs et des psychologues liés au mouvement, dans un but d'analyse et de réflexion, association qui, selon la direction, veut « détruire » le mouvement.

Sous le prétexte que le temps de Mlle Rolland est utilisé « à autre chose que sa formation », la direction met fin brusquement à son aide, à l'exception d'un chèque de 1 000 F par mois que toutes les mères ayant dix ans d'ancienneté reçoivent jusqu'à leur retraite, qu'elles aient ou non quitté le mouvement, afin de leur un logement assez grand pour recevoir leurs enfants et leurs petits-enfants.

Afin de faire valoir ses droits, Mlle Rolland demande une lettre de licenciement. La direction refuse. À ses yeux, elle n'est pas salariée (malgré un bulletin de paie en bonne et due forme), mais détentrice d'un « mandat » (au sens de l'article 1984 du code civil) qu'elle exerce à titre onéreux. Deux affaires sont donc portées devant la justice : celle de Mlle Rolland, et, sans plaider la même cause, le refus par la direction, de la désignation d'une déléguée syndicale che mères.

Constituées en comité, les « contestataires » ont décidé d'alerter l'opinion et, avec l'aide de la C.F.P.T., distribuent des tracts à la sortie des messes à Melun, où le M.V.E. qui y a son siège social, est officiellement connu. La direction campe sur ses positions, faisant observer que les mères en révolte ne sont qu'une très petite minorité, ce qui est vrai. Tous enfin sont persuadés d'œuvrer dans l'intérêt des enfants.

BERTRAND LE GENDRE.

SCIENCES

LA RÉUNION DU CONSEIL DE L'AGENCE EUROPÉENNE

Lancement envisagé de deux satellites pour la télé-détection spatiale

Le Centre européen d'opérations spatiales (ESOC) de Darmstadt (R.F.A.), d'où sont suivis et contrôlés tous les satellites mis en orbite pour le compte de l'Agence spatiale européenne (ESA), sera dirigé à partir de juillet prochain par M. Reinhold Stelner. Agé de cinquante et un ans, M. Stelner, de nationalité suisse, est ingénieur chimiste de formation.

Réuni au siège de l'ESA les 3 et 4 avril, le conseil de l'Agence n'a pas pris d'autre décision importante. En particulier il ne s'est pas mis d'accord sur le budget pour 1979 de l'Agence. Comme ce fut le cas l'an passé, où le budget fut finalement régularisé en fin décembre, l'Agence va devoir continuer à « vivre » de douzièmes provisoires, ce qui n'est guère favorable à une saine gestion. Le blocage tient toujours à la position italienne, qui veut voir modifier la façon dont l'ESA convertit les différentes monnaies en unités de compte. Une étude sur ce point a été demandée au Fonds monétaire international, et discutée au conseil.

Cela ne bloque pas complètement l'avancement de l'Europe spatiale. Ainsi un nouveau programme se met peu à peu en route : la télé-détection spatiale. En mars, l'Agence a décidé de financer, à hauteur de 9 millions d'unités de compte (50 millions de francs) une étude préparatoire de deux ans. On envisage actuellement le lancement de deux satellites d'un poids de 1,5 ou 2 tonnes

à lancer au milieu de la prochaine décennie.

Ces satellites emporteront plusieurs appareils. Ils seront équipés d'un radar à synthèse d'ouverture (SAR), analogue à celui qui est étudié pour le Spacelab, et qui pourra « voir » à travers les nuages des objets d'une dimension de 30 mètres. Il y aura aussi un système d'observation optique fonctionnant dans le visible et proche infrarouge. Suivant les missions, il couvrira un champ étroit avec une résolution analogue à celle du SAR, ou observera une bande beaucoup plus large, mais moins précisément.

Deux missions possibles ont été plus particulièrement envisagées : LARS (Land Applications Satellite System) serait une observation détaillée des sols ; COMSS (Coastal Ocean Monitoring Satellite System) aurait pour objectif la surveillance des régions océaniques proches des côtes.

Les océans sont aussi concernés par un autre programme de l'Agence : celui des télécommunications maritimes. Dix-huit représentants de pays qui formeront l'Organisation internationale d'armateurs, dont la création est prévue pour cet été, se sont réunis fin mars. Ils ont décidé à une forte majorité que le futur système serait constitué de trois satellites interrelés, munis de répéteurs spécialement adaptés aux communications avec les navires, et de trois satellites spécifiques Marecs, construits par l'ESA. MAURICE ARVONNY.

ÉDUCATION

CORRESPONDANCE

L'anglais, exclusivement... pour mieux diffuser les techniques françaises

Nous avons publié dans le Monde du 22 mars, une lettre du professeur Hugues Gounelle de Pontlevy, de l'Académie nationale de médecine, qui faisait part de sa consternation à propos de l'utilisation exclusive de la langue anglaise lors d'un congrès scientifique organisé en juin prochain en France par des universitaires français. Les organisateurs, le professeur Solassol et le docteur Joyeux, du Centre anticancéreux de l'université de Montpellier, nous ont, à ce propos, adressé la réponse suivante : « (...) Le cours que nous organi-

sons n'est pas un congrès, il est essentiellement réservé aux médecins et aux chercheurs étrangers qui désirent connaître et appliquer dans leur pays les techniques que nous avons mises au point au Centre anticancéreux de Montpellier.

Force est de reconnaître que la seule langue internationale pratiquée dans le domaine scientifique est la langue anglaise. Actuellement, la non-pratique de cette langue est un obstacle majeur à la diffusion de l'ensemble des travaux et techniques françaises. L'émulation internationale implique que les équipes françaises fassent effort de se porter au-delà de leurs frontières pour se confronter avec les équipes de renommée internationale. Il nous paraît encore plus louable d'attirer vers notre pays les étrangers, le plus souvent ignorants de la technologie française et toujours freinés par la non-connaissance de notre langue.

Est-ce faire preuve de « renoncement et d'esprit de démission » — ou négier notre « patrimoine culturel » dont la médecine française fait depuis longtemps partie — qu'essayer de diffuser aux étrangers une technique spécifiquement française dont peuvent bénéficier les malades de tous les continents quelle que soit leur langue.

Nous sommes à notre tour « profondément concernés » qu'un membre de l'Académie nationale de médecine utilise le prestige que lui confère sa position nationale pour une critique non constructive et qui indirectement ne peut que nuire à la diffusion des progrès de la médecine française. Il nous paraît semblé plus utile que le professeur Gounelle de Pontlevy sollicite l'aide de Mme le ministre des universités et de toutes les autorités de tutelle pour qu'elles accordent les crédits nécessaires à financer une traduction simultanée de qualité que nous nous engageons à utiliser s'il y parvient.

JUSTICE

FAITS ET JUGEMENTS

Manifestations d'objecteurs de conscience à Paris.

Deux groupes d'objecteurs de conscience, une quarantaine au total, ont successivement occupé samedi 7 avril pendant deux heures l'une des tours du Sacré-Cœur avant d'être emmenés au commissariat de police pour vérification d'identité. Au même moment, un groupe plus important détaillait sur les Grands Boulevards, de la station de métro Strasbourg-Saint-Denis à l'Opéra, avant d'être dispersé par la police sans incident aux abords de la gare Saint-Lazare. Ces deux manifestations visaient à protester « contre les restrictions importantes qui sont faites à l'obtention du statut d'objecteur ». Alarmés par une récente vague de refus de la commission juridictionnelle chargée d'examiner ces demandes (le Monde du 2 février), les objecteurs de conscience viennent de voir trois des leurs privés, après un second examen par la commission, de l'accès au statut. Deux d'entre eux, MM. Jacques Vilmare et Jean-Marie Dollet, qui avaient reçu leur feuille de route pour le 1^{er} avril, sont désormais placés en position d'incrimination. Le troisième, M. Alain Bonnefoy, doit être appelé le 1^{er} juin sous les drapeaux. Les deux premiers font déposer un recours en Conseil d'État, pour demander l'annulation des décisions de la commission juridictionnelle.

Bombe au cinéma Olympie.

Une bombe de fabrication artisanale a été découverte, samedi 7 avril, vers 16 heures, dans la sacoche d'un vélocipède stationnée devant le cinéma Olympie, rue Boyer-Barret, à Paris (14^e). L'engin, qu'un système de minuterie devait faire exploser quelques minutes plus tard, a pu être désamorcé. Le cinéma Olympie organise actuellement une « semaine de la culture juive ».

Avalanches dans les Alpes.

Au cours du dernier week-end, de nombreux alpinistes et randonneurs ont été pris dans des avalanches, dans les Alpes. Un guide de Chamonix et son client, dans le massif du Mont-Blanc, ont été emportés par une plaque à vent alors qu'ils pratiquaient le ski alpin. Au pied de la Dent du Géant (4 013 mètres), Seul, le guide a survécu, après avoir passé plus d'une heure sous un mètre de neige. Dans le parc de la Vanoise, huit randonneurs qui progressaient sur le glacier du Gényon ont été bousculés par une coulée de neige. Un seul a été blessé.

En Suisse, les avalanches ont été particulièrement meurtrières. Dans le Valais, une d'elles a enseveli cinq personnes sous 3 mètres de neige. Les deux cents secouristes, accompagnés de cinq chiens d'avalanche, qui furent mobilisés aussitôt, ont retrouvé trois morts et deux blessés. Enfin, à Arosa, un skieur, qui s'était aventuré hors des pistes balisées, a lui aussi été tué par une coulée de neige. — (Corresp.)

COURS D'ANGLAIS RELAXOPÉDIE

MÉTHODE UNIQUE EN FRANCE ASSURANT LA PRATIQUE DE L'ANGLAIS PARLÉ EN DEUX MOIS

Renseignements et inscriptions à l'Institut International de Recherches et d'Applications Hypnopédagogiques 24, avenue Simon-Bolivar 75019 PARIS Tél. 280-71-43 après 18 h. 30

COURS DE COMPTABILITÉ ANGLO-SAXONNE et REPORTING

(entre 18 h. et 20 h.)

F. 3.000 T.T.C.

Pour tous renseignements, téléphoner à :

Mme MANGEARD 261-51-07

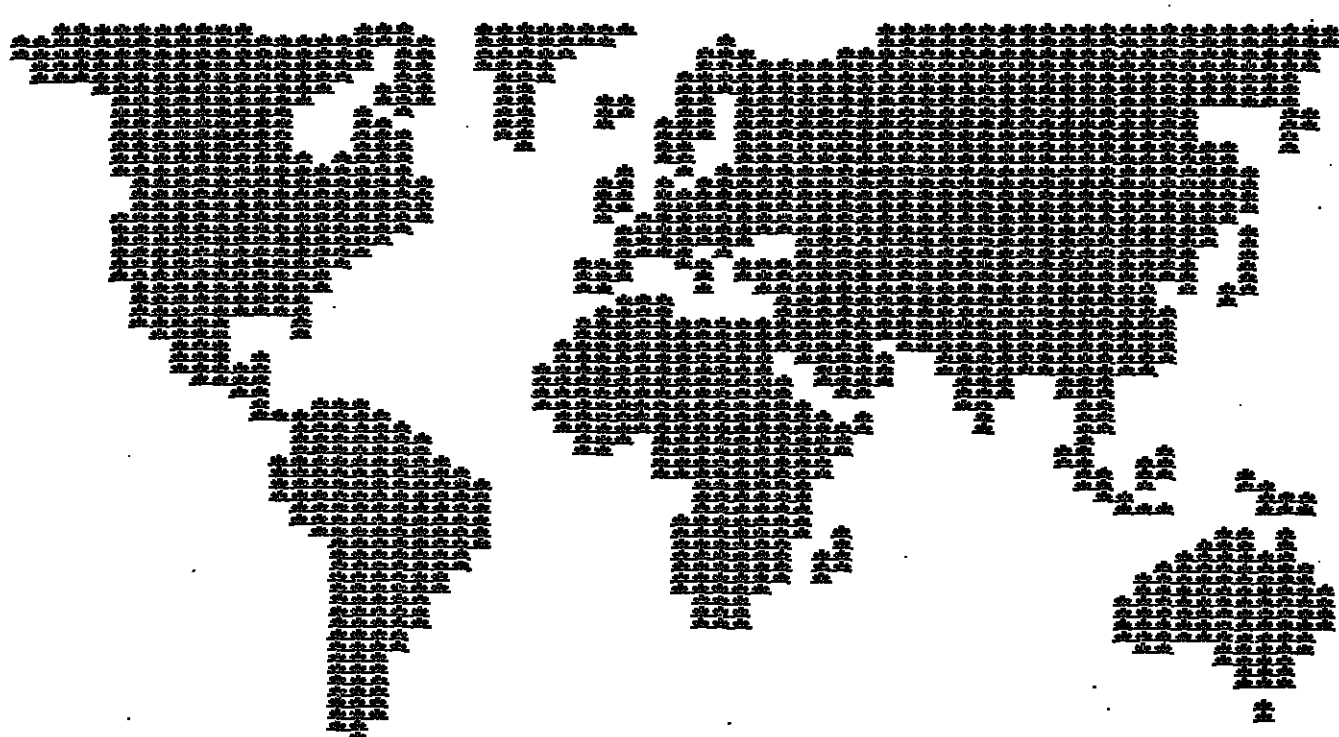
ou écrire :

TOP CLASSE 77, rue La Boétie, 75008 PARIS

LES PROGRAMMES DE L'ANALYSE DES DONNÉES

Sur VOS DONNÉES vous faites passer la BIBLIOTHÈQUE DES PROGRAMMES STATISTIQUES assistée d'un statisticien et d'un informaticien (sans engagement d'un pourcentage). Frais de participation : 2.500 F. Renseignements et inscriptions : UNIVERSITÉ PIERRE-ET-MARIE-CURIE SERVICE FORMATION PERMANENTE 4, place Jussieu, tour centrale, 1^{er} étage, 75239 PARIS CEDEX 06. Tél. : 633-10-32 (ligne directe).

Les Europartenaires peuvent vous aider partout dans le monde.



La mise en commun de leurs services et de leurs moyens d'action vous permet de résoudre, avec rapidité et efficacité, l'ensemble de vos problèmes bancaires et financiers.

Europartenaires

CREDIT LYONNAIS BANCO DI ROMA BANCO HISPANO AMERICANO COMMERZBANK

هكذا من الأصل

MÉDECINE

Une majorité de praticiens est hostile aux profils d'activité

L'un des objectifs de la convention nationale signée en 1971 entre le corps médical et les caisses de sécurité sociale est de permettre une prise de conscience par chaque médecin des conséquences économiques de son activité. A cet effet, des commissions médico-sociales paritaires départementales sont invitées à définir des tableaux statistiques d'activité du praticien

(T.S.A.P.), appelés souvent profils, qui recensent l'ensemble des actes et des prescriptions de chaque praticien.

Les médecins, mieux informés, devraient ainsi discipliner d'eux-mêmes leurs prescriptions : tel est du moins l'espoir de Mme Simone Veil, ministre de la santé et de la famille, qui voit

dans les T.S.A.P. un moyen privilégié de diminuer les dépenses de santé. Des sanctions éventuelles, comme le déconventionnement, ne doivent concerner que quelques praticiens « non conscients de leurs responsabilités économiques », pour reprendre les termes d'une déclaration commune des caisses et des syndicats.

Aujourd'hui la mise en place des T.S.A.P. est désormais possible partout puisque l'équipement informatique des caisses est réalisé dans tous les départements. Ces tableaux chiffrés étaient, le 1^{er} janvier 1979, établis par 72 caisses primaires — soit une trentaine de plus que l'année dernière.

Aucun médecin pourtant n'a encore été déconventionné en raison de l'allure par trop inhabituelle de son activité, même si deux ou trois dossiers sont actuellement examinés en ce sens. Pourtant le corps médical est très réticent face à ces initiatives : un sondage de la SOFRES publié par le *Paroisse des médecins* révèle que 61 % des généralistes interrogés sont hostiles à l'établissement de ces T.S.A.P.

Est-ce à dire que leurs prescriptions ne sont pas excessives ? Tel n'est pas, semble-t-il, leur avis : 59 % d'entre eux estiment que les prescriptions de médicaments sont abusives, et la moitié pense que trop d'arrêts de travail sont prescrits. Cette hostilité des médecins face aux T.S.A.P. est peut-être simplement le reflet de leur méfiance face à l'activité et au personnel des caisses de sécurité sociale.

Mais à Evreux (Eure), une des quatre caisses pilotes pour la mise en place de ces T.S.A.P., le corps médical et les administrateurs de la Sécurité sociale semblent, d'après l'enquête que nous avons menée, collaborer depuis plus de deux ans dans un esprit de confiance réciproque.

La caisse primaire d'Evreux, dans l'Eure, est un peu, en matière de T.S.A.P., une vitrine de la Caisse nationale d'assurance-maladie, celle que l'on trouve en raison de son double caractère d'expérience-pilote... et

d'expérience réussie. Cette réussite-là tient d'abord à un heureux concours de circonstances : un département de petites dimensions, une tradition de collaboration entre le corps médical et les caisses dans une région dont provient le docteur Monnier, un des principaux promoteurs de la politique de concertation, enfin, un président du conseil de l'ordre désidé à collaborer à cette expérience dans la mesure où la responsabilité économique du médecin lui semble désormais faire partie de son éthique. De plus, le système informatique qui a tout de suite bien fonctionné, a permis également de rendre crédible l'établissement de ces tableaux : le sourire du directeur de la caisse a donné également à l'information un visage humain.

Il y eut, certes, des erreurs de conception au départ. La commission médico-sociale paritaire, composée de huit médecins et de huit administrateurs des caisses, a commencé par mesurer la moyenne des prescriptions pour chaque acte des praticiens. Ainsi le médecin qui multipliait les actes diminuait ses moyennes de prescriptions et obtenait un bon profil, contrairement à celui qui espaçait ses visites.

Pas plus de vingt

Désormais, chaque trimestre, depuis la fin de 1976, les tableaux statistiques mesurent le nombre d'arrêts de travail et le montant des dépenses de pharmacie, de laboratoire et de séance de kinésithérapie par patient examiné. Les T.S.A.P. indiquent également le nombre moyen d'actes par malade différent et le pourcentage de visites par rapport aux consultations. Ces six séries de chiffres sont envoyées à chaque prati-

cien : les plus jeunes semblent tous intéressés par cette information dont ils discutent entre eux, les plus âgés restent, semble-t-il, plus discrets. A partir de ces données, la commission relève de façon anonyme chez les deux cent quatre-vingt généralistes du département les comportements jugés « inhabituels » — un terme qui est préféré aux « énormes ». Quels sont-ils ? Essentiellement les médecins qui, d'après les seuls fixés par la commission elle-même, dépassent de près de 50 % les prescriptions moyennes de l'ensemble du département. Ces médecins sont-ils nombreux ? « Il n'y en a pas plus d'une vingtaine à chaque fois », déclare le docteur Leroux, directeur de la caisse. Et encore, ce sont souvent les mêmes depuis le début de l'expérience.

Les cas de ces praticiens sont alors examinés nommément par une section médicale composée des seuls médecins de la commission. Lors du premier relevé, en 1976, neuf des médecins évoqués furent même convoqués à fournir des explications : « Ce fut extrêmement pénible et pour eux et pour nous », déclare le docteur Vial, président du syndicat départemental de la Confédération des syndicats médicaux français (C.S.M.F.).

Des explications sont dans tous les cas fournies à la commission paritaire. La forte prescription de médicaments s'expliquera chez l'un « par une clientèle composée de sujets âgés », à l'importance des examens de laboratoire trouvera une justification dans sa volonté « d'épuiser toutes les possibilités d'investigation ou de thérapeutique avant de prescrire un médicament ». Chez un troisième, le

pourcentage important d'arrêts de travail serait dû « à une implantation dans une ville industrielle et une clientèle de travailleurs sans spécialité ou immigrés qui recherchent l'arrêt de travail ».

Perfectionnisme et anxiété

Reste le problème des cinq ou six médecins dont le comportement s'explique par la seule anxiété ou par un perfectionnisme plus ou moins justifié. Les membres de la section médicale se refusent catégoriquement à les juger. Ils espèrent simplement que cette information répétée jouera peu à peu sur leur comportement « comme des rappels

de vaccin ». Mais depuis deux ans les gros prescripteurs sont restés des gros prescripteurs, sauf deux ou trois en matière d'arrêt de travail. « Vous savez, dit le docteur Schimmer, président du conseil de l'ordre départemental, si l'on attend une génération », Pourrait d'ores et déjà, pharmaciens et kinésithérapeutes commencent à se plaindre des T.S.A.P., alors que ceux-ci n'ont eu encore aucune conséquence sérieuse sur les prescriptions des médecins.

La menace de déconventionnement peut-elle hâter ce processus ? A cette question, le Dr Vial rugit et blêmit : la question doit être à la limite de la décence alors même que son syndicat, la C.S.M.F., a reconnu qu'il ne pouvait s'opposer à ce que certains médecins subissent les conséquences de leur incompréhension répétée.

sion répétée. D'ailleurs l'année dernière dans l'Eure, un gros prescripteur d'arrêts de travail qui ne voulait rien entendre des injonctions de ses confrères dut pourtant céder à la menace très précise d'un éventuel déconventionnement. Il réduisit alors de 50 % ses prescriptions.

La voie reste étroite entre les délais fort longs que suppose l'apprentissage de l'autodiscipline et les risques de rejet que susciterait toute coercition. Un des administrateurs de la caisse, qui avait proposé au début de « serrer d'un cran le volume des prescriptions des médecins », a été vite ramené à des idées plus réalistes : « C'était évidemment tentant », dit en riant le directeur de la caisse.

NICOLAS BEAU.

Cette semaine dans le NOUVEL OBSERVATEUR

LA VRAIE FRANCE NUCLEAIRE

...réviser votre géographie nucléaire en découvrant avec la carte des implantations nucléaires, leurs 78 localisations répertoriées sur l'ensemble du territoire.



LE SONDAGE NOUVEL OBSERVATEUR/SOFRES SUR LE PARTI SOCIALISTE

Placé en tête par les Français pour assurer le bon fonctionnement de l'économie, le Parti Socialiste, un an après l'échec de la gauche, apparaît renforcé.

Quelles sont ses chances réelles d'arriver au pouvoir et la nature des relations P.C./P.S. ? Quel serait le meilleur candidat pour 1981 ?

Les réponses des Français permettent de comprendre les raisons et les directions de cette expansion du Parti Socialiste.

L'EDITORIAL DE JEAN DANIEL

- le nucléaire, rupture fondamentale dans la longue aventure du progrès.
- ce que devient le Parti Socialiste à la veille du congrès de Metz.

LE NOUVEL observateur

La troisième « journée de santé publique » de la faculté Paris-Sud

L'adolescence, une zone d'ombre...

Alors que beaucoup de tranches d'âge de l'existence ont été, depuis des siècles — et surtout quelques décennies — scrupuleusement étudiées par la médecine, l'adolescence reste, à plus d'un égard, une zone d'ombre. Cette constatation du professeur Royer, président de la troisième Journée de santé publique, récemment organisée à l'hôpital Antoine-Béclère de Clamart par le département de santé publique qui dirige la faculté de médecine Paris-Sud le professeur Flamant, n'aura heurté ni les psychiatres ni les somatistes venus conforter leurs diverses expériences de l'adolescence. Certes, les données épidémiologiques permettant aujourd'hui de mieux cerner la pathologie de cette classe d'âge, comme l'a démontré le docteur Hattin (Institut national de la santé et de la recherche médicale). On sait aujourd'hui que sur une population d'adolescents la pathologie est massivement dominée par les accidents : 54 %, suivis par les maladies de l'appareil digestif (9 %), respiratoire (5 %), la pathologie mentale (3 %) et les maladies du système nerveux. Ces données sont presque identiques chez les filles, où le taux d'accidents est toutefois bien inférieur (20 %) et où apparaissent les complications des accouchements et des avortements. Encore faut-il noter

qu'il est quelque peu arbitraire — mais le moyen de faire autrement ? — de distinguer nettement pathologie mentale et accidents, tout particulièrement à cet âge de la vie.

Le pédiatre, a noté le docteur Julien Cohen-Solal, est confronté, dans ce domaine, à une demande multiforme, mais, a-t-il estimé, « près de la moitié de nos consultations sont motivées, pour ce qui concerne les adolescents, par des problèmes d'ordre relationnel et psycho-social ». Procédant par antiphrase, le docteur Cohen-Solal devait ajouter dans un sourire : « On ne peut pas dire que l'enseignement de la pédiatrie précède ce mouvement-là... »

La psychiatrie elle-même a d'ailleurs dû reconsidérer certaines notions qui paraissent acquises sur l'adolescence, a noté le professeur Roger Misès (U.E.R. de Kremlin-Bicêtre), car la nosologie classique a trop longtemps opposé les manifestations considérées comme « normales » de l'adolescence (la « crise d'originalité juvénile ») de celles que l'on interprétait comme signe d'entrée dans la pathologie mentale adulte. « Il n'est plus possible de maintenir une dichotomie aussi précise », a remarqué le Pr Misès, car l'apparition d'un trouble ne signifie pas nécessairement que l'histoire morbide vient seulement de commencer.

évidents, une fréquence qui semble plus élevée des malformations congénitales. Si l'abandon de l'enfant à la naissance est rare, le délaissement — c'est-à-dire l'abandon de fait — ne l'est pas. D'où l'importance — mais la difficulté — d'instituer une contraception chez l'adolescente dès qu'elle amorce sa vie sexuelle.

L'âge des premiers rapports sexuels, a noté pour sa part le docteur René Frydman (Clamart), s'est abaissé en France de trois ans en vingt ans. 35 % des femmes ont eu leur première expérience sexuelle avant ou pendant leur dix-septième année. Mais elles utilisent très peu la contraception, d'autant qu'une vie sexuelle épisodique peut rendre difficile une astreinte quotidienne à la prise de pilule. En outre, a estimé le docteur Frydman, l'adolescente garde souvent une inquiétude par rapport à ce mode de contraception. Il faut lui présenter une contraception efficace, un frottement vaginal, surveiller son taux de triglycérides, sa tension artérielle, l'état de sa peau, a-t-il ajouté. Des contraintes qui peuvent paraître particulièrement lourdes à cet âge de la vie. « Aussi le médecin doit-il résister à la tentation de prescrire systématiquement des pilules, présenter et expliquer — la contraception mécanique, éviter le recours de stérilet (en raison des risques d'infection) sans si aucune autre possibilité n'est envisageable, et rappeler qu'il n'existe pas de solution idéale. »

Exposée à des grossesses non voulues — et à des avortements — l'adolescente l'est également à la contagion vénérienne, dont le docteur Gérard Héluin (Clamart) a rapporté l'inquiétante recrudescence. Enfin, les docteurs Jean Wilkins (Nanterre) et Victor Courtecoisse (Clamart) ont exposé la spécificité de l'accueil des adolescents dans une consultation hospitalière, « où le personnel doit constamment s'adapter à des réalités qui changent, celles qui font le monde de l'adolescent (1) ». Auparavant, le docteur Cohen-Solal avait rappelé le mot de Winnicott : « Le rôle essentiel du pédiatre est de prévenir la maladie mentale. Si seulement ils le savaient... »

CLAIRE BRISSSET.

Un fonds dépressif

Quel qu'il en soit, l'adolescence reste une période de grande vulnérabilité, car l'enfant doit alors « procéder à des réajustements massifs sur son image corporelle comme sur ses projections dans l'avenir ». Ce « second processus d'individuation » n'arian de processus d'individuation « déshérité entre son désir d'autonomie et celui de maintenir des liens ». Le libéralisme total affiché par certains parents, a ajouté le Pr Misès, ne fait d'ailleurs qu'aggraver l'insécurité de l'adolescent en supprimant les points de repère dont il a besoin : il y a un fonds dépressif propre à l'adolescence qu'il importe évidemment de ne pas négliger.

C'est ce fonds dépressif lui-même qu'a analysé le docteur Philippe Gutton, car il est à la racine d'un certain nombre de passages à l'acte, « l'acte ayant souvent pour office d'évacuer une tension » et de « sortir l'adolescent de cet état dépressif ». Si la santé est le silence des organes, a

noté le docteur Gutton, reprenant l'expression de René Leriche, « la santé mentale est le silence des conduites ».

La découverte, par l'adolescent, des échanges sexuels s'inscrit parfois aussi dans cette succession d'actes-symptômes, de même que les grossesses accidentelles, les inhibitions devant la contraception, les avortements... Sur cet ensemble de problèmes, l'équipe de gynécobistrique de l'hôpital de Clamart a apporté un ensemble de données fort éclairantes. Les grossesses d'adolescentes, a remarqué le docteur Berardi, sont considérées comme « à haut risque obstétrical », d'abord en raison de leur détection tardive : « Il n'est pas rare que l'adolescente consulte à vingt-cinq-vingt-six semaines de grossesse... En outre, les complications sont fréquentes à cet âge : toxémie gravidique, hypertension, menaces d'accouchements prématurés... » S'ajoutent à ces facteurs de risque, outre des problèmes psychologiques

(1) On peut déplorer à cet égard qu'il n'existe encore en France aucune structure hospitalière réservée à l'accueil des adolescents, qui se trouvent ainsi placés dans des services de pédiatrie, tantôt accueillis dans des structures destinées aux adultes.

سكز من الامم

LE JOUR
DE LA MUSIQUE

L'Orchestre de Lyon
à Pékin.

L'Orchestre de Lyon a donné, dimanche soir 8 avril, son premier concert à Pékin. Placé sous la direction de Serge Baudo, les musiciens lyonnais ont notamment interprété des œuvres de Stravinski et de Berlioz. Le pianiste chinois Liu Shikun s'est joint à l'orchestre pour une interprétation du Concerto numéro 1 de Liszt. C'est la seconde fois en moins d'un mois qu'un orchestre symphonique occidental se produit en Chine. Le Boston Symphony Orchestra avait, en effet, joué au mois de mars dans la même salle, sous la direction de Seiji Ozawa. Assez curieusement, d'ailleurs, les deux orchestres avaient choisi d'insérer à leur programme la Symphonie fantastique de Berlioz, ce qui a permis au public chinois de comparer le style des musiciens français et américains. La direction de Serge Baudo a été particulièrement appréciée par les amateurs. Dans les deux cas, les concerts ont été retransmis en direct par la télévision.

Les musiciens de l'Orchestre de Lyon devaient remonter, lundi et mardi, leurs collègues pékinois pour ce que l'on aime appeler en Chine des « échanges d'expériences ». Dès dimanche soir, Serge Baudo avait ravi son public en faisant interpréter une œuvre chinoise tirée du Concerto du Fleuve jaune.

C'est d'ailleurs une véritable semaine musicale franco-chinoise qui a lieu à Pékin. Une exposition d'instruments de musique française s'est, en effet, ouverte vendredi au Palais de la culture de la capitale, où sont présentés non seulement des instruments anciens — vingt-deux d'entre eux ont été prêtés par le Conservatoire de Paris — mais également les techniques de fabrication les plus contemporaines. De nombreux spécialistes chinois y interviennent longuement les après-midis. De même que l'Orchestre de Lyon, l'exposition doit, après Pékin, se transporter à Shanghai. — (Corresp.)

Le pêcheur d'Aldeburgh. Il est vraiment étrange que, trente-quatre ans après sa création, une œuvre aussi extraordinaire et étonnante que le Peter Grimes de Benjamin Britten reste encore quasi inconnue en France (bien qu'elle ait été représentée à Strasbourg en 1951). L'admirable enregistrement qui vient de paraître réédite le puissant drame de ce pêcheur d'Aldeburgh (petit port de l'est de l'Angleterre où le compositeur devait se fixer par la suite) : un être assez mystérieux, d'une psychologie instable, renfermé, peut-être sadique, dont les apprentis meurent mystérieusement l'un après l'autre, qui est mis au ban de son village par des voisins hypocrites et cancériers, et finalement contraint au suicide en mer par ceux qui ont eu pitié de lui.

La musique de Britten donne à ce drame serré, rapide, une intensité exceptionnelle; la mer, la tempête enveloppent le destin de ce frère du Hollandais volant et de Wozzeck qui, à travers les brumes de son cerveau, s'épanche par l'effusion d'admirables visions poétiques. Le pittoresque acéré de cette partition recrée de façon saisissante la vie quotidienne de ce village, avec des personnages excellentement typés, souvent en quelques lignes musicales; on citera au moins l'étonnante Heather Harper, l'instinctive, au milieu des brillants chanteurs de Covent Garden, dont l'orchestre n'a jamais été si obéissant, sous la direction de Colin Davis. Rappelons que Britten lui-même avait gravé il y a vingt ans, avec Peter Pears, un premier enregistrement très différent d'aujourd'hui, mais non moins beau. — J.L.

* Trois disques Philips, livret trilingue, 699.014.

Le pêcheur d'Aldeburgh. Il est vraiment étrange que, trente-quatre ans après sa création, une œuvre aussi extraordinaire et étonnante que le Peter Grimes de Benjamin Britten reste encore quasi inconnue en France (bien qu'elle ait été représentée à Strasbourg en 1951). L'admirable enregistrement qui vient de paraître réédite le puissant drame de ce pêcheur d'Aldeburgh (petit port de l'est de l'Angleterre où le compositeur devait se fixer par la suite) : un être assez mystérieux, d'une psychologie instable, renfermé, peut-être sadique, dont les apprentis meurent mystérieusement l'un après l'autre, qui est mis au ban de son village par des voisins hypocrites et cancériers, et finalement contraint au suicide en mer par ceux qui ont eu pitié de lui.

La musique de Britten donne à ce drame serré, rapide, une intensité exceptionnelle; la mer, la tempête enveloppent le destin de ce frère du Hollandais volant et de Wozzeck qui, à travers les brumes de son cerveau, s'épanche par l'effusion d'admirables visions poétiques. Le pittoresque acéré de cette partition recrée de façon saisissante la vie quotidienne de ce village, avec des personnages excellentement typés, souvent en quelques lignes musicales; on citera au moins l'étonnante Heather Harper, l'instinctive, au milieu des brillants chanteurs de Covent Garden, dont l'orchestre n'a jamais été si obéissant, sous la direction de Colin Davis. Rappelons que Britten lui-même avait gravé il y a vingt ans, avec Peter Pears, un premier enregistrement très différent d'aujourd'hui, mais non moins beau. — J.L.

* Trois disques Philips, livret trilingue, 699.014.

« Salomé » et « Lulu »

Au centre de tout cela donc, l'action oragieuse de Wilde et Strauss. Or, par un curieux paradoxe, on ne retrouve pas ici le personnage terrifiant, la vamp exécrée par une sensualité dépravée et démoniaque qu'on aurait cru que une Angèle Silla ou une Gwyneth Jones. Karen Armstrong, petite, menue, est davantage une créature de rêve à la Gustave Moreau, dans ses robes légères de papillon ou de libellule. Et sans rien estomper, bien au contraire, de ces danses de séduction et de désir, elle joue avec une tranquille impudeur et une gamine de femme-enfant qui ne peut pas ne pas faire penser à la Lulu de Teresa Stratas : elle court rapide, légère, à travers les escaliers, joue à cache-cache avec Jochanaan, le saisi par le menton, se bouche les oreilles pour ne pas entendre ses imprécations s'effondrant comme un tas de chiffons d'ouïr, nargue Hérodias qui titube d'ivresse, s'expose toute nue sur la table du festin, s'assied, cueillant les pommes ballantes au bord de la citerne pendant qu'on décapite le prophète, tout cela avec une spontanéité primésque.

Musique

SEPT MILLE CINQ CENTS TOULOUSAINS POUR STRAUSS

Regards sur « Salomé »

Toute la France est vraiment saisie de cette passion de la musique qui s'empare d'année en année comme par une progression géométrique à peine endiguée par les contingences financières. A Toulouse, capitale du bel canto, on s'étonne à peine que le Capitole donne en ce moment douze représentations de la Grande-Duchesse de Gérolstein avec Régine Crespin, mais est plus surprenant qu'elles coïncident avec trois superbes représentations de la Salomé de Richard Strauss, qui ne passe pas pour une œuvre populaire.

Or il se trouve à Toulouse sept mille cinq cents personnes de tous milieux pour applaudir avec un enthousiasme délirant cette Salomé dans la salle extraordinaire de la Halle aux grains, vaste hexagone réservé jadis aux combats de coq et aux meetings politiques, où l'on est fort mal assis sur des gradins, mais où chacun se sent intégré à la musique et au drame, d'autant plus que l'acoustique est d'une perfection inouïe. Un lieu analogue aux théâtres romains ou élisabéthains, dont Paris n'a pas l'équivalent.

Salomé s'adapte merveilleusement à la Halle aux grains, sans doute parce que c'est un spectacle de « royeurs », centré sur la danse d'amour et de mort de la fille d'Hérodias, danse d'une intensité presque insupportable pour laquelle chaque spectateur a les yeux exorbités d'Hérodias.

Tout ici est en effet dans les regards, celui d'Hérodias, mais aussi celui de Narraboth, frissonnant de désir (« Comme la princesse Salomé est belle », dit-il au premier acte du drame de Wilde, avec cette réplique du page terrifié : « Vous la regardez trop. Il ne faut pas regarder les gens de cette façon. Il faut avoir malheur »), celui de Jochanaan qui se dérobe (« Tu as vu ton Dieu, Jochanaan, mais moi tu ne m'as pas vu », dira Salomé), et celui de Salomé, dévorant la prophète dont elle fait sa proie et qui ira au bout de son assouvissement par l'ultime dialogue, véritable scène d'amour, avec la tête-coupée de Jochanaan que dans un geste horrible et admirable (dans la mise en scène de Toulouse), elle envoie rouler enfin au fond de la fosse du supplicié, cette scène effrayante devant laquelle Hérodias lui-même et la sanguinaire Hérodias détournent les yeux.

La réalisation d'Henri Ronse et le décor monumental aux couleurs vives et chaudes de Ben Montessor accusent cette puissante concentration de l'action. La citerne, où est enjambé Jochanaan, au milieu de la scène, est dominée par une Angèle Silla ou une Gwyneth Jones. Karen Armstrong, petite, menue, est davantage une créature de rêve à la Gustave Moreau, dans ses robes légères de papillon ou de libellule. Et sans rien estomper, bien au contraire, de ces danses de séduction et de désir, elle joue avec une tranquille impudeur et une gamine de femme-enfant qui ne peut pas ne pas faire penser à la Lulu de Teresa Stratas : elle court rapide, légère, à travers les escaliers, joue à cache-cache avec Jochanaan, le saisi par le menton, se bouche les oreilles pour ne pas entendre ses imprécations s'effondrant comme un tas de chiffons d'ouïr, nargue Hérodias qui titube d'ivresse, s'expose toute nue sur la table du festin, s'assied, cueillant les pommes ballantes au bord de la citerne pendant qu'on décapite le prophète, tout cela avec une spontanéité primésque.

« Salomé » et « Lulu »

Au centre de tout cela donc, l'action oragieuse de Wilde et Strauss. Or, par un curieux paradoxe, on ne retrouve pas ici le personnage terrifiant, la vamp exécrée par une sensualité dépravée et démoniaque qu'on aurait cru que une Angèle Silla ou une Gwyneth Jones. Karen Armstrong, petite, menue, est davantage une créature de rêve à la Gustave Moreau, dans ses robes légères de papillon ou de libellule. Et sans rien estomper, bien au contraire, de ces danses de séduction et de désir, elle joue avec une tranquille impudeur et une gamine de femme-enfant qui ne peut pas ne pas faire penser à la Lulu de Teresa Stratas : elle court rapide, légère, à travers les escaliers, joue à cache-cache avec Jochanaan, le saisi par le menton, se bouche les oreilles pour ne pas entendre ses imprécations s'effondrant comme un tas de chiffons d'ouïr, nargue Hérodias qui titube d'ivresse, s'expose toute nue sur la table du festin, s'assied, cueillant les pommes ballantes au bord de la citerne pendant qu'on décapite le prophète, tout cela avec une spontanéité primésque.

Théâtre

Un anniversaire

Une grande façade rouge dominant la rue principale de Montgeron. On entre, et on baigne aussitôt dans les eaux calmes des jours diurnes. Des ombres diaphanes nous cotoient en s'excusant. Nous demandons Mme Simone. « Mme Porché ? rectifie l'infirmerie. C'est au premier, chambre 58. »

On est d'abord salué avec effusion par Chloé, un minuscule Yorkshire-terrier qui se tortille sur le lit. Mme Simone est là aussi, souriante et affable, le visage parfaitement lisse, les cheveux tirés.

« Comment vous portez-vous ? La réponse vient vivement, un peu boudeuse. — Bien. Ce qui veut dire qu'il ne m'arrive rien. C'est un peu triste, non ? Toute ma vie, il m'est arrivé tant de choses ! »

Bien sûr, mon Dieu ! Je regarde ce corps effacé qui forme à peine un renflement sous la couverture. Elle a débuté sur scène en 1902. Elle a joué avec Sarah Bernhardt. En 1910, elle créait le rôle de la Falanga dans Chantecleer, de Rostand. Elle a été animée par Alain Fournier, le jeune auteur du Grand Meaulme. Elle a publié vingt volumes.

« Vous lisez ? — Je ne peux plus. Ce sont mes lunettes. Il faudrait que j'aille les changer chez l'oculiste. — On vous fait la lecture ? — Je n'aime pas ça... — Recevez-vous trop ou pas assez de visites ? — Les deux. Ça vient par vagues. Ensuite, plus rien. »

Elle nous offre des chocolats. « Mon fils vient de me les apporter. C'est mon anniversaire, vous savez ? »

Nous savions. C'est d'ailleurs pour cela que nous sommes ici. Les fameuses vagues... Je demande timidement : « Est-ce que je peux vous photographier ? — Ah non ! Pas ça ! »

Je remarque que, en effet, cette ancienne comédienne n'est pas maquillée. La prochaine fois, je préviendrai. On parle des uns et des autres.

« Comment va Mme Marcelle Vinal, mon astrologue ? — Pas trop bien, avoue Dominique Aury. — Pourvu qu'il ne lui arrive rien ! Elle m'a toujours prédit tout ce qui allait m'arriver ! Dès qu'elle le pourra, quelle vienne ? »

Merveilleuse Simone ! Elle brille de connaître les surprises que lui réserve cette cent troisième année, dans laquelle elle vient d'entrer.

MICHEL TOURNIER.

JACQUES LONCHAMPT.

★ Dernière représentation de Salomé le 12 avril. La Grande-Duchesse de Gérolstein sera donnée les 10, 11, 12, 13, 15, 16, 24, 25, 27, 28 et 29 avril.

Cinéma

Le Carrefour du film policier à Royan

Au second Carrefour du film policier, qui vient de se tenir à Royan (du 6 au 8 avril), le jury (Odette Bruce, Suzy Delair, Claude Brasseur, Sébastien Japrisot, Jean-Pierre Mocky, Pierre Tchernia, Philippe de Broca) a attribué son prix à Agatha, de Michael Apted. Le prix de la critique est revenu à The Big Fix, de Jeremy Paul Kagan, avec, en plus, une mention spéciale à James Cagney. Une rétrospective de classiques accompagnait les six inédits en compétition.

A vrai dire, il n'y avait pas le choix. Seuls les deux lauréats ont soit pas totalement déshabillés, soit complètement abjects comme l'est Rolling Thunder, de John Flynn (titre français Légitime violence). Il y avait un film de Hongkong, Les Anges de la mort, lui aussi plein de violence, avec ses numéros de kung fu exécutés par trois jolies femmes filées aux yeux bridés et une blonde aux yeux bleus, aux joues curieusement maquillées en rose fuchsia. Mais c'est la bande dessinée même année, les membres de la « commission de la réalisation » donnent leur démission. En novembre 1978, déclare la S.R.F., « encouragée par les associations de spectateurs et de consommateurs, les réalisateurs de la S.R.F. décident de poursuivre l'action engagée, et tout d'abord de diffuser ce rapport ».

Le bureau de la C.S.T. en a refusé définitivement la publication au mois de février 1978. En octobre de la même année, les membres de la « commission de la réalisation » donnent leur démission. En novembre 1978, déclare la S.R.F., « encouragée par les associations de spectateurs et de consommateurs, les réalisateurs de la S.R.F. décident de poursuivre l'action engagée, et tout d'abord de diffuser ce rapport ».

Le rapport, avec une profusion de détails, relève des déficiences multiples, dans l'image et dans le son qui, à son avis, dénaturent les films projetés dans ces dix salles « nouvelles » de la région parisienne.

Réalisateurs et spectateurs dénoncent les conditions de projection

Réunis le vendredi 6 avril à l'occasion d'une conférence de presse, la Société des réalisateurs de films (S.R.F.), l'Union fédérale des consommateurs et l'Association de défense des spectateurs ont rendu public un rapport sur les conditions de projection dans les salles de cinéma. Ce rapport, rédigé à l'initiative d'un groupe de réalisateurs, membres de la commission supérieure technique (C.S.T.), qui a pour mission de contrôler les normes de projection, est fondé sur une enquête effectuée entre le 8 juillet et le 22 novembre 1978, dans dix salles de la région parisienne, tirées au sort parmi un groupe de soixante-sept salles nouvellement construites ou rénovées. Achevé en février 1977, le rapport a été transmis aux responsables de la C.S.T., puis modifié et complété, sur leur demande, à trois reprises, en août, novembre et décembre 1977.

Le bureau de la C.S.T. en a refusé définitivement la publication au mois de février 1978. En octobre de la même année, les membres de la « commission de la réalisation » donnent leur démission. En novembre 1978, déclare la S.R.F., « encouragée par les associations de spectateurs et de consommateurs, les réalisateurs de la S.R.F. décident de poursuivre l'action engagée, et tout d'abord de diffuser ce rapport ».

Le rapport, avec une profusion de détails, relève des déficiences multiples, dans l'image et dans le son qui, à son avis, dénaturent les films projetés dans ces dix salles « nouvelles » de la région parisienne.

Le bureau de la C.S.T. en a refusé définitivement la publication au mois de février 1978. En octobre de la même année, les membres de la « commission de la réalisation » donnent leur démission. En novembre 1978, déclare la S.R.F., « encouragée par les associations de spectateurs et de consommateurs, les réalisateurs de la S.R.F. décident de poursuivre l'action engagée, et tout d'abord de diffuser ce rapport ».

Le rapport, avec une profusion de détails, relève des déficiences multiples, dans l'image et dans le son qui, à son avis, dénaturent les films projetés dans ces dix salles « nouvelles » de la région parisienne.

Danse

W. PIOLLET
ET J. GUIZERIX
A L'ESPACE CARDIN

Wiltride Piollet et Jean Guizerix ont créé l'Opéra de Paris, ont sa constituer un capital de sympathie assez rare auprès du public. On admire leur haute technicité, leur ardeur au travail; ils s'attachent sur le couple ouvert à toutes les formes de la danse. Leur curiosité d'esprit, leur disponibilité corporelle, leur « d'ailleurs » permis d'éclaircir le champ d'expression. C'est ainsi que, tout en assumant les grands rôles du répertoire, ils ont été parmi les rares danseurs capables d'assimiler le style de Cunningham lorsque celui-ci fut invité à créer avec John Cage un ballet pour le palais Garnier. Le régal de l'espace Cardin, où ils présentent la somme de six années de leur création chorégraphique, n'est que plus déconcertant. Seules leurs grandes qualités d'interprètes maintiennent au-dessus d'une suite de gestuelles puériles, effets d'échappées, juxtaposition de mouvements sans continuité. Ils sont comme deux enfants qui se déguiseraient et s'amuseraient dans un grenier. Aux poses théâtrales de « Tristia », aux habilement pseudo-modernes de « Distances », on préfère encore les danses folkloriques stylisées de « Grande » qui au moins s'appuient sur le vocabulaire classique. Quelque chose pourtant s'ébauche sur des petites pièces de Schuenberg : une rencontre entre deux corps, exaltée par quelques beaux portés. Le ballet « Tristitia » est une souffrance : il date de 1973, c'est un de leurs premiers essais.

Entre-temps, on peut fermer les yeux, retenir son souffle et écouter avec ravissement la danse des notes de Debussy déroulée au piano par Georges Flindermacher.

MARCELLE MICHEL.

★ Espace Cardin, 20 h. 30.

« CALIFORNIA HOTEL », d'Herbert Ross

Unité de temps et de lieu : vingt-quatre heures dans un grand hôtel californien. Pura liti d'intrigues, quatre histoires que rien ne lie les unes aux autres. Herbert Ross (le Tourneur de la vie) reprend ici la vieille formule du film à sketches, sa principale initiative consistant à entremêler par un artifice de montage les différents récits.

En fait, beaucoup plus que Herbert Ross dont la mise en scène reste strictement fonctionnelle, le véritable responsable de California Hotel est Neil Simon, auteur de la comédie qui a inspiré le film. Neil Simon est aujourd'hui l'un des rois de Broadway. Son esprit, ses dialogues incisifs et caustiques le font parfois comparer à Noël Coward. Un des sketches de California Hotel justifie cette réputation.

Ce sketch est celui qui nous introduit dans la vie conjugale d'une actrice brillante, candidate aux « Oscars », et de son mari, un antiquaire aux goûts homosexuels avoués. Déçu de n'avoir pas reçu la récompense espérée, l'actrice s'enivre et une scène érotique entre les deux époux. Jalousie, amertume, d'un côté, cynisme et sarcasmes, de l'autre, tout pourtant finit dans la tendresse.

C'est joliment écrit, brillamment enlevé, et superbement joué par Maggie Smith et Michael Caine. Les trois autres histoires sont d'une encre beaucoup plus médiocre. Passez encore pour celle où deux divorcés se disputent la garde de leur enfant. La beauté, l'autorité de Jane Fonda, la cruauté même qu'elle communique à son personnage font oublier la banalité du propos. Mais les grimaces auxquelles se livre Walter Matthau, quand il se trouve pris au piège d'une situation vaudevillesque, ne nous arrachent que de rares sourires. Et les mésaventures qui opposent deux couples de médecins noirs sont d'une constance pléthorique.

Vingt minutes plaisantes, vingt minutes passables, le reste pesant lourd. Ce California Hotel ne mérite guère qu'une étoile.

JEAN DE BARONCELLI.

★ Voir les films nouveaux.

■ La Fondation Philip-Morris pour le tabac lance son troisième concours d'affiches, doté d'un prix de 5 000 francs. Les affiches doivent être remises avant le 22 mai au secrétariat de la Fondation, 33, avenue Mac-Mahon, 75017 Paris, tél. 755-71-40.

Public : Secrétaires expérimentées.

STAGE ET DATES : PERFECTIONNEMENT DES SECRÉTAIRES DE DIRECTION.

PROGRAMME : Gestion et relations publiques • Economie et gestion • Rôle : information, interdiscipline • Techniques modernes de secrétariat • Etude des droits du patron; les voyages, réunions...

Méthodes : Etude de cas, exercices pratiques; utilisation des audiovisuels (magnétoscopes); une documentation imprimée et enregistrée (cassettes) est remise à chaque participant.

Pour renseignements et inscription, écrire ou téléphoner : FRANCE-FORMATION 12 rue Lincoln 75008 Paris Tél. 233.52.81

théâtres

Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h. :
P.-J. Vailland, Garcimore.
Deux-Anes, 21 h. : A.-M. Carrière.
M. Horgues.

Les cafés-théâtres

Au Bec fin, 25 h 30 : **Chère et Laure** ;
 25 h 45 : **Spécialité Prévost**, 23 h :
 26, rue Jacob.
 Les Blancs-Manteaux, 1, 29 h 30 :
 TV, 25 h 45 : **Le s'en va-t-en** ;
 Mayenneau, II, 20 h 30 :
 A. Valéry.
 Café d'Edgar, 20 h 30 : J. Sourbon.
 25 h 45 : **Le Tour du Rou-Poulet**.
 Coupe-Chen, 20 h 30 : **G Berti** ;
 22 h : **Le Tour du monde en**
 80 jours ; 23 h 15 :
 Rouli, je t'aime.
 Nouveau Chic parlait, 21 h 30 :
 "l'Objet de mes hommages".
 22 h 30 : **Le Tour du monde** ;
 23 h : A. Ricard.
 Le Plateau, 20 h 30 : **Le Train des**
 épiques ; 21 h 30 : **Le Défilé**.
 Les Quatre-Centis-Coups, 23 h 30 :
 Ventes nombrus ; 21 h 30 : **Eye**

Les théâtres de banlieue

Vincennes, Théâtre Daniel-Sorano,
31 h. : L'an 2000, c'est merveilleux.

Les concerts

Lucernaire, 21 h. : R. Dyens (musique latino-américaine).
Athènes, 21 h. : E. Soderstrom, M. Sjobakk (Wolf, Klipiner, Liast, Grieg, Sjorgren, Rachmaninov).
Café d'Edgar, 18 h. 30 : L. Blanchard, S. Barthop, E. Meniangang (la Serveuse maîtresse).

Lundi 9 avril

| | |
|--|---|
| Radio-France, grand auditorium. | 14 (322-19-23), Gaumont-Convention |
| 20 h. 30 : Trio Delmourea, ondes | 115 (828-42-27), Victor-Hugo |
| Marinetti (Ives, Teseur, Chaynes). | 16 (727-48-73), Wepler 18 (357-18-11) |
| Théâtre des Champs-Élysées, 20 h. 30 : | 197 (75-24) |
| Le grand appartement de la rue de | LES GYMNASE ET LES EXTRA- |
| avenue D. Barenholm, C. Curzon | STREPTES (r. : Richelieu, 2 |
| (Schubert). | (323-56-70), Marlboro, 6 (339-21-11) |
| Ensemble de chambre, 21 h. : Quintette | 19 (322-19-23), Montparnasse-Pathe, 14 (322-19-23), |
| de cuivres de la Royal Shakespeare | Clichy-Pathe 18 (322-19-23) |
| Company (musique du treizième | |
| siècle) dirigé par le compositeur | |
| Centre culturel suédois, 20 h. 30 : | LES GYMNES (r. : Paramount-Ma- |
| Double concerto pour piano (chansons | City, 56 (725-48-78), Paramount |
| d'été) dirigé par le compositeur | |

Jazz. pop. rock. folk

Chapelle des Lombards: 20 h. 30 :
Mikhal Richard Abrams: 22 h. 30 :
Sugar Blue Quintet.
12-26-Rue-Dunoir, 21 h. : Arcane V.
Benoît Delbecq: 21 h. : J. Man
Cae Tekielni: 22 h. : The Gar-
ner-Bernan Quartet.
Le Patio, 22 h. : Cal Anderson.
P.C.P.: 22 h. : A. Mottel,
J.-P. Mulot, C. Tissierier.

Opéra, 8 (187-34-71). Parnament
Gaiety, 15 (580-18-61).
Parnament-Montmartre, 15 (572-
90-10). Parnament-Malliot, 17 (758-
24-24). Parnament-Montmartre, 18
(758-21-25). Sécrétain, 19 (206-
71-35).

LES HEROINES DU MAL (F.) (*)
D.O.C. Opéra (321-59-32) Omnia
(323-56-36).
(325-71-08). Balzac, 6 (561-10-60).
Biarritz, 6 (723-86-23). D.O.C.
Lyon, 6 (343-40-40).
Biarritz-Montmartre, 15 (572-90-10).

La danse

Espace Cardin, 20 h. 30 : W. Piollet
et J. Guizerix.

cinémas

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize ans.

(**) aux moins de dix-huit ans.

PATHÉ 18° (522-37-41) : Gaumont-Gambetta, 20° (797-02-74).

CHRONIQUE ALBAINE (Fr.-Alb.) : Olympique, 14° (542-67-42). H. sp.

BOORAY FOR HOLLYWOOD (Australiens) : Olympia, 14° (542-67-42).

La cinémathèque

Chaillet, relâche.
Beaubeurg, 15 h., 17 h. et 19 h. :
Barabbas, de L. Feuillade; 21 h. :
Regards sur le cinéma expérimental (l'œuvre de H. H. K. Schoenherr).

Les exclusivités

L'ADOLESCENTE (P.) : Parmoulin-Marinvas. * (742-93-00)
ALLIRED NON TROPO (Il. v.o.) : J. Bouchard. # (742-93-00)
L'ARRÊT AUX SABOTS (Il. v.o.) : Bonaparte. # (742-12-12).
LES AUBES DE LA VIEILLE CHÈRE (P.). Le Seize. * (325-69-85)
LES BURLESQUES DE MELIES (P.). La CAGE AUX FOLLES (P.). Le G.C. Opéra. # (742-93-00) ; U.G.C. Marseille. # (742-12-45)
LE CANDIDAT COCO LA FLEUR (Act. Il.). # (742-93-00)
LE CAVALIER (P.). U.G.C. Opéra. Marseille. # (742-93-00)
LA CHAÎNE D'AMOUR (P.). # (742-37-57) ; Biarritz. * (742-69-26)
LE CHAT QUI VIENT DE L'ESPACE (P.). # (742-93-00)
LES CLÉS DU PARADIS (P.). # (742-50-32) ; U.G.C. Marbeuf. # (742-18-45) ; Convention Saint-Charles. # (742-32-00) ; Secorlan. 1° (742-13-71)
LES CHIENS (P.). # Berlitz. * (742-93-00)
LES CLÉS DU PARADIS (P.). # (742-50-32) ; Colisée. # (742-39-26)
LE CHOUC DES ÉTOILES (A. v.o.) : Omnia. * (742-39-26)
OMNIA. * (742-39-26) ; Berlitz. * (742-60-35) ; Montparnasse. # (742-93-00)
LES OMBRES NOIRES (P.). # (742-91-48) ; Cambronnie. 1° (742-42-91) ; Eldorado. 1° (742-68-18)

CIBULE ETOLISE (A. v.)
S. 100-101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914,

(325-18-23)
LE CRISTO DU DANCING DANS LA TÊTE (All., v.o.) : J. Cocteau, 9^e (320-47-52) ;
 14-Juillet-Parasme, 30 (328-58-00) ;
 15 (333-42-00) ;
MATIGEO (v.o.) : (350-91-97) ;
 14-Juillet-Basilin, 11^e (337-90-81) ;
DRIVE-UP DOWNBOWVILLE (All., v.o.) :
 Elysees-Point-Show, 3^e (223-87-23) ;
 1^{er} : Paramount-Passion, 9^e (072-34-37) ;
L'ÉCHUIQUER DE LA OPÉRA (All., v.o.) : J. Cocteau, 1^{er} (327-40-11) ;
 La Clief, 5^e (337-90-90) ; Saint-
 André-des-Arts, 6^e (328-68-18) ;
 Mac-Ishon, 17^e (330-54-31) ;
ÉCOUTE VOIR (Fr.) : Elysees-
 Point-Show, 3^e (223-87-23) ;
LES SCOUTS DU PARADIS (Fr.) :
 Rex, 2^e (328-83-83) ; U.O.C.-Dan-
 con, 6^e (328-42-37) ; Émirage, 9^e
 (329-15-11) ; Normandie, 13^e (350-
 41-18) ; Caméo, 9^e (246-55-44) ;
 O.C.-Gobelins, 13^e (331-08-19) ;
 O.C.-Clers de Loyon, 13^e (331-
 01-59) ; Miramar, 14^e (320-89-52) ;
 Monaco, 15^e (338-52-53) ; Angé-
 Convention, 15^e (823-30-84) ; Murex,
 18^e (651-89-75) ; Clitney-Pathé, 18^e
 (325-37-11) ; Les Tournelles, 20^e
 (331-51-88) ;
L'ESPRIT DE FAMILLE (Fr.) : Ter-
 rest, 17^e (330-16-41) ;
ET LA TENDRESSE... BORDEL

(738-59-00), 14-Juillet-Bastille, 11+
 (337-99-81).
LÉ MATHY-NAIFRUK (Naf.) : U.G.C.
 Danlos, 6° (338-42-4); Biarritz, 11+
 (338-42-4); Heider, 9° (773-11-1)
 U.G.C.-Gare de Lyon, 12+ (338-42-4)
 (338-42-4) ; (338-42-4) ;
 Bieredue-Munizianziane, 15 (344-
 32-02) ; U.G.C.-Obeliskia, 15
 (344-32-02) ; Conception, 15+
 (828-30-64) ; Paramount - Mallot,
 17 (738-24-24) ; Sacré-Hen, 19+
 (738-24-24).

MARTIN Y LEA (Fr.) : Quintette.
 1971.

NIESHOFER (Suia) : Quintette.
 (333-43-04) ; Pénide, 7 (705-12-15) ;
 1971.

RICHARDSON (U.S.A.) : U.G.C.-Odon,
 11+ (338-42-4) ; U.G.C.-L'ENFER
 (A.v.o.) (*) : U.G.C.-Odon,
 11+ (338-42-4) ; Biarritz, 6° (732-
 33-42) ; (338-42-4) ; (338-42-4) ;
 v.f. ; Rex, 2° (236-83-43) ; U.G.C.-
 Opara, 2° (261-50-32) ; Bretagne, 6°
 (338-42-4) ; (338-42-4) ; (338-42-4) ;
 U.G.C.-Gare de Lyon, 12+ (342-
 01-59) ; U.G.C.-Obeliskia, 15
 (344-32-02) ; Conception, 15+
 (828-30-64) ; Magic-Convection, 15+ (828-30-64) ;
 Mural, 15+ (681-28-28) ;
 1971.

SCHNEIDERMAN (U.S.A.) : U.G.C.-MARS
 (A.v.o.) ; U.G.C.-Odon, 6° (338-
 42-4) ; U.G.C.-Marbut, 6° (338-
 42-4) ;
 1971.

Les festivals

[illegible][illegible]

Lewis Furey
Carole Laure

Bobino
du 3 au 22 Avril

LOCATION BOBINO - TEL. 322.74.84
ET AGENCES

Europe 1 **SARAH** **RCF**

LA FILLE D'EMEROUTTE (A. v.o.) :
Elysees-Palast-Show, G (225-67-29).
7 : Paramount-Opera, B (073-34-37).
L'ESQUIVEUR DE LA PASSION (AIL. v.o.) :
Marian, 4* (378-47-56) ;
Le Ciel, 5* (337-90-80) ; Saint-Amand-des-Artes, G (328-68-18) ;
Mac-Mahon 17* (380-24-51).
ECOUTE VOIR (Fr.) : Elysees-Palast-Show, B (225-67-29).
LES SCOUTS DU PARADIS (Fr.) :
Rex, 2* (238-83-83) ; U.G.C.-Daillon, G (328-42-67) ; Ermilage, G (358-15-13) ; Normandie, G (358-41-18) ; Cameo, 9* (246-56-44) ; U.G.C.-Gobelins, 13* (331-08-19) ; U.G.C.-Gros de Lyon, 7* (363-01-59) ; Miramar, 14* (320-89-52) ; Mintrial, 14* (328-52-43) ; Maglo-Guerrier, 15* (360-20-64) ; Mura, 16* (351-66-75) ; Clitely-Palast, 19* (322-37-41) ; Les Tournelles, 20* (358-63-83).
L'ESPRIT DE FAMILLE (Fr.) : Terree, 17* (380-10-41).
ET LA TENDRESSE ?... BORDEL ! (Fr.) : Richelieu, 2* (233-56-70).
Quintette, 5* (033-35-40). Elysees-Lincoln, 8* (355-38-14). Collège, 8* (353-38-46). Gaumont-Opera, 9* (073-83-48). Nation, 12* (343-04-87). Gaumont-Sud, 14* (331-51-16). Paramount, 14* (320-52-11). Mura, 16* (351-66-75). Clitely-Palast, 19* (322-37-41).
LA FEMME QUI PLEURE (Fr.) : Epée de Bois, 5* (337-57-47).
FIDELIO (Fr., v.o.) : Hautefeuille, 6* (332-38-28). Gaumont- Champs-Elysees, 8* (358-04-87).
LA FILLE (IL. v.o.) (*) : Elysees-Lincoln, 8* (355-38-14).
LA FILLE DE PRAGUE AVEC UN SAC TRES LOIERD (Fr.) : Le Soline, 5* (353-45-88). Le Rex.
PUBLIC DU VOYON (Fr.) : Richelieu, 2* (233-56-70). U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08). Saint-Germain Studio, 6* (033-42-72). Ambassade, 8* (358-15-08). Normandie, 8* (358-41-18). Français, 9* (370-2-38). Saint-Lazare, Paqueux, 9* (387-43-43). Athens, 12* (343-07-48). Fauvette, 12* (333-56-81). Gaumont-Sud, 14* (331-51-16). Montparnasse-Palast,

mercredi

LE CHAGRIN ET LA PITIE

film de MARCEL OPHULS

MERCREDI

LAURENCE OLIVIER

JOAN FONTAINE

Rebecca

D'après le roman de DAPHNE DU MAURIER

Realisation de
ALFRED HITCHCOCK

avec
GEORGE SANDERS & JUDITH ANDERSON

LES FILMS NOUVEAUX

SPACE PIERRE
DANSE
WILFRIDE PIOLLET
GEORGES PLUDER
4-6-9-11-14-17

A L'OCCASION DE LA SORTIE DE L'É



Concert exceptionnel
A L'OLYMPIA
JOHN DENVER
jeudi 12 août
Location ouverte d'ici

هَكَذَا مِنَ الْأَصْلِ

RADIO-TÉLÉVISION

L'Allemagne des Allemands

A toutes ces déclarations, quel point commun, quel fil conducteur trouver ? Peut-être le sentiment, au-delà du vieux débat, entre tous les auteurs, d'une situation des structures socio-politiques, d'assister à une véritable crise d'identité. Quelques images presque oniriques du mur de Berlin le suggèrent sans insister. La question méritait, en soi, un autre film, et les auteurs de celui-ci ne l'ignorent pas. La confirmation des deux Allemands ? Nouveau paradoxe. « Il y a vraiment des problèmes plus urgents », tranche le jeune secré-

C'est ainsi que j'ai moi-même pour cet entretien, la date du 18 avril qui a pu finalement être retenue.

Permettez-moi d'ajouter que les appréciations que vous portez sur nous confirment à sa télévision me paraissent d'un jugement désoberlégance et injuste.

Dans la Lettre de la nation du 4 avril, M. Pierre Charpy réplique :

J'apprécie pleinement la formule « les Responsables des sociétés de télévision ont eu connaissance de la date du 5 avril » et donne à penser qu'ils ont bien entendu mais devant le fait accompli. Que ce soit le 5 avril ou avant, rien change rien. Mais rendons-nous compte que la seconde phrase est beaucoup plus grave, notamment en ce qui concerne les journalistes, car c'est-à-dire des journalistes de la télévision.

M. Maurice Ulrich nous reproche en outre d'avoir tenu sur la scène des débats des hommes et des injustes ». Fas du tout. Ce qui est « désoberlégance et injuste » est d'enfermer les journalistes de la télévision dans l'alternative d'avoir à sacrifier soit les règles du métier, soit la sécurité de leur emploi.

Concert exceptionnel
A L'OLYMPIA
JOHN
DENVER
Vendredi 12 avril - 21h
Location ouverte Olympia et agences
RCA

« une nation restée éternellement
 tournée à son passé et la
 moitié de son histoire, et qui
 se trouve le cinéaste de gauche. »
 Ouvert par quelques images de
 « l'Allemagne historique — celle
 du Rhin de la trousse hémérique — et conclu
 par une aurore incertaine sur une
 industrieelle finit par donner une
 forte de résultat au second degré.
 film comédie une courte
 importance particulièrement forte :
 l'édile ou l'on assiste fugitivement
 des réjouissances collectives au
 d'un carnaval, d'un carnaval
 multitude d'yeux dans une tra-
 sante macabre. En une seule
 image, que de choses essentielles
 sont dites sur l'Allemagne ! La
 République est un pays est dense ;
 à cet point ce pays est dense ; la
 fête, n'en déplace à ceux qui
 entrent l'Allemagne éternellement
 mystérieuse ; la musique, consue-
 tude, l'Europe, la mort, l'Europe et
 est éloigné du nôtre, la mort. Loin
 des débats académiques sur l'Alle-
 magne des germanistes, voici
 l'Allemagne des Allemands. Elle
 regarde qu'elle écoute et qu'on la
 vive. »

BERNARD BRIGOULEIX.

(*) Antenne 2, lundi 9 avril, à
 20 heures.

CHAINE I : TF 1

18 h. 35, C'est arrivé un jour ; 19 h. 10. Une minute pour les femmes ; 19 h. 40. Les Inconnus de 19 h. 45 ; 20 h. Journal.

20 h. 35, Documentaire. Le témoin silencieux (le Saint-Suaire de Turin)

Une troublante affaire. En 1899, un anecdotiste, pasteur, et photographe, découvre sur la relique conservée depuis quatre siècles dans une chapelle de la cathédrale de Turin l'empreinte d'un homme crucifié. S'agit-il du Jésus qui enveloppa le corps du Christ ? A l'époque où une fausse semblerait pouvoir être démentie, quel homme était-il, en l'état actuel des recherches, quelle est la matière dont est faite l'étoffe ?

21 h. 30, Débat avec :

M. A. Legend, membre de la commission internationale de dendrologie ; Y. Wilson, historien, journaliste, auteur d'un livre sur le Saint-Suaire ; le professeur Brühmann, membre de l'Académie de médecine, le docteur Jourdain, spécialiste stomato, spécialiste des radiations, docteur en médecine, P. Emmanuel, docteur ; Mgr Thomas, évêque d'Alger, et la déléguée de Mgr Ballot, archevêque de Turin.

22 h. 30. Les grandes expositions : Chardin.

23 h. Journal.

CHAINE II : A 2

18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Top-club ; 20 h. Journal (en direct de Bonn).

21 h. 40. Magazine : Question de temps (l'Allemagne d'aujourd'hui) (L'ère Fertile de Bernard Bripoullet).

21 h. 40, Dramatique : Marie, de M. Geissen-dortier.

Une adolescente se pose des questions angoissées sur les relations qui ont pu exister entre son père et sa mère.

23 h. 15, Ballet : « Prométhée », de Scriabine, réal. J. Monte-Baquier.

Un symphonisme du poème symphonique de Scriabine par une équipe d'artistes

et de techniciens de Cologne, Syracuse et Los Angeles

23 h. 40, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeunes ; 18 h. 55, Tribune libre. Le mouvement démocratique ; 19 h. 20, Emissions musicales ; 19 h. 30, Dessin animé ; 20 h. Les Jeux.

21 h. 30, FILM (cinéma public) : FANNY, de M. Pascal et M. Allieret (1932), avec Raizim. O. Demazis, Charpin, A. Rouffe, P. Fresnay, R. Vattier. (In rediffusion.)

Abandonnée par Marius, Fanny, épuisée, épouvantée, cherche quel chemin la mènera de son enfant. Un jour, Marius revient. Deuxième volet de la trilogie marseillaise. Le récit de la vie et des sentiments sur une intrigue de mélodrame. Et la présence de Marius.

22 h. 30, Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Fauleton : « Le Vagabond des étoiles, d'après J. London ; 19 h. 25, Présence des arts : « L'Enlèvement des Sabines », de N. Poussin ; 19 h. 30, Copright : « La Poésie des trois amants », de B. Barville ; « L'âne se maquille. L'autre pays », de E. Sauton ; 21 h. L'autre scène ou les rivales et les dieux ; le spectacle du mont Aornal ou les éphémères du bétail ; 22 h. 30, Nuits magnétiques : Mai-cannées.

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2, Klezmer ; 19 h. 2, Jazz pour un ténor : 20 h. Les grandes voix. Paul-Henri Vireux ; 20 h. 30, Le chant de Mendelssohn et Schubert. Disques : A cordes p. 8 en ut mineur » (Cherkovitch) ; « Quatuor à cordes n° 10 en mi bémol majeur » (Dvorak) ; « Quatuor à cordes 4 » (Bartok) ; « Quatuor à cordes n° 18 en la majeur » (Borovine) ; par D. Dinov et A. Tomov, violon ; D. Chitkov, alto ; D. Koev, violoncelle ; violoniste : la nuit ; Janssek ; 11 h. Douces musiques : épiphanies.

CHAÎNE I : TF 1

12 h. 15, Réponses à tout ; 12 h. 30, Midi première ; 13 h. Journal ; 13 h. 45, Adillon et sa bande ; 14 h. 15, Le regard des femmes ; 18 h. 15, TF et la vie ; 19 h. Pour les petits ; 19 h. 30, 19 ans enfants ; 18 h. 55, C'est arrivé un jour ; 19 h. 10, Une minute pour les femmes ; 19 h. 40, Les inconnus de 19 h. 45 ; 20 h. Journal.

20 h. 35, Documentaire : La roue de la vie (II) - Tant qu'il y a l'enfance!

De Jeanes Népalais et enseignement du Bouddhisme des enfants français et la guerre... Que seront ces enfants de l'an 2000 ?

21 h. 35, Variétés : Show Shirley Mac Laine.

22 h. 15, Documentaire : Les Petites filles modèles (6^e) - L'attente et le regard

Quelques questions que vous se posez : comment consiste ce mythe de la femme fille trouvée par les hommes, les réalisateurs ont multiplié les citations de poètes, les documents d'archives, les scènes de maîtres et les interviewés autistes.

23 h. 10, Journal.

CHAÎNE II : A 2

12 h. Quoi de neuf ? ; 12 h. 15, Série : Le système sens ; 12 h. 45, Journal ; 13 h. 30, Magazine : Quelqu'un s'appelle... ; 13 h. 50, Pilotes de course ; 14 h. Aujourd'hui, madame (Jeunesse, prévention, tabac et cancer) ; 15 h. Emissions pédagogiques ; 17 h. 25, Fenêtre sur le ballet royal khmer ; 17 h. 55, Révisé A 2 ; 18 h. 55, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Émission réservée aux partis politiques : le M.R.G. ; 20 h. Journal.

20 h. 40, Les dossiers de l'écran : La vie de Shakespeare.

C'est le système et dernier épisode du feuilleton sur Shakespeare qui constitue le « Choc » de l'écran de cette semaine et qui servira de prétexte à un débat sur la vie et l'œuvre de Shakespeare.

Vers 22 h. Débat : Le séant du théâtre et son mystère.

Avec MM. Grosjean, professeur à la faculté de Dijon, P. Hénion, professeur agrégé d'anglais, R. Knecht, professeur d'histoire à l'université de Strasbourg, A. Flanchon, metteur en scène.

23 h. 30, Journal.

CHAÎNE III : FR 3

18 h. Émission du ministère des universités ; 18 h. 30, Pour les jeunes ; 19 h. 55, Tribune libre : La fédération des républicains du progrès ; 19 h. 50, Émissions régionales ; 19 h. 55, Destin animé ; 20 h. Les leux.

20 h. 30, Cinéma (pour tous) : TINTIN ET LE MYSTÈRE DE LA TOISON D'OR, de J.-J. Vierge (1961), avec J.P. Talbot, G. Wilson, G. Loriot, C. Vanel, D. Moreno. (Rediffusion.)

Le héros de la série, le jeune Tintin, va pour prendre possession d'un baïonnet qu'on lui a légué et qui suscite d'étranges convoitises. Les jeunes journalistes l'ont donc dans le maître.

Transposition réussie des bandes dessinées d'Hergé, avec Jacky Brasseur qui rassemble bien ces personnages très célèbres.

22 h. 5, Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Feuillettes : « Le Vagabond des étoiles », d'après J. London ; 19 h. 30, Scénarios : la sagace du lièvre ;

20 h. Dialogues avec... H. Boell et B. Aron : les intellectuels dans la société aujourd'hui et demain ; 21 h. Musique de notre temps : E. Savit ; 22 h. 30, Nuits magnétiques - chiens errants : rat-onnades.

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 1. Kicoune ; 18 h. 30, Rideau de scène pour un kicoune ; 19 h. 10, Toboggan ; 19 h. 5, Jazz pour un kicoune ;

20 h. Le royaume de la musique : 20 h. 30, Concert de la semaine chorale d'Ile-de-France : Atelier régional « A cour joie » Direction J. Sourisse. Avec l'ensemble instrumental « Ile-de-France » Direction M. Glumet ; Ensemble vocal « Les Chorales de Paris » Atelier jazz musiciens de la semaine chorale d'Ile-de-France, direction G. Reibel. Ateliers concours romanyx, direction J. Sauter et M. Fiquental ; 22 h. 30, Ouvert la nuit : « une fois ». Italie : 1 h. 5, Jazz-pareil.

Le Monde

sports

JUDO

Le temps des déménageurs

Les championnats de France de judo par catégories de poids, qui se sont disputés les samedi 7 et dimanche 8 avril au stade de Courberon à Paris, ont vu la victoire de Thierry

Rey (— 61 kg), Guy Delvingt (— 65 kg), Christian Dyot (— 71 kg), Bernard Tchouhouyan (— 78 kg), Patrick Bonnell (— 86 kg), Roger Vachon (— 95 kg) et Jean-Luc Rougé (— 95 kg).

Le judo a un point commun avec le rugby : la victoire n'est complète que si elle est acquise avec panache. Du temps du « pack de fer », les lignes avant qui ramenaient le « grand chelem » ne dans la pelouse laissent le public boudeur. Donnez-lui les chouchous blonds d'un Jean-Pierre Rives, et il applaudira à tout rompre. Tant pis pour la victoire, pourvu qu'il y ait la manière.

Dans l'intimité des cercles de judo, certains sont pourtant tentés de ne pas considérer que les résultats. Or, avec ses tableaux électroniques pour l'arbitrage des points, la compétition moderne est trop souvent une affaire de comptabilité soupçonneuse. Un petit avantage ici, une légère sanction là, aussitôt enregistrés, pèsent plus dans la décision finale que l'esprit même du combat. Au fil des ans, il est ainsi apparu sur les tapis des judokas des commandos entraînés à vaincre avant toute chose. Pareils à des « marines » ou « nettoyeurs » les plaques du Pacifique, ils nous présentent des empoignées fureuses et déchaînées, où tous les coups sont bons.

Samedi et dimanche, les candidats au titre de champion de France nous ont trop offert de spectacle. Les sans-grades comme les plus galonnés. C'est ainsi qu'un méchant petit bonhomme du judo-club de Villiers-le-Bel n'a pas hésité à marmotiner des torrents d'injures à ses adversaires tout au long des combats, en effarouchant plus d'un. C'est ainsi que Jean-Luc Rougé, entouré d'une nuée de jeunes supporters et consommant poursuivi par les caméras de télévision, s'est contenté d'une victoire à l'économie dans cette catégorie des lourds (plus de 95 kilos) où il reste sans rival sérieux.

Bref, on a beaucoup vu des combattants à la fois bien polis et à la fois très agressifs, des brancards de charrette, ayant pour seules adresses des sauvages coups de pieds dans les tibias de l'adversaire ou de gros coups en-jambe, véritable judo de tran- chées. Oh, bien sûr ! l'enjeu de ces combats ne prêtait peut-être pas aux fioritures. Des résultats dépendaient en effet les sélec-

tions aux championnats d'Europe de Bruxelles, en mai prochain, et aussi aux championnats du monde de Paris, en décembre. De surcroît, la date de ces compétitions convenait mal à certains. Thierry Rey, par exemple, a eu toutes les peines du monde à perdre 8 bons kilos pour rester dans sa catégorie des super-lourds (moins de 95 kilos) et, fatigué par ce régime, il a conservé son titre seulement grâce à des ruses de vieux briscard.

Les débardeurs

Mais tout cela n'est finalement qu'un jeu. L'arbitrage, ni l'entraînement n'y changeront rien. La vérité est que le niveau technique général de ces championnats était le plus médiocre depuis bien des années. A tel point qu'on a compté sur les doigts de la main les quelques tâches vives qui ont relevé le niveau de ces corps-à-corps obscurs. D'abord, cette élite de bras lancés debout avec laquelle Bonnell a terrassé Sanchis, son compère du Racing Club de France, pour le titre des moyens (moins de 86 kilos). Un véritable morceau d'anthologie, d'une acrobatic rare et parfaite puisque, en l'occurrence, l'épaulé de Sanchis n'a pas cassé. Puis ce fauchage de hanches par lequel le jeune Christian Dyot, un autre risingman, a abattu Alain Lantier, le champion en titre des moins de 71 kilos. Encore faut-il préciser que Bonnell et Dyot ne sont arrivés à ce stade de la compétition qu'après avoir proprement défilé le terrain à la balonnette, l'un et l'autre jouant surtout de leur force et de leur condition physiques.

Il était dit, d'ailleurs, que les soubreux de force devaient l'emporter jusqu'au bout. Le dernier combat mettait en lice pour le titre des mi-lourds, d'un côté, Angelo Parisi, de l'autre Roger Vachon. D'un côté, la passion du judo comme au début du siècle, Michel-Ange ; de l'autre, une fureur de Tartare. D'un côté, un champion avarié de cent victoires, mais récemment blessé dans ses chairs et son âme ; de

l'autre, un jeune espoir qui veut confirmer de récentes performances dans les grands tournois internationaux de Thibaut (Géorgie) et de Pécs (Hongrie). Eh bien, ce déménageur qui marche en crabe à littéralement assen- thémis Parisi, méconnaissable. Fini les voltes et les gignés meurtriers, qui l'avaient conduit jusqu'à la finale : la libellule était prise dans la toile d'araignée.

On frémit à la pensée que cette forme de judo puisse un jour s'imposer définitivement. Mais tout n'est sans doute pas perdu puisque l'Allemand de l'Est, Deitmar Lorenz, qui a semé la terreur pendant des années en jouant les débardeurs, s'impose désormais avec une technique parfaite. Y aurait-il un meilleur exemple à suivre pour Vachon ?

ALAIN GIRAUDO.

TROIS FRANÇAISES CHAMPIONNES D'EUROPE

Le judo féminin français se porte bien comme nous l'avons constaté le 4 février lors des championnats nationaux. A Kerkade (Pays-Bas) où se sont disputés les 5 et 6 avril les championnats d'Europe, les Françaises, qui n'avaient gagné aucune médaille d'or en 1978, ont enlevé trois titres, une place de seconde et trois places de troisième. Edith Boutheimy s'est imposée face à Jose Homminga (Pays-Bas), en moins de 61 kg. Brigitte Deydier a dominé la Britannique D. Netherwood et en moins de 72 kg, Jocelyne Triadou a battu la Suisse J. Salzman. En toute confiance, Catherine Pierre s'est inclinée face à l'Allemande de l'Ouest Barbara Classen. Enfin Sylviane Trucchi (— 56 kg), Muriel Igler (— 61 kg) et Muriel Samary (+ 72 kg) ont obtenu des médailles de bronze.

CYCLISME

Paris - Roubaix : on prend les mêmes...

De notre envoyé spécial

Roubaix. — Le vieux manager Paul Rumaert affirmait que le cyclisme est l'image de la vie et les professionnels du sport ont fait de Paris-Roubaix la plus belle illustration du sport cycliste. Cette épreuve, où les cyclistes peuvent être excessives, contiennent implicitement les faiblesses et les malchances, ceux qui ne sont pas inspirés, qui manquent d'ambition, ou qui ne savent pas souffrir. Il faut être habile pour en déjouer les pièges, il faut avoir des accidents matériels de toute sorte qui éliminent souvent les plus valeureux.

Mais cette course unique en son genre, qui multiplie les risques au point de cautionner l'injustice, revient toujours à champion de premier plan. Nous l'avons encore constaté dimanche 8 avril en assistant à la victoire de l'Italien Francesco Moser, qui avait déjà gagné mercredi la classique belge Gand-Wevelgem, en battant le même adversaire, Roger De Vlaeminck.

Malgré les chutes, les crevaisons et les impondérables qui bouleversent, lui plus qu'ailleurs, les données de la compétition, la logique des résultats se vérifie année après année. En 1978, derrière Moser et De Vlaeminck, déjà classés respectivement premier et deuxième, on trouvait R. A. S. (troisième), Kasper (quatrième), Meyer (cinquième), Godfroot (onzième), et Hinault, premier Français (treizième). Cette fois, Kasper est troisième, R. A. S. quatrième, Meyer huitième, Godfroot passe de la onzième place à la onzième et Hinault, premier Français, obtient comme Poulidor naguère la consolation de terminer premier Français. La similitude de ces deux classements n'est pas l'effet du hasard. Elle découle d'une sélection naturelle extrêmement rigoureuse.

Le dernier des quatre

Reportons-nous au kilomètre 242. Voilà deux heures que les coureurs se battent sur les routes détreffées de Neuville, de Wailers, de Grupes et d'Estiches. Ils tournent en rond, loin des grands itinéraires, et s'engagent à travers champs sur des chemins tortueux qui les éloignent systématiquement de l'agglomération il-

Les Ferrari encore une fois au-dessus du lot

Los Angeles. — Doublé en Afrique du Sud le 4 mars sur un circuit rapide, doublé le 8 avril à Long-Beach en Californie, sur un circuit lent, de type urbain : les nouvelles Ferrari T-4 du Québécois Gilles Villeneuve et du Sud-Africain Jody Scheckter ont effectué une entrée fracassante en formule 1. Même si l'on peut objecter que le Grand Prix d'Afrique

du Sud, disputé en début de saison sous la pluie, ne s'était pas déroulé dans des conditions tout à fait normales, et par là même probantes, le Grand Prix des Etats-Unis, côté Ouest, a montré, à l'évidence, que les voitures italiennes étaient pour l'instant au-dessus du lot, un peu à la manière des Ligier en début de saison, en Argentine et au Brésil.

AUTOMOBILISME

De notre envoyé spécial

Quelque soit le point de vue, le jeune Québécois, au tempérament fougueux, a détruit, en quelques courses et quelques séances d'essais, plus de voitures qu'aucun pilote de Ferrari ne l'aurait fait en un peu de temps. Rien ne pouvait mieux servir la renommée de Villeneuve que la venue de Jody Scheckter, dans l'équipe Ferrari. Scheckter, à juste titre, a la réputation d'être un pilote extrêmement rapide, courageux, batailleur, et le fait de lui damer le pion depuis le début de l'année en dit long sur les qualités de Villeneuve et sa faculté d'avoir aussi vite assimilé la b. c. de la formule 1. C'est à n'en pas douter, un champion du monde en puissance, pourvu que les Ferrari conservent tout au long de la saison leur avantage.

L'avenir des Ligier

Cette réserve est nécessaire car le cas des Ligier, qui, tout autant que les Ferrari, ont dominé les deux derniers Grands Prix de l'année, incite à la prudence. Encore que rien ne prouve vraiment que les voitures françaises soient rendues dans le rang. En Afrique du Sud et à Long-Beach, elles ont été battues sur des terrains où leur convenaient fort peu. On en saura plus sur l'avenir des Ligier le 20 avril à Jarama, à l'occasion du Grand Prix d'Espagne, sur un circuit où la qualité de tenue de route dans les courbes — en fait l'arme essentielle de ces voitures — sera soumise à un examen décisif. Or, aux essais libres organisés à Jarama il y a quinze jours, les Ligier de Jacques Laffite et de Patrick Depailler ont démontré qu'elles n'avaient vraiment rien perdu de leur efficacité. Au lendemain du Grand Prix des Etats-Unis, on peut juste penser, jusqu'à preuve du contraire, que la supériorité des Ligier sur un type précis de circuit demeure.

Pour ne rien arranger, à Long-Beach, les pilotes de Ligier ont été confrontés à des ennus mécaniques nombreux et inhabituels.

de sorte que personne ne peut savoir, avec précision, s'ils auraient pu ou non rester dans le sillage des Ferrari. Jacques Laffite le vainqueur des Grands Prix d'Argentine et du Brésil, a eu d'abord sa boîte de vitesses bloquée dans la tour de reconnaissance. Le temps de s'en remettre, la voiture de réserve — le « mulet » dans le jargon des pilotes — et il était aux prises avec des freins défectueux. Il abandonnait au neuvième des quatre-vingt tours que comptait l'épreuve, juste au moment où, de son côté, Patrick Depailler commençait à couronner les mêmes succès de freins. Le mérite de Depailler a été d'autant plus grand de tenir jusqu'au bout et de se classer cinquième, que s'y sont ajoutées par la suite des problèmes de boîte de vitesses et que pour finir, ses pneus se sont dégradés. A l'évidence, ce n'était pas le jour des Ligier.

Ce n'était pas non plus le jour de Renault. A cause de bris de transmission répétés — quatre en deux jours — Gérard Larrousse, le directeur de la compétition chez Renault, a dû prendre la décision de retirer ses deux voitures. Par miracle, Jean-Pierre Jabouille a échappé, samedi 7 avril, à un grave accident en tapant dans les murs de protection à 280 kilomètres-heure, et son coéquipier, René Arnoux, a couru le même sort mais à moindre vitesse, dimanche matin. Jabouille, blessé à un poignet, était donc indisponible. Il aurait été possible de laisser comme remplaçant le pilote de réserve, mais la décision de s'abstenir, en regard aux risques encourus par le pilote, était sage à prendre et surtout réaliste. D'autant que les essais de la nouvelle Renault ont montré que les vieilles voitures, engagées à Long-Beach, appartenaient presque au passé.

FRANÇOIS JANIN.

(1) Enzo Ferrari fait toutefois de courtes visites au circuit de Monza pour le Grand Prix d'Italie, mais jamais le jour de la course. On le voit quelquefois dans le stand le vendredi ou le samedi pour les essais.

JEUX OLYMPIQUES

Le C.I.O. reconnaît Pékin sans exclure Taiwan

Le Comité international olympique (C.I.O.), qui tenait sa quatre-vingt-unième session à Montevideo (— le Monde — du 13 mars et du 5 avril), a décidé par 36 voix contre 28 de reconnaître la Chine populaire sans exclure Taiwan. La résolution, qui a été adoptée après trois heures de débats, précise que la question des drapeaux, des hymnes et des différents emblèmes sera réglée ultérieurement, ainsi que celui de la dénomination exacte des deux comités.

La Chine populaire s'était retirée du C.I.O. et de toutes les fédérations sportives internationales en 1958. Elle avait demandé sa réadmission au sein de la famille olympique en avril 1975. Le président du C.I.O., Lord Killanin, a qualifié de « grand succès » la vote par lequel Pékin a été réadmis. Toutefois, il reste encore de nombreuses hypothèses à lever qui tiennent au maintien de Taiwan.

Alors que la commission exécutive du C.I.O. outre la reconnaissance du Comité olympique chinois de Pékin, parlait du maintien du Comité olympique de Taiwan, l'assemblée plénière a fait précéder : « Comité olympique chinois de Taiwan ».

Ce qu'il faut, c'est « chinois » a fait savoir les représentants de Pékin qui ont toujours affirmé qu'il n'existe qu'une seule Chine, la République populaire, et qu'ils n'accepteraient pas la reconnaissance de deux comités chinois.

La rupture n'a pourtant pas eu lieu. Après mûre réflexion, le vice-président du Comité olympique chinois de Pékin, M. Song Zhong, a remis à la presse un communiqué déclarant « inacceptable » la résolution du C.I.O., mais laissant la porte ouverte à la négociation.

Ce texte indique que la Chine populaire accepte comme mesure temporaire que l'organisation sportive de Taiwan « demeure au sein du C.I.O. comme « Comité olympique chinois de Taiwan », mais se refuse à ce qu'elle utilise les symboles

de la République de Chine. Cette résolution a été bien accueillie par les membres du C.I.O. qui y voient une importante concession et semblent décidés à demander à l'autre partie de faire à son tour un « bout de chemin ».

Lord Killanin s'est déclaré convaincu qu'il pourra, avant les Jeux de Lake Placid (New York, Etats-Unis), en février 1980, arriver à un accord sur le problème des noms, hymnes, drapeaux et statuts des deux comités. Faut-il d'ajouter, les deux représentants pourraient théoriquement participer aux Jeux, mais sans emblème national.

A Taipei, M. Shen Chia-ming, président du comité national olympique de Taiwan, a déclaré : « Je ne vois pas d'objection à l'application de la décision du C.I.O. par toutes les organisations sportives mondiales, tant qu'elle concorde avec les dispositions de sa charte. » Il a ajouté : « qu'il y avait d'autres exemples de l'existence de deux comités olympiques dans un seul pays ».

A Pékin, la presse officielle chinoise n'a pas encore fait état des décisions de Montevideo. Toutefois, dans les milieux diplomatiques de la capitale chinoise, on estime que si un accord était obtenu sur la représentation chinoise entre les deux gouvernements, communiste et nationaliste, ne serait-ce que pour être la première étape de la « offensive de charme » entamée par Pékin vers Taipei au lendemain de la normalisation sino-américaine. — (A.F.P.).

Les résultats

Automobilisme

GRAND PRIX DES ETATS-UNIS

(côte ouest)
1. Villeneuve (Ferrari), moyens : 142,15 kilomètres-heure ; 2. Scheckter (Ferrari) ; 3. Jones (Williams) ; 4. Andretti (Lotus) ; 5. Depailler (Ligier) ; 6. Jarier (Tyrrell) à un tour, etc.

Classement provisoire du championnat du monde des conducteurs
1. Villeneuve (Ferrari), 30 pts ; 2. Laffite (Ligier), 18 ; 3. Scheckter (Ferrari), 13 ; 4. Reutemann (Lotus), 12 ; 5. Depailler (Ligier), 11 ; 6. Andretti (Lotus), 4, etc.

Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIERE DIVISION

(derrière journée des matches de poules)
GROUPE A
Strasbourg et Bordeaux 1-1
Metz et Paris F.C. 3-1
Reims et Marseille 4-3
Lille et St-Etienne 2-0
Nantes et Sochaux 4-0
Brest et Angers 1-1
Nîmes et Nice 4-1
Lyon et Nancy 2-1
Monaco et Valenciennes 3-2
Bastia et Laval 1-0
Classement : 1. Strasbourg, 45 pts ; 2. Nantes, 44 ; 3. Bastia, 38 ; 4. Monaco, 38 ; 5. Bordeaux, 38 ; 6. Lyon, 35 ; 7. Nîmes, Lille, Metz, 33 ; 8. Sochaux, Bastia, 30 ; 9. Marseille, 29 ; 10. Paris F.C., 28 ; 11. Nancy, 27 ; 12. Angers, 26 ; 13. Laval, Nice, 25 ; 14. Valenciennes, 21 ; 15. Paris F.C., 20 ; 16. Reims, 17.

CHAMPIONNAT DE FRANCE (derrière journée des matches de poules)

GROUPE A
Toulon et Gailiac 4-0
Béziers et Aurillac 22-15
Oloron et Bagères 21-10
Graulhet et Auch 22-0
La Rochelle et Thuir 14-7
Gailiac relégué dans le groupe B.

GROUPE B

Bourg et Brive 9-0
Carcassonne et Béziers 15-0
Roubaix et Montauban 30-7
Pérpignan et Montferrand 13-6
Racing et Avignon 20-0
Maison relégué dans le groupe B.

GROUPE C

Pau et Tarbes 11-9
Stade Toulousain et Castres 46-18
Mig et Massam 68-0
Tulle et Lourdes 27-6
Agen et Mont-de-Marsan 24-12
Mont-de-Marsan relégué dans le groupe B.

GROUPE D

Bayonne et St-Jean-de-Luz 30-18
Valence et Bègles 11-7
St-Jean-de-Luz et Bègles 63-8
Biarritz et Pau 27-6
Le Boucau et Tyrosse relégué dans le groupe B.

GROUPE B

poule E
Beaumont et Marnand 33-7
Grenoble et Condorc 20-10
Sures et Le Grappin 13-10
Cahors et Bédarides 9-7
Vichy et Millau 23-9
Bédarides et Condorc relégués en deuxième division.

poule F

Chambéry et PUC 24-15
Périgueux et Mismian 16-12
La Voulte et Orthes 14-0
Castelnau et Rodier 12-7
La Seyne et Lézignan 41-12
Mismian et Castelnau relégués en deuxième division.

poule G

Carcassonne et Arras 26-3
Limoges et Bergerac 18-14
Castelnau et Mèrignac 40-0
Albi et Saint-Claude 26-0
Nîmes et Saint-Médard 16-3
Saint-Claude et Saint-Médard relégués en deuxième division.

poule H

Vichy et Peyrehorade 38-6
Montchanin et Fumel 45-3
Agen et Alençon 13-10
Vohin et Dijon 18-6
St-Cirons et Lombez 30-0
Dijon relégués en deuxième division.

TABLEAU DES SIXTIÈMES DE FINALE DU 22 AVRIL

Béziers (1) - Montchanin (32).
Lourdes (18) - Bagères (11).
Oloron (9) - La Rochelle (24).
Nice (8) - Avignon (23).
Biarritz (5) - Aurillac (25).
Mazamet (12) - Agen (21).
Graulhet (13) - Dax (28).
Pérpignan (4) - Grenoble (28).
St. Toulousain (31) - Périgueux (30).
Valence (14) - Pau (19).
Montferrand (11) - Bourg (22).
Toulon (6) - Carcassonne (27).
Brive (7) - Tarbes (36).
Bordeaux (10) - St-Jean-de-Luz (22).
Carcassonne (15) - Roubaix (15).
Narbonne (2) - Limoges (31).

Sports équestres

Le cavalier autrichien Hugo Simon, sur Gladstone, a gagné, dimanche 8 avril à Goxeborg (Suède), devant dix mille personnes, la première Coupe du monde de jumping après avoir dépassé un barrage avec la concurrence américaine Katie Monahan sur The Jones Boy. Un Irlandais, Eddie Keogh, et un Américain, Norman Dello Joio, ont pris la troisième place.

Tennis

TOURNOI DE NICE
Fecet (Por.) bat Gajdosi (P.), 6-2, 6-7, 6-1 ; Alexander (Aut.) bat Barazutti (It.), 6-4, 6-5, 6-5.
Finale
Fecet bat Alexander, 6-3, 6-2, 7-5.
TOURNOI DE FORTERHAM
Finale
Borg (Suède) bat McEnroe (E-U.), 6-4, 6-2.

مكتبة من الأصل

سكنا من الاصل

Le Monde

DE L'ECONOMIE

Le rapport Mayoux sur la décentralisation bancaire

Le rapport que doit remettre cette semaine au premier ministre et au ministre de l'économie M. Jacques Mayoux sur la décentralisation bancaire est une véritable bombe au flanc de l'ensemble du système français, public, semi-public, commercial, nationalisé et privé, tant pour la collecte de l'épargne que pour la distribution

du crédit. Partant de l'idée d'une décentralisation plus poussée afin de favoriser le développement des petites et moyennes entreprises, il a étendu ses recherches et ses propositions au rétablissement d'une concurrence véritable et au déclassement des réseaux, puis aux rapports entre les banques et les

entreprises, notamment en matière de taux d'intérêt, peut-être le point le plus explosif. D'ores et déjà, ce rapport soulève des protestations vigoureuses et contradictoires émanant de tous les protagonistes du système, ce qui signifie qu'il a incontestablement mis le doigt sur les aspects les plus brûlants.

Une véritable bombe

PAR une lettre de juin 1978, M. Raymond Barre, soucieux de rapprocher les petites et moyennes entreprises des sources de financement et des établissements de crédit, confiait à M. Jacques Mayoux, alors inspecteur général des finances en mission et nommé, depuis, président du groupe sidérurgique Lorrain Sacilor-Sollac, la tâche de rédiger un rapport sur la décentralisation bancaire, à remettre à la fin de l'année.

M. Mayoux se mettait incontinent à l'ouvrage, constituait une commission d'une trentaine de personnes qui, pendant des mois, consultèrent les personnalités les plus représentatives du système financier français, public ou privé, commercial ou mutualiste, parisiens ou régionaux. Apparemment, ces consultations et l'élaboration du rapport se révélèrent plus longues et plus difficiles que prévu. D'abord, M. Mayoux devait, parallèlement, prendre ses fonctions de président de Sacilor, étudiant son nouveau

métier dans un domaine qui lui était jusqu'alors inconnu dans les conditions que l'on sait.

Ensuite, et par un trait de caractère que ses détracteurs nient passablement, M. Mayoux, qui fut, ne l'oublions pas, directeur général du Crédit agricole, avec un succès incontesté, jugea bon de ne point se cantonner au problème de la décentralisation, mais d'aborder celui de la concurrence entre établissements et des taux d'intérêt consentis notamment aux P.M.E.

Cette démarche fut peu goûtée de certains membres de la commission, notamment de MM. Jacques Calvet, directeur général de la B.N.P., et Georges Hervet, président de la banque du même nom et de l'Office commercial des banques privées : jugeant que M. Mayoux débordait de la mission et mettait la profession en accusation, ces derniers claquèrent la porte. Aujourd'hui, après maintes re-

touches, le rapport est prêt et va être remis.

Sera-t-il publié ? C'est possible. M. Raymond Barre et René Monory ne cachent guère leur volonté d'amorcer une réforme profonde du système bancaire français. En attendant, de très nombreuses indiscretions et fuites colportées, notamment de la part de M. Hervet, ont pu donner quelques indications sur les principales conclusions du rapport, qui aborde trois points principaux : la décentralisation, le régime de la concurrence et les rapports entre les banques et les entreprises.

A tout seigneur, tout honneur : le rapport commence par le problème de la décentralisation, dont l'objectif est le rattachement des circuits de prise de décision et de distribution en matière de crédit, essentiellement vis-à-vis des P.M.E. en province. Tous reconnaissent que des efforts importants ont déjà été faits en matière de délégation de pouvoirs aux régions, notamment par le Crédit national et

les grandes banques, les membres de la Commission ont estimé que dans l'état actuel des choses on n'aurait pas beaucoup plus loin, d'autant qu'il est difficile d'apprécier la portée réelle des délégations accordées en matière de décision (voir le Monde daté 28-29 janvier 1979, Lyon, place financière).

Une première proposition, assez originale, consisterait à décentraliser les grandes banques nationales en constituant soit des divisions autonomes avec un directeur général résident, soit des filiales à 100 %, soit des filiales avec participation plus ou moins majoritaire dans un capital partiellement souscrit par les régions. L'archétype, bien entendu, est fourni par le groupe du Crédit industriel et commercial et de ses banques associées, C.I.A., Lyonnaises de Dépôts, Sociétés de Dépôts, Nantaise de Dépôts, Bernier.

FRANÇOIS RENARD.
(Lire la suite page 20.)

La Trilatérale en action

La manière dont les pays industrialisés sont en train d'organiser le libre-échange peut sembler déconcertante. La conclusion heureuse des négociations commerciales multilatérales (N.C.M.) est imminente ; mais, dans le même temps, la Commission de Bruxelles monnaie, sur un ton agressif, chez elle inhabituel, le Japon de représailles. Deux événements, peut-être moins contradictoires qu'il n'y paraît au premier abord. On peut même considérer qu'il s'agit là d'une double manifestation parfaitement cohérente, au-delà des apparences, de la stratégie anticrise esquissée en juillet 1978 au sommet économique occidental par les sept grands de la Trilatérale (Etats-Unis, Europe occidentale, Japon).

En vertu d'une règle non formulée, le libéralisme économique et, donc, la cohésion du club « occidental », ne peuvent être préservés que si chacun de ses membres joue le jeu de façon identique, qu'à la condition que les privilèges tendent à disparaître. Ce n'est pas par hasard si un ministre français, Jean-François Deniau, et deux membres de la Commission, MM. Wilhelm Haferkamp et Etienne Davignon, trois des principaux acteurs de la négociation, ont salué comme le principal succès des N.C.M. le fait que les Etats-Unis aient accepté « de mettre fin à trente ans d'exception », notamment en renvoyant au régime hyperprotecteur de l'American Selling Price qu'ils appliquaient aux importations de produits techniques et en se résignant à introduire enfin dans leur législation la notion de « préjudice manifeste » (il faudra prouver que l'importation de produits subventionnés dans leur pays d'origine cause un tel préjudice aux industriels américains pour que l'administration puisse les frapper de droits compensateurs).

M. Gundlach, le vice-président de la commission chargée des affaires agricoles, a souligné que les N.C.M. telles qu'elles sont en train de s'achever, mettent fin à une « guerre de tranchées » de plus de quinze ans : « La politique agricole commune, s'il l'explique, est désormais acceptée comme un fait, même si certains pays ne l'aiment pas ». Effectivement, les négociations communautaires qui avaient la charge de défendre l'Europe verte semblaient s'être très convenablement acquittées de leur rôle. Il reste que la Communauté, même si elle a réussi à éviter toute mise en tutelle, s'est engagée à modifier sa politique de subvention à l'exportation de produits agricoles. Il lui faut, elle aussi, appliquer le code de la Trilatérale.

En quoi le Japon ne le respecte-t-il pas ? Aucune voix ne s'est élevée pour juger excessive la mise en garde qui vient de lui être adressée par Bruxelles. Selon la Commission, le gouvernement de Tokyo « n'a rien fait » pour parvenir « à une intégration pleine et entière du Japon dans l'économie mondiale ». Cette faible propension à importer, que la « politique de persuasion raisonnable » menée par la C.E.E. n'a pas modifiée, est jugée contraire aux règles du club occidental. L'écart de comportement est ici d'ordre sociologique. Il n'en est pas moins insupportable.

Efficace les différences : la règle est donc apparemment en train de s'appliquer. Mais avec des nuances : il est bien évident que les rapports de forces au sein du monde industrialisé n'ont pas pour autant soudainement disparu. A ce stade, il est encore difficile de passer au crible de la critique les résultats du « Tokyo round ». Toutefois, bon nombre d'experts, en reconnaissant que cela aurait pu être pire, considèrent qu'il ne s'agit pas d'un équilibre, que la Communauté a tout de même « payé » plus que les Etats-Unis. Quant aux Japonais, ils ont échoué devantage de l'est au profit des Américains qu'à celui de la Communauté.

Comment ne pas noter enfin que, dans cette réorganisation du libre-échange, le tiers-monde est superbement oublié. On cherche vainement quels sont ses gains dans le « Tokyo round ». Le dialogue Nord-Sud est au point mort.

PHILIPPE LEMAITRE.

COMMENT LES GRANDS GROUPES ONT RÉAGI A LA CRISE

C.G.E. : un dessein industriel...ou financier ?

RUE La Boétie, au 54. Au second étage de l'immeuble du groupe C.G.E. (Compagnie générale d'électricité), le président Ambroise Roux se fait patelin : « Si j'osais, je dirais que je suis un industriel heureux ! » Ne vient-il pas encore de reprendre le monde des affaires en prenant une participation dans ce vaste conglomérat agro-alimentaire qu'est la Générale occidentale. Une opération souhaitée par l'élusé propre à confirmer son retour en grâce.

Oubliées les alarmes de 1974, consécutives aux changements politiques à la tête de l'Etat. Surmontées les difficultés nées il y a cinq ans de la crise économique mondiale. Dans quelques semaines, sacrifiant au rite annuel, M. Roux va présenter à un millier d'actionnaires une série impressionnante de chiffres, de contrats, de réussites techniques, de marchés. Tous prouvant, si besoin était, la bonne santé de la C.G.E. « un des rares foyers de prospérité au milieu de la tourmente générale ». Le chiffre d'affaires consolidé a été multiplié par trois en cinq ans, atteignant

36 milliards de francs en 1978. La marge brute d'autofinancement dépasse largement le milliard de francs. La distribution aux actionnaires sera majorée de 20 % cette année.

Sans doute, une bonne partie de cette croissance spectaculaire a-t-elle été obtenue par des absorptions ou la consolidation de sociétés affiliées (31 % dans l'Alstom - Atlantique, qui pèse plus de 10 milliards de francs, et 20 % dans C.I.L. - Honeywell-Bull, qui représente 3,7 milliards de francs). Il reste que la C.G.E. est aujourd'hui la quatrième affaire française et qu'elle est présente sur des créneaux qui, au dire de tous les experts, figurent parmi les plus prometteurs : la distribution, la production, le transport de l'énergie, le secteur traditionnel de la C.G.E. s'étend maintenant à l'énergie nucléaire, à l'énergie et aux énergies nouvelles, les télécommunications, l'énergie et l'ensemble de la télématique et à l'électronique : le bâtiment et les travaux publics qui donnent cependant quelques soucis aux dirigeants du groupe.

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.
(Lire la suite page 21.)

LA LUTTE CONTRE LE CHOMAGE ET L'EXTENSION DES SERVICES NON MARCHANDS

Une initiative dangereuse...pour l'emploi

par JEAN MARCZEWSKI (*)

ESTIMANT que le développement de l'industrie ne pourra à lui seul satisfaire toutes les demandes d'emploi, certains analystes (1) envisagent donc une extension plus rapide des activités tertiaires répondant aux besoins en matériels. Parmi ces activités, ils mentionnent spécialement les services non marchands, dont l'importance a déjà été soulignée par Jacques Delors.

Je pense qu'il s'agit là d'une initiative extrêmement dangereuse pour l'avenir de l'économie française et pour... l'emploi. Le développement excessif des services est, en particulier, des services non marchands, non seulement n'est pas susceptible de résoudre le problème du chômage, mais encore est de nature à accroître considérablement la gravité.

Prenez tout d'abord le cas des services marchands. En principe, ils ne sont pas inflationnistes, puisque leur coût est financé par un prélèvement sur le pouvoir d'achat des consommateurs. Mais, dans la plupart des ser-

vices, la productivité croît moins vite que dans les branches industrielles le plus en progression.

Or les accroissements des salaires nominaux s'alignent, dans toutes les branches, sur le taux de croissance des salaires dans les branches les plus progressives. Les prix des services augmentent donc nettement plus vite que la moyenne des prix et en faisant monter l'indice général du coût de la vie, contribuent à accélérer la hausse des salaires et, par conséquent, à réduire la compétitivité de l'industrie française. Comme le secteur des services marchands est déjà très (pour ne pas dire trop) développé en France et que, par ailleurs, son organisation laisse souvent à désirer (absence fréquente de concurrence), il est beaucoup plus urgent de prendre des mesures en vue d'améliorer son fonctionnement et d'en réduire le coût pour la nation que de chercher à le développer artificiellement. Son extension doit suivre, et non précéder, les demandes spontanées des consommateurs qui, dans ce domaine, ne peut que croître.

Les risques d'inflation...

autres biens et services en augmentant la demande sans en accroître simultanément l'offre. Pour que ce financement ne soit pas inflationniste, il faudrait que l'offre des marchandises demandées soit très élastique et qu'elle puisse s'accroître sans une augmentation simultanée des coûts (y compris des coûts salariaux). Ces conditions sont généralement satisfaites en ce qui concerne l'offre des produits importés, dont le coût n'est pas affecté. Elles le sont rarement en ce qui concerne l'offre des produits fabriqués en France. Pour qu'il n'en soit pas ainsi, il faudrait que, malgré l'augmentation de la production, les salaires renouent à exiger des hausses des salaires nominaux supérieures à l'amélioration moyenne de la productivité nationale.

... et d'affaiblissement de la compétitivité

En l'absence de ce consentement, le financement des services non marchands par la création monétaire risque de provoquer une accélération des importations, conjuguée avec un ralentissement des exportations et, par conséquent, une dégradation de la balance des paiements avec une diminution de la valeur extérieure du franc. La détérioration

des termes de l'échange qui s'en suivrait aboutirait à augmenter le coût réel des importations et obligerait la France à exporter davantage pour couvrir ses besoins essentiels en énergie et autres biens importés.

(Lire la suite page 22.)

(1) Nous pensons notamment à Jacques Delors, ainsi qu'à Pierre Druon à propos de son article du 2 mars 1979 : « Mages et châteaux ».

Raisonner autrement

par JACQUES DELORS (*)

POUR apprécier les possibilités concrètes d'un accroissement des services collectifs, et donc celles d'une réduction du chômage, il convient tout d'abord de tenir compte des réalités présentes de l'économie française. J'en rappellerai quelques-unes, afin de ne pas tomber dans l'engrenage d'un raisonnement par trop linéaire et par trop éloigné, me semble-t-il, des données de nos économies mixtes marquées par des rigidités excessives, des structures et des pratiques défectueuses et génératrices d'inflation :

1) Il existe d'ores et déjà des transferts de gains de productivité entre secteurs performants et secteurs moins performants. Toutes choses étant égales par ailleurs, la maîtrise de ces transferts est une nécessité si l'on ne veut pas pénaliser les entreprises confrontées à une compétition internationale plus agressive que jamais. J'ai toujours soutenu, de ce point de vue, la nécessité d'une politique concertée des prix, des salaires et des rendements, de telle sorte que ces derniers consolident une progression tant en valeur nominale qu'en pouvoir d'achat compatible avec un taux supportable de hausse des prix et avec la progression par tête du produit national, c'est-à-dire du surplus réel à répartir. Cette exigence demeure.

2) La France dépensera, en 1979, 25 milliards de francs environ pour indemniser les chômeurs. Est-ce déraisonnable de

penser qu'avec une partie de cette somme on pourrait payer des salaires à des « sans-emploi » qui accepteraient de travailler pour répondre aux multiples besoins actuellement non satisfaits dans des domaines aussi variés que l'entretien des infrastructures, l'amélioration de l'environnement, le développement des services que les communes doivent à leurs administrés, l'aide aux personnes qui ont des difficultés à faire valoir leurs droits et à s'intégrer dans la société, les activités culturelles, l'éducation permanente ?

3) Le taux des prélèvements obligatoires est en France de 42 %. Il est inférieur à celui d'autres grandes nations industrielles européennes. Avec un point de plus, on dégagerait 20 milliards de francs bien utiles pour financer aussi bien les parcs industriels et technologiques de demain que des emplois d'utilité collective que je viens d'évoquer.

4) Ces dernières années, la création monétaire a été utilisée — et je le déplore — pour financer une partie du déficit des finances publiques. Alors que le volume de l'épargne est élevé en France, ne pourrait-on pas imaginer des financements plus sains ? En dépit des pressions gouvernementales, on attend toujours, par exemple, les décisions qui permettraient de protéger l'épargne populaire contre la dégradation des prix. Si les mesures nécessaires étaient prises, cette épargne pourrait se développer davantage et contribuer à la réalisation de ce que l'on appelle les grands équilibres.

Des expériences positives

Ces conditions préalables étant rappelées, il convient de se demander si des créations d'emplois d'utilité collective répondent à de réels besoins. C'est la raison pour laquelle le centre de recherche Travail et Société (1) a procédé, pour le compte du ministère du travail, à une étude sur les expériences étrangères. Ce travail a permis de dégager les conclusions suivantes : il faut en tenir compte.

Dans cinq pays européens, des expériences ont été tentées dans ce sens. Des centaines de milliers d'emplois ont été créés, à titre temporaire certes, pour lutter contre le chômage, bien entendu, mais aussi pour répondre à des besoins collectifs. Or ces expériences apportent des éléments indiscutablement positifs, à un triple point de vue :

• La réalité de ces besoins — jusqu'alors insatisfaits — s'est affirmée dans de nombreux cas.

A tel point que, une fois achevés les premiers travaux, leurs initiateurs ont dû de les renouveler afin précisément de répondre durablement à ces besoins. Ce qui prouve qu'il existe de nouvelles frontières pour le développement économique et social répondant à des aspirations qui se manifestent depuis des années.

(Lire la suite page 22.)

(1) N.D.R. : Ce centre est dirigé par l'auteur de cet article.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.
Généraliste : Jacques Favre, directeur de la publication, Jacques Sarragot.

Imprimé au « Monde »
5, rue de Valenciennes
PARIS-IX

Reproduction interdite de tout article sans accord avec l'administration.

le dictionnaire des gestionnaires

Prix de lancement 120 F

Dictionnaire de gestion financière

dunod

LE REDÉPLOIEMENT INDUSTRIEL

Un complexe de fuite

L'accord que Renault-Véhicules industriels (R.V.I.), qui regroupe SAVIEM et Berliet, vient de signer avec le constructeur américain des camions de gros tonnage Mack devrait permettre de compenser, par des exportations accrues, la chute des ventes de camions sur le marché national. Il est un nouvel exemple de la politique suivie par les grandes firmes françaises d'investissements à l'étranger. C'est cette politique que critique l'article ci-dessous.

Le redéploiement annoncé comme la pierre de touche de la politique industrielle française n'apparaît que comme une restructuration brutale du système productif, aux conséquences sociales incalculables, sans même que les effets bénéfiques du développement des nouvelles activités n'aient encore vu le jour.

Les résultats sont là pour le prouver : la production industrielle du pays dépasse à peine, au début de l'année 1978, le niveau atteint en juillet 1974 avant le début de la récession. Mais, surtout, l'investissement des entreprises se maintient avec une belle constance au-dessous de toutes les prévisions officielles, puisqu'il aura représenté en 1978 environ 250 milliards de francs, à peu près autant (en volume) qu'en 1973.

Il faut donc s'interroger sur les points faibles de l'analyse menée par les responsables de la politique industrielle et comprendre que celle-ci repose sur une vision inexacte des mécanismes de décision des grandes entreprises. Mais reprenons cela : au niveau du discours officiel, quelques formules-clés illustrent et schématisent les préoccupations des pouvoirs publics. Deux thèses de M. Michel Albert, commissaire général au Plan, ont connu un grand succès. Le premier pose la crise économique française comme une crise industrielle ; l'emploi est lié à la crois-

saissance, la croissance à l'équilibre extérieur, et l'équilibre extérieur à l'adaptation de notre industrie. Le second, dit le théorème de l'O.S., préconise en partie les modalités de cette adaptation : « Toute entreprise située dans un pays à haut niveau de vie dans le secteur exposé et employant beaucoup de main-d'œuvre peu qualifiée est vouée à la délocalisation ou à disparaître. »

Approche tout à fait complémentaire de celle exprimée par le chancelier Helmut Schmidt dans une phrase qui semble avoir eu beaucoup d'impact en France : « En 1980, les exportations de notre pays seront constituées à 90 % par des brevets et de la technologie. »

Au-delà des formules et des « petites phrases », la doctrine française en matière de politique industrielle peut être définie en deux propositions :

- La France doit abandonner les secteurs où son avantage est le plus faible, pour se consacrer à ceux où elle dispose d'une forte intensité de main-d'œuvre peu qualifiée ;
- Elle doit se développer essentiellement sur des créneaux déterminés par les critères suivants :

- Une forte valeur ajoutée et la possibilité d'employer une large proportion de main-d'œuvre peu qualifiée et bien rémunérée ;
- Une progression rapide de la demande mondiale ;
- L'existence d'entreprises

françaises susceptibles d'être compétitives face à la concurrence étrangère ou de le devenir rapidement.

Or, manifestement, la première partie du programme (régression de secteurs vieillissants) s'effectue malheureusement sous nos yeux, mais la réalisation de la seconde est moins évidente.

Les débats de type autonome-spécialisation ou même stratégie offensive-stratégie défensive au niveau national ne sont plus de mise, ils sont mal posés. Dans le cadre néo-libéral, le vrai débat se situe en effet au niveau des grandes entreprises, qui sont les seules, avec l'Etat, à pouvoir envisager d'investir les sommes gigantesques nécessaires au développement de secteurs à forte intensité technologique. Le vrai choix, c'est désormais celui qu'effectue l'entreprise, au niveau de sa stratégie, entre internationalisation et diversification.

Or force est de reconnaître que, pour l'entreprise, la voie la plus facile sera très souvent celle de l'internationalisation. Pour maintenir les profits face à une concurrence étrangère croissante dans un secteur en voie de maturité, il est finalement plus simple de transférer peu à peu une partie de la production à l'étranger, dans le double but d'abaisser les coûts et de réaliser des bénéfices sur des marchés extérieurs en forte croissance, que d'attaquer de nouveaux secteurs industriels.

Il est plus risqué et moins rentable à court terme pour la régie Renault d'investir massivement dans la machine-outil en France que de développer à l'étranger des filiales, dont certaines connaissent rapidement une réussite certaine (autant commerciale que financière) : FASA-Renault, notamment — filiale espagnole de la Régie — a produit en 1977 plus de deux cent cinquante mille véhicules et détiend 28 % du marché espagnol. Il est vrai également que le groupe PUK, dont les filiales étrangères re-

présentent plus de 23 % du chiffre d'affaires (et 40 % de la marge brute d'auto-financement), avait besoin d'investir à l'étranger, notamment pour s'assurer à moindre coût l'énorme approvisionnement en électricité nécessaire à sa production d'aluminium.

Pour pouvoir rester présentes dans le peloton de tête des entreprises mondiales dans leur secteur d'activité traditionnelle, les grandes firmes françaises vont donc jouer la carte de l'internationalisation avec l'appui des pouvoirs publics, qui leur ont fixé pour objectif premier la rentabilité coûte que coûte.

Trois remarques s'imposent alors :

• Contrairement à des affirmations naïves, dans un sens comme dans l'autre, l'impact réel pour la France de l'internationalisation des grandes firmes nationales reste au stade actuel, un objet de recherche. En effet, à côté d'un flux financier positif pour la balance des paiements français (rapatriement de dividendes), l'impact sur la balance commerciale est plus difficile à apprécier sur le long terme. Il est sûr que, dans les premières années, la création d'une filiale crée un flux d'exportations à partir de la maison mère. Mais, peu à peu, le courant risque fort de se tarir, voire de se renverser. L'exemple de l'automobile est assez frappant : à cet égard, au début, la filiale de production ne fait que de l'assemblage, mais, peu à peu, une partie croissante des composants est produite sur place, ce qui peut même aboutir, à terme, à l'importation en France d'automobiles entières : c'est le cas, chez Renault, des R5 en provenance de la filiale espagnole et des R14 en provenance de la Belgique.

• Le but recherché est le maintien des bénéfices d'où qu'ils viennent. La chaîne profits-investissements - emplois, que le chancelier Schmidt rappelle vo-

lontiers dans ses discours, ne fonctionne que si la part de l'étranger dans les investissements en capacité de production des firmes françaises n'est pas trop importante. Sinon, il faut se limiter à espérer pour plus tard la création en France d'emplois induits par ces investissements de production à l'étranger. Or, actuellement, Michelin en est un bon exemple, le nombre des usines nouvelles installées à l'étranger va croissant. Il y a là un grave danger de création d'un cercle vicieux : les marchés étrangers plus rentables attirent l'investissement qui risque de faire défaut à la production nationale, la rendant par là-même moins compétitive, et ainsi de suite...

Une économie financière

Il n'est donc pas du tout sûr que la véritable reconversion de l'industrie française soit en train de s'effectuer. Ce qui peut être bon pour Renault, toute entreprise nationalisée qu'elle soit, n'est pas forcément bon pour la France. Dans la recherche d'un nécessaire équilibre de leurs comptes, celles qui restent les plus grandes entreprises françaises sont situées dans des secteurs mûrs, et elles risquent de transformer progressivement la France en une économie financière encaissant des profits à partir d'activités de production localisées essentiellement à l'étranger, sans pour autant que les risques que cela comporte.

Face à cette situation de fait, le discours officiel manque de contenu, il ne colle pas à la réalité. A l'exception du nucléaire (Creusot-Loire et Framatome), il ne se développe pas encore en France, en réalité, de très grandes entreprises dans les secteurs d'avenir. Aucune I.B.M. française ne se profile à l'horizon. La doctrine française reste essentiellement technocratique et ne se prolonge pas par une action suffisamment énergique sur les investissements et la production.

JEAN-HERVE LORENZI
et MICHEL PIERRE
(Economistes)

Le dessein de la C.G.E.

(Suite de la page 19.)

Le programme autoroutier, le « boom » immobilier, le développement des infrastructures un peu partout dans le monde, avaient fait il y a une dizaine d'années du bâtiment et des travaux publics le grand axe de diversification de la C.G.E. A coup de rachats d'entreprises, elle s'est bâtie un bel empire et a engrangé de coquets profits pour des investisseurs minimes. Or « le gîte n'est plus ce qu'il était ». En France, les grands programmes d'équipement sont réduits et la crise du bâtiment perdure. Aujourd'hui, pour faire du chiffre d'affaires, le groupe

est parfois amené à prendre des contrats risqués à l'étranger. Les effectifs ont diminué. Sans drame, en regard aux conditions particulières de travail du secteur (l'embauche est faite par chantiers). Les entreprises ont les gros dos, vivent sur leurs réserves financières, les derniers kilomètres d'autoroute, le génie civil des centrales nucléaires. Enfin, la Générale d'Electricité se lance dans la maison individuelle.

En tout cas, la croissance des deux autres domaines d'activité compense largement les difficultés du bâtiment et des travaux publics.

La maison à basse énergie

« Si l'y a bien une chose qu'on ne peut pas nous reprocher, c'est de gérer à court terme... » Dès 1973, précise M. Roux, l'orienté la C.G.E. sur ce magnifique créneau que sont les économies d'énergie et les énergies nouvelles. « L'idée est de disposer d'une panoplie complète de produits dans ce secteur (pompes à chaleur, pompes solaires, piles photovoltaïques, isolation, systèmes de régulation) et de proposer des maisons à basse consommation énergétique. Ce marché a l'avantage d'être immense, les habitats anciens et nouveaux et d'abord national. Il permet également une synergie à l'intérieur du groupe. Cette future maison intégrée, tout à la fois la société Générale d'Electricité, Sogelerg, C.I.T.-Alcatel, CIPEL. La C.G.E. va y consacrer 300 millions de francs d'investissement ces trois ans, les énergies nouvelles absorbant pour leur part 60 millions de francs.

Autres secteurs porteurs : les piles et accumulateurs (avec les recherches sur le stockage de l'énergie et en toile de fond la voiture électrique) et la société Ceraver, spécialisée dans les isolateurs et les matériaux spéciaux pour le nucléaire.

« Nous avons pris position sur la télématique bien avant que ce terme ait été inventé par

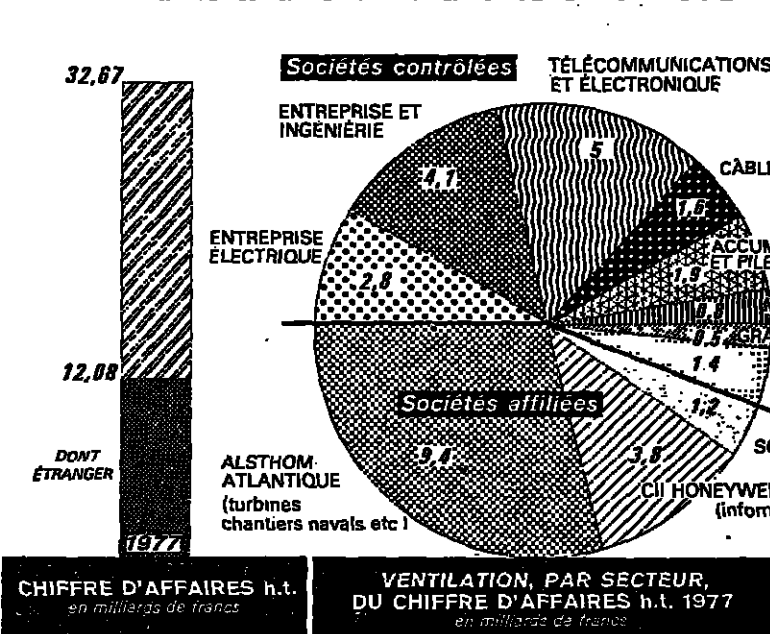
M. M. Nora et Mme. », poursuit le président de la C.G.E. En reprenant SINTRA, il a pris pied sur le confortable marché des matériels militaires d'informatique. Outre les automatismes, le groupe a permis la mise en œuvre de la télé-informatique, et sa filiale, la Générale de services informatiques, est devenue, à coup d'absorption, la première affaire européenne dans son secteur. Enfin, il est présent dans la construction d'ordinateurs à travers sa participation de 20 % dans C.I.T.-Energie. L'évolution de cette compagnie brille et satisfait tout à la fois les dirigeants de la rue La Boétie. Chacun sait qu'ils auraient aimé jouer le rôle de « patron industriel » de C.I.T.-E.B. et qu'ils ont été réduits au rang de « sleeping partner ». Ils se consolent avec la bonne gestion financière de C.I.T.-E.B. « Après tout, je n'ai pas fait une mauvaise affaire, constate M. Roux. Le capital investi n'est pas perdu et le retour que le groupe en tire n'est pas ridicule. Certes, en se lançant dans la télé et la télé-informatique, C.I.T.-E.B. nous fait concurrence. Mais, à la limite, cela ne me choque pas. Si dans un secteur nous devons être deux, je préfère encore que l'un soit la C.G.E. et l'autre une affaire dans laquelle nous avons des intérêts. »

« L'Autre... »

« Dans le traitement électronique du courrier, le récent rachat de la société américaine Friden nous permet d'être le numéro deux mondial », précise M. Georges Feherean, administrateur-directeur général. A cela s'ajoutent le traitement de textes, le matériel de bureau, la téléphonie et la télé-informatique. Sans oublier les transmissions (avec cependant une lacune dans les faibles fréquences) et, à tout seigneur tout honneur, la communication téléphonique, dont l'histoire a ravi les dirigeants du groupe. N'ont-ils pas « osé » dans les années 60 « faire le saut en sautant la génération des centraux semi-électroniques (spatiaux) pour orienter toutes

les recherches sur le tout-électronique (temporel) ». Un succès exemplaire : (1) qui a permis à C.I.T.-Alcatel d'avoir avec son central temporel R. 10 une « avance technologique » considérable. Pourtant, on ne serait pas loin de penser que l'entreprise qui a décidé de mener à bien ces recherches gouvernementales dans le choix des centraux ont fait perdre en 1975-1976 deux années précieuses. Cela au moment précis où il eût été nécessaire d'attaquer les marchés étrangers. Et puis, il y a eu l'arrivée sur le marché français du téléphone de « l'Autre ». Alors que C.I.T.-Alcatel pouvait espérer exploiter tranquillement sa réussite technologique sur le marché

TROIS GRANDS SECTEURS D'ACTIVITÉ : ÉLECTRICITÉ, TÉLÉPHONE, BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS



français, elle a vu se dresser un nouveau et redoutable concurrent en la personne du groupe Thomson. Même si aujourd'hui on fait, rue La Boétie, contre mauvaise fortune bon cœur, il reste, comme l'indique un haut fonc-

tionnaire, que « jamais en 1969 M. Ambroise Roux n'aurait pu imaginer que Thomson aurait dix ans plus tard une part du marché français du téléphone supérieure à celle de C.I.T.-Alcatel. »

Une erreur en quinze ans

A l'annexe victorieuse du téléphone correspond « l'heureuse défaite » du nucléaire. A l'origine, c'est « la seule erreur en quinze ans », reconnaît M. Ambroise Roux. Il a eu, en 1973-1974, qu'il y aurait place pour deux fabricants de centrales nucléaires. Or son groupe a été évincé au profit de celui du baron Empain, et, sur le moment, le coup a été durement ressenti. Aujourd'hui, il se frotte les mains, et ce n'est pas sans une ironie mordante qu'il évoque les difficultés financières présentes de Creusot-Loire et de Framatome.

« Dans toute cette affaire, la C.G.E. a fait la plus à cœur : la concentration autour d'Alsthom de la fabrication des turbo-alternateurs nucléaires. A l'époque, on ne parlait que des difficultés d'Alsthom. Aujourd'hui, la société a effacé ses rides » nucléaires et Alsthom-Atlantique est une affaire saine. » A cela près que le déficit de la partie construction navale tracasse M. Roux. Il aimerait bien sure débarrasser des Chantiers de l'Atlantique. « Si le gouvernement veut maintenir quelques chantiers navals, le versement d'une subvention ne me choque pas. On pourrait également envisager la consultation d'une

société avec une majorité de capitaux d'Etat. La C.G.E. et le groupe Empain détiennent une minorité du capital en échange de l'apport de leurs chantiers navals. Le jour où ce problème sera réglé, la C.G.E. est prête à accroître sa participation dans Alsthom-Atlantique. En tout cas, il faut trouver rapidement une solution. »

Couper les bras morts, voire même simplement malades, a toujours été une tentation pour la C.G.E. Elle est souvent passée aux actes dans le passé. « Nous travaillons dans le cadre du redéploiement ou des investissements limités permettant des dévelop-

pements considérables », explique-t-on officiellement. Ce que d'anciens traduisent dans le groupe par : « La véritable stratégie de la C.G.E. est de se dégarer de tout ce qui est lourd, encombrant, consommateur d'investissement ou profit de tout ce qui est léger, nécessaire peu d'investissement et plus de matière grise, et offre des taux de profit élevés et rapides. »

Le meilleur exemple en est la C.G.E.-Alsthom (Électronique-Ingénierie), toute fière de ne faire que 10 millions d'investissements pour un chiffre d'affaires de 2,8 milliards de francs et une valeur ajoutée de 50 %.

Reste à savoir si cette « bonne gestion financière » est vraiment et toujours une bonne gestion stratégique. A l'intérieur comme à l'extérieur du groupe, beaucoup en doutent et s'interrogent sur les faiblesses que diverses affaires ont mises en lumière récemment. Ainsi, le dossier des composants est considéré comme « exemplaire ».

L'affaire des composants

On expliquait rue La Boétie qu'il était vital pour un fabricant de systèmes de télécommunication ou de télé-informatique comme C.I.T.-Alcatel d'avoir accès en même temps que ses concurrents américains, aux circuits intégrés des pays évolués. Or, à l'arrivée du « plus compétitif », la C.G.E. a disparu. Ses ambitions se sont évanouies.

occidentale (pour un montant de 60 millions de francs) et son abstention dans l'affaire des composants ne pouvait manquer d'être fait. Si à l'extérieur, on ironise quelque peu sur cette « stratégie d'apologues », à la maison, l'opinion est plus sévère. L'absence de l'industrie, les fibres optiques, le traitement de texte, notre la voiture électrique... Car la C.G.E. a devant elle de redoutables échéances. Avec l'électronique, la durée de vie des produits s'amenuise, et son avance technologique dans le téléphone risque d'être nulle. Elle prend garde, de fondre comme neige au soleil.

« Lorsqu'il s'agit de réaliser des projets financiers comme celui de la Générale occidentale, on trouve l'argent, et la décision est prise rapidement. Mais quand il s'agit de financer des recherches, de construire des usines, d'élaborer une stratégie de rachat d'entreprises aux États-Unis, cela devient un véritable steeple chase. » Certes, ces deux derniers années, la C.G.E. a amélioré son implantation internationale, notamment aux États-Unis. Mais elle est partie bien tard dans ce domaine. Des groupes comme Philips, des grandes sociétés japonaises ou allemandes s'attaquaient au marché américain, alors que la C.G.E. en était encore à poser le pour et le contre. Comment expliquer également que, contre l'idée de M. Roux de se lancer sur le créneau des économies d'énergie et du solaire et un début de réalisation, il se soit écoulé plus de cinq ans ?

En fait, le groupe donne parfois l'impression de ne plus savoir prendre de risques industriels, et de s'être peu à peu laissé envahir par la bureaucratie financière de la holding.

Sans doute, la prise de participation dans la Générale occidentale donnera-t-elle quelques idées de diversification à la C.G.E. Déjà, un petit groupe d'investissements à la biosphère (culture des algues pour récupérer l'énergie solaire) et à l'électronique agricole (stationnement automatique, par exemple). Il reste que cette opération ne pouvait mieux illustrer la principale caractéristique — d'aucuns ajouteraient le drame — de la C.G.E., perpétuellement écartelée depuis ses origines, entre les ambitions de ses industriels et les opérations au « coup par coup » de ses financiers.

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

(1) La C.G.E. a quelque peu tendance à oublier d'associer le Centre national d'études des télécommunications, à l'origine du projet, et l'Etat qui se finance l'ensemble.

LES NOTES DE LECTURE d'Alfred Sauvy

● POUR UN NOUVEL ORDRE INTERNATIONAL

Mohammed BEDJAOUI

Dès l'abord, la personnalité de l'auteur et la clarté du titre incitent à pénétrer le contenu, lequel, à son tour, ne déçoit pas. Deux grandes parties : la première, largement économique, portant sur l'état de fait ; la seconde, juridique, sur les moyens à mettre en œuvre.

Cette première partie est un réquisitoire sévère contre les pays occidentaux, au moyen d'arguments classiques. Si justes soient certains rapprochements et si choquants, en revanche, certains contrastes, la question se pose, en fin de lecture, du degré d'efficacité. Fond et forme semblent plus propres à renforcer la conviction des défenseurs des pays pauvres, voire des pays socialistes, curieusement épargnés, qu'à toucher ceux qu'il faut bien appeler la partie adverse. Les sympathisants eux-mêmes, qui éprouvent tant de difficultés à convaincre leurs concitoyens, perdus dans leurs difficultés intérieures, risquent d'être frappés par la singularité de certains chiffres et, tout au moins, par leur extrême sélection. Chez les lecteurs sans tendances précises, la classique réaction de défense risque de l'emporter sur le fléchissement vers une cause noble.

Bien exposée, la critique contre Malthus et « les hommes en trop », en écho à la Conférence mondiale de Bucarest sur la population, ne sera peut-être pas pleinement suivie. En revanche, plus efficace peut-être sera l'argument si classique des termes de l'échange, bien qu'il porte, pensons-nous, sur un matériau si terrifié, tant par les moyens proposés jusqu'ici, que par la base proprement statistique.

Une mention des accords de Lomé est étonnante, car ces accords ne contredisent pas les défauts de la décolonisation. S'ajoutant aux effets du rétrécissement du monde depuis la guerre, la décolonisation devrait, non sans épreuves, déboucher sur la notion de solidarité.

Plus forte et plus pénétrante est la seconde partie : maître du jeu sur ce terrain de droit international, l'ambassadeur d'Algérie en France non seulement souligne les défauts de ce qui n'est même pas un ordre, mais jette les bases de ce « nouvel ordre » qui suscite tant d'espérances et de craintes. Nous retrouvons, à l'échelle mondiale, les querelles classiques de la démocratie nationale, le conflit sur le vote, par tête ou par ordre, des Etats généraux, la lutte entre la puissance et le nombre, comme aussi le risque de craquements en cas de tension excessive.

Après une critique, non dépourvue d'humour, du « charme désuet » de cette pratique internationale, combien fragile, quel est le consensus,

nous passons à la partie constructive, avec la description de l'« autorité de la mer », en train de s'établir, au-delà de l'établissement public international, le projet de révision de la Charte, du Conseil économique et social, puisant et réfléchissant. C'est la route de demain qui nous est, sans doute, tracée ; il reste à déterminer le rythme de la marche.

Bibliographie abondante (25 pages), où est curieusement presque omis le nom du pionnier, René Dumont.

★ Editions de l'UNESCO, Paris, 1978 ; 24 cm, 32 p.

● ÉCONOMIE DE L'ÉDUCATION

Jean-Claude EICHER, Louis LEVY GARBOU

C'est depuis la guerre seulement et la généralisation partielle de l'enseignement qu'il a suivi que sont relées, dans les recherches, les deux grands secteurs jusqu'ici bien distincts. Dans cette voie, Angleterre et Américains nous ont devancés, mais le retard semble largement comblé aujourd'hui, grâce à l'activité du Credo, de l'INED, de l'INSEE et de l'INED ainsi qu'au travail patient de divers chercheurs, parmi lesquels les professeurs Jean-Claude Eicher, directeur de l'Institut de recherche sur l'économie de l'éducation (IREDEU) à Dijon, et Louis Lévy Garbou, une fois de plus, l'éditeur n'a pas jugé utile de présenter les auteurs.

La somme monumentale qui nous est présentée, riche, documentée, concerne les deux optiques classiques que l'on pourrait trivialement appeler « coûts » et « avantages ». A côté de ces deux domaines, puissamment traités, figurent de nombreuses considérations sur la formation des hommes et le rôle du milieu social.

Les effets économiques de l'enseignement, appelés couramment « coût de l'éducation », (rapport notamment entre le diplôme et le revenu gagné), sont moins nets qu'on ne le pense. L'origine sociale jouant un rôle, même à formation égale. Doctrines et enquêtes se contredisent assez largement, rendant nécessaires des analyses plus fines encore. La rigidité des salaires, de plus, en plus éloignés du marché, complique les choses.

Citons, parmi tant d'autres résultats, les courbes de revenus selon l'âge et la profession du père, dramatiques pour leur simplicité. Plus précises, plus sûres, sont, naturellement, les données sur le coût de l'enseignement, pour les collectivités et pour les familles. Un excellent article de Serge Gauthier fait le point, distinguant notamment l'éducation et l'enseignement, trop souvent confondus par ailleurs. Quelques précisions seraient cepen-

dant utiles, notamment le classement des dépenses de cantine.

Pour les dépenses d'enseignement supérieur (M. Fr. Orivel), la France se trouve en très mauvais rang, en compagnie des autres pays latins, mais peut-être le classement selon le nombre d'étudiants serait-il à l'inverse.

Mentionnons encore l'excellente exposition de M. A. Mingat sur les redoutables « limites » de la démocratisation de l'enseignement.

Ce travail considérable, en quantité et en qualité, devrait, désormais, servir de base, être rigoureusement mis à jour selon les nouvelles recherches. Ce serait, en même temps, une occasion de rendre plus clair le style, par moments trop fidèle à des tendances scolastiques, dans un domaine où la connaissance a besoin d'être largement répandue.

★ Economica, Paris, 1978 ; 24 cm, 378 pages, 68 F.

● LE DÉFI ÉCONOMIQUE DU TIERS-MONDE

Yves BERTHELOT et Gérard TARDY

C'est, en quelque sorte, le revers de la médaille qui nous est présenté ici, la défense du pays riche contre les remises en question de situations jugées jusqu'ici acquises. Il s'agit d'un rapport, ne disons pas d'actualité, mais résultant des travaux d'un groupe d'experts administratifs, d'universitaires et de représentants des entreprises.

Les dangers qui résultent, pour l'industrie française, de la montée de divers pays en développement sont aujourd'hui mieux connus en France qu'en d'autres pays. Mais, tant d'ailleurs, — mais, — non mesurés dans leur étendue. L'impression déçagée ici est plutôt rassurante, mais laisse cependant une ombre, tant l'auteur perçoit à voir au-delà de l'hexagone et ne demande qu'à être rassurée.

La protection contre l'extrême-Orient, généralisée de représailles est d'autant plus rejetée que la France a intérêt, dit la thèse maîtresse, au développement industriel des pays attardés et doit, de ce fait, investir chez eux. Cette optique, libérale, n'a cependant pas recueilli l'unanimité des participants. Selon certains, des fermettes de marchés s'imposent, un jour ou l'autre, aux pays riches.

Des résultats sont donnés, avec les fourchettes nécessaires et le jeu de scénarios usuel, sur les pertes probables de débouchés, l'écoulement, chassures, meubles, verre, sont vulnérables, tant du fait de l'industrialisation outre-mer que de l'admission des « pays du Sud » dans le Commerce mondial. Les mêmes régions seraient particulièrement touchées.

L'idée suggérée d'un plan Marshall accordé à ces pays ne semble

pas avoir été sérieusement étudiée, du moins dans son effet sur l'emploi. Tout ce qui concerne ce dernier domaine est, du reste, superficiel, tant la science économique recule, depuis Keynes, devant l'idée d'emploi multidimensionnel.

Le rapport n'aurait pas pour objet la reconstruction de l'industrie française. Ce sera l'œuvre de travaux ultérieurs et, sans doute, du VIII^e Plan.

★ Préface de Michel Albert. La Documentation Française, Paris, 1978 ; deux volumes 24 cm, 94 pages pour le rapport et 213 pages pour les annexes, 70 F.

● MÉMOIRES ET TEXTES INÉDITS SUR LE GOUVERNEMENT ÉCONOMIQUE DES ANTILLES

LE MERCIER DE LA RIVIERE (1719-1801)

Poursuivant sa reconstruction d'une époque et d'une doctrine également riches, le trop modeste L. Ph. May (200 pages), du reste, par l'éditeur, nous fournit cette fois des textes inédits, très éclairants, sur l'application pratique de la physiocratie par le célèbre intendante des îles Sous-le-Vent. Comptes de la nation et fiscalité sont établis ou proposés dans l'optique du produit net, qui fournira à l'État le concept de plus-value. La vie de la colonie avant la Révolution apparaît donc sous forme comptable, vue du dessus. L'aspect social n'est guère qu'un et, du reste, les commissaires chargés de préparer de nouvelles lois s'expriment sans ambiguïté là-dessus : « L'esclavage est une espèce de servage, c'est-à-dire un danger de remuer les terres ».

Lecture pleine d'enseignements et de pittoresque, recommandée aux économistes et aux historiens.

★ Commentaires et notes de L. Ph. May, M. B. S. Paris, 1978 ; 20 cm, 250 pages, 45 F.

● L'ANALYSE DES DÉCISIONS D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Jacques LESOURNE et René LOUË

Les hommes, les usines, les logements, se sont longtemps fixés, non certes au hasard, mais largement selon les décisions d'industriels et de gouvernements. Les uns, les autres, dans les débats de l'industrialisation, depuis la guerre, les pays cherchent à aménager rationnellement, sinon scientifiquement, leur territoire. C'est-à-dire, le mieux possible, l'emplacement optimal, dans les divers cas, compte tenu de la diversité des facteurs et des objectifs. Les méthodes utilisées

sont décrites ici par le renommé professeur du Conservatoire national des arts et métiers et l'ingénieur chargé de la collection « Aspects de l'urbanisme ».

Les décisions se font selon certains objectifs et conditions initiales, divisées en quatre chapitres : le premier concerne les décisions ponctuelles ou unitaires (localisation d'une usine, d'un hôpital, etc.). Dans l'intéressant exemple fourni par le pont qui relie Noirmontier au continent, il a fallu déterminer, en conciliant l'intérêt de la nation, celui du département et le souci d'équilibre financier.

Dans la mesure où le financement vient, même partiellement, de l'État, il faut encore faire intervenir le choix entre divers investissements analogues en d'autres régions.

Quelque peu contesté par les auteurs, le modèle régional est d'application plus délicate. Un puissant exemple est cependant donné de la province de Turin il y a vingt ans, avec le concours de F. Rosefeld. À un étage de plus, nous trouvons l'aménagement régional, où l'horizon est à moyen terme, avec le modèle Cossar, utilisé en France en Italie et l'exemple de la Bretagne. Enfin la prospective régionale fait intervenir le long terme. A. Quelques inexactitudes dans l'exposé de présentation n'ont rien à l'intérêt des scénarios proposés, et en particulier à la célèbre projection sur l'an 2000.

Lecture d'un grand intérêt, même pour des non-spécialistes, en dépit d'une typographie un peu « aménagée ».

★ Dunod, Paris, 1978 ; 30 cm, cartonné, 242 pages, 150 F.

● DICTIONNAIRE ANGLAIS-FRANÇAIS ET LEXIQUE FRANÇAIS-ANGLAIS DES TERMES POLITIQUES, JURIDIQUES ET ÉCONOMIQUES

Alain-Emmanuel DREUILHE et Anne-Emmanuelle DEYSINE

Ouvrage conçu par deux jeunes enseignants à l'Université de France, les auteurs ont voulu passer du français à l'anglais. A l'époque où, sans les suppléer, est-il dit, Friedman et Galbraith courraient quelque peu Shakespeare et Chaucer, le besoin d'un ouvrage approprié. Les bons anglicistes eux-mêmes connaissent, tous les jours, le « pairing » ou le « P.I.F.O. » ? Sans être encyclopédique, le dictionnaire contient des indications permettant d'éviter les « faux amis » et de connaître les nouveaux termes à des mots anciens.

★ Flammarion, Paris, 1978 ; 30 cm, 288 pages de dictionnaire et 65 pages de lexique, 68 F.

Une initiative dangereuse... pour l'emploi

(Suite de la page 19.)

Serai le financement par l'impôt direct sur le revenu des personnes physiques n'est pas, en principe, inflationniste, puisqu'il réduit le pouvoir d'achat des consommateurs. Mais, pour apporter un remède efficace au chômage, l'extension des services non marchands devrait prendre une ampleur considérable. La majoration nécessaire des impôts directs ne pourrait pas rester limitée au groupe restreint des gros contribuables. Elle provoquerait inévitablement des réactions sociales qui aboutiraient à des augmentations compensatrices des revenus et donc des coûts au

déclat de la compétitivité française.

Ainsi, quel que soit le mode de financement adopté, l'extension des services non marchands conduit nécessairement à un affaiblissement de la compétitivité du travail français et, par conséquent, à une réduction du taux de croissance maximum compatible avec l'équilibre de la balance des paiements (2).

Cette constatation ne comporte qu'une seule exception : celle des services non marchands dont les effets externes sont bénéfiques d'accroître la productivité moyenne de la nation. Mais la plupart de ces services existent

déjà (enseignement public, services sociaux et économiques, etc.). Le nombre et les effectifs des services de cette catégorie qui pourraient encore être créés, sont donc extrêmement limités. En aucun cas apporter une solution au problème angossant du chômage.

Faut-il en conclure que ce problème est insoluble ? Certainement non, mais sa solution est ailleurs.

JEAN MARCZEWSKI.

(2) Cf. J. Marczewski, *Inflation et chômage en France*, Economica, Paris, 1977, p. 181.

Raisonner autrement

(Suite de la page 19.)

● L'un des problèmes majeurs posés à la politique de l'emploi réside dans la segmentation du marché du travail qui accroît les inégalités d'accès à la vie professionnelle, aux dépens des travailleurs âgés de plus de cinquante ans, des femmes qui cherchent ou recherchent un emploi après quelques années en congé de leur foyer, des jeunes — par centaines de milliers — défavorisés par leur cursus scolaire. Pour toutes ces catégories, il s'agit d'élever, selon un concept aride, le niveau d'employabilité des intéressés, c'est-à-dire leurs capacités psychologiques et techniques à occuper un emploi. Or les expériences étrangères montrent que, dans un cas sur deux, elles ont permis d'élever une des difficultés majeures dans l'adaptation entre l'offre et la demande d'emploi.

● Enfin, ces emplois d'utilité collective ont été au cœur des affaires du chômage avec ses retombées psychologiques : le sentiment d'être inutile, « en dehors du coup », de que de drames cachent la situation de chômage, que de dommages causés en profondeur à notre société qui, comme d'autres exemples le prouvent, risque de perdre son goût pour le travail, sa capacité d'innovation. Sans oublier la prolifération du travail noir ! C'est contre ces dangers qu'il faut mettre en garde nos contemporains, avant qu'il ne soit trop tard.

M'appuyant sur ces bases expérimentales, je me sens confirmé dans l'idée de créer un nouveau cadre d'activités (2) à côté du secteur de l'économie de marché

et du secteur de l'administration. Il s'agit de répondre, d'une manière plus personnalisée et plus rigoureuse, aux besoins d'une société marquée par la surpopulation et la prolifération d'institutions qui « prennent en charge » nos contemporains. Ces derniers ont, après tout, leur mot à dire. Ils ont le droit de participer à la solution de leur problème, de leur foyer, des jeunes — par centaines de milliers — défavorisés par leur cursus scolaire. Pour toutes ces catégories, il s'agit d'élever, selon un concept aride, le niveau d'employabilité des intéressés, c'est-à-dire leurs capacités psychologiques et techniques à occuper un emploi.

A partir de là, des innovations multiples verraient le jour. Certaines auraient sans doute une durée de vie assez courte. Il en est ainsi dans toute société qui crée et qui se renouvelle. Les formes de financement, elles-mêmes, se diversifieraient depuis l'échange de services à l'intérieur d'un groupe, comme par exemple une crèche ou une maternelle organisée dans le cadre d'un immeuble, jusqu'au paiement de cotisations pour les bénéficiaires eux-mêmes. Ainsi, serait limité le risque d'un financement exclusivement public. J'irais même jusqu'à envisager que celui-ci soit réservé, après quelques années, au lancement des expériences nouvelles.

Dans un autre ordre d'idées, et si ces unités du troisième secteur devaient rémunérer des emplois, rien n'interdit de penser que ces travailleurs fassent un arbitrage différent entre leur rémunération et la qualité du travail, puisque dans ces unités ils bénéficieraient des avantages d'une activité intéressante et gérée de manière autonome, j'allais dire autogestionnaire.

A propos de cette controverse, partie d'une interrogation sur

les avantages et inconvénients d'une extension des services, je voudrais souligner que nous ne sortirions pas de la crise de la croissance et de l'emploi sans imaginer une économie plus souple et plus décentralisée, mais aussi plus disciplinée. Telle est la contradiction à résoudre pour emprunter les sentiers d'un développement plus respectueux des exigences de l'homme comme des équilibres naturels, tournant le dos à la consommation ostentatoire et aux gaspillages qui nourrissent l'inflation.

Mais pour cela il faudrait que nous apprenions à évaluer autrement nos avantages et nos coûts, grâce à une mutation conceptuelle qui doit être absolument mise en débat. Est-il normal, par exemple, que nous comptions, comme un enrichissement du P.N.B., les dépenses de carburant supplémentaires dues à l'encombrement des routes et des villes ?

Les exemples pourraient être multipliés. Si nous acceptons d'autres manières de compter, une prise de conscience s'effectuerait qui faciliterait le dialogue social et les problèmes de répartition.

JACQUES DELORS.

(2) Voir un résumé de ces réflexions de la Commission de recherche Travail et Société, Université Paris-Dauphine.

Les illusions dangereuses ou le contraire de la participation

Adopté en conseil des ministres le 31 octobre 1978, le projet de loi sur une distribution exceptionnelle d'actions gratuites aux salariés n'a guère suscité l'enthousiasme. La commission parlementaire constituée pour l'étudier vient de terminer ses auditions. Son avis est « réservé ».

L'analyse politique, à droite comme à gauche, ignore souvent la réalité sociale française et elle semble attacher plus d'importance à des principes doctrinaux qu'à des faits concrets. Ce qui a conduit souvent à proposer des solutions fantaisistes à des vrais problèmes dont elle ignore, ou feint d'ignorer, la complexité. C'est ainsi que le projet sur la distribution d'actions gratuites aux salariés des entreprises repose sur une illusion déjà ancienne : à savoir que l'attitude des salariés en particulier, leur rapport à la notion de propriété de l'entreprise, évoluerait s'ils étaient eux-mêmes propriétaires d'une partie du capital de leur entreprise (d'une autre). On croit que cela permettrait de réaliser une participation plus étroite des intéressés à la marche et à la responsabilité de l'entreprise, étant sous-entendu que cette participation consisterait surtout en une meilleure acceptation des décisions de la direction.

Il suffit de constater ce qu'est la participation des petits actionnaires à la marche et aux responsabilités de l'entreprise, et le peu d'ardeur des dirigeants à la développer, pour se rendre compte qu'il s'agit bien d'une illusion ! Le résultat des expériences déjà tentées, sous la même forme, dans certaines entreprises nationalisées, n'est pas encourageant.

Freinage des salaires et autofinancement

L'occasion est d'ailleurs bonne, car il ne cesse depuis des mois de répéter qu'il est nécessaire de freiner la hausse des salaires pour rétablir la rentabilité des entreprises et leurs possibilités d'autofinancement.

En cela, il a sans doute raison. Mais pourquoi ne pas ajouter qu'il est aussi nécessaire de freiner le droit de créance des salariés sur cet autofinancement ?

Au lieu de cela, il se contente d'une opération ponctuelle, sans rapport réel avec la participation, et dont tout donne à penser qu'elle sera sans effets : ce n'est certainement pas ainsi que les salariés seront un jour propriétaires de 20 à 30 % du capital des entreprises où ils travaillent, ni

de l'entreprise. Cet alignement consisterait à permettre aux entreprises la constitution d'une provision pour investissement égale à la valeur des actions distribuées, pour les salariés à l'exonération des sommes correspondantes de l'impôt sur le revenu.

Si des clauses de ce genre étaient ajoutées au projet, le gouvernement pourrait, sans que cela soit une tromperie, dire qu'il constitue une étape dans le développement de la participation.

Mais il faudrait, en outre, que le projet soit amendé sur plusieurs points : pourquoi limiter l'obligation aux entreprises bénéficiaires ? Pourquoi, surtout, en réserver le bénéfice aux travailleurs de nationalité française ? S'il s'agit de participation, et non d'une libéralité, considère-t-on que les travailleurs étrangers ont moins de droits que les nationaux ?

Enfin, le mode de financement prévu laisse perplexes. On comprend, à la rigueur, que le gouvernement veuille dédommager les actionnaires actuels. Mais on s'étonnera d'abord que, pour financer une opération isolée, il crée une charge fiscale permanente. Et si l'augmentation de la taxe sur les cadeaux d'entreprise n'appelle pas de commentaires particuliers, on peut dire que l'augmentation de l'imposition forfaitaire annuelle (de 3 000 F à 5 000 F) est abusive. Car cette imposition, payée par toutes les personnes morales soumises à l'impôt sur les sociétés, n'est récupérée que par celles dont l'impôt réel est supérieur : elle constitue alors un acompte provisionnel sur l'impôt sur les sociétés. Mais pour les autres, c'est-à-dire les petites entreprises, ou les entreprises déficitaires, elle constitue une charge irréversible. Le projet actuel revient donc à faire acheter à ces entreprises, petites ou déficitaires, des actions des grandes entreprises bénéficiaires, et à les obliger à en faire immédiatement cadeau au personnel de ces grandes entreprises !

Il faut donc espérer que le Parlement modifiera profondément le texte qui lui est proposé. Sinon, il serait préférable qu'il le rejette globalement, pour obliger le gouvernement à préciser sa politique dans le domaine de la participation.

J. DUMONT,

professeur associé à l'université de Rennes.

هكذا من الأصل

حكاية من الأجل

LETTRES

LA MORT DE MARCEL JOUHANDEAU

Un mystique de l'enfer

par PIERRE DE BOISDEFRE

Comment parler de l'œuvre de Jouhandeau sans évoquer sa ville, sa famille, son terroir ? Pourant, Guéret — où naquit le 25 juillet 1888, « les pieds devant, la tête supérieurement levée » — n'est pas une ville qui prête à l'imagination. Giraudoux disait que Châteauneuf était « la ville la plus laide de France » : il avait oublié Guéret. Quarante mille habitants, de toutes nos préfectures, la plus morte, la plus renfermée, la plus pauvre. Rien de moins poétique que l'enfance du petit Marcel : ses deux années sont mortes en bas âge, la famille de son père a mis du temps à accepter sa mère, son boucher de père est un brutal, un coureur qui ne s'intéresse qu'à l'argent et aux filles. Comme Kafka, Jouhandeau se sent écrasé par ce joyeux drille qui règne sur les bœufs et les moutons, qu'il égorgé de main de maître.

Mais, si nous écoutons Jouhandeau, la triste maison paternelle devient un lieu de délices. « La boucherie de mon père était la plus verte et la plus nette que j'ai vue au monde ; le pavé et les murs carrelés comme une chambre de porcelaine... pas une tache de sang n'y était soulevée longtemps, ni la moindre odeur, quelle que fût l'heure ou la saison... »

Des femmes ont protégé, très tôt, le petit garçon « merveilleusement assis, défilé, avec des yeux qui semblaient regarder au-delà des murailles » (Marie-Louise Peyrat) : la grand-mère Blanchet, boulangère, rue de l'Anclonne-Prison ; la tante Alexandrine, qui ne s'est pas mariée, un apprend l'allemand et la géométrie ; elle mourra, le laissant quasi-orphelin, à neuf ans ; les sœurs de la Croix, qui lui ont appris à lire, à écrire et à compter ; mais, par-dessus tout, sa mère.

Comme la mère de Proust pour un autre Marcel, Marie Blanchet, l'épouse de Paul Jouhandeau, sera le grand amour de sa vie : plus heureux que Proust, Marcel, après avoir vécu vingt ans chez sa mère, resta en

communauté avec elle pendant vingt-huit ans, grâce à des lettres souvent quotidiennes. Publiées bien plus tard (1971), elles ont gardé leur fraîcheur, une simplicité paysanne. « Ce qui est sûr, dira plus tard le fils prodigue, c'est que nous avons créé à nous, deux, par le moyen de ce journal inimitable, un monde qui nous était commun, que nous habitions seuls ensemble. »

Par ses souvenirs, ses récits, ses encouragements surtout, Mme Jouhandeau est à l'origine de cette création. « mûricieuse, même si on ne lui reconnaît aucun intérêt objectif », que devait être l'œuvre de son fils.

Œuvre d'abord née de l'enfance, cernée par le petit monde des premières années. Fuyant un père trop viril, une maison où meurent, déçues, les bêtes innocentes, le petit Marcel, dès que l'école est finie, se réfugie dans la rue ; il entre dans des boutiques amies, il écoute les bonnes femmes dévider leurs souvenirs. A chaque personne qu'il rencontre, il assigne un destin : dans chaque foyer, il détecte une tragédie. « Pas une porte, pas une lucarne, pas une devanure qui ne permit d'entrevoir une physiognomie en proie à son drame familial... »

Plus tôt que Gide, moins surveillé peut-être, Marcel, aux mains d'un garçon plus âgé, a perdu, lorsqu'il avait dix ans, son innocence. « Toute ma vie sensuelle et sentimentale n'a été que le recommencement de cet assassinat, de mon étonnement, de ce déchirement, de cet arrachement de quelque chose qui tenait en moi aux cheveux et à l'ongle des pieds et des mains... Et jamais, depuis, je n'ai été le même. » Mais, c'est seulement à Paris qu'il pourra se donner au bonheur des rencontres, connaître l'angoisse et la joie de descendre aux enfers.

Maurice a choisi de mener son existence à Paris, sans jamais perdre de vue le Bordeaux de son enfance. De même, Marcel, monté dans la capitale, étudiant à la Sorbonne, professeur dans une école libre où il restera trente-sept ans, marié à la danseuse Carythia, la fameuse Elise, n'oubliera jamais les personnages de son Guéret natal. Chaque matin, M. Jouhandeau gagne Saint-Jean de Passy pour y faire sa classe de français (latin et français) à des garçons et aux jannes nûes. Le jour, il fait un métier qui assure son indépendance. Le soir, il est tout à son œuvre et à ses plaisirs.

glorie. Un an plus tard, la maison d'édition publie la *Jeunesse de Théophile*. En trois ans, sa famille, brouillée avec les gens de Guéret (qui insultent son père parce qu'ils se sont reconvertis dans ses premières livres), Jouhandeau fait la connaissance de Gide, de Roger Martin du Gard, de Paulhan, de Marie Laurencin. L'été, voyageant avec la veuve d'un ami de jeunesse — une juive de Budapest, très belle, qu'il a baptisée « la Duchesse » —, Marcel découvre l'Espagne, l'Autriche, l'Italie. En 1926, Monsieur Godeau intime fait la joie des connaissances. La nature secrète de Jouhandeau s'y trahissait quelque peu : pour tenir d'y échapper, il se marie. (José Cabanis.)

« La Belle Excentrique »

Elisabeth Toulemon, dite Carythia, dite Carys, avait au son heurt de gloire lorsqu'elle avait dansé le ballet de Salia, la *Belle Excentrique*. Elle connaissait Cocteau, Auric, le Groupe des Six, mais il y avait déjà beau temps qu'elle ne dansait plus et qu'elle avait pris du poids. Elle épousa Marcel le 4 juin 1928, à Saint-Honoré-d'Eylau. Cocteau, Crevel, Marie Laurencin et Gaston Gollmayr étaient les témoins du couple, mais aucun parent des deux époux n'assistait à la cérémonie.

Entre ce légitime mariage étroit, anguleux, à la voix douce, aux habitudes quasi monacales (nonobstant quelques excursions en auto, fidèle à ses amis, à ses photos jaunies, à ses souvenirs), et cette aventure vigoureuse, impérieuse, glissante, passant du rire à la colère, allait s'organiser une singulière coexistence. Leur mariage ne portait d'autre fruit que leur perpétuelle discorde, mais aucun des époux ne songerait à rompre une union dont le véritable enjeu était leur mutuel salut. Pour suivre Elise, Marcel avait été jusqu'à renoncer, un moment, aux garçons ; Elise, de son côté, avait brûlé ses accessoires de bal-lerine et vendu ses bijoux.

« Infernale imposture ». Autant de figures qu'on n'oublie pas : de petits Braughe ou, plus souvent, des Jérôme Bosch. C'est le monde des fabliaux, peint avec un humour plus cruel que tendre. On croirait lire ces récits d'autrefois, le *Dir du seigneur*, le *Dir du mal marié*. Mlle Auvial retrouve avec surprise à la grand-messe, sous la chasuble dorée, trénant au milieu des enfants de chœur, parmi les clerges et les fumées de l'encens, le bel homme discret et empressé qu'elle accueillait chaque lundi matin, dans son lit. Elle a le tort de lui dire elle ne le reverra plus. Valérie, sœur de 200 kilos, martyrisée son malheureux père. Le curé Pérothon, au moment de la cueillette des cerises, guette le genou de Marie, haut perché dans l'arbre, et tonne ensuite en chaire contre les garçons assez impudents pour regarder sous les jupes des filles.

L'Histoire d'une abdication

Chaminadour, mais aussi Elise... et M. Godeau. M. Godeau est un mystique, mais c'est un mystique de l'enfer. Comme les saints, il veut rivaliser avec Dieu, mais c'est dans l'abjection. « L'enfer est la plus grande souffrance de Dieu avant d'être la miensse. »

L'Histoire de mes péchés sera le chapitre des humiliations de Dieu en moi... »

« L'enfer n'est pas ailleurs qu'à la place la plus brillante du cœur de Dieu... Dieu est présent dans l'enfer avec moi... »

Ces maximes ne manquent pas d'allure, ni M. Godeau de grandeur. Seule, la modestie lui fait défaut. Hélas ! M. Godeau s'est marié : les Chroniques maritales sont l'histoire de cette abdication. « J'étais une fortessse et je ne suis plus qu'une ville ouverte occupée par l'ennemi... Je suis maintenant réduit à l'état de ma propre ombre. Ma liberté et ma joie m'ont été ravies... »

Le mariage avec Elise, c'est une guerre perpétuelle. Du moins avec elle, si le bonheur est exclu, l'ennemi l'est aussi. Sa « férocité de lionne » veut « que vous le priez sur vos genoux et que vous le caressiez comme une bête ». On se sent tellement plus fort qu'elle alors, parce qu'on a la douceur ».

Chaminadour... M. Godeau... Elise... Les trois volets d'un triptyque. Mais il existe un dernier volet : l'érotisme. Lorsque parut le *Pur Amour*, Marcel l'envoya à ses amis avec cette recommandation : « Ne pas parler de ce livre à ma femme. » A l'origine de cette confession brûlante, il y avait un militaire, rencontré en 1945, dans le train d'Avignon : Robert, clarinettiste dans la musique des équipages, pianiste fou de musique, un mélange « de Candide et de l'ingénu, avec un fond de révolte, souriant, un ange, mais un ange noir. Et, plus tard, un ange marié — comme M. Godeau. Peu importe : « En moi rien ne peut rien contre ceux que j'ai aimés un seul jour. Je n'aime qu'éternellement. Ceux que j'aime, c'est pour toujours. »

grande cage pour les tourterelles. Marcel vous attendait au rez-de-chaussée, vêtu d'un pull à col roulé ; il ouvrait son album de photos : le Guéret de 1900 ressuscitait, en canotiers, costumes sombres, robes à tournure... Sur le ton de la confidence, Marcel évoquait son enfance, des amours incestueuses, des adultères, voire des crimes. Mais, tombant de sa bouche cléricale, la pire médisance prenait l'accent du confessionnal. Dans l'escalier, la voix d'Elise éclatait bientôt comme un buccin.

Vingt ans plus tard, j'ai revu Marcel, devenu veuf, dans sa maison de Rueil, à deux pas de la Malmaison. O miracle ! Cette demeure rassemblait, trait pour trait, à celle de la porte Maillot. Passé quatre-vingt ans, Marcel était toujours beau, mince, frais, une étoile de séminariste, la même voix douce et feutrée, le même souci de la phrase grammaticalement exacte ; il évoquait avec une admiration mêlée de rancoeur des contes de Perrault : Gide, Cocteau, Mauriac... Un vieux jeune homme indestructible... Que restera-t-il de tant de livres,

d'une œuvre en cent cinquante volumes, presque entièrement tournée « du côté de soi-même ? ». Œuvre originale et parfois profonde, œuvre abondante, mais d'une surprise indigée ! L'essentiel n'était pas tant d'écrire, à propos d'un prêtre d'indégar qui parlait d'un « art exoré avec discrétion » : « Je suis d'un avis contraire. Jouhandeau écrit trop. Cela le perd. » On a peine à croire que l'auteur de l'étonnante *Alphéïs des valeurs morales* (1935), du traité de l'Abjection (1939) et du cycle de Monsieur Godeau, soit devenu celui des innombrables, des décevants *Journaliers*. Comment Jouhandeau a-t-il pu délayer, dans le quotidien le plus plat, le moins significatif, parfois le plus sordide, un talent fait pour les extases les plus hautes comme pour les vices les plus rares ?

Le malheur de Jouhandeau ne serait-il pas d'avoir disposé de trop de temps, et montré trop de facilité pour écrire ? Son goût pour les horribles, pour les faits les menus a grandi au détriment du moraliste. Son côté Tallemant des Réaux a finalement tué son côté La Bruyère, et c'est dommage.

- Parmi l'œuvre
- « La Jeunesse de Théophile », Gallimard, 1921.
 - « Les Pincengrains », Gallimard, 1924.
 - « Monsieur Godeau intime », Gallimard, 1926.
 - « Professions », Hachette, 1927.
 - « Monsieur Godeau marié », Gallimard, 1933.
 - « Chaminadour », 1934, suivi de « Chaminadour II » et de « L'Arbre de visages », Gallimard, 1941.
 - « Algèbre des valeurs morales », Gallimard, 1935.
 - « Chroniques maritales », Gallimard, 1938.
 - « De l'abjection » (sans nom d'auteur), Gallimard, 1939.
 - « L'Oncle Henri », Gallimard, 1945.
 - « Mémoires I. Le livre de mon père et de ma mère », Gallimard, 1948. Sera suivi de six autres volumes.
 - « L'Imposture », Grasset, 1950.
 - « Éloge de la volupté », Gallimard, 1951.
 - « De la grandeur », Grasset, 1952.
 - « Réflexions sur la vieillesse et la mort », Grasset, 1954.
 - « Carnets de l'écrivain », Gallimard, 1957.
 - « Journaliers 1887-1929 », Gallimard, 1961. Premier tome d'une œuvre qui en compte actuellement vingt-six avec « Nunc Obmittis » publié en 1978.
 - « La Vie » comme une fête », recueil d'extraits, Pauvert, 1975.

Quelques études

- Claude Mauriac : « Introduction à une mystique de l'enfer », Grasset, 1958.
- José Cabanis : « Jouhandeau », Gallimard, coll. « La bibliothèque idéale », 1959.
- Henri Rode : « Jouhandeau », éditions de la Tête de Feuilles, coll. « Approximations », 1972.

LE ROMANCIER D'ALLEMAGNE DE L'EST BRUNO APITZ EST MORT

On apprend la mort de l'écrivain de l'Allemagne de l'Est Bruno Apitz, survenue le 7 avril à Berlin. Il était âgé de soixante-dix-huit ans.

Bruno Apitz, qui naquit le 28 avril 1900 à Leipzig, milita très tôt dans l'extrême gauche allemande. Il fut arrêté, en 1917, pour avoir participé aux actions de propagande contre la guerre. Membre du parti communiste allemand depuis 1927, il fut arrêté par les nazis en 1933, au camp de Buchenwald, où il resta huit ans.

Dans son roman « Nu parmi les loups », qui parut en 1956, il reconstitua l'enfer de Buchenwald. Il décrivait, en particulier, l'action de prisonniers, qui réussirent à échapper aux patrouilles de trois ans. Ce livre, traduit en plusieurs langues, fut tiré à des millions d'exemplaires.

Premiers cahiers

Depuis 1908, il tient des cahiers où il consigne tout : les courses chez l'épicier, l'assistance à la messe, des bouts de dialogue entendus dans le tramway et aussi le hasard des rencontres, la pourpose d'un beau dragon ou d'un petit pâtissier. Mais c'est la comédie humaine de Guéret qui l'inspire : Mme Alban, l'oncle Henri, les sœurs Pincengrain.

En 1914, Jouhandeau avait déjà écrit les premiers chapitres de la *Jeunesse de Théophile*, les *Pincengrains* et d'autres contes. Réformé, puis mobilisé, il alla à Guéret et dans le service auxiliaire. Il lit Proust et prend des notes qui trouveront leur place dans *Monsieur Godeau intime*.

En 1919, Jouhandeau, toujours aussi inconnu qu'on peut l'être, porte à Gaston Gallimard son premier manuscrit. En octobre 1920, les *Pincengrains* paraissent dans la N.R.F., encore dans toute sa jeunesse.

Salué par ses pairs

Félicien Marceau, de l'Académie française.

« C'est un écrivain capital qui disparaît. Marcel Jouhandeau avait un don extraordinaire de la langue. Il est arrivé à créer un monde entier par la magie de l'écriture et l'acuité du regard. Il a créé son univers en partant de peu de choses. Si l'on compare son monde à celui de Proust ou de Balzac, c'est un univers qui est issu d'une velle de trente mille habitants. »

Jean d'Ormesson, de l'Académie française.

« Jouhandeau était un grand écrivain, qui était encore relativement méconnu. Il s'est imposé avec deux personnages : Elise et M. Godeau. Elise (sa femme), tour à tour chiffonnière et reine de Saba, est un personnage de bande dessinée. M. Godeau, c'est Jouhandeau lui-même, qui trouve un certain plaisir à être humilié par sa femme. Il a exprimé dans ce personnage la fascination de la victime pour le bourreau. »

Guéret réinventé

Jusqu'à là, le principal pôle de l'œuvre avait été Chaminadour : un Guéret réinventé, dépouillé d'un peu de pittoresque, une ville non pas reconstruite, mais reconstruite, un labyrinthe peuplé de toute une « ménagerie domestique », de drames cachés, de révoltes sourdes, de plaisirs interdits. « M. Jouhandeau ne connaît que son village de Maupuy qui n'est peut-être qu'un gravier, et il en parle comme de l'Himalaya », s'exclamait une dame dépourvue d'imagination. Rares étaient à ce contour à vrai dire assez peu réaliste, surgissant à chaque pas des fantômes dont la démarche altière ou trotte-menu, révèle des passions cachées, une surprenante aptitude au drame. Jouhandeau regarde un de ces passants, il enregistre une attitude, puis il ferme les yeux, il écoute une phrase, une intonation, et le voilà qui se plonge dans le corps de son interlocuteur. Il s'empare de son âme, la possède, la pétrifie, la réinvente. « Me bêtissant au centre de sa vie, en lui je me coulais. »

A l'origine de ces tableaux, il y a toujours un souvenir, une lettre, une photo, un visage ; mais romancier le « dédic » à joué, le romancier se donne toute liberté de réinventer le personnage, fût-ce au prix d'une

Armand Lanoux, de l'Académie Goncourt.

« Je le tenais en très haute estime, c'était un des grands prosateurs contemporains. Il était le descendant direct d'une lignée que Jules Renard et Charles Louis-Philippe représentent à l'avant lui, c'était un Jules Vallès sans engagement. »

Cette famille d'esprit a été très proche des Goncourts. Si Jouhandeau l'avait su, il aurait pu être facilement de l'Académie Goncourt, tout en étant plus proche de l'Académie du temps de Lucien Descaves que de l'Académie actuelle. »

Un vieux jeune homme indestructible

D'autres aspects de Jouhandeau ? Jouhandeau et la paternité. Céline, enfant adoptée, malheureuse, à demi-infirmes, plus tard abandonnée par son mari, fera de Jouhandeau un grand-père exalté. Jouhandeau animalier. Dans le *Petit Bestiaire*, Animaux familiers, Ménagerie domestique, il voit passer des chats, des pigeons, un agneau, quelques chèvres... Jouhandeau et le catholicisme. Voilà qui exigerait de longs développements. Il semble que Jouhandeau n'ait retenu du catholicisme que ses aspects extérieurs ; surtout le prochain lui importe peu. Mieux de la nature humaine que le christianisme engendre si peu de saints et tant de martyrs. « Mais il a le sens de l'absolu. »

Je garde un souvenir très présent de la rue du Commandant-Marchand : une maison entre rue et jardin, comme il en existait beaucoup à Auteuil ou à Passy, avant les destructions des années 60. A deux pas de la porte Maillot, on aurait pu se croire dans l'illiers de Proust, du côté de Bourges ou de Poliers. Il y avait un érotisme de bois, des fenêtres losangées peintes par Elise, qui en avait fait des vitraux, des meubles cirés comme on en voit en province, une

LA CHÈVRE

C'est la veille de Pâques. Tous les petits garçons du village entourent le confessionnal. Silence complet.

Le prêtre tire son rideau : « Mon Père, je m'accuse... — C'est bien, mon enfant. Des distractions dans tes prières, un peu de gourmandise. Il n'y a pas autre chose ? — Si, mon Père, mais je ne sais comment dire... Voyons, mon enfant, tout ce qu'on a pu faire, on peut l'avouer. Explique-toi et je saurai comprendre. — Mon Père, c'est plutôt que je n'ose pas... Comment ? Tu as bien osé t'en rendre coupable et tu n'apprendras rien au Bon Dieu. Moi, je ne compte pas... Eh bien ! mon Père, voilà, j'ai embrassé la Chèvre. — C'est honteux, mon enfant, chez les juifs, ceux qui tombaient dans ce péché encouraient les plus grandes supplices, mais la Loi nouvelle est toute indulgence ; tu ne me promets, tu ne recommenceras pas ? — Non, mon Père. »


Au second : « Mon Père, je m'accuse d'avoir oublié ma prière souvent le matin et puis d'avoir manqué la messe deux fois... C'est tout ? Tu as bien aussi menti ? — Non, mon Père, mais j'ai fait quelque chose de pire... Quoi donc ? — Mon Père, je ne peux pas... Mais si, mais si, essaye... Eh bien ! mon Père, j'ai embrassé la Chèvre. »

Atout de suite, jusqu'au trépas, tous font le même avec du même graine défilé, mais le trépas s'en tient obstiné, aux peccadilles. Le prêtre insiste : « Non... Tu ne vois rien d'autre ? — Non, mon Père... Eh bien ! mon enfant, remerciez le Bon Dieu ensemble de la grâce qu'il t'a faite de garder au milieu de la corruption générale un cœur pur. Sans toi, je croisais ma paroisse maudite, quand la seule présence de l'innocent que tu es nous préservera tous de la colère du Ciel. Pour t'en témoigner ma satisfaction, tu vas venir à la sacristie, où je te remettrai une image de la Très Sainte Vierge. »

L'enfant attend sa récompense, que le prêtre lui apporte. Au moment de la lui remettre : « Dis-moi d'abord comment tu l'appelles, mon brave petit. — La Chèvre, monsieur le curé. » (Eloge de la volupté, Gallimard, 1951.)

STRAVINSKI, BACH, LE ROCK A NEW-YORK, NADIA BOULANGER, BRITTEN, UNE MUSIQUE ECOLOGIQUE, TOUS LES CONCERTS.

Au sommaire du n° 10 du Monde de la Musique : Stravinski vu par Nabokov. Cocteau, Nijinski, Ramuz, comment Salomé a séduit Richard Strauss, Benjamin Britten, la passion selon Bach, l'ouverture d'un dossier sur la musique religieuse en France, le portrait musical de Bourges, le microscope sonore de Knud Viktor, un portrait d'Emmanuel Krivine, Lewis Furey, les stages musicaux de l'été, le rock à New-York, le cours de piano de Brendel, sachez utiliser votre tuner, un grand entretien avec Nadia Boulanger, les disques du mois et, bien sûr, tous les concerts à Paris et en province. Chez votre marchand de journaux, 7 F.



LE MONDE DE LA MUSIQUE.

Toutes les musiques, de tous les pays, de tous les temps.



Vous avez des idées ? Nous avons des capitaux.

Ecrivez-nous. RHM/Réf : E. 41 Rue Ybry, 92200 Neuilly, transmettra.

حكايات من الماضي

| | La ligne | La ligne T.C. |
|----------------------|----------|---------------|
| OFFRES D'EMPLOI | 46,00 | 54,09 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 11,00 | 12,93 |
| IMMOBILIER | 32,00 | 37,63 |
| AUTOMOBILES | 32,00 | 37,63 |
| AGENDA | 32,00 | 37,63 |
| PROP. COMM. CAPITAUX | 85,00 | 99,96 |

ANNONCES CLASSEES

| | La ligne | La ligne T.C. |
|---------------------|----------|---------------|
| ANNONCES ENCAISSEES | 27,00 | 31,75 |
| OFFRES D'EMPLOI | 6,00 | 7,05 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 21,00 | 24,69 |
| IMMOBILIER | 21,00 | 24,69 |
| AUTOMOBILES | 21,00 | 24,69 |
| AGENDA | 21,00 | 24,69 |

REPRODUCTION INTERDITE

emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

LE COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES À BRUXELLES

organise un concours pour le recrutement de

traducteurs d'expression française

Fonctions: traduction en langue française de textes économiques, administratifs, techniques et juridiques.

Conditions d'admission: ☐ être né(e) après le 31.12.1943 ☐ formation universitaire complète sanctionnée par un diplôme ou expérience professionnelle d'un niveau équivalent; ☐ parfaite connaissance de la langue française et connaissance obligatoire de deux des trois langues communautaires suivantes: allemand - anglais - danois.

Les conditions détaillées de ce concours sont publiées au Journal Officiel des Communautés européennes n° C 80 du 27 mars 1979, dans lequel est encarté le formulaire prescrit pour l'introduction des candidatures. Ce Journal Officiel peut être obtenu aux adresses suivantes:

☐ Bureau de presse et d'information des Communautés européennes, 61, rue des Belles-Feuilles, 75782 PARIS.

☐ Comité économique et social, Division du personnel, 2 rue Ravenstein, B-1000 BRUXELLES (Tél. 02/512.38.20).

Les candidatures doivent être expédiées au plus tard le 2 mai 1979 (le cachet de la poste faisant foi).

Le Comité économique et social est un organe consultatif du Conseil et de la Commission. Il est composé de représentants des employeurs, des travailleurs et de toutes les autres catégories de la vie économique et sociale. Le Comité est une petite institution implantée au centre de Bruxelles qui emploie environ 325 fonctionnaires.

INGÉNIEURS

ROUTIERS DIPLOMÉS

Le chef du département routier d'une importante société française travaillant à l'expatriation recherche (pour plusieurs opérations, dans divers pays étrangers):

• INGENIEUR ROUTIER JUNIOR ayant environ 5 ans d'expérience en projet de voirie urbaine. (Réf. 5.430).

• INGENIEUR ROUTIER SENIOR ayant une solide expérience des chantiers routiers (et de leur entretien) en Afrique francophone. (Réf. 5.430).

• INGENIEUR ROUTIER SENIOR s'exprimant facilement en anglais, ayant une large expérience dans le domaine des routes, supervision, organisation de l'entretien. (Réf. 1.429). Les ingénieurs diplômés intéressés par ces perspectives voudront bien écrire (joindre C.V. et mentionner dernière rémunération) en indiquant sur l'enveloppe la référence du poste à MEDIA P.A., 9 bd des Italiens, 75002 PARIS qui transmettra.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE D'ORGANISATION ET D'INFORMATIQUE

filiale d'un grand établissement financier français recherche pour séjours résidentiels dans pays en voie de développement.

INGENIEURS grandes écoles

• INGENIEURS INFORMATIENS

Bases de données - Système d'exploitation - COBOL

• INGENIEURS D'ETUDES

Organisation - Conception - Analyse

• INGENIEURS DEBUTANTS

Option informatique

Pour tous ces postes, seules les candidatures répondant strictement à une formation « écoles d'ingénieurs » seront prises en considération.

Adresser c.v. détaillé, photo et prétentions s/réf. 94. à

SINORG Recrutement -
7, rue Royale - 75008 PARIS.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTRE DE L'EDUCATION

Le Ministère de l'Éducation recrute des enseignants pourvus des

titres et diplômes suivants:

- agrégation

- CAPES

- CAPET

- Maîtrise

- Licence pour l'enseignement des:

- mathématiques

- sciences physiques

- sciences naturelles

- CAP - CEG

- CAE - CET

- BTS

- DUES - DEUG

- DUT

- lettres françaises

- disciplines techniques

Les candidatures sont à adresser:

*pour les titulaires au:

MINISTRE DE L'EDUCATION

Service du Personnel

34, rue de Châteaudun - 75009 PARIS.

*pour les non titulaires au:

MINISTRE DES AFFAIRES

ETRANGERES

Service de la Coopération

Bureau 102

34, rue Lapérouse - 75016 PARIS.

*pour les contractuels au:

MINISTRE DE L'EDUCATION

Bureau de la Coopération

Avenue de Pékin LE GOLF - ALGER

ALGERIENS EMIGRES

Vous qui désirez retourner dans votre pays

DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

L'ONAMO vous propose des stages de formation

récompensés en France, pour le compte des Entre-

prises Nationales du Bâtiment en Algérie, sous

tutelle du Ministère de l'Habitat et de la Con-

struction, qui vous permettront de participer à la

REALISATION DES PROGRAMMES

DE CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

EN ALGERIE

Vous avez la possibilité de devenir:

CONDUCTEUR DE TRAVAUX

CHEF DE CHANTIER

TECHNICIEN DU BATIMENT

et vous justifiez d'une expérience professionnelle

d'une ou de plusieurs années respectivement en

tant que CHEF DE CHANTIER, CHEF D'EQUIPE

ou O.E.Q. dans le bâtiment.

NOMBREUX AVANTAGES

SITUATION D'AVENIR ASSUREE

RENTREMENT DANS DE BONNES CONDITIONS.

Pour faire acte de candidature, adressez-vous à

nos services, à l'adresse suivante:

ONAMO PARIS

9, rue Guisot, 75011 Paris.

Tél.: 571-88-13.

Le dossier de candidature doit comprendre:

- une demande manuscrite;

- photocopies des certificats de travail et des

diplômes éventuellement;

- 2 photos d'identité.

Il doit nous parvenir, au plus tard, le SAMEDI

5 MAI 1979.

INGENIEUR

BATIMENT

Une société française

(ingénieurs conseil)

recherche, pour super-

viser une importante

opération de construction

de bâtiments administratifs,

un ingénieur diplômé

(par exemple E.S.T.P.

ou C.H.E.A.P.) âgé d'au

moins 30 ans. C'est

un homme d'expérience

de chantier (construction,

coordination T.C.E.).

Il lui sera proposé un

séjour de longue durée

dans un pays étranger

au climat agréable. Merçi

d'envoyer une courte

lettre (joindre C.V. et

préciser rémunération),

en indiquant sur l'enveloppe

la référence 5.429, à

MEDIA P.A., 9, bd des

Italiens, 75002 PARIS

qui transmettra.

INGENIEUR

CONFIRME

OUVRAGES D'ART

Pour un séjour en Afrique

noire francophone, impor-

tante société chargée de la

supervision de travaux O.A.,

recherche ingénieur diplômé

ayant une expérience appro-

fondée des contrôles de

marché de travaux. Les

ingénieurs diplômés, connais-

sant l'outre-mer et pouvant

justifier d'une expérience

d'une dizaine d'années

(notamment des problèmes

administratifs et financiers

liés au marché), sont invités

à prendre un premier

contact (joindre C.V. et

mentionner dernière rémuné-

ration) en précisant la

référence 1.428, à

MEDIA P.A.,

9, bd des Italiens,

75002 PARIS qui transm.

EATON Controls Division

EATON un des premiers fournisseurs de composants pour l'industrie de l'électronique et de l'automobile, employant environ 2.500 personnes en Europe,

recherche pour sa nouvelle filiale commerciale à KEHL (R.F.A.)

2 Ingénieurs des Ventes POUR L'EUROPE DU NORD

- L'un pour la vente à une clientèle de première monte de composants électroniques industriels.

Ce poste s'adresse à un vendeur dynamique ayant une bonne connaissance de l'électronique appliquée.

- L'autre pour la vente de composants électromécaniques à l'industrie des petits électroménagers.

Ce poste s'adresse à un vendeur dynamique ayant de bonnes connaissances techniques dans ce secteur spécifique.

Les postes à pourvoir s'adressent à des candidats bilingues ou trilingues (français, allemand, anglais ou italien).

Les collaborateurs recherchés bénéficient d'une rémunération stimulante en DM et pourront résider indifféremment en Allemagne ou à Strasbourg et ses environs.

Adresser curriculum vitae et rémunération souhaitée au Service du Personnel, EATON, 14 boulevard du Bord de Mer - MONACO.



pour différents chantiers
en FRANCE, en AFRIQUE,
et au MOYEN ORIENT

FOSTER WHEELER

recherche
DU PERSONNEL EXPERIMENTE,
CONDUCTEURS DE TRAVAUX
GENIE CIVIL INDUSTRIEL,
TUYAUTERIES, ELECTRICITE,
CONTROLE ET REGULATION,
SOUDURE, MONTAGE D'EQUI-
PEMENTS MECANIQUES.

DES INGENIEURS DE PLAN-
NING sont également demandés.

La pratique de la langue anglaise
est souhaitable. Elle est indispen-
sable pour certains postes.

Une expérience de plusieurs années
est requise.

Ecrire en envoyant CV détaillé à
FOSTER WHEELER - Service
Construction 31, rue des Bour-
donnais 75021 Paris Cedex 01.

OUTRE-MER MUTATIONS

INFORMATIONS DIVERSES

CHAINE HOTELIERE

recherche

CHEF COMPTABLE

Pour un de ses hôtels

AFRIQUE FRANCOPHONE

Les candidats devront:

- Posséder une formation

comptable du niveau DECS.

Avoir plusieurs années

d'expérience dans poste à

responsabilités.

Connaissance de l'anglais

souhaitée.

Adresser C.V. manuscrit, photo,

N° 5.916, Contesse Publicité,

20 av. Opéra, Paris-14, q. v.

USINE TEXTILE au ZAIRE

recherche

DIRECTEUR

technique

Filature et Tissage Coton

Nous demandons au candidat

expérience pratique dans poste

similaire, expérience des

techniques de fabrication

et d'entretien préventif.

Organisation et gestion

Il sera ingénieur

Nous offrons situation inté-

ressante, avantages sur place

et rémunération en devises.

Faire offre av. C.V. détaillé

et photo à:

ROSSEL, Regies Publicitaires,

N° 518, 112, rue Royale,

1000 BRUXELLES, Belgique.

les annonces classées du

Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi

de 9 heures à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître dès le lendemain.

ENTREPRISE TRAVAUX PUBLICS

recherche pour l'une de ses agences en

AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE

jeune chef comptable

TITULAIRE DECS

ayant au minimum 2 années de références

professionnelles.

Ecrire avec curriculum vitae et photo à

No 5872 CONTESSÉ Publicité 20, av. Opéra

75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

SLIGOS

une des premières sociétés
de conseil et services en informatique

**RECHERCHE POUR
SES FILIALES ET AGENCES REGIONALES
INGENIEURS COMMERCIAUX CONFIRMES**

LEUR MISSION

Elle consiste à commercialiser les activités de traitements informatiques (programmes standard en service bureau et en télégestion) du groupe SLIGOS auprès des Cabinets Comptables et des Entreprises.

LEUR PROFIL

De formation Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent ils ont une expérience de la vente de 2 à 3 ans minimum dans une société de services informatiques.

Ils sont ambitieux et ils ont le goût des relations humaines, conditions indispensables à la réussite dans l'activité de service de notre société.

LEUR REMUNERATION

De niveau élevé, elle est composée d'une partie fixe (pour la plus grande part) et d'une prime.

L'AVENIR

Le groupe SLIGOS de par son expansion (C.A. 1978 : 240 millions de FHT, C.A. prévu en 1979 : 300 millions de FHT) offre des possibilités de carrière très intéressantes à des candidats dynamiques et ambitieux.

LIEU DE TRAVAIL :

En priorité TOURS, LE HAVRE, NANTES, mais aussi la plupart des autres métropoles régionales.

Adresser lettre de candidature, C.V., photo et prétentions en précisant la ville souhaitée à Monsieur CRIER - SLIGOS - 91, rue Jean Jaurès - 92807 PUTEAUX.

**UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ, SPÉCIALISÉE
DANS LES TÉLÉCOMMUNICATIONS**
recherche pour sa Direction Régionale de l'Est
située à NANCY son

DIRECTEUR REGIONAL

Ce cadre de haut niveau aura comme mission de diriger et de coordonner l'action des agences placées sous sa responsabilité dans la réalisation des objectifs assignés à la Direction Régionale.

Il sera responsable des résultats constatés en terme de prises de commande, de facturation, de frais et de marge.

Une formation supérieure est indispensable. Une expérience dans un poste similaire est souhaitée.

Ecrire avec Curriculum Vitae détaillé et prétentions à n° 7562 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS qui transmettra.

**le 1er CONSTRUCTEUR PROMOTEUR
privé de l'OUEST recherche son**

**DIRECTEUR
TECHNIQUE *****

Ingénieur de 32 ans minimum, vous êtes un excellent organisateur et un professionnel confirmé dans :

- la mise au point technique des projets
- l'analyse des dossiers d'appel d'offres
- la négociation des marchés et la coordination des travaux
- le règlement des problèmes S.A.V., assurances, contentieux.

Vous prendrez la Direction d'une équipe de 12 personnes au sein d'un groupe qui construit et vend 500 logements par an et rayonne sur 11 départements.

Envoyez lettre man, C.V.-photo en précisant rémunération sous réf. DT2 à CAPFOR S.A., 9, rue Lafayette 44000 - NANTES

CAPFOR

SOCIÉTÉ DE DOCUMENTATION TECHNIQUE
recherche pour

région Méditerranéenne

RESPONSABLE D'AGENCE

Capable d'encadrer et d'animer une équipe de 20 ingénieurs et techniciens

Connaissances électroniques appréciées.

Envoyer C.V. et prétentions à Monsieur PEUGNEY, B.P. 88 - 75940 PARIS - Cedex 17.

**Offshore System
Technology**

Single Buoy Moorings Inc., leader dans le domaine de la technique offshore, est à l'origine du système des plates-formes flottantes pour la production, le stockage et l'acheminement du pétrole. La société, en rapide expansion du fait de la demande internationale pour ses produits, offre à des ingénieurs des opportunités de carrières très attrayantes dans un environnement professionnel hautement stimulant.

INGÉNIEUR PROCESS : Basé à Monaco

Il participera au sein d'une équipe à la conception et au développement des systèmes flottants de production, stockage et déchargement. Il aura une expérience dans les structures offshore, l'équipement processing et la technique de la production offshore du pétrole.

Les candidats auront un diplôme d'ingénieur pétrole, ou pétrochimie ou équivalent.

INGÉNIEUR PROJET : Basé à Monaco

Il participera à l'équipe pour la conception et le développement des systèmes flottants de production, stockage et déchargement. Il aura une expérience dans les structures offshore, l'équipement processing et la technique de la production offshore du pétrole.

Les candidats auront un diplôme universitaire ou équivalent en constructions mécaniques ou navales ou ingénierie pétrole.

INGÉNIEUR MÉCANICIEN : Basé à Monaco

Il participera à l'équipe pour la conception et le développement des systèmes flottants de production, stockage et déchargement. Il aura à développer et concevoir les éléments mécaniques d'une grande fiabilité nécessaires aux systèmes précités.

Les candidats auront un diplôme en construction mécanique ou équivalent. Une expérience de 3 à 5 ans en systèmes de contrôle hydraulique et/ou transmissions est requise.

PROJETEUR TUYAUTERIE PÉTROLE : Basé à Monaco

Il participera à l'équipe pour la conception et le développement des systèmes flottants de production, stockage et déchargement.

Les candidats auront une formation d'ingénieur mécanicien. Une expérience de 7 à 10 ans comme projeteur en tuyauterie dans les domaines du pétrole et de la pétrochimie, ainsi qu'une connaissance des codes API et ANSI.

Pour tous ces postes, une bonne connaissance de l'anglais est essentielle.

La société offre des salaires en rapport avec l'importance qu'elle attache à la sélection de son personnel. Des avantages extra-sociaux intéressants et une perspective de carrière permanente sont inclus dans ce groupe international en plein développement.

Les interviews se tiendront à Paris/Londres/Amsterdam.

Veuillez envoyer des détails sur votre carrière et joindre une photo à :

SBM
OFFSHORE MOORINGS SYSTEMS

Chief du Personnel,
Single Buoy Moorings Inc.,
P.O. Box 157,
Principauté de Monaco.

Proximité ORLÉANS

Importante Société travaillant pour
l'Armement
recherche un

**INGÉNIEUR Confirmé
ÉLECTRONICIEN**

Formation grande école ESE - TELECOM - ENSAS
pour son Bureau d'Etudes

Le candidat devra être capable, au sein d'une équipe, de développer et mener à bien des projets importants, de l'étude à la réalisation.

Nationalité française exigée

Ecrire avec C.V. et prétentions à n° 6337 CONTEXTE Publiée, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE
MACHINES D'IMPRIMERIE**

grande renommée et déjà introduite en France
recherche pour départements Nord de la France

**1 AGENT COMMERCIAL
EXCLUSIF**

L'agent recherché aura pour mission exclusive de prospecter une clientèle très large d'imprimeurs pour vendre une gamme étendue de machines d'imprimerie. Une grande compétence de vendeur. Une expérience du milieu professionnel et des connaissances techniques solides sont exigées. Fixe + Commission + frais.

POSSIBILITÉS GAINS ÉLEVÉS.

Très bon climat de travail
Adresser C.V. + photo + prétentions sous
référence 775 à

SODECI 140, rue de
la Croix Nivert
75015 PARIS

**ADJOINT
AU DIRECTEUR D'USINE
(FONDERIE)**

L'usine appartient à un groupe de 3000 personnes et compte elle-même 562 personnes. Elle se consacre à la fonte d'aluminium (coquille).

La Société offre à un jeune cadre de plus de 30 ans, ingénieur diplômé, des responsabilités et des perspectives intéressantes. Il devra posséder l'expérience de commandement de personnel ouvrier (> 200 personnes) acquise dans l'industrie métallurgique, Anglais très souhaités. Lieu de travail 50 km au nord de Paris. Ne pas adresser de C.V.

22 rue St. Augustin 75002 Paris
vous adressera note d'information
sur demande. Réf. 503 M.

France
Cadres

BAHLEN

Production S.A.
créé pour son usine (200 personnes) de
NOTON (50) le poste de

**RESPONSABLE
DU PERSONNEL
85 000 F +**

Rattaché au Directeur, il sera chargé de l'ensemble de la fonction : recrutement, formation, liaisons avec les partenaires sociaux, législation du travail.

De formation supérieure (licence en droit, sciences économiques, I.E.P.), il a une première expérience de gestion de personnel, de préférence en usine.

Ecrire avec C.V. détaillé, sous réf. 76420M, à Denis JOUSSET

plein emploi
10, rue du Mail - 75002 PARIS.

**DEPARTEMENT EXPORT D'UNE SOCIÉTÉ
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
ET ENTREPRISE GÉNÉRALE**
recherche

INGÉNIEUR TECHNICIEN

basé à Troyes pour prospection : études, négociation de contrats auprès de bureaux d'études et entreprises françaises ou européennes et à destination de l'ARABIE SAOUDITE

excellente formation en calcul, conception et devis de bâtiments industrialisés à base d'ossature métallique.

bonne expérience commerciale exigée : connaissance de l'anglais souhaitée (formation pourra être complétée au sein de l'entreprise). fréquents déplacements en France et à l'étranger.

Adresser C.V. et photo n° 27837 P.A. SVP
37, rue Général-Foy, 75008 Paris

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

Sud-Ouest - C.A. 120.000.000 F.

recherche

DIRECTEUR COMMERCIAL

Profil requis :

- Connaissance approfondie et pratique des circuits de commercialisation produits grande consommation.
- Pratique animation réseau commercial.
- Formation gestion et administration commerciale.

Appréciées, mais non indispensables

- Connaissance secteurs alimentaires.
- Pratique de l'Anglais.
- Notions marketing - Export.

Situation d'avenir pour Collaborateur dynamique.

Ecrire lettre de candidature avec curriculum vitae manuscrite, photo et prétentions : COGES, Référence FOL - 4, r. Porte-Basse, 33000 Bordeaux

SOCIÉTÉ DE GESTION DE SERVICES

800 personnes

GRENOBLE

recherche son

CHIEF COMPTABLE

RESPONSABLE des comptabilités générale et analytique et de l'établissement du bilan, des prévisions budgétaires, des déclarations fiscales.

EXIGENCES : niveau D.E.C.S.

10 ans expérience dans un poste semblable

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous le n° 7538 A : « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09.

Banque Régionale

En très forte expansion, nous étirons les structures de gestion de notre département « PLACEMENTS » par l'intégration d'un

Analyste Financier

ayant vocation de

Gestionnaire de Portefeuilles

Homme d'études, il fera preuve de rigueur dans l'analyse des grands secteurs économiques nationaux et internationaux, tout en suivant au plus près une vitalité dans l'évolution des marchés financiers.

Conciller, il participera concrètement aux décisions de gestion prises par le département dans lequel il occupera une fonction active et motivante.

L'expérience et la formation supérieure (langues étrangères souhaitées), justifieront les possibilités de rémunération ainsi que l'évolution des responsabilités.

Le poste est à pourvoir en Province dans une grande ville universitaire.

Votre dossier complet, adressé sous REF. 2858, sera traité confidentiellement par Mr JARDINI, avec qui vous pourrez prendre contact téléphonique si nécessaire.

40, rue du Travail
67000 STRASBOURG
Tél. : (88) 36.12.00

Umanaging

**LE CENTRE D'ACHEVEMENT ET D'ESSAIS
DES PROPULSEURS ET ENGINS**
de
SAINT-MEDARD-EN-JAILLES (Gironde)
recherche

UN INGÉNIEUR (ENSI, ENSAM, INSA...)

ayant 2 à 3 ans d'expérience industrielle

d'Etude et de développement de banc d'essais pour propulseur à poudre.

Spécialités requises : Thermodynamique, Mécanique des Fluides, Mécanique générale, calcul scientifique sur ordinateur (FORTRAN).

Envoyer au service du Personnel avec curriculum vitae

CA.E.P.E. - B.P. n° 2
33160 - SAINT-MEDARD-EN-JAILLES.

PHILIPS
UN CHEF
DE PUBLICITE

UNE ASSISTANTE
DE PUBLICITE

INGÉNIEUR CHIMISTE
Diplômé (e)

**ATTACHÉ
COMMERCIAL**

**Duquesne
Purina**

**INGÉNIEUR
AGRO.**

Ingénieur de l'enseignement de nos équipes

INGÉNIEUR AGRO, pour réaliser des

études de terrain, organiser et animer des

travaux de recherche, concevoir le matériel des

travaux. Un métier passionnant, qui implique de bonnes connaissances en alimentation animale, des qualités

techniques et pédagogiques, une expérience agro-alimentaire, de 2 ans dans le

laboratoire. Basé à notre siège de ROUEN, vous voyagerez 20 % de votre temps en

mission aux techniques d'élevage et de sélection, de la position cadre, d'une

perspective d'évolution qui offre une véritable dimension humaine.

Envoyez votre photo en indiquant vos coordonnées : 7577 M à

Selecrom
22, Embourg Saint Honoré 75008 PARIS.

هكذا من الأصل

offres d'emploi

PHILIPS

recherche pour son Département Publicité situé Avenue Montaigne

UN CHEF DE PUBLICITE

pour assurer la responsabilité de budgets importants.

Le candidat de Formation HEC, ESSEC, Sciences Po, Sup de Co, devra avoir une expérience Marketing d'environ 2 ans.

UNE ASSISTANTE DE PUBLICITE

diplômée de l'Enseignement Supérieur. 2 ans d'expérience marketing.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous no 479 au Département du Personnel - 50, avenue Montaigne 75008 PARIS.

TRÈS IMPORTANT LABORATOIRE PRODUITS PHARMACEUTIQUES BANLIEUE SUD

(15 km de Paris par autoroute)

recherche

INGÉNIEUR CHIMISTE

Diplômé (e)

RECHERCHE SYNTHÈSE ORGANIQUE

quelques années d'expérience industrielle dans ce domaine. Travail à durée déterminée éventuellement renouvelable.

mois - Avantages sociaux - Restaur. d'entrepr.

C.V. manuscrit, photo et prétent. n° 6348 TESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1^{er}

ATTACHÉ COMMERCIAL

Dans le cadre du développement du réseau commercial, il sera chargé :

- de rechercher et de contacter des entreprises pour présenter notre marque et notre politique commerciale;
- de constituer et d'étudier avec les candidats différents dossiers (vente, après-vente, investissement);
- d'élaborer, avec le concours de nos services de gestion, des bilans et des comptes d'exploitation prévisionnels;
- de préparer le démarrage de la nouvelle concession.

Serait souhaitable que le candidat ait une première expérience du milieu automobile, mais il devra être gestionnaire et organisateur.

Il devra des déplacements sur toute la France.

Envoyer C.V. avec photo et prétentions : Département du Personnel - B.P. 62 - 3800 VILLERS-COTTERÊT, sous réf. ATC/185.

Autov

Duquesne Purina

INGÉNIEUR AGRO.

Directeur de l'entraînement de nos équipes de vente, je recherche mon ADJOINT, INGENIEUR AGRO, pour réaliser nos outils de vente, organiser et animer des séminaires, concevoir le matériel des campagnes publicitaires, concevoir le matériel des campagnes publicitaires, concevoir le matériel des campagnes publicitaires.

Le candidat devra être titulaire d'un diplôme de l'enseignement supérieur, avoir une expérience professionnelle de 2 ans dans le secteur agro-alimentaire, la pratique de l'anglais, basé à notre siège de ROUEN, vous voyager 20 % de votre temps sur tout l'hexagone, vous bénéficiez d'une solide formation aux techniques d'élevage et d'animation, de la position cadre, d'une rémunération attractive et bien entendu des perspectives d'évolution qu'offre une multinationale à dimension humaine.

Ecrire avec photo en indiquant prétentions sous réf : 7977 M à

Selecrom

225, faubourg Saint Honoré 75008 PARIS.

offres d'emploi

La Compagnie Générale de Radiologie

offre plusieurs postes d'

ingénieurs électroniciens ou informaticiens

à des candidats issus d'une grande Ecole :

ESE - TELECOM - GRENOBLE ...

Ils ont acquis une expérience de trois ou quatre années dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- systèmes digitaux rapides
- microprogrammation de processeurs de calcul dans systèmes temps réel
- contrôle de processeurs par microprogrammeurs
- analyse de systèmes temps réel sur mini-ordinateurs
- production de petites séries de systèmes digitaux rapides.

Pour l'ensemble de ces postes, une bonne connaissance de la programmation assembleur sera appréciée.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V., photo et prétentions à :

C.G.R. - Département des Affaires Sociales B.P. 50 - 75155 PARIS Cedex 15.

Nous vous assurons d'une réponse rapide et de notre discrétion.

SOVAC

IMPORTANT GROUPE BANCAIRE

recherche pour renforcer son équipe informatique

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Adresser C.V. manuscrit et prétentions à : SOVAC, 18, r. Clémence-Ber, 92000 LEVALLOIS-PELLETIER ou tél. pour rendez-vous au 739-33-82, poste 222.

ENTREPRISE FRANÇAISE DE BATIMENT

recherche pour la Région SUD-EST CORSE

UN CONDUCTEUR PRINCIPAL ou DIRECTEUR de TRAVAUX

Capable d'animer une équipe de conducteurs de travaux.

Formation Ingénieur ou Conducteur diplômé. Age minimum 30 ans. Forte personnalité.

D'origine CORSE ou ayant des attaches familiales en CORSE.

Plusieurs années de pratique en conduite de travaux bâtiment pour d'importants ouvrages (G.O. et T.C.R.) sont exigées.

Responsable des travaux jusqu'à la réalisation complète.

Recevoir C.V., photo et prétentions, N° 6107, COTTESSÉ Publ., 20, av. Opéra, Paris (1^{er}), qui transmettra.

GROUPE BANCAIRE SPÉCIALISÉ DANS CRÉDITS IMMOBILIERS

recrute

FUTUR DIRECTEUR

de son

BUREAU DE MARSEILLE

Ce poste peut convenir à un candidat :

- Diplômé d'une école supérieure de commerce;
- Agé de 35 ans minimum;
- Ayant une bonne expérience bancaire et, si possible, des opérations de crédits à long terme;
- Ayant le goût et l'aptitude des contacts commerciaux à tous niveaux.

Le candidat sélectionné recevra une formation complémentaire au siège à PARIS pendant un an avant de prendre son poste.

Le salaire de départ sera de 120.000 F par an.

Adresser C.V. + photo à n° 7.538

COFAP 40, rue de Chabrol 75010 Paris 9, tr.

Important groupe industriel français

recherche

UN AGENT TECHNIQUE ÉLECTRONICIEN

Les candidats doivent être titulaires du DUT ou du BTS (option électronique) et avoir plusieurs années d'expérience dans le domaine des hyperfréquences.

Lieu de travail : PAYS DE LOIRE

Adresser C.V., prétentions et photo à n° 5.358, COTTESSÉ Publ., 20, av. Opéra, Paris 1^{er}, qui transmettra.

offres d'emploi

Fédération regroupant 200 sociétés adhérentes spécialisées dans le domaine du logement social, recherche

adjoint(e) du directeur

Cette personne, âgée de 28 ans minimum, aura une solide formation juridique, une première expérience dans le domaine de l'immobilier au niveau législatif et social (sociétés de crédit immobilier, établissements financiers, cabinets de conseils juridiques...).

Il s'agit pour ce poste de :

- mettre en place la structure du service,
- prendre en charge les demandes exprimées par les sociétés,
- informer les adhérents des nouvelles réglementations, etc...

Adresser lettre man., C.V., photo et prétentions réf. 0447/M à :

PERSONNEL CONSEIL

86, rue de Lille 75007 PARIS.

TEC

TECHNIQUES EUROPÉENNES DE COMMUTATION

TEC - 300 personnes spécialisées dans la fabrication et la vente de matériels électriques (relais, électro-aimants, automatismes) - investit et se développe (40 % à l'export). Le gestion est informaticien aux 3/4 sur disque, mais il faut maintenant terminer les programmes les plus complexes et développer les saisies informatiques. Pour ce faire, nous recherchons un

analyste

En liaison directe avec la Direction Générale il : dirigera le service, analysera les problèmes de gestion avec les directeurs et ingénieurs, a les programmes et fera programmer.

Résidence possible région de Charente.

Adresser C.V., photo et prétentions à Monsieur Le Chef du Personnel

TEC

31, rue du Général Leclerc - 60250 MOUV.

HASCO

Important fabricant d'équipements standards pour moules et outillage, implanté sur le plan international, recherche

pour renforcer l'équipe de sa filiale française

AGENT TECHNICO-COMMERCIAL

mouliste qualifié

- possédant une bonne formation technique;
- expérience confirmée dans le secteur machines-outils ou de transformation de matières plastiques;
- ayant acquis une expérience dans la vente.

Pour prendre contact téléphoner à HASCO France, S.A.R.L. : 862-45-00.

Mission à l'informaticien

CENTRE TECHNIQUE INFORMATIQUE

Assistance technique aux départements informatiques des administrations et organismes publics

INGÉNIEURS INFORMATIQUES

Diplômés d'une Ecole d'Ingénieurs, 30 ans environ, 3 ans d'expérience dans l'un des domaines suivants :

- Développement de projets informatiques
- Système et logiciel de base;
- Télécommunications.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à :

TEIA - CIT

B.P. 105

78150 - LE CHESSAY.

offres d'emploi

INDUSTRIE DU PAPIER GROUPE INTERNATIONAL

recherche

LE GÉRANT

de sa filiale française (siège : Paris)

Son profil :

- Un technicien expérimenté dans la fabrication, le façonnage ou le traitement du papier.
- Une personnalité de niveau orientée essentiellement vers la vente.
- Un homme pragmatique sachant diriger une équipe.
- Un gestionnaire habile avec le goût de l'efficacité et de la rentabilité.

Curriculum vitae + photo sous la référence 1907 à :

Deutsch-französisch 44, rue la Boétie

Unternehmensberatung 75008 PARIS.

Klaus W. Herberich Tél. : 563-49-84.

interconseil

Responsable du contrôle de gestion

L'un des tout premiers groupes européens de grande distribution (5 000 personnes en France) crée la poste de responsable du contrôle de gestion et de l'audit interne. Une solide expérience des systèmes informatiques et de la comptabilité analytique en milieu industriel et tertiaire est souhaitable afin de mettre en place la gestion budgétaire de l'audit interne et la comptabilité analytique.

Nous recherchons plus un conseiller qu'un contrôleur, un partenaire plus qu'un contrôleur, aux réelles aptitudes de contacts et de leadership. La rémunération prévue, liée à l'importance du poste et aux qualités personnelles du candidat (ce) justifie une formation type Doctorat de Gestion, IGC, voire ESC, MBA ou Expertise Comptable. Anglais et allemand souhaités.

V. Aggassapour traitera de manière strictement confidentielle votre dossier (CV détaillé et photo) que vous lui adresserez chez :

MSI INTERNATIONAL

Management Consultants

73, Bd Haussmann - 75008 PARIS.

Tel. (1) 266.04.93

MSI

LA DIRECTION DE L'ORGANISATION TECHNIQUE de l'Union Nationale des Caisses d'Épargne de France recherche

ASSISTANT DE DIRECTION

FORMATION BTS COMPTABLE ou équivalent.

CONNAISSANCES en INFORMATIQUE

Le candidat retenu aura une expérience de 3 à 5 ans dans un service de comptabilité bancaire ou dans celui d'un établissement financier.

Il sera chargé de travaux de conception et d'organisation comptables.

Les candidats adresseront leur C.V. photo et lettre manuscrite à :

UNCEF

5, rue Masseran - 75007 PARIS

CHEF DE SERVICE COMMERCIAL EXPORT

110.000 F

STRATIFIÉS THERMODURCISSABLES

Société française, filiale d'un important groupe international, spécialisée dans la fabrication des stratifiés (pour l'électrotechnique et l'électronique) et des isolants électriques, recherche pour son Siège Social situé en banlieue Sud de Paris

Un Chef de Service Commercial Exportation

Dépendant du Directeur Commercial de la Société, il aura la responsabilité des ventes et du développement du C.A. à l'étranger. Notre Société ayant pour objectif d'augmenter ses ventes à l'exportation, ce poste conviendrait à un candidat âgé de 30 ans au moins ayant une expérience de la vente de produits techniques.

La pratique courante de la langue anglaise est nécessaire ainsi que la connaissance d'une autre langue étrangère (espagnol, italien, allemand, etc.).

La rémunération de début de l'ordre de 110.000 F par an, pourra évoluer rapidement pour un candidat ayant de l'ambition et obtenant des résultats.

Envoyer C.V. complet, photo et prétent. à n° 6.348, COTTESSÉ Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

| | La ligne | La ligne T.C. |
|----------------------|----------|---------------|
| OFFRES D'EMPLOI | 46,00 | 54,09 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 11,00 | 12,93 |
| IMMOBILIER | 32,00 | 37,83 |
| AUTOMOBILES | 32,00 | 37,83 |
| AGENDA | 32,00 | 37,83 |
| PROP. COMM. CAPITAUX | 65,00 | 99,99 |

ANNONCES CLASSEES

| | Le m/m col. | T.C. |
|--------------------|-------------|-------|
| ANNONCES ENCADREES | 27,00 | 31,75 |
| OFFRES D'EMPLOI | 6,00 | 7,05 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 21,00 | 24,80 |
| IMMOBILIER | 21,00 | 24,80 |
| AUTOMOBILES | 21,00 | 24,80 |
| AGENDA | 21,00 | 24,80 |

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

SOCIÉTÉ DES CEMENTS FRANÇAIS

Dans le cadre du développement de ses activités, la Direction des Recherches et de la Qualité recherche des **INGÉNIEURS** débutants ou ayant 2 ou 3 ans d'expérience pour son Centre de Recherches et d'Essais de GUERVILLE, près de Mantes

Pour le département Géologie et Matières Crues

un ingénieur chimiste

Diplômé d'une école supérieure de chimie ou de formation équivalente (Doctorat 3^e cycle, ENSCI Sévres...) il aura pour mission d'organiser et de conduire études, essais et recherches de laboratoire sur l'aptitude de matériaux divers à être utilisés en fabrication cimentière et de rédiger les rapports de synthèse. Des connaissances en physique du solide et en cristallographie sont vivement souhaitées.

Référence 638

Pour le département Essais et Contrôles Industriels

un ingénieur chimiste

Diplômé d'une école supérieure de chimie, option chimie minérale, ayant des connaissances en thermique et en métrologie, il aura pour mission de réaliser en équipe des études critiques de fonctionnement des installations en usine : bilan thermique, mesure de nuisances et d'en effectuer les rapports de synthèse. C'est un poste de contacts auprès des différentes usines de la Société, où la mobilité et la disponibilité sont indispensables. (Permis de conduire obligatoire)

Référence 631

Pour le département Essais Béton et Assistance Commerciale

un ingénieur ETP ou de formation équivalente

Il sera chargé d'une part d'étudier les applications nouvelles du ciment en laboratoire, d'organiser les essais et leur mise au point, d'en effectuer les rapports de synthèse ; d'autre part, il interviendra en tant que support technique auprès du service technico-commercial. C'est un travail d'équipe, un poste de contacts qui fait appel à la fois à des qualités d'homme de laboratoire et d'homme de chantier. De nombreux déplacements de courte durée sont à prévoir.

Référence 632

Ces 3 postes, pour lesquels une bonne connaissance de l'anglais est vivement souhaitée, offrent des POSSIBILITÉS INTERESSANTES D'ÉVOLUTION au sein de la Société.

Adresser dossier de candidature détaillé en précisant la référence à :

SVP RESSOURCES HUMAINES

65 avenue de Wagram 75017 Paris

CHAMBRE SYNDICALE NATIONALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT



Importante Société Nationale de Travail Temporaire recherche POUR RÉGION PARISIENNE

UN DIRECTEUR D'AGENCE

INGÉNIEUR ou B.T.S. pour reconversion en TECHNO-COMMERCE

— 25 ans minimum ;

— Dynamique, ambitieux ;

FORMATION ASSURÉE.

— Possibilité promotion ;

— Salaire fixe + intéressement.

Adm. C.V., photo, prêt, sous le n° 752 46 M, Régie. Pr., 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris, 4. 1.

Import. organisme de formation PRES TROCADERO

recherche pour son DÉPARTEMENT DES RELATIONS EXTÉRIEURES

UNE

Assistante

spécialisée

dans l'action

commerciale

téléphonique

Expérience des contacts à haut niveau et bonne présentation.

Niveau BAC.

Salaire 3.500.000 F x 13,2.

38 jours de congés, tickets restaurant, mutuelle.

Envoyer C.V., photo et prêt, sous le n° 2340 MEDIA SYSTEM

104, rue Réaumur, 75002 Paris.

GESTION 2000

102, rue La Fayette, Paris (104), PR DÉPLACEMENT ÉTRANGER.

INGÉNIEURS

Electricité, Supélec ou équivalent. — Anglais indispensable.

Tél. : 246-42-01

Important Groupe proche

banlieue Ouest, recherche

JEUNES

INGÉNIEURS

Diplômés Grande École

électronique, libre

service national, débutants ou

1 à 2 ans expérience motivés

par action commerciale dans

domaine électronique de pointe

spécialement orienté vers les

électroniciens.

Anglais souhaité.

Adresser C.V., photo et prêt, n° 4261 CONFESSE PUBLI

20, av. Opéra, Paris-1^{er}, 4. 17.



vallourec

1^{er} Fabricant Français de Tubes d'Acier

INGÉNIEUR METALLURGISTE

Assistant de la Direction du Département Gros Tubes Soudés (85% de la production sont exportés) pour les questions de Qualité et de Gestion.

Chargé de l'étude des dossiers techniques des clients, il assiste les services commerciaux et de vente. Il entretient des relations avec les fournisseurs de matières premières : mise en fabrication et prix de revient. Il assure le contrôle de la gestion des usines.

Ce poste convient à un **INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE** ayant au minimum 30 ans, possédant une bonne pratique de la langue anglaise, de bonnes connaissances en métallurgie.

La formation en matière de contrôle de gestion peut être acquise dans l'entreprise.

Adresser lettre manuscrite + CV + photo sous référence 5478A à Madame VARENE - Société VALLOUREC 7 Place du Chancelier Adenauer - 75764 PARIS CEDEX.



SOCIÉTÉ D'ÉTUDE ET DE DÉVELOPPEMENT DE MATÉRIELS DE HAUTE TECHNICITÉ recherche pour LA GESTION DE SES PROGRAMMES SPATIAUX

UN INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE EXPERIMENTE

(X - SUP AERO - ESE - CENTRALE - MINES ou équivalent)

susceptible d'assurer une fonction de

CHEF DE PROJET

SONT INDISPENSABLES :

- des qualités d'animateur et de gestionnaire
- une bonne connaissance des techniques de gestion de projets
- des problèmes administratifs et économiques
- des techniques des matériels spatiaux (électronique, mécanique, optique).

Adresser C.V. et photo au Service du Personnel 1, avenue Descartes, 94450 LIMEIL-BREVANNES.



Jeune responsable export Europe Vins et Spiritueux

Un groupe français de Vins et Spiritueux (marques de notoriété) fortement implanté sur le marché national, élargi sa distribution sur l'EUROPE et crée le poste de :

Responsable exportation.

Il aura pour première mission de développer cette fonction : Organisation, planification, analyse des marchés, administration commerciale, relations avec les organismes à l'exportation et les administrations.

Responsable du développement du chiffre d'affaires, il procédera au recrutement des agents et distributeurs qu'il suivra et animera. Basé à Paris et, secondé par un secrétaire trilingue, il devra être disponible pour voyager fréquemment.

Homme d'action avec esprit d'entreprise, rompu aux problèmes d'exportation (un minimum de 5 années dans un poste similaire est nécessaire) il devra être efficace rapidement. Une expérience de la distribution de biens de grande consommation sera appréciée. Maîtrise de l'anglais indispensable, deuxième langue : Allemand.

Le salaire sera fonction du niveau et de l'expérience des candidats.

Documentation sur poste aux candidats présélectionnés.

APPRÉCIATION REMISE APRES PREMIER ENTRETIEN

France Marketing

39, rue Etienne Marcel - 75001 PARIS

PARIS - LYON - NANTES - TOULOUSE - STRASBOURG

CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL

Dans le cadre de notre Division « Organisation et Systèmes », notre Centre Européen (basé à Paris) de CONSEILS EN INFORMATIQUE, GRANDS SYSTÈMES recherche plusieurs :

ingénieurs confirmés grandes écoles

Ils auront une formation X, Centrale, Télécoms, Ensi, Supélec, etc... et 3 à 5 ans d'expérience professionnelle informatique.

Connaissances appréciées :

— Assemblage L.B.M. 370

— V.S. et L.M.S. ou C.I.C.S.

— Mini-ordinateurs

— Bases de Données

— Réseaux de Télétraitement

Ils participeront, en équipe, à la promotion, à la conception et à la réalisation de projets informatiques en clientèle, et au développement de nouveaux logiciels.

Pratique quotidienne de l'anglais partie indispensable (formation permanente assurée aux États-Unis).

Promotion rapide pour les candidats ayant démontré leur aptitude à prendre des responsabilités.

Adresser C.V. manuscrit détaillé avec photo sous référence 2267 à :

INTER PA - B.P. 508, 75066 Paris cedex 02 qui transmettra.

Il sera répondu à toutes les candidatures.

Chef du Personnel

120 000 F

Notre établissement rattaché à un grand groupe industriel se caractérise par une importante activité de chantiers (effectif en développement rapide, actuellement 500 personnes, cadres, techniciens et ouvriers dont 70 % amenés à se déplacer fréquemment). Pour se consacrer plus pleinement à ses tâches de gestion, notre Directeur Administratif et Financier souhaite s'adjoindre un Chef du Personnel à qui il confiera également les services généraux et qui saura par son action propre contribuer au maintien d'un bon moral dans l'établissement.

Le poste requiert une expérience d'au moins quelques années dans la fonction. Il nécessite de travailler en collaboration étroite avec la direction du personnel du groupe et les différents chefs de service pour l'administration et la gestion du personnel, le plan de formation annuel et les relations avec les instances syndicales.

Le lieu de travail est en banlieue NORD - PARIS.

Maryse PERCHE vous remercie de lui adresser votre C.V., avec photo récente et rémunération actuelle sous la référence 904179 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

MEMBRE DES INEC



secrétaire général

Le Président d'une imprimerie d'héliogravure (200 personnes, siège à Ozoir-la-Ferrière 77) réputée sur le marché des catalogues cherche un secrétaire général, d'au moins 35 ans. Il prend en charge le contrôle de gestion, la comptabilité, la trésorerie, les questions financières, juridiques, fiscales et administratives, ainsi que les relations avec le personnel. Il peut également se voir confier des missions (négociation de contrats, etc.) en France et à l'étranger. C'est un ESC ou licencié en Droit, ou DECS, ayant une dizaine d'années d'expérience dans l'industrie, gestionnaire rigoureux et ayant le sens du travail en équipe. La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Ecrire à Mme M.C. TESSIER, réf. 3560 LM.

Savez-vous communiquer votre savoir informatique ?

Vous êtes analyste-programmeur, organique ou programmeur système, et avez cherché à approfondir votre connaissance des techniques : COBOL, Assembleur, DB/DC dans un environnement DOS, enfin vous prenez plaisir à expliquer à autrui ce que vous savez.

Le département Système - Méthodes - Formation d'une grande SSCI parisienne s'adresse à des professionnels soucieux de mieux maîtriser leurs outils ; il vous propose de faire de la formation votre activité principale sans vous couper pour autant de la technique.

Ecrire à J. THILY, Carrières de l'Informatique, réf. 3487 LM.



ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

TRÈS IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS MULTINATIONAL

contrôlant plus d'une douzaine de Sociétés de Financement

DE VENTE À CRÉDIT ET DE LEASING EN EUROPE

recherche

DIRECTEUR EUROPE

DOMAINE D'ACTIVITÉ :

— Société de Financement, gros et détail, de biens d'équipement Domestiques.

FONCTION :

— Définition de la politique de ces Sociétés en liaison avec les Directeurs Commerciaux des marques, leurs Filiales de vente nationales, et la Direction Financière du Groupe (3 milliards de francs d'un coup) ;

— Animation de ces sociétés : 400 personnes réparties dans 7 pays ;

— Coordination et Contrôle de Gestion.

EXPERIENCE REQUISE :

— Diplôme d'enseignement supérieur (BEC, Sc. Po., MBA...);

— Age minimum : 35 ans ;

— Réussite confirmée (cinq ans au moins) dans un poste de même nature au sein d'une Société Multinationale ;

— Expérience des pays étrangers indispensable ;

— Anglais bilingue absolument impératif, Espagnol souhaité.

Poste basé à Paris, mais nécessitant déplacements de brève durée.

Large perspective de carrière dans Groupe de tout premier plan.

Ecrire à REGIE PRESSE sous N° 794 372, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

qui transmettra - Discretion assurée - Veuillez préciser le poste des sociétés auxquelles vous ne désirez pas que votre dossier transmise.

SOCIÉTÉ DE SERVICE PARIS spécialisée dans le domaine médical recherche

ANALYSTES PROGRAMMEURS & PROGRAMMEURS

ayant si possible une première expérience d'un langage assembleur.

Ils devront s'intégrer à une petite équipe de haut niveau pour développer des applications temps réel sur mini 6 et POP 11.

Lieu de travail PARIS 11^{ème}.

Rémunération intéressante, 13^{ème} mois, restaurant d'entreprise.

Envoyer C.V., photo et prétentions s/réf. 2464 à P.LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

مكتبة من الأصل

| | La ligne | La ligne T.C. |
|----------------------|----------|---------------|
| OFFRES D'EMPLOI | 46,00 | 54,00 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 1,00 | 12,93 |
| IMMOBILIER | 32,00 | 37,83 |
| AUTOMOBILES | 32,00 | 37,83 |
| AGENDA | 32,00 | 37,83 |
| PROP. COMM. CAPITAUX | 85,00 | 99,96 |

ANNONCES CLASSEES

| | La m/m cal. | T.C. |
|-------------------|-------------|-------|
| OFFRES D'EMPLOI | 27,00 | 31,75 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 6,00 | 7,05 |
| IMMOBILIER | 21,00 | 24,69 |
| AUTOMOBILES | 21,00 | 24,69 |
| AGENDA | 21,00 | 24,69 |

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

KONÉ ROLLAX®

Jeune ingénieur commercial

KONÉ, groupe multinational comprenant 10.000 personnes, a créé au sein de sa filiale française, le Département Manutention Stockage, pour exploiter le système ROLLAX, d'une performance exceptionnelle dans le domaine des entrepôts mécanisés et développer des activités d'engineering s'y rattachant. Un poste d'ingénieur commercial s'y trouve offert auprès du Directeur de ce Département.

En liaison avec celui-ci, il analysera les demandes de la clientèle, prendra tous les contacts nécessaires à la préparation des avant-projets et suivra les affaires jusqu'à la signature des contrats.

Ce poste évolutif et offrant de belles perspectives d'avenir convient à un jeune ingénieur diplômé (ESE ou AM, etc...) ayant une première expérience de deux à trois ans dans une société d'engineering ou dans la vente d'équipements lourds.

Adresser lettre manuscrite et Curric. Vitae détaillé à M. J. FOURNIAT, sous Référence 23527/M à Séléc-CEGOS - 33 quai Gallieni, 92152 SURESNES. Discretion assurée.

Séléc CEGOS
Membre de SYNTec

SOURIAU
recherche

2 CADRES EXPORT EXPERIMENTES

Bilingues Français - Anglais - Connaissance de l'Allemand souhaitée.

- Pour sa Division CIRCUITS IMPRIMES (Référence 4001)
Responsable de zone, il aura de préférence une formation technique et une expérience technico-commerciale à l'exportation. Il sera capable de définir des plans d'actions et de les appliquer avec l'aide du réseau d'agents.
- Pour sa Division AUTOMOBILES (Référence 4002)
Il sera responsable :
- du suivi de l'action des vendeurs
- du suivi des offres
- de l'administration et de l'action commerciale.

1 CADRE TECHNICO-COMMERCIAL

(Référence 4003)

Une expérience dans vente des composants électroniques serait très appréciée.

SECTEURS D'ACTIVITE : 18 - 35 - 37 - 41 - 49 - 72 - 79 - 85 - 86 - 87.

Adresser C.V. manuscrit et prétentions sous référence - 71, rue Gallieni 92100 BOULOGNE.

RANK XEROX
recherche
pour sa DIRECTION INFORMATIQUE un

CHEF DE PROJET

Mission :
- participer, avec les utilisateurs concernés, à l'élaboration des cahiers des charges, sur cette base assurer la réalisation des projets qui lui seront confiés.
- encadrer l'équipe d'Analystes/Programmeurs qui lui est affectée pour accomplir ces tâches (2 à 5 personnes).

Profil :
- Formation Supérieure.
- Personnalité ayant une bonne aptitude au contact et à la négociation.
- Expérience professionnelle de 3 ans minimum dans la réalisation de projets.
- Bonne connaissance de l'Anglais.

Une évolution à moyen terme vers des postes de responsabilité plus large peut être envisagée.

Lieu de travail : banlieue NORD-EST de PARIS.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. sous Réf. C.8 à Fabienne GUERIN - Service Recrutement - RANK XEROX - 4, rue Nicolas Robert - 93602 AULNAY-SOUS-BOIS.

RANK XEROX

GRACE
CENTRE INFORMATIQUE EUROPEEN

80 km Sud-Ouest de PARIS, 40° de MONTFARMSSE

W.R. GRACE est un groupe international de tout premier plan fortement implanté en EUROPE, principalement dans la CHIMIE (+7000 personnes). L'expansion soutenue de ses activités nécessite la mise en place d'un SYSTÈME COMMUN DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION intégrant l'ensemble des fonctions des sociétés européennes du groupe : Comptabilité, Vente, Marketing, Production, Personnel... Cet ambitieux projet qui fait appel aux méthodes de CONCEPTION et de REALISATION les plus avancées repose sur un réseau d'ordinateurs composé de 3 IBM 370 / 135 et 158 (prochainement remplacés par des IBM 4341) et des terminaux fournis dans les principales sociétés européennes. LANGAGES : ASSEMBLEUR - COBOL - DLI.

En prévision du démarrage d'un gros système en temps réel, nous recherchons :

PROGRAMMEUR

BONNE CONNAISSANCE DE C.I.C.S.

Nous souhaitons engager un candidat expérimenté, de formation SUPÉRIEURE, ayant immédiatement participé au démarrage d'un gros SYSTÈME en temps réel avec C.I.C.S.

Sa première mission sera de contribuer à l'élaboration d'une nouvelle méthodologie adaptée au TEMPS REEL et à C.I.C.S.

Le connaissance de l'ANGLAIS serait un atout important mais non indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à F. RAMON - Service GRACE - B. P. 10 - 92230 EPERNON - Téléphone : (27) 53.59.59.

CADRE FONCIER DE HAUT NIVEAU

Une des plus importantes sociétés françaises de promotion et de construction de maisons individuelles en secteur groupé, recherche CADRE FONCIER de HAUT NIVEAU.

Rattaché au Directeur Foncier, avec une équipe de spécialistes expérimentés, il prospecte, négocie, monte des opérations de maisons individuelles, par des contacts avec les propriétaires privés, les collectivités locales, les administrations et les architectes, en Région Parisienne et en Province.

Il bénéficie de l'appui des services techniques de la société. Il dispose d'une large autonomie du fait de sa forte expérience, de ses qualités de négociateur et de sa capacité à monter des opérations complexes.

Ce poste offre de larges perspectives d'évolution, une rémunération et des avantages élevés.

Les candidats intéressés adressent un dossier à France Cottages sous référence : Fr/JMI - 14, rue Yvert - 75015 PARIS

France Cottages

THOMSON-CSF

INGÉNIEURS grandes écoles

E.S.E., E.N.S.T. ou équivalent

Intéressés par l'étude et le développement de matériels destinés aux

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Ils seront intégrés dans les laboratoires et/ou les plates-formes d'essai, pour participer à des activités techniques concernant les domaines suivants :

- Faisceaux hertziens à vue directe et troposphérique.
- Liaisons spatiales (station terrienne, répéteurs à bord de satellites).

Evolution possible vers les activités systèmes et commerciales.

Adr. C.V., photo, prêt à Thomson C.S.F., Service Recrutement, 33 rue Gattefau, 92200 LEVALLOIS.

CONSTRUCTEUR DE MATERIEL INFORMATIQUE

appartenant à l'un des premiers groupes industriels français recherche

CHEF DE SERVICE ACHATS

(Référence TIB/79)

Le candidat retenu aura pour première mission la création d'un réseau d'importation de composants électroniques et électromécaniques. Il devra en particulier posséder une parfaite connaissance du marché Américain.

Une expérience minimum d'acheteur de 10 ans et plusieurs années passées chez un constructeur Américain seront exigées.

Fréquents voyages à l'étranger. - Rémunération élevée.

Possibilités de prendre des responsabilités importantes dans la Direction Industrielle pour un candidat de valeur.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous no 5875 à CONTESSÉ Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Importante Société SECTEUR BOIS (1800 personnes), recherche pour son Siège Administratif situé à La Défense,

Assistant au contrôleur de gestion

Il sera chargé :

- de coordonner les procédures d'élaboration des budgets et des tableaux de bord, de déceler les écarts et d'en rechercher les causes ;
- de veiller à la cohérence entre les éléments de gestion et les éléments comptables ;
- d'aider à la mise en place de systèmes de contrôle de gestion dans les établissements décentralisés.

Ce poste conviendrait à un jeune cadre : de formation supérieure (Ecole de Commerce, 2^e Cycle d'université à vocation gestion ou I.U.T. option « gestion ») ayant, de préférence, quelques années de pratique dans les techniques du contrôle de gestion.

Déplacements fréquents en province à prévoir. Libre rapidement.

Envoyer C.V. détaillé manuscrit + photo (retournée) sous référence F.B.M. à AXIAL Publicité, 91, Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS, qui transmettra.

ingénieurs système

La Générale Informatique d'Exploitation

recherche pour le développement dans le secteur tertiaire d'importants projets informatiques utilisant des bases de données et du téléprocéssing, des

INGÉNIEURS SYSTEME.

Le matériel actuellement installé se compose de :

- UN 3033 - 8000 K.
- UN 370/168 - AP 6000 K.
- UN 370/168 - UP 5000 K.
- 700 terminaux téléprocéssing.

Envoyer CV, sous réf. 3217 au Service du Personnel, Tour Franklin, Cédex 11, 92081 PARIS La Défense.

GIE

ingénieur fluides et énergie

NOUS SOMMES L'UNE DES PREMIERES SOCIETES D'INGENIERIE avec des activités très diversifiées en France et à l'étranger, notamment dans les installations industrielles.

Nous cherchons, dans le cadre de la promotion de produits nouveaux, développés à partir des techniques des fluides et de l'énergie, un ingénieur, A.M., I.P., E.C.P., E.N.S.A.I. ou équivalent de 35 ans minimum. Il a acquis son expérience, soit dans une société d'ingénierie, soit dans une entreprise détenant des process industriels (agro-alimentaire, pétrochimie, chimie ou autres...).

C'est à la fois un excellent technicien, un homme de développement et un animateur. Il est capable de travailler en anglais.

Veuillez adresser, s'il vous plaît, votre curriculum vitae avec une lettre manuscrite à notre conseil sous la référence 118 LM.

jacques fixier s.a.
7 rue de logelbach 75017 paris

Importante société française, nous sommes en relations d'affaires avec le monde entier. Nous recherchons un

spécialiste assurance transport

de formation supérieure, ayant une expérience de quelques années dans cette spécialité = assurance des transports terrestres et maritimes, responsabilités des transporteurs, marchandises transportées et assurances corps.

Au sein d'une équipe à vocation internationale, ses interventions viseront à apprécier les responsabilités financières que la société peut engager au niveau de cette branche d'activité.

A la fois technique et commercial, ce poste nécessite une pratique courante de l'anglais et si possible d'une autre langue (allemand ou espagnol). Il est basé à Paris et offrira, à terme, l'opportunité de déplacements de courte durée à l'étranger.

Cette recherche a été confiée à Bernard Julliet Psycom qui garantit aux candidats une discrétion absolue. Les dossiers seront présentés qu'avec l'accord des candidats préalablement informés sur le poste.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sous réf. B 4702 à Nicole Ribault au 1 rue de Bern 75008 Paris.

bernard julliet psycom
MEMBRE DES INIES

SCOR

1ère Société Française de Réassurance
PARIS 9ème
recherche

jeune d.e.u.g. droit

Anglais nécessaire.

Connaissances en assurances appréciées, mais non indispensables, pour poste à caractère administratif et commercial.

Horaires mobile 38H45 en 5 jours.
Restaurant d'entreprise - 13ème mois.
Participation aux bénéfices.

Réponse à toute lettre manuscrite, C.V., photo + salaire, adressée sous référence 181 à M. ROY SCOR - 37, rue de la Victoire 75009 PARIS.

Directeur (trice) des Programmes
Société HELM

La développement rapide de notre société d'HELM, rythme annuel de construction 400 logements (location, accession) et favorise notre Directeur Général à créer à PARIS le poste : DIRECTEUR (TRICE) DES PROGRAMMES.

Mission : animer et coordonner le service technique construction ainsi que les responsables du financement et de la commercialisation des opérations. Assurer le contrôle de gestion des programmes.

De formation supérieure, âgé (e) d'au moins quarante ans, son expérience confirmée de la direction de programmes du secteur aidé de l'Etat lui a fait acquérir, outre de bonnes connaissances techniques et de gestion, des qualités de négociateur, de coordinateur, d'animateur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et rémunération actuelle sous réf. 79 712 M à notre conseil

EMPLOI centor
13 bis, rue Henri Monnier 75009 - PARIS

offres d'emploi

**La Division Alimentaire
d'un groupe Industriel Français
crée le poste de :**
**DIRECTEUR PERSONNEL
ET JURIDIQUE**

MISSIONS :
- Elaborer la politique du personnel, la recommander à la Direction générale et en suivre l'application au sein des Sociétés de la Division.
- Gérer les problèmes juridiques de la division (Conseils d'Administration, marques, contrats, assurances, contentieux, etc.).

PROFIL :
- Expériences de 10 ans dans les domaines personnel et juridique.
- Conception dynamique de la politique du personnel.
- Formation supérieure : gestion, droit, technique.
- Anglais courant souhaité.

Le poste est basé à Paris
Les Candidats intéressés écrivent à :
Corbin s. a.
Conseils en Organisation
57 rue du Temple 75004 PARIS
qui leur enverra la définition du poste.

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS
C.A. consolidé 2 milliards - Effectif 6.000 pers.
35 Filiales

dont les activités s'exercent essentiellement dans la distribution de biens d'équipement, créés un poste :

D'INGÉNIEUR EN ORGANISATION

Il sera chargé des problèmes d'organisation, tant pour le compte du Siège que des Filiales françaises et étrangères.

Ses fonctions seront diversifiées, allant du diagnostic à la mise en place de procédures nouvelles pour des projets à long terme ou des problèmes ponctuels.

EXPERIENCE REQUISE :
- HOMME DE TERREIN, AYANT PRATIQUE GESTION EN P.M.E., COMPLÈTE DE PRÉFÉRENCE PAR QUELQUES ANNÉES D'EXPERIENCE EN CABINET.

Formation Grandes Ecoles, diplôme Universitaire supérieur.
Age minimum 35 ans.
Déplacements Outre-Mer fréquents et parfois prolongés.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et n° 6.107
cabinet leconte 4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS

150.000 +
CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE EUROPÉEN
cherche
CHEF DE SERVICE

JURIDIQUE et SOCIAL

• 35 ans minimum.
• Diplôme grande école ou université.
• Expérience 5 ans poste similaire droit gestion personnel, droit social, contentieux.
• Expér. complément. et possible compt., fiscalité.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et photo no 12.389 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmet.

**ENTREPRISE FRANÇAISE
à VOCATION INTERNATIONALE**
recherche pour TRAVAUX
en ALLEMAGNE
**INGÉNIEUR D'AFFAIRES
BATIMENT**

Age minimum : 30 ans.
Parlant parfaitement l'allemand.

Ayant déjà plusieurs années d'expérience dans les domaines suivants :
- Etudes de prix G.O. et T.C.R.
- Etablissement des devis d'offres ;
- Etudes de variantes ;
- Négociations avec le client ;
- Consultations soumissionnaires.

Le poste est à pourvoir au siège de la société en BANLIEUE SUD, avec déplacements fréquents en ALLEMAGNE.

Envoyer lettre et curriculum vitae, n° 6.103, CONTESSE Publ. 20, av. Opéra, Paris (1^{er}), qui tr.

ORGANISME FINANCIER
Quartier Opéra - Chaussée d'Antin
recherche
CHARGÉ (ÉE)
**DE LA MISE EN PLACE D'OPÉRATIONS
DE CRÉDIT-BAIL IMMOBILIER**

- Formation capacité en droit ou équivalent.
- Connaissance comptable approfondie.
- 3 à 5 ans d'expérience, et possible dans fonction similaire.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à
SODECCO
12, rue Lafayette, 75009 PARIS.

offres d'emploi

SAFT Groupe C&E
INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL
exportation

LE DÉPARTEMENT ACCUMULATEURS leader mondial dans sa spécialité couvre par ses produits techniques des domaines d'activités très divers : ferroviaire, aéronautique, téléphonie, spatial, océanographie, O.E.M.

Vous avez une première expérience de vente de produits techniques industriels.

Vous parlez anglais couramment.

Vous souhaitez élargir et diversifier votre activité en vous appuyant sur des produits techniques de haute fiabilité.

Adresser-nous votre candidature en mentionnant la rémunération souhaitée sous réf. AM 25-61 à Direction des Relations Humaines SAFT 119, rue du Président Wilson 92600 LEVALLOIS-PERRET.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INGÉNIERIE
recherche pour son
SERVICE FORMATION PROFESSIONNELLE
INGÉNIEUR
(DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE)

possédant quelques années d'expérience dans l'exploitation ou l'entretien de mines souterraines ou à ciel ouvert.

BONNE CONNAISSANCE ANGLAIS EXIGÉE.

Travail PARIS dans un premier temps, puis déplacement longue durée à l'étranger.

Adresser C.V. + photo, sous référence 5.078, à : PUBLISCOPE JUNIOR, 11, rue Royale - 75008 PARIS.

**VOUS ÊTES
INTÉRESSÉ
par la vie économique de
VOTRE RÉGION**
Nous vous proposons
un poste de :
DÉLÉGUÉ CONSEIL

IL FAUT :
- Avoir la personnalité
- Une excellente culture
- Être prêt à s'engager à une équipe jeune et dynamique.
Ces qualités doivent être capables de devenir nos

FUTURS RESPONSABLES
si cette fonction vous intéresse, téléphonez les 9 et 10 avril, à M. BORDAS, au 886-11-34, ou envoyez C.V. sous la référence 7.146, à PUBLISCOPE JUNIOR, 11, rue Royale - 75008 PARIS, qui transmettra.

ANSWARE
Importante Société de Services
et de Conseils en Informatique,
dans le cadre de son expansion,
recherche
pour la France et l'Afrique du Nord
**- ingénieurs
- analystes
programmeurs**

• ayant une expérience d'une année,
• maîtrisant parfaitement l'un des langages suivants :
- COBOL ou PL/I ou ASS
ou CICS ou IMS
ou PROTEGE

Notre activité vous permettra de pratiquer immédiatement les techniques de pointe (base de données, temps réel) au sein d'équipes structurées.

Envoyer sous réf. 61 01-04, votre C.V. détaillé, photo, prétentions et détail de disponibilité à ANSWARE 136, Rue de la Pompe, 75116 Paris.

Discrétion assurée, réponse rapide.

**UN GRAND GROUPE
DE PUBLICITÉ FRANÇAIS**
recherche
**DANS LE CADRE DE LA DIVERSIFICATION
DE SES ACTIVITÉS**
**UN ou UNE SPÉCIALISTE
PETITES ANNONCES**

Expérience dans le domaine des petites annonces, 2 ans min. Il ou elle aura pour mission de monter au sein d'une des sociétés du groupe un département spécialisé dans la publicité des petites annonces.

La rémunération tiendra compte des qualités de dynamisme et d'expérience du candidat.

Écrire s/n° 785.876 M. à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE FORTE MAILLOT
recherche
ASSISTANT au DIRECTEUR de GESTION

30 ans minimum, formation supérieure DECS ou DUT Gestion. Une parfaite maîtrise de l'anglais et une connaissance de la comptabilité anglo-saxonne sont indispensables.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions no 12.420 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

offres d'emploi

Dans le cadre de son expansion
U.A.P. ASSISTANCE
rech. disponibles minimum
huit semaines entre 14 et 20,9.
ASSISTANTS (TES)
Langues étrangères maîtrisées :
espagnol, portugais, grec,
allemand, roumain,
néerlandais.
EMPLOYES (ES)
DE BUREAU
pour gestion des dossiers,
notions de droit et expérience
réglementaire assurance souhaitée.
Envoyer lettre + C.V. à U.A.P.
ASSISTANCE
Service de Personnel, S.P. 337-07
IMPORTANTE SOCIÉTÉ
recherche pour une
NOUVELLE DIVISION
consacrée au marketing
d'un produit inédit
et de grande qualité
DE JEUNES
COLLABORATEURS
COLLABORATRICES
ÉNERGIQUES
et DYNAMIQUES
ils sauront saisir dans
cette nouvelle opération
LES OPPORTUNITÉS
DE PROMOTION
offertes aux leaders
Tél. ce jour au 538-17-56

BANQUE INTERNATIONALE
recherche

CADRE BANCAIRE

Diplômé de l'enseignement supérieur.
2 à 3 ans d'expérience dans opérations
de commerce extérieur (crédit, lettres
acquies dans une banque ou éventuellement
dans la direction financière
d'un groupe exportateur.

Familiarité avec les procédures, il a eu l'occasion
de les proposer à la clientèle exportatrice et éven-
tuellement à l'acheteur.

Collaborateur direct du responsable du département,
ses responsabilités devraient se développer rapi-
dement dans l'ambiance dynamique d'une banque
en pleine expansion.

Env. C.V. et prêt. sous le no 7348 à « le Monde »
Publ. à rue des Italiens, 75247 Paris Cedex, q. 12.

**Responsable
Gestion du Personnel**
120 000 F +

Un groupe pharmaceutique international recherche pour ses établissements français (siège et usines : 620 personnes au total), le Responsable de la Gestion du Personnel.

La mission consiste à prendre en charge :
- la mise en œuvre des politiques de personnel,
- l'administration du personnel (salaires, retraites et prévoyance, tableau de bord...),
- l'application de la législation sociale,
- la préparation des réunions : CE - DP.

Ce poste convient à un candidat de formation supérieure (licence en droit de préférence) possédant une excellente maîtrise du droit de travail et l'expérience de la paie informatique. Autrement, il a un excellent contact humain et de réelles aptitudes relationnelles. Une expérience de 3 à 5 ans dans une fonction analogue est indispensable. **Anglais souhaité.**

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous réf. 902117 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Christiane MOITHEL, Le secret absolu des candidatures est garanti par : **BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE PREMIER PLAN
en pleine expansion
spécialiste de l'immobilier industriel et commercial
recherche

COLLABORATEUR COMMERCIAL
(CADRE)

Le candidat devra :
- avoir maîtrisé, si possible au cours d'une première expérience commerciale de 2 à 3 années, acquise au sein d'une grande société nationale ou internationale, les relations avec la clientèle et les contacts à haut niveau ;
- avoir de préférence une formation du type École Supérieure de Commerce.

Envoyer curriculum vitae, prétentions et photo, sous le n° 27.894, à P.A. SVP 37, r. du Général-Foy, 75008 PARIS.

Importante Entreprise de Construction
recherche pour
proche BANLIEUE OUEST de PARIS

1 INGÉNIEUR TUYAUTEUR

IL EST DEMANDÉ :
- plusieurs années d'expérience ;
- être intéressé par le suivi d'installations ;
- savoir établir un schéma du point de vue process, y compris appareils de mesures et régulation ;
- connaître les principes de cheminement, perte de charge et définition des pompes ;
- connaissance des classes de matériaux pour réseaux acier noir, inox, alu (N.P., A.N.S.I., A.S.S.).

Adr. lettre et cur. vitae détaillé, et le n° 6.050 à : CONTESSE Publ. 20, av. Opéra, Paris (1^{er}), qui tr.

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL
Général - Siège PARIS
recherche

**DIRECTEUR DU PERSONNEL
ET DES RELATIONS HUMAINES**

• Niveau exceptionnel exigé.
• Qualités intellectuelles et d'animation.
• Connaissance des problèmes sociaux.
• Homme de terrain et de contact.
• Formation et gestion des ressources humaines.
• 30 ans minimum.

Envoyer C.V. détaillé, photo, prêt au No 7340 « LE MONDE » Publiée - 8, rue des Italiens, 75247 PARIS Cedex 06, qui transmettra.

offres d'emploi

TEC TECHNIQUES
EUROPÉENNES
DE COMMUTATION

Nous sommes un des deux premiers fabricants français de relais, électro-aimants, automatismes, et le premier exportateur dans notre spécialité (40 % de notre production). En France, nous sommes 300, mais nous nous appuyons sur un Groupe comptant 3.500 personnes.

Pour assurer la promotion de nos ventes en ALLEMAGNE, SUISSE et AUTRICHE, nous recherchons un

**chef de vente
export**

De niveau BTS ou Ingénieur, maîtrisant parfaitement l'allemand parlé, il aura une expérience réussie de la vente en milieu industriel. Animateur de nos délégués en Allemagne, Suisse et Autriche, il déterminera et fera appliquer notre politique commerciale dans ces pays, avec une grande autonomie.

La poste est basée en région parisienne.

Pour un premier contact, envoyer C.V., photo et prétentions à Monsieur le Chef du Personnel - TEC 31, rue du Général Leduc - 90250 MOUY

ORGANISATION CLAUDE SICARD
Groupe d'ingénieurs Conseils
à vocation internationale,
recherche

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES
(X, Mines, ECP, ...)

ayant formation complémentaire Business School, en vue de pourvoir les postes suivants :

CHEF du département « PROJETS INDUSTRIELS », large expérience des études de faisabilité de projets et de la négociation de contrats.

INGÉNIEURS - ÉCONOMISTES, spécialisés en matière d'étude d'investissements nouveaux.

Adresser Curriculum vitae, photo et prétentions à : **OCS** 17, quai de Stalingrad, 93100 BOULOGNE - Tél. : 604-41-71.

CABINET D'ORGANISATION COMPTABLE
recherche
**CHEF DE MISSION
ORGANISATION**

pour prise en charge de projets clés en main.

• Il faut une solide formation générale et comptable (Grande École souhaitée).
• Plus de goût pour l'action que pour le papier.
• Une absence de complexité vis à vis des Informaticiens.

• Une disponibilité certaine.
• Il est proposé :
• un travail rapidement autonome au sein d'une équipe dynamique ;
• un profil de carrière calqué sur les résultats.

Envoyer C.V. manuscrit et prétentions à **P. CONVERT - J.E.C.** 2, avenue Hoche 75008 Paris

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE
siège près gare NOUD et EST, recherche

1) INGÉNIEURS P1

ayant au minimum 1 an d'expérience dans conception systèmes à base numérique.

Formation : ISEP - ISEN ou équivalent.

2) INGÉNIEURS P1

1 an d'expérience en logiciel pour microprocesseurs

3) ATE Niveau V

ayant expérience ou débutant en techniques numériques et microprocesseurs

Envoyer curriculum vitae et prétentions à SECRE, 214, rue du Ft-St-Martin - 75010 PARIS.

GRANDE BANQUE PRIVÉE
recherche pour sa direction financière
**UN INGÉNIEUR
ÉLECTRICITÉ,
ÉLECTRONIQUE**

possédant une formation financière et économique complémentaire.

Les candidats seront titulaires d'un diplôme d'une Grande École et pourront justifier d'une première expérience de gestion d'entreprise. Anglais courant écrit et parlé exigé.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions à Havas Contact, 156, boulevard Haussmann - 75008 Paris - référence 31864.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE
Ayant plusieurs clients internationaux
recherche

2 COLLABORATEURS

avec expérience approfondie de l'audit acquis dans un cabinet d'audit anglo-saxon.

- 1 COLLABORATEUR aura une expérience d'au moins 4 ans et aura des responsabilités au sein du cabinet ;
- LE SECOND aura une expérience de 2 ans acquise dans les mêmes conditions.

Écrire à REGIE-PRESSE, sous n° T 012.206 M. 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

مكتبة من الأصل

offres d'emploi**demandes d'emploi**

cherche **ETUDIANT** (super-
ieur), bonne présentation,
à la suite des contacts hu-
s et bonne appréciation
techniques des nouvelles
de clientèle de club
banques. Ques, 2 nuits par
semaine (vendredi et samedi),
phoner pour renseignements
01-52-45-40, M. MECHIN.

recherche **FRANCAISE**
recherche **DE DIRECTION**
représentation papiers peints
et revêtements intérieurs
pour véhicules. **Q.UEST**
éventuellement itinéraires
01-52-53-55 - **FRANCE**
à T. 26-06 M Régis-Pras,
Nâ, rue Rœumer, Paris 2

en offres

O BESAIGN
main très forte
et forte en Interna-
tional,
ur **ARMEMENTS**

EXCLUSIF

sochalté,
nement dans une
ture fournie.

statutés avec photo
à **PARIS**
ction du Personnel,
ur.

57 ANS, ANCIEN INSPECTEUR DES IMPOTS
 Ecole Nationale (des Impôts) juriste d'entreprise
 Spécialité : droit société - fiscal - social
 recherche

COLLABORATION

avec
 conseils juridiques, experts comptables, entre-
 prises, syndicats, associations, groupements, etc.

Ecrire n° T 12.386 M. KERGIE-PRESSE,
 5 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmet.

Représentant au Sériographie
dans Paris et toutes régions.
Téléph. : 305-36-20

secrétaires

CHARGÉ D'AFFAIRES

POUR L'AMÉRIQUE LATINE

36 ans. Formation universitaire. Seconde le Président d'investisseurs étrangers chargé des opérations de financement (aide au Développement) en Amérique latine.

Facilités d'intervention au plus haut niveau, prouvées par références officielles.

Souhaite représenter dans ces pays sociétés française, Services ou Biens d'équipement.

Envoyer sous le numéro 896, « Le Monde » Publicité, 1 rue des Italiens - 75247 PARIS - CDEX 09.

IMPORTANTE SOCIETE
LEVALLOIS
recherche
ANALYSTE-

Secrétaires de direction confirmées

Une très importante Société à Paris 15ème
recherche des SECRÉTAIRES DE DIRECTION
CONFIRMÉES

- esprit d'initiative,
- sens de l'organisation et des responsabilités,
- connaissances comptables,

Rémunération en fonction de la formation
et de l'expérience.

Envoyer CV manuscrit et photo sous réf.
8820 à rue carrières 92, rue Bonaparte
75006 PARIS.

J.F. 29 ans, excellente présentation

CADRE COMMERCIAL

Bilingue anglais, Etudes Supérieures de Commerce,
cherche à mettre son intelligence et ses capacités
au service de

LA HAUTE COUTURE INTERNATIONALE

Ecrire no T 12423 M - REGIE-PRESSE,
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

DE GESTION

Quelques années d'expérience
requis
Bonne pratique du cubol néc.
Connaissance du matériel
I.B.M. appréciée.

13^e mois - Self-service

dr. CV. et prêt. Thomson CSF,
Service Recrutement, 53, rue
retrouve - 92300 LEVALLOIS

La Société VOLKSWAGEN FRANCE
recherche pour le Directeur de
sa division "Pièces de rechange
et Accessoires".

UNE SECRÉTAIRE DE DIRECTION

BILINGUE (Allemand)

Ce poste convient à une très bonne secrétaire ayant une expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire, capable d'assurer un certain nombre de relations avec nos sources d'approvisionnement en Allemagne.

Le poste est situé à **VILLERS-COTTERETS**.

Envoyer CV. avec photo et prétentions au Département du Personnel - B.P. 62 - 02600 VILLERS-COTTERETS
sous réf. SRA/158.

Havas Contact

INGÉNIEUR E.T.P.
4 a. respons. B.E.T. Infra,
conseil Sté départementale
aménagement et clients Indus-
trielles en généralistes, ques-
tions Z.I. (marketing, engi-
neering), étude des propos-
tions. N° 214303 M. Réale-Prasse,

ARTS ET TECHNIQUE
simon & PARIS
Cherche
METTEUR EN PAGES
(Textes - Tableaux)
travailler, entre 4.000 et 6.000 F
par mois et 1/2, selon expér.
iv, lettre manuscrite, C.V. et
passer, Régie-Presse, 755.226 M
bis, rue Réaumur, Paris 2.
INSTITUTION SOCIALE
recherche
ADJOINT
DE DIRECTION
iv, lettre manuscrite av. C.V.
présenter, Régie-Presse, 755.226 M
bis, rue Réaumur, 75002 Paris

Société à PARIS-S. recherche
UNE SECRÉTAIRE DE RECHERCHE
qui sara.

ASSISTANTE DU PRÉSIDENT

En plus d'une forte personnalité, ce poste exige la maîtrise de la langue française, de la sténographie et de la dactylo. Une bonne connaissance de l'anglais et une disponibilité pour un horaire de Direction.

Ces fonctions permettent à une Jeune Femme de s'agrandir professionnellement en contact avec un dirigeant aux fonctions variées et nombreuses.

Adr. C.V. dét. en ind. prêt. ss. réf. 314 à CEPIAD,
2, rue Joseph-Sanabour, 75008 PARIS.

CHIERI INFORMATICIEN
DE GESTION
CONFIRME
compr. diversité et recon-
naissance. JALE, 10, rue
rues à mini-ordinateur, ch.
cations à l'ordinateur. Ouest ou
Nord. N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.

FRANCE - ÉTRANGER
Bac, sans obl. militaire,
circuit horaire, ch. poste
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.

JURISTE D'AFFAIRES
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.

CHACUN DES
de droit, secrétaire, secr. gén.
organisme profession.,
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.

SECTION JURID. GROUPE
KETAR GAL. N° DOA PMA
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.

SPECIAL EXPORT
Industrie. Machines
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.
N° 12329 AL. REGIE-P.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

- 5 années d'expérience, si possible à l'étranger (bâtiment ou Travaux publics)
- Expérience souhaitée dans le domaine de la formation
- Poste nécessitant de fréquentes missions à l'étranger.

Adr. C.V. détaillée avec photo ss/réf. 2.442 à Axial Publicité, 91, rue St-Honoré, Paris-6, q. tr.

C.C.L.S.
SOCIÉTÉ DE DIFFUSION

d'équipement.
 Expérience professionnelle
 1 à 2 ans comptabilité ana-
 lytique ou contrôle budgétaire.
 Lieu de travail : PARIS (97)
 Possibilité stage expertise
 comptable (3 ans)
 X 8 - Semaire X 15 - Partici-
 pation - Restaurant d'entreprise
 M. C. V. détaillé manuscrit,
 photo et présent, S/ré, 2.430, 8
 KIAL Pub, 91, Fg St-Henri,
 75008 Paris, qui transmettra

SOCIÉTÉ PARIS 8^e
recherche
**SECRÉTAIRE-
COMPTABLE**
TRES BONNE DACTYLO
METHODIQUE
B.T.S. ou équivalent,
avant quelques années

[illegible]

information
divers

POUR
TROUVER
UN
EMPLOI

**LE CENTRE D'INFORMATION
SUR L'ÉLOIEMENT POSTAL**

GUIDE COMPLET (230 pages)
Extraits du sommaire :

- Les 3 types de C.V. : récépissés, assemblages, erreurs à éviter.
- La graphologie et ses pièges.
- Méthodes pour améliorer son écriture.
- Résumés, entretiens, interviews.
- Les bises réponses aux tests.
- Épreuves les plus demandées.

[illegible]

100

| | La Région | La Seine | La Seine S.E. |
|----------------------|-----------|----------|---------------|
| OFFRES D'EMPLOI | 46,00 | 54,00 | |
| DEMANDES D'EMPLOI | 11,00 | 12,93 | |
| IMMOBILIER | 32,00 | 37,63 | |
| AUTOMOBILES | 32,00 | 37,63 | |
| AGENDA | 32,00 | 37,63 | |
| PROP. COMM. CAPITAUX | 65,00 | 99,96 | |

ANNONCES CLASSEES

| ANNONCES ENCADEES | Le m/m col. | T.C. |
|-------------------|-------------|-------|
| OFFRES D'EMPLOI | 27,00 | 31,75 |
| DEMANDES D'EMPLOI | 6,00 | 7,05 |
| IMMOBILIER | 21,00 | 24,69 |
| AUTOMOBILES | 21,00 | 24,69 |
| AGENDA | 21,00 | 24,69 |

REPRODUCTION INTERDITE

L'immobilier

| appartements vente | | appartements vente | | appartements vente | | appartements occupés | locations non meublées | locations meublées |
|--|---|---|--|--|---|---|--|--------------------|
| 2^e arrdt. | 11^e arrdt. | 17^e arrdt. | 20^e arrdt. | 94 | Paris | Paris | Paris | Paris |
| EXCELLENT PLACEMENT Quartier Halles 2 pièces - 11 ^e arrdt Loyer: 27.000 F Avec 10.000 F de plus Tél: 253-43-00 | PILLES DU CALVAIRE 220 m ² d'air (terr.) Idéal pour ateliers d'artistes Tél: 253-43-16 | 44, AV. GRANDE-ARMÉE Très bel immeuble 1920 Restauration de qualité 5 pièces - 17 ^e arrdt Visitez les mercredis de 14 h. à 18 h. 30, ou Tél: 755-46-57 | 6-8, RUE DE LA MARE GRANDS STUDIOS 36 m ² + balcon, 4,50 m ² Disposables immédiatement NOUVEAU P.C. | VINCENNES 1200 m ² BOIS Living double, 2 chambres, confort, cheminée, 4 étages, asc. Plein Sud. 573.000 F - Tél: 577-46-45 | FOCH RESIDENTIEL Séjour, chère, balcon, garage. 4.000 F - Tél: 253-43-57 | OFFICE INTERNATIONAL recherche pour sa clientèle deux appartements de 2 et 4 p. et plus - 253-11-48 | PARIS PRIMO IMPORTANTE CLIENTELE ch. APPTS gd stand et lux. vieux ou meublé - 253-28-77 | |
| 3^e arrdt. | 12^e arrdt. | XVII^e EXCEPTIONNEL dans bel immeuble, pierre de t. 2-3 pièces d'eau, w.c., salle EXCELLENT PLACEMENT PRIX 195.000 F Lundi, mardi, de 14 h à 17 h 30 3, RUE BARON Tél: 725-91-28 | 182.900 F A 213.000 F Parking compris. Visite sur place 15 h. à 20 h. (1 ^{er} étage) Tél: 777-88-68 | VINCENNES - Résidentiel près M ^{rs} Bois, R.E.R., belle restauration d'immeuble, ascens., chif. central, interph. Studios depuis 128.000 F et 2 p. depuis 227.000 F. Rues entièrement terminées. | appartem. achat Jean FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Picquet-15, 924-00-75. Rech. Paris 15 ^e et 7 ^e pour bons clients, appts très surfaces et immeubles, Paiement comptant. | NEUILLY AV. DU ROULE, L.V. d'été, ch. 2 boxes, 4.000 F - 253-43-57 | ASNIERES 1.900.000 F, immeuble très particulier, grande réception, 6 chambres, idéal profession libérale. 723-68-47 | |
| 4^e arrdt. | 13^e arrdt. | 18^e arrdt. | 78 - Yvelines | 95 - Val-d'Oise | Province | Chamonix | Province | Province |
| 26, RUE TOURNELLES Près PLACE DES VOSGES RESTAURATION DE QUALITE DU STUDIO AU 4 PISEES DUPLX av. JARDIN, 5 pièces tous les jours, 14-18 h. 274-57-49 | DAUMESNIL , pop. vend 2 p. cuis., entr., w.c., 12.000 F Tél: 651-16-41 | SAINT-JACQUES Imm. L.V. 2 ch. 80 m ² , 3 p. s/p. 10 de 14 h. à 17 h. 30 41, rue de la Santé - 227-07-05 | SAINT-GERMAIN-EN-LAYE Dans une très décente propriété d'hab. de 150 m ² , 2 rez-de-chaus. appartements, très haut stand d'entretien sur un parc de 1.400 m ² av. arros. centralisée, dans un cadre exceptionnel, à 300 m R.E.R. RHOODES, La Vallée - 071-33-84 | ENGIEN Vue LAC Partic. 2 p. 50 m ² Ref. neuf, 7.200 m ² - 474-63-37 | CHAMONIX (Orléans) - Magnifiques studios et 2 pièces, 11 confort, Cuisine aménagée. Vue directe sur mont Blanc. Jolissimes immé- ubles à vendre à la DISCOUNT 22.000 F constant. Téléphonez pour renseignements: 847-31-71. COURCHEVEL 1000 m ² rez-de- chaus. 4 p. 100 m ² 4 p. 100 m ² 11, Impasse Bont, 84-Avignon. Tél: (04) 73-09-08, après 17 h. | immeubles Une, vend bel imm. en U (14 appts) 1/1072, centre REIMS. P. à déb. Tél: (33) 27-74-46 | locations non meublées Demande Région parisienne Pour Sites européennes cherche villas, pavillons pour CADRES. Durée 2 à 6 ans - 253-21-42 | |

7000 AFFAIRES A VENDRE
A PARIS ET 120 KM AUTOUR
Maison, Appartement, Terrain, Commerce, Industrie
SÉLECTION PAR ORDINATEUR
Téléphonez ou écrivez
CIMI Tél. 227.44.44
Centre d'information de
la Maison de l'Immobilier
27 bis, av. de Villiers, PARIS 17^e

| | |
|--|---|
| 6^e arrdt. ODEON - Beau 5 PISEES 170 m ² , clair, soleil, grande hauteur sous plafond, travaux à prévoir - 253-43-46 | 15^e arrdt. TOUR VUE SUR SEINE Elevé, 5 étages, 100 m ² Living, 2 ch. 2 ch. 2 ch. 2 ch. Parking, 1.800.000 F - 253-43-57 |
| SAINT-GERMAIN 170 m ² dans très bel immeuble, 4 pièces particulier XVIII ^e siècle - Soleil - Calme Ascenseur - Bien équipé Tél: 559-74-04 ou 559-74-20 | NOUVEAU 15^e 2 PISEES ET. ELEVÉ, SOLEIL, PARK 325.000 F - R. RÉG. - 577-23-25 |
| ODEON - Beau 5 PISEES 170 m ² , clair, soleil, grande hauteur sous plafond, travaux à prévoir - 253-43-46 | EMILE-ZOLA Bel imm. P. de T. 54 P. 140 m ² + serv. Excell. Vélat. 400 m ² - 555-80-37 |
| 7^e arrdt. GRENOBLE - Invalides - Calme 7 PISEES - 180 m² Et. élevé - ODE. 42-70 - Soleil | CONVENTION STUDIO, entr., kit., bain, t. comf. 150.000 F - 546-50-46 |
| 8^e arrdt. 30, RUE ALBERT-1^{er} Très lumineux appart. décoré 254 m ² + 30 m ² service, 5 p. et vue exceptionnelle - Balcons Parking - Visite lundi et mardi 15 à 17 heures - Tél: 765-39-16 | VICTOR-HUGO (Orléans) STUDIO, cuis., 2 b. bain, salon. TRES BON PLACEMENT 275.000 F - 253-43-57 |

proposit. com. capitaux
Créez en exclusivité dans votre
région votre propre entreprise
artisanale et commerciale avec
notre concours et notre assis-
tance pour exploiter le marché
disponible. Possib.
gains mensuels de 15 à 20.000 F.
Mécan. d'achat env. 100.000 F.
Renseignements à S.E.L.F.
94, rue Lauriston, 75116 PARIS 16^e
LA FLORIDE PLUS SURE
QUE VOS BANQUES
Income Realty of Miami peut
vous conseiller sur vos investis-
s. A Miami
Augm. vol. cap. de 30 à 50 %
par an. Titre immo. gar. par
l'Etat de Floride en acc. av. la
loi franç. sur l'export. des cap.
Ecr. n° 875 « la Floride » Pub.
5, r. Italienne 75247 Paris ced. 09
Société série expansion rech.
INVESTISSEUR 120.000 F.
Rapport mensuel 6.000 F.
et capital garanti. MERCURE
Tél. 285-25-55 ou 734-77-30.
Réalisez votre dynamisme
et vos capitaux en exploitant
votre marché nouveau et
exclusif. Nécessaire disposer
de 100.000 francs. - Téléphonez
VELO-SELF - (14-1) 972-77-47.

enseignem.
APPRENDRE
L'AMERICAIN
L'AMERICAN CENTER
261, boulevard Raspail, 75014 PARIS
Tél: 533-07-08
Cours de conversation, le soir
inscriptions immédiates
Début: 23 avril
Cours privés
Sessions intensives
Cours de préparat. au TOEFL
Cours pour lycéens

représent. demande
Représentant commercial agréé
desire vendre confort av. site
voulant réaliser des chiffres
d'affaires importants en France
pour toutes catégories de mar-
chandises. Introduit et pousse
vos produits de construction
d'usines, vos demandes de mar-
ché auprès des gouvernements
africains.
Ecr. à M. Mamadou Sam, imm.
3, av. 241, 9, bd Pagan, 93430
LE SAINT-DENIS (FRANCE)
Cadre prospect. Afrique pour
recrutements accept. missions
commerc. ou autres.
Ecr. à 7.474, « le Monde » Pub.
5, r. Italienne 75247 Paris ced. 09

occasions
PAIE COMPT. 25 bijoux or,
brillants, toutes valeurs, 136, r.
Legendre, Maître Breuille, 17^e
Grand choix de MOQUETTES
EN SOLDE, exemple de prix
pour un mètre: 19,99 F/m². - Tél: 340-72-72

automobile
box parking
PARKINGS A VENDRE
114, rue Cardinet, 17^e
Mardi, jeudi de 16 h. à 19 h.

ET VENTES PAR ADJUDICATION

VENTE s/vals. Imm. Pal. Just. Pontaise
(85), jeudi 26 avril 1979, 14 heures.
TERRAIN - 1.675 m²
sur lequel existe un hangar
de construction sommaire.
(85)
HERBLAY av. de la Libération.
MISE A PRIX: 50.000 F
Cons. p. ench. 15.000 F (chéq. visé).
Rens. M^{re} PORTE, avocat
Pontaise-65, 33, r. P.-Butin, 023-00-43.

ETUDE DE MAITRE ROUDARD
NOTAIRE A SPERNAY
2, place de la République. - Téléphone: 16 201 51-47-01
ADJUDICATION VOLONTAIRE
le jeudi 10 mai 1979 à 15 heures en l'étude
ENSEMBLE INDUSTRIEL
OU COMMERCIAL
sis à SPERNAY (Z.I.) (Marne)
dont 2.200 m² construits. Surfaces développées:
5.858 m² en 2 bâtiments
• BATIMENT INDUSTRIEL: 1.647 m² au sol, 4.341 m² développ. sur 3 nivx
• BATIMENT ADMINISTRATIF: 318 m² au sol, 937 m² sur 3 niveaux
Pavillon des gardiens - Parkings aménagés
EXCELLENT ETAT
Transf. 180 KVA (15.000 V - 220/230 V)
Chauffage - Air comprimé - Téléphone
MISE A PRIX DE L'ENSEMBLE: 2.000.000 F
Possibilité de traiter avant l'adjudication
Consignation préalable pour enchérir:
500.000 francs par chaque certifié
Pour tous renseignements et visites:
s'adresser à:
MAITRE ROUDARD, notaire
2, place de la République, à SPERNAY 51200
dépositaire du cahier des charges
Téléphone: (26) 51-47-01

VENTE s/licitat. Pal. Just. à Pontaise, jeudi 26 avril 1979, à 14 heures
95 - 85 LOTS (libres de toute occupation)
CHAUSSEY (95) - Commune de GORMELLES-EN-PARIS
1) PROPRIÉTÉ 510 m² avec garage et cave attenantes. Cour, Jardin.
2) PARCELLE DE TERRE 478 m². Llot d'hab. et La Ravine.
3) PARCELLE DE TERRE 1.291 m². Llot d'hab. et La Ravine.
4) PARCELLE DE TERRE 498 m². Llot d'hab. et La Ravine.
5) PARCELLE DE TERRE 1.802 m². Llot d'hab. et La Ravine.
6) PARCELLE DE TERRE 394 m². Llot d'hab. et La Ravine.
Les lots 1 à 6 sont NON CONSTRUCTIBLES.
Les lots 7 à 8 sont CONSTRUCTIBLES.
M. à P.: 1) 65.000 F 2) 12.000 F 3) 10.000 F 4) 10.000 F 5) 10.000 F 6) 10.000 F
Consign. pour enchérir (chéq. visé): 1) 14.000 F 2) 300 F 3) 2.000 F 4) 3.000 F 5) 3.000 F 6) 3.000 F - Pour tous renseignements, s'adresser
avec Pontaise-95, 33, r. P.-Butin, tél. 023-00-43; pour visiter
maison Chaussey s/ place les samedi 14 et 21 avril, 15 à 17 h.
M^{re} PORTE

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE AU PALAIS DE JUSTICE A EVRY.
UN IMMEUBLE à usage d'HOTEL-RESTAURANT
(y compris le matériel d'exploitation)
à LEUVILLE-SUR-ORCE (Seine-et-Marne)
MISE A PRIX: 350.000 F
Consignat. préalable indisp. pour ench. Rens. à M^{re} TRUQUILLO et
AKOUN, avocats à Corbeil-Essonnes, 51, rue Champoula, tél. 498-30-28.
498-14-18 M^{re} ELAUL, avoc. 3, r. du Village à Evry, 071-14-18 M^{re} HABER
et DAMOISEAU, avoc., 20, r. du Gén.-Lacour, Corbeil-Essonnes, 498-30-31

M^{re} J. BORONAT, avocat à Paris, 64, rue d'Amsterdam, tél. 874-17-34.
fera procéder le LUNDI 7 MAI 1979, 14 heures,
au Tribunal de Grande Instance à PARIS, à la vente en deux lots de
1) UN IMMEUBLE DE RAPPORT
d'une contenance de 150 m² environ, sis à
PARIS (15^e) - 31, rue Mademoiselle
MISE A PRIX: 160.000 F
2) UNE PROPRIÉTÉ à CHOMELIX (Haut-Loire)
compr. une MAISON de 3 pièces, cuisine d'une cont. de 170 m² env.
MISE A PRIX: 10.000 F
S'adr. pour renseignements: M^{re} BORONAT, avocat, 64, rue d'Amsterdam à
Paris (9^e); sur les lieux pour visiter: M^{re} FROSTIGER DU CREDIT
FONCIER DE FRANCE et de la BANQUE GRINDLAY OTOMAN.

Vente au Palais de Justice à PARIS, le jeudi 26 avril 1979, à 14 heures
IMMEUBLE 61 à 65 r. ARCHEREAU PARIS-19^e
CONTENANCE 1.000 m² avec bâtiments à usage de dépôt
ou bureaux
MISE A PRIX: 300.000 F S'adresser M^{re} BOISSEL
avocat administrateur
Cabinet de M^{re} JALLES, 38, rue des Petits-Champs, tél. 296-62-64.

Vente après L.B. au Palais de Justice à Paris, le 19 avril à 14 heures
EN TROIS LOTS
DANS UN IMMEUBLE SIS A LIBOURNE (Gironde)
QUARTIER DE « BRUN », Avenue Georges-Pompidou n° 32
1^{er} lot - UN APPARTEMENT Type F 2 sit. r.-de-ch. bdt. A formant le
lot n° 85 du régl. copropriété
et les parties communes y afférentes. Libre. Mise à Prix: 35.000 francs.
2^e lot - UN APPARTEMENT Type F 2 sit. au 1^{er} ét. bdt. A formant le
lot n° 86 du régl. copropriété
et les parties communes y afférentes. Libre. Mise à Prix: 35.000 francs.
3^e lot - UN APPARTEMENT Type F 2 sit. au 2^e ét. bdt. A formant le
lot n° 87 du régl. copropriété
et les parties communes y afférentes. Libre. Mise à Prix: 35.000 francs.
S'adresser pour tous renseignements: M^{re} J. LYONNET DU MOULIN, Av.
182, rue de Rivoli à PARIS (1^{er}), Tél: 260-20-49. M^{re} Jacques-Marie GAR-
NIER, Syndic, 63, boulevard Saint-Germain, PARIS (5^e). Au Greffe des
crées du Tribunal de Grande Instance de PARIS, boulevard du Palais,
où le cahier des charges est déposé. Et sur les lieux pour visiter.

VENTE JUDICIAIRE LE VENDREDI 15 MAI 1979, à 14 heures, au
PALAIS DE JUSTICE A 89000 AUXERRE
BEL ENSEMBLE INDUSTRIEL
SUR PLUS DE 6 HECTARES
à SAINT-FLORENTIN-VERGIGNY
180 KM SUD DE PARIS
Environ 1/3 couvert - Bon état - Proximité R.N. et R.V. 77, canal
Bourgeois face aux S.A.P. (Ligne Paris-Lyon)
MISE A PRIX: 2.000.000 F - CONSIGNATION: 100.000 F
Rens. visuels S.E.P. d'avocats: LORRE, MAUROIS, ROBERT et
BOUDIN, 8, rue M.-Berthelin, 89004 AUXERRE cedex - B.P. 297 -
Tél. (38) 52-53-00 poste 8, télex 80973.

VENTE SUR POLLE ENCHERE AU PALAIS DE JUSTICE A PARIS.
le jeudi 26 AVRIL 1979, à 14 heures
EN UN SEUL LOT:
UN IMMEUBLE A CLICHY (92)
27-29, rue Castéra, comprenant:
UN BATIMENT A USAGE D'HABITATION
surélevé, d'un rez-de-chaussée et de cinq étages
UN BATIMENT A USAGE COMMERCIAL
d'un rez-de-chaussée et d'un étage
Mise à Prix: 550.000 F
S'adresser pour tous renseignements à M^{re} Maurice PERARD, avocat,
5, rue Bouquet-de-Lille à PARIS (10^e), tél. 260-30-08; M^{re} Gabriel ELIAH,
avocat à PARIS, 44, rue de Valenciennes; M^{re} Alain GASTINEAU, avocat à
PARIS, 29, rue des Pyramides; M^{re} CHATVIER, avocat à PARIS,
11 bis, place de la Nation; et sur les lieux pour visiter avec permis de visiter.

Vente s. surench. au Palais de Justice à Versailles, le 25 avril 79, à 10 h
PROPRIÉTÉ sise à MAREIL-LE-GUYON
3, chemin de Lettrée
10 pièces princ., salle d'eau, salle de bain, 2 wc, chauff. cent. - 1.410 m²
MISE A PRIX: 374.000 francs
S'adresser à VERSAILLES: M^{re} SAVIART, avocat, 13 bis, avenue de
St-Cloud, 950-03-12; M^{re} COYDON, avocat, 65 bd de la Seine, 951-21-83.

مكتبة من الأصل

LE DÉBAT SUR L'AMÉNAGEMENT DES HALLES

Un contre-projet pour parler d'architecture «à haute voix»

GRAND JEU SANS ESPOIR ?

Les Halles, à l'image de la France, présentent les mêmes signes de malaise, les mêmes contradictions impossibles à résoudre. On ne peut déjà largement combler et on a un immense remords, et ce qui doit parachever l'œuvre est une vaste œuvre : la dernière histoire récente étant ainsi faite de mépris et de peurs successives, les dernières propositions de loi sont une nouvelle fois une ultime atrophie de la notion d'architecture : la moins possible de surface construite, le moins de murs, le moins de si Paris ne devait plus être qu'un pavillon de sa périphérie où, sous prétexte de rétrocession, dans le quartier de la Bastille, on ne devrait plus se construire un beau symbole du vide, un ensemble Halles qui souffrirait par avance d'être un peu trop français. Le concours international qu'il aurait dû lancer lui-même prend un peu l'allure d'un grand concours de laideur. On ne peut pas nostalgique et désempé qui évoquerait la grande époque où les primes s'occupaient avec passion de la beauté, de la grandeur, de l'originalité. Un grand jeu sans espoir ? On voit mal, hélas ! M. Chirac se brâler avec le conseil de ne pas se laisser aller à l'idée du petit syndicat. Et puis, si ne s'agit, n'est-ce pas, que d'une architecture ? About l'année du patrimoine, on ne peut pas se laisser aller à cette vieille histoire.

(1) Les inscriptions sont reçues par l'Association pour l'aménagement du quartier des Hautes, 30, rue de Valenciennes, à Paris, jusqu'à dimanche 21 juillet prochain. Les dossiers seront envoyés à partir du 22 juillet au Comité d'organisation et 120 F pour les étudiants) et les projets devront être remis avant le 12 au 15 novembre et attribués un premier prix de 30 000 F et des mentions.

Parmi les architectes étrangers qui ont envoyé des projets :

Monsieur du Monde (du 21 mars), en note les noms de : Carlo de Aymonino, Roberto Calvi, Antonio Corbelli, G. Coni et Franco Purini (Italie); Riccardo Bontà, Orlino Righiera, (Belgique); Daniel Libeskind, Lucien Kroll (Belgique); Léon Krull (Luxembourg); Jean-Louis Lemaire (France); (Grande-Bretagne), Peter Eisenman, Philip Johnson, César Pelli, Stanley Saitowitz, Richard Rogers (Angleterre); Uhlir; Oscar Niemeyer (Brésil).

Pas assez d'emplois dans les départements de la Grande Couronne

Seconde constatation : si certaines communes de plus de dix mille habitants comptent plus d'emplois que d'actifs, les petites agglomérations de la région offrent la plupart du temps peu de zones d'activités. Quant aux villes nouvelles l'équilibre entre l'habitat et l'emploi n'y est pas réalisé.

Troisième constatation : on observe, entre la petite et la grande couronne, une zone intermédiaire située à une distance moyenne de Paris (5 km à 15 km) qui « enregistre les déficits d'em-

La Seine-et-Marne en marge

teur, et celle-ci ne pourra se faire qu'en baisse car les objectifs initiaux ne seront pas atteints.

Les élus régionaux ont demandé la révision du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme. Quelle est la position du conseil général ?

« C'est tout à fait normal que les élus socialistes du conseil général. Mais sans préjuger de la décision de l'ensemble des conseillers généraux, j'ai tout lieu de penser que le conseil général, s'il se prononce sur un projet de révision du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme, ne pourrait qu'y être favorable. »

M. Lucien Lanier, préfet de région, a répondu qu'il ne veut pour sa part aucun de ces

répondre à la demande en habitations pavillonnaires. Il était nécessaire de densifier l'habitat individuel à l'intérieur des villes nouvelles et de le favoriser à l'extérieur.

« Une telle décision serait inquiétante, car elle conduirait à couvrir d'habitations nouvelles les zones déclassées pour les maires de Seine-et-Marne, à un aménagement ultérieur.

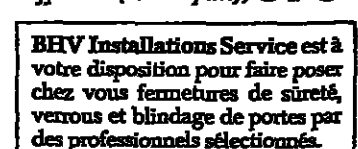
« L'important, aujourd'hui, est d'élargir la détermination du cadre de vie plutôt que de se lancer dans une politique d'urbanisation à tout prix ».

Propos recueillis par
CHRISTIAN-LUC PARISON.

Le petit pavillon qui servait autrefois de siège au Club du tour du monde, animé par Albert Kahn, a été rénové aux frais du département et dispose désormais de salles d'expositions, de projections et de conférences, ainsi que d'une bibliothèque et d'une

(1) 9, quai du 4-Septembre, 92100
Boulogne.

**Pour que votre porte
serve à quelque chose.**



***également en vente aux
LYON-VENISSIEUX
ET GRENOBLE-GRAND'PLACE**

Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs.

• LES 8 BHV • RIVOLI • PARLY 2 • MONTLHERY • GARGES • FLANDRE • BELLE EPINE • ROSNY 2 • CRETEIL •



EX PAR
SERVICE TELEY

هكذا من الأصل

هكذا في العمل

Le Monde économie

SOCIAL

Libres opinions

Faut-il supprimer la direction des prix ?

par JEAN-JACQUES GIBERT (*)

DES son arrivée au ministère de l'économie, M. Monory s'est installé dans la rôle du libérateur tant attendu. A la fin de l'année, la libération des prix, inaugurée par celle des produits industriels dès 1978, sera complète. Les missions de concurrence et de consommation assignées à l'exclusion de toute autre à la Direction de la concurrence et de la consommation (ex-Direction de la concurrence et des prix) constituent, paraît-il, les contreparties de cette liberté. Voyons cela de plus près.

Concurrence donc. Il faut renouer avec le merveilleux état de libre concurrence qui engendra l'essor du capitalisme de la fin du siècle dernier même si l'on a dit, répété et enseigné qu'au moins depuis 1928 cet état n'existait plus, ou, en tout cas, ne pouvait plus assurer un développement harmonieux. Le libérateur des prix prend à l'Assemblée nationale des airs de matamore. Parlant de la Commission de la concurrence, place maîtresse de l'action du gouvernement, il affirme : « La Commission représente un appui solide pour l'action que le ministre de l'économie... D'ores et déjà le travail accompli est remarquable. »

Remarquable et instructif, en effet, de mesurer exactement le travail accompli : treize affaires seulement ont donné lieu à un avis en 1978. Quatre de ces dossiers étaient touchés par la prescription, cinq affaires seulement ont reçu des suites concrètes (trois transmissions au parquet et deux amendes), trois décisions ont été examinées, preuve de l'efficacité des avis antérieurs. En outre, on remarque que la « gravité » de la sanction est inversement proportionnelle à l'importance des entreprises concernées : cas de Pathé-Marconi ou de Pont-A-Mousson par exemple. Bilan terrifiant. Ajoutons enfin que la Commission est composée de membres nommés par le ministre, saisi par lui et qu'elle rend des avis qui ne la lient pas. La liberté des patrons est vraiment bien défendue.

Il paraît que M. Monory, qui décidément n'en est pas à un prodige près, défendrait dans le même temps les consommateurs. Les mauvais esprits diront que la question de la consommation est électoralement rentable : on constate cependant avec eux que les manœuvres du style B.P. 5000 se sont heurtées au scepticisme complet des associations de consommateurs. Car ce qui ne peut être caché, même par le plus malin, c'est que la politique de consommation mise en place constitue un immense pas... en arrière.

Supprimer la réglementation des prix, c'est se priver de toute possibilité de protéger le pouvoir d'achat des consommateurs. M. Monory connaît-il que ce pouvoir d'achat n'est pas un problème de consommation ? C'est dans un second temps rendre incontestable le peu de textes protecteurs qui existent : démarchage à domicile, envoi forcé, ventes directes, etc. Jusqu'à ce jour les fonctionnaires de la Direction de la concurrence et des prix vérifiaient ces textes par le biais de la réglementation des prix. En son absence, aucune administration n'est plus compétente pour en connaître.

Telle est la situation dans laquelle se trouve la Direction de la concurrence et de la consommation : subsistance de textes devenus inapplicables et amorces de démantèlement. Cet état de choses est transitoire. M. Monory, comme le lui demande le C.N.P.F., entend supprimer les textes et le service administratif, car l'existence même de celui-ci constitue une menace : un autre gouvernement pourrait, si on laissait ce service intact, faire appliquer par son truchement une autre politique de prix.

Le R.P.R. prête main-forte à cette entreprise par le biais d'une proposition de loi visant la suppression des ordonnances 45-1483 et 45-1484 du 30 juin 1945, fondement de l'action de notre administration.

La réglementation des prix, celle de la concurrence et de la consommation rejoignent ainsi les quarante heures, le SMIC, la Sécurité sociale dans la série des contraintes qui limitent de manière inadmissible la liberté des patrons.

Venons-en aux prétexes invoqués pour la suppression des ordonnances de 1945.

Le premier relève d'un soudain soul juridique du C.N.P.F. (Conseil national du patronat français), qui ne supporte plus les clauses « dénuées » de ce texte. Il est bien connu que les clauses inapplicables sont les plus gênantes. Pourquoi ne pas supprimer notre code civil néo-féodal ? Car, oui, décidément, les ordonnances sont bien un code qui, outre qu'il fonde la possibilité même pour le ministre d'intervenir en matière de prix, prévoit un ensemble de dispositions d'ordre public s'appliquant aux relations entre producteurs, distributeurs et consommateurs. L'éventail des possibilités prévues, de la plus simple à la plus contraignante, en matière de prix comme en matière de concurrence, fait paraître de peu de poids l'argument de la désuétude.

Second prétexte : la hausse des prix que nous avons connue sous l'empire de nos ordonnances suffit à prouver leur inefficacité. Mais qu'est-ce qui est inefficace, les ordonnances ou la politique de prix qui s'est (si peu) appuyée sur elles ? La libération récente des prix industriels, dira-t-on, n'a pas notablement affecté l'indice des prix. Sans doute, mais sait-on que depuis plusieurs années, notamment sous le régime des engagements de modération, les prix industriels étaient quasiment libres ?

Enfin, la manœuvre la moins honnête consiste à faire remonter les origines de notre administration aux années 1941-1942 et à l'attachement d'un « vichysme » original et rétrograde. En fait, les premières réglementations de prix datent du Front populaire et visaient à la protection du pouvoir d'achat des salariés. C'est ce même social qui amène le gouvernement de la Libération à mettre en place les ordonnances de 1945. C'est cette destination première, cet usage des textes toujours possible, que nous entendons préserver. C'est cela que le patronat veut détruire, lui et ses ministres sont décidés à supprimer les ordonnances et à disperser notre service.

Il s'agit pourtant d'une administration hautement qualifiée : sur les deux mille quatre cents agents qui la composent, la moitié a le niveau de la licence et le quart le niveau du bac. Ils reçoivent en outre de un à dix-huit mois de formation technique. Mais déjà les cent ou postes prévus au budget 1979 ne seront pas pourvus, déjà on interdit aux agents les contrôles dans les entreprises.

Hausse des prix, concentration, chômage : comment lutter contre ces maux sans prévoir sans l'action d'une administration comme la nôtre ? Comment, demain, un gouvernement résolu à agir, pourrait-il supprimer un taux de T.V.A. sur certains produits, protéger les salariés ? M. Monory et Barre poursuivent aujourd'hui leur politique catastrophique. Doit-on les laisser hypothéquer l'avenir lui-même ?

(*) Secrétaire général du Syndicat national (C.G.T.) des agents de la concurrence et des prix.

La réforme de l'indemnisation du chômage

Vent-on abandonner la publication du nombre des demandes d'emploi ?

demande M. Bergeron

« On finira par payer à guichets ouverts », a déclaré samedi 7 avril, à Lille, M. André Bergeron, secrétaire général de Forcas ouvrière, en évoquant les projets du ministre du travail et de la participation relative à l'indemnisation du chômage. Il a pour suivi : « Lors des débats parlementaires qui ont débouché sur le vote de la loi du 16 janvier 1979 sur l'indemnisation du chômage, M. Robert Boulin a fait savoir que le gouvernement entendait réorganiser l'Agence nationale pour l'emploi (A.N.P.E.) en vue d'accroître son efficacité. Si on peut admettre la suppression de l'obligation du pointage, dont

l'efficacité est de toute manière très relative, par contre, il n'est pas possible d'accepter la suppression de l'inscription initiale comme demandeur d'emploi à l'A.N.P.E. »

« Si tel devait être le cas, le salarié licencié devrait directement au guichet des ASSEDIC pour demander le bénéfice des allocations de chômage, ou lui adresserait directement sa demande par la poste, et cela sans avoir à justifier sa qualité de demandeur d'emploi : une simple déclaration de sa part suffirait. Il en serait de même pour les jeunes à la recherche d'un premier emploi. »

Cela conduirait les ASSEDIC à payer à guichets ouverts. Je ne comprends pas comment le gouvernement peut se laisser aller à de telles fantaisies. Veut-on, sans le dire, abandonner la publication des statistiques de demandeurs d'emploi ? Si tel était le cas, cela ne changerait rien à la réalité du chômage, mais risquerait fort de grossir le nombre des allocations des ASSEDIC, et par conséquent d'accroître leurs charges, qui sont déjà considérables.

Le fait de supprimer l'obligation pour les chômeurs de s'inscrire à l'Agence nationale pour l'emploi, le fait d'admettre la simple remise aux petites annonces ou au service des bureaux privés, met directement en cause le monopole du placement, qui doit demeurer sous la responsabilité de la puissance publique. »

● Les prêts aux jeunes ménages. — Un décret, paru au Journal officiel du 8 avril, indique que désormais les prêts aux jeunes ménages peuvent atteindre un montant maximal de 7 500 F pour les prêts en faveur de l'équipement mobilier et de l'accession à la propriété, de 2 000 F pour les prêts destinés à couvrir les frais entraînés par la location d'un logement. En cas de cumul, la valeur nominale des prêts consentis (...) ne peut dépasser au total la somme de 7 500 F.

● Grève générale le 26 avril dans la Meuse. — L'inter-syndicale C.G.T., C.F.D.T., F.O. et FEN du département de la Meuse appelle à un grève générale interprofessionnelle de vingt-quatre heures, le jeudi 26 avril, pour réclamer la création de dix mille emplois, afin de « vivre et travailler en Meuse », thème de cette journée d'action.

● Grève mardi sur une ligne de la R.A.P. — Les agents de la C.G.T. et du syndicat autonome des conducteurs de la ligne de métro Châtelet - Mairie-des-Lilas observent deux arrêts de travail de quarante minutes chacun, mardi 10 avril, à partir de 8 heures et de 16 h 30, pour exiger de meilleures conditions de travail.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

| | COURES DU JOUR | UN MOIS | DEUX MOIS | SIX MOIS |
|------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|
| | + km + km | Rep. + en Rep. | Rep. + en Rep. | Rep. + en Rep. |
| \$ E.-U. | 4,3445 4,3545 | - 100 - 130 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| \$ Can. | 2,7740 2,7800 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| Yen (100) | 2,0170 2,0220 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| Dfl. | 2,2225 2,2285 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| Florin | 2,1285 2,1345 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| F.R. (100) | 14,3820 14,3920 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| F.S. (100) | 2,5380 2,5430 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| L. (100) | 5,1370 5,1420 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |
| Fr. franc. | 9,7670 9,7720 | - 100 - 120 | - 225 - 250 | - 720 - 670 |

TAUX DES EURO-MONNAIES

| | 4/78 | 5/78 | 6/78 | 7/78 | 8/78 | 9/78 | 10/78 | 11/78 | 12/78 |
|------------|---------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|----------|----------|
| \$ E.-U. | 9 15/16 | 10 5/16 | 10 1/2 | 11 1/8 | 10 3/16 | 10 5/16 | 10 7/16 | 10 13/16 | 10 15/16 |
| Florin | 6 5/8 | 7 3/8 | 6 11/16 | 7 1/8 | 6 5/8 | 7 3/8 | 7 1/8 | 7 1/2 | 7 1/2 |
| F.R. (100) | 6 1/2 | 7 1/8 | 6 1/2 | 7 1/8 | 6 1/2 | 7 1/8 | 7 1/8 | 7 1/2 | 7 1/2 |
| F.S. (100) | 3/8 | 1/8 | 7/16 | 13/16 | 1/2 | 7/8 | 1 1/8 | 1 1/2 | 1 1/2 |
| L. (100) | 10 3/4 | 12 1/4 | 11 | 12 1/4 | 11 | 12 1/4 | 11 1/2 | 12 1/4 | 12 1/4 |
| Fr. franc. | 6 1/4 | 6 3/4 | 6 5/8 | 7 3/8 | 7 1/4 | 7 3/4 | 8 1/8 | 8 1/2 | 8 1/2 |

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises de la place. Les cours étaient indiqués en fin de journée par une grande banque de la place.

(Publiété)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LOURDE

Société Nationale de Constructions Mécaniques «SONACOME»

Forge Centrale Ain-Smara

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un avis d'appel d'offres international est lancé pour la réalisation d'un Complexe de Fabrication de Piles Forjées en Acier de toutes nuances, le poids compris entre 0,200 et 80 kg, selon la formule « PRODUITS EN MAIN ».

Le cahier des charges relatif à cet appel d'offres pourra être retiré à partir de la date de parution du présent avis, contre paiement de la somme de 200 DA à l'adresse suivante : Société Nationale de Constructions Mécaniques «SONACOME», route de Chéraga - DELY BRAHIM - ALGER.

Les soumissionnaires accuseront réception du cahier des charges et informeront dans un délai d'un mois le SONACOME de leur intention de soumissionner pour la réalisation du complexe.

Les soumissionnaires ont un délai de deux (2) mois pour remettre leur dossier de présentation.

Les soumissionnaires auront un délai de six (6) mois pour remettre une offre.

LA CRISE DE LA SIDÉRURGIE

Les directions d'Usinor, de Sacilor et les syndicats doivent maintenant négocier la convention sociale

Après les discussions sur le volet industriel du plan de conversion de la sidérurgie, les directions d'Usinor et de Sacilor et les syndicats vont entamer des négociations sur la mise en place d'une convention sociale.

Les P.-D. G. des deux groupes veulent que ces dernières s'ouvrent le plus tôt possible afin de commencer d'ici six à huit semaines les réductions d'effectifs prévues. Les syndicats en revanche veulent explorer toutes les possibilités afin d'éviter au maximum les licenciements. Ils demandent pour cela une réunion tripartite avec le ministre de l'Industrie.

Ce qui est plus vraisemblable, c'est que M. André Giraud, ministre de l'Industrie, resolve séparément les deux parties pour faire le bilan des discussions qui viennent de s'achever et qu'en suite M. Boulin rencontre les syndicats afin de les inviter à négocier la convention sociale et à participer aux comités de bassin qui doivent être mis en place dans le courant du mois d'avril. Les fédérations de la métallurgie - A l'exception de F.O. - se rencontreront mercredi 11 avril pour échanger leurs points de vue sur les négociations industrielles et voir si une action en commun est possible.

REPRISE DU TRAVAIL A LA CAISSE ASSURANCE-MALADIE DE SAINT-ÉTIENNE

(De notre correspondant.)

Saint-Etienne. — Les employés de la caisse d'assurance-maladie de Saint-Etienne, qui étaient en grève depuis le 22 mars, ont repris le travail, samedi 7 avril, après que les syndicats eurent décidé de suspendre le mouvement, bien qu'une légère majorité se soit prononcée pour la poursuite de l'action, estimant insuffisant le contenu du contrat de négociations.

Il n'est notamment pas question de la création des cinquante-huit postes demandés depuis plus de six mois. Or, le premier jour du conflit, marqué par la séquestration des administrateurs, les syndicats faisaient état de quarante-six mille dossiers en instance au 10 mars. Leur nombre n'a pu que s'accroître depuis. En attendant que le service normal ait repris, dans l'immédiat, seules seront réglées aux guichets les indemnités journalières maladie.

« IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECHERCHE SIDÉRGISTES »

Une « importante société, située dans le secteur sud de Nancy », recherche « pontiers, machinistes et ouvriers spécialisés. Travail posé, formation assurée. S'adresser à l'ANPE de Vandœuvre ». Cette petite annonce, assez paradoxale en ces temps de crise sidérurgique, est parue ces jours derniers dans l'Est républicain.

L'« importante société » en question est l'aciérie de Neuves-Maisons (Meurthe-et-Moselle), qui tente, depuis plusieurs semaines, vainement, semble-t-il, de pourvoir une centaine d'emplois créés à cause de l'extension de son usine. Mais il ne s'agit, précise l'annonce, que d'un « travail temporaire de plusieurs mois ». Neuves-Maisons prévoit sept cents emplois définitifs dans cette unité pour les sidérurgistes de la Chiers-Longwy, qui seront mis à la porte cette année. Mais ces derniers manquent nettement d'enthousiasme à l'idée d'aller travailler loin de chez eux. Aussi la direction de Neuves-Maisons embauchera-t-elle à titre temporaire et à court terme des ouvriers qui ne pourront que dans quelques mois la résisterance de ces ouvriers promus au chômage s'affaiblir et qu'ils acceptent leur déplacement. Déjà cent cinquante « sidérurgistes », venus notamment de Longwy, de Giroumont (Meurthe-et-Moselle) et d'Arain (Nord), ont été, à ce jour, réaffectés à Neuves-Maisons.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL dans le n°6 comment parler aux ordinateurs ?

41 rue de la Gare aux Bains 75010 Paris 12 F. chez votre marchand de journaux

Investir à Porto Cervo centre d'une région préservée

Au nord-est de la Sardaigne et sur 55 km de côtes, la Costa Smeralda est un paradis protégé depuis bientôt vingt ans.

Depuis qu'en 1961 débuta l'aménagement de ce site sauvage, sa préservation a toujours été la préoccupation première des considérations économiques.

Le Consorzio Costa Smeralda. Chaque propriétaire devient obligatoirement membre du Consorzio. Le rôle principal de ce dernier est de préserver les paysages et l'équilibre écologique de la Costa Smeralda et, par là même, les investissements des propriétaires qui sont tenus de construire en respectant les statuts et les règlements définis par le comité d'architecture.

Villas, appartements avec jardin et terrains à bâtir constituent le programme de 1979. Comme par le passé, le Consorzio veillera à ce qu'il demeure de faible densité.

Outre la qualité de la construction et des aménagements,

Les longs week-ends de Porto Cervo

Trois jours à Porto Cervo. Ces voyages organisés par l'Agence Immobilière della Costa Smeralda vous permettent de visiter villas et appartements dont les prix vous surprendront agréablement, et de découvrir la Costa Smeralda.

Renseignements : écrivez ou envoyez votre carte de visite au Bureau d'Information de la Costa Smeralda : 9, boulevard de la Madeleine; 75001 Paris.

Information communiquée par le Consorzio Costa Smeralda.

TELEX PARTAGÉ
ÉTRAVE SERVICE TELEX / PARIS 345.21.62

AFFAIRES

UNE NOUVELLE SÉRIE D'ORDINATEURS CHEZ C.I.I.-HONEYWELL BULL

La compagnie C.I.I.-Honeywell Bull a présenté récemment une nouvelle série d'ordinateurs comprenant les séries 64 et 65. D'une part, les 64/DPS-5, 64/DPS-4 et 64/DPS-6, qui renforcent les modèles actuels de la série 64 et sont plus spécialement destinés à constituer le ou les centres d'un réseau interne à l'entreprise dont les satellites seraient des mini-ordinateurs de la gamme Mini-6 du même constructeur. D'autre part, la série 65 est prolongée vers le bas avec le nouveau modèle 65/DPS-05, ce qui assure une continuité de performance entre les deux gammes. Celles-ci restent d'architecture différente, mais un certain nombre de logiciels sont communs et il devrait être bientôt assés de bâtir des réseaux mixtes comportant des modèles 64 et des modèles 65.

Les premières livraisons sont prévues fin 1979 pour les modèles de la série 64, milieu 1980 pour le 65/DPS-05. DPS signifie « distributed processing system », soit en français système d'information répartie. L'information de gestion demande de plus en plus des systèmes de ce type, où plusieurs terminaux ou mini-ordinateurs sont connectés sur quelques ordinateurs centraux avec lesquels ils peuvent dialoguer.

L'annonce de C.I.I.-H.B. est évidemment une réponse à celle faite il y a deux mois par I.B.M. de ses nouveaux modèles de la série 4300 (ou série E). A cette occasion, I.B.M. a amélioré son rapport performance-prix — « un peu plus qu'on ne le prévoyait », reconnaît-on chez C.I.I.-H.B. Les services commerciaux de cette compagnie estiment cependant que les nouveaux modèles proposés offrent un rapport performance-prix égal, voire légèrement supérieur, à ceux de leurs concurrents.

Un « puissant groupe industriel » s'intéresse à Manufrance

affirme M. Mestries

De notre correspondant

Saint-Etienne. Il n'y a pas à l'évidence beaucoup d'atomes crochus entre le P.-D.G. de Manufrance, M. René Mestries, qui cultive volontiers le secret, et le président du tribunal de commerce de Saint-Etienne, M. Lucien Neuwirth. Cela dit, même s'il n'existe pas a priori de relation de cause à effet, il faut bien constater qu'à l'écrit provoqué par l'ultimatum de M. Boutrand à M. Mestries ont succédé coup sur coup deux bonnes nouvelles : d'abord, jeudi dernier, l'annonce par M. Lucien Neuwirth de la prochaine constitution d'une société nouvelle d'exploitation, puis, le lendemain, la décision politique de la municipalité de gauche de se porter garant pour un prêt de 30 millions de francs. Jamais deux sans trois : le proverbe s'est vérifié, le dimanche 8 avril, avec un communiqué bref, mais apparemment d'importance, de M. Mestries affirmant que « depuis plusieurs semaines un puissant groupe industriel est en possession du dossier de redressement de Manufrance ». Et ce groupe, ajoute laconiquement le P.-D.G., « se rendra cette semaine à Saint-Etienne dans le cadre de la mission exploratoire qu'il a entreprise ».

M. Didier de Montbrial, avocat à la cour d'appel de Paris et conseil de la direction de Manufrance, n'a pas été plus disert en déclarant de son côté ce même dimanche : « Pour la première fois la responsabilité effective du dossier Manufrance va être prise en main ». Et ce groupe, d'origine privée, fondée sur la confiance des partenaires financiers dans sa personne et dans son plan. »

Apparemment M. Didier de Montbrial avait voulu faire raser des « rumeurs » qui circulaient

depuis deux jours à propos de la révocation éventuelle de M. René Mestries, président-directeur général de Manufrance, par le tribunal de commerce de Saint-Etienne. Ces rumeurs ne reposent sur « aucun fondement juridique », estime le conseil de la direction de Manufrance, car « ayant pris ses fonctions à la veille du jugement prononçant le règlement judiciaire, M. René Mestries n'a pu encourir ni subir aucune des sanctions prévues par la loi de 1967 à l'égard des dirigeants sociaux. Dans ces conditions, les cas d'ouverture du droit à la révocation d'un dirigeant social par la juridiction consulaire dans le régime du règlement judiciaire ne sont pas révisés ».

Plus que ces arguments juridiques, il est évident que le tribunal de commerce de Saint-Etienne, dont une décision était en principe attendue pour ce lundi, ne consentira à accorder tout ou partie du délai demandé par le P.-D.G. de Manufrance, si celui-ci, jouant cartes sur table, montre que ses atouts sont véritablement maîtres. — P. G.

● Fourniture à l'U.R.S.S. d'une usine de tubes. — Un contrat portant sur la fourniture à l'U.R.S.S. d'une usine clés en main de tubes extrudés en acier vient d'être signé à Moscou entre l'organisation soviétique Metallurgimport et Creusot-Loire Entreprises et Mannesmann-Demag-Meer. Ce contrat, de 1 milliard de francs, sera donc réparti à peu près également entre la France et l'Allemagne.

SINGAPOUR AIRLINES COMMANDE SIX AIRBUS A-300

La compagnie aérienne nationale de Singapour, la Singapore Airlines, a décidé de passer commande de six Airbus A-300 B-2. Elle a commandé fermement six appareils qui lui seront livrés entre avril 1981 et avril 1983 et pris une option sur deux autres qui pourraient lui être livrés en février 1984.

Le montant de la commande pour les six premiers appareils, y compris les pièces et les moteurs de réchange, et l'équipement annexes, devrait dépasser 310 millions de dollars. Singapore Airlines est la vingt-troisième compagnie cliente d'Airbus. A ce jour, et sans compter la commande de Singapore Airlines, le consortium européen Airbus Industrie a vendu ferme cent trente-deux exemplaires B-2 et B-1 et a reçu quarante-huit options supplémentaires du même modèle.

AGRICULTURE

Le MODEF : la loi d'orientation ne sert qu'à endormir les paysans.

Le projet de loi d'orientation pour l'agriculture vient d'être mis au point d'une façon définitive au cours d'un conseil restreint de ministres présidé par M. Barre. Il sera présenté au Conseil d'Etat, puis étudié par un conseil des ministres dans les semaines qui suivent. « Il pourrait néanmoins, et les parlementaires le souhaitent, à préciser M. Méhaignerie, n'être voté qu'à la session d'automne. »

Si les prévisions contre certains aspects de ce texte semblent être tombées du côté de la P.N.S.E.A., le MODEF (Mouvement de défense des exploitants familiaux), qui faisait jeudi 5 avril son vingt-cinquième anniversaire, reste totalement hostile au projet de loi. M. Lindemann, secrétaire général du MODEF, a déclaré que ce texte était, à première lecture, « trop insignifiant pour être honnête », mais qu'il était en fait « plein de chausse-trappes ». « Il n'est rien d'autre qu'une agriculture, a-t-il ajouté, qui tiendra beaucoup plus compte du commerce des produits que des producteurs ».

Pour le MODEF, le fait que les paysans qui exploitent une surface inférieure à la moitié de la S.M.I. (seuil minimum d'installation) soient exclus du champ de la protection sociale agricole (sauf à payer des cotisations plus élevées) est la preuve de la volonté des pouvoirs publics d'accroître l'élimination d'un grand nombre d'agriculteurs. Le MODEF estime encore que le volet foncier de la loi ne permettra pas de lutter efficacement contre les cumuls, bien au contraire. Au total, le mouvement, qui représente en gros un quart des agriculteurs d'après les résultats des élections aux chambres d'agriculture, estime que ce texte ne sert qu'à endormir les paysans au moment où la politique agricole commune est renouée en cause, notamment avec l'élargissement de la C.E.E. à l'Espagne, au Portugal et à la Grèce.

● Les mouvements revendicatifs se multiplient chez les salariés de l'agriculture. — Jeudi 5 avril, les employés (C.G.T., C.F.D.T. et F.O.) de la Caisse nationale du Crédit agricole ont débrayé pour protester contre un licenciement jugé arbitraire. Le même jour, les personnels forestiers de la région Ile-de-France ont cessé le travail pendant vingt-quatre heures. La Fédération générale de l'agriculture C.F.D.T. a appelé de son côté l'ensemble de ses syndicats à des actions de grève et des manifestations le 24 avril.

Il s'agit aussi de contraindre la F.N.S.E.A. saisie depuis dix mois, et la Confédération de la coopération agricole d'ouvrir une procédure de négociations sur la durée du travail, les classifications et le droit syndical. Enfin, les personnels du ministère de l'Agriculture organiseront du 23 au 27 avril une semaine d'action, avec une journée de grève nationale le 26 avril.

Energie

● Relèvement du prix du pétrole de Qatar et du Gabon. — Conformément aux dernières décisions de l'O.P.E.P., le Qatar a décidé de relever le prix de son brut à dater du 1^{er} avril. Le pétrole produit à terre passera de 15,05 à 17,04 dollars le baril et le pétrole off shore de 14,71 à 16,85 dollars. D'autre part, au Gabon, le baril de pétrole est passé à 16 dollars en application de la hausse de 9 % et d'une surcharge inférieure au 1,20 dollar appliquée par d'autres membres.

ÉTRANGER

A PARTIR DU 16 AVRIL

Les Allemands de l'Est ne pourront plus utiliser le deutschmark comme moyen de paiement

De notre correspondant

Vienne. — Le mark est-allemand redevenira, à partir du 16 avril, l'unique monnaie en circulation en R.D.A. A dater du même jour, le deutschmark de la République fédérale ne pourra plus être utilisé comme moyen de paiement par les citoyens de la République démocratique. Les détenteurs de deutschmarks devront les échanger dans les banques : ils obtiendront en contrepartie des bons nominatifs non transmissibles leur donnant droit à l'achat dans les magasins à devises d'une marchandise donnée.

Ces dernières années, un réseau « intershops » s'était développé en R.D.A. Tout citoyen possédant des deutschmarks pouvait s'y procurer, sans autre formalité, les biens les plus sophistiqués de la société de consommation occidentale. Cette situation présentait pour le pouvoir deux avantages : elle permettait de satisfaire les besoins de bien-être d'une population sensibilisée aux produits occidentaux par la télévision ouest-allemande, qu'il est possible de parfaitement capter sur la plus grande partie du territoire de la R.D.A. ; elle faisait entrer dans les caisses de l'Etat des devises (700 millions de deutschmarks en 1978), qui comblaient en partie le déficit de la balance commerciale (évaluée à 5 milliards de dollars).

En tolérant l'existence parallèle d'un mark ouest et d'un mark est, les dirigeants de la R.D.A. s'exposaient toutefois à un certain nombre d'inconvénients. Les non-détenteurs de devises — au premier rang d'entre eux figurent les fonctionnaires du parti, auxquels les contacts avec les Occidentaux sont interdits — se sentaient discriminés. Pire, ils avaient le sentiment de perdre leur situation privilégiée de membres d'un parti censé régenter la diffusion des biens et la distribution du bonheur à toute une population. Le royaume était grand. Sur le plan idéologique, le socialisme pur et dur appliqué en R.D.A. ne pouvait guère s'accommoder à la longue d'un système qui était tout crédit à la

monnaie est-allemande et mesurait le niveau de vie des gens à l'aune de leurs revenus en marks de l'Ouest. Il était pratiquement devenu impossible, à Berlin-Est, d'obtenir les services d'un plombier s'il n'était pas assuré d'être payé en deutschmarks. Cela sera désormais impossible, puisque l'origine des devises sera contrôlée.

En prenant cette mesure, le gouvernement est-allemand a échangé la grogne des fonctionnaires de l'appareil contre le mécontentement d'une grande partie de la population, mais dont le poids politique est à peu près égal à zéro. Il encourt aussi le risque d'accroître le solde négatif de la balance des paiements. Les motifs idéologiques ont finalement prévalu — peut-être sous l'influence des Soviétiques qui voyaient ce système d'un mauvais œil — sur les raisons d'intérêt économique. Au début de l'an dernier, M. Honnecker, le chef du parti, avait déclaré que les « inter-shops » n'étaient pas « un phénomène qui accompagnerait éternellement la construction du socialisme ». Il a eu raison.

MANUEL LUCBERT.

ALLEMAGNE FÉDÉRALE

● Les Allemands de l'Ouest achètent de plus en plus d'actions. Selon la société Portfolio Management de Munich, il existait à la fin de 1978 quelque 5 millions d'actionnaires en R.F.A., ce qui place ce pays à la troisième place dans le monde, à ce sujet derrière les Etats-Unis (25,3 millions) et le Japon (6 millions). Parmi les grandes sociétés d'action, la Veba, contrôlée par l'Etat fédéral, compte 900 000 porteurs, suivie de Volkswagen (580 000) et des grands groupes chimiques Bayer (458 000), Hoechst (420 000) et Basf (400 000). A la fin de 1978, 750 000 titres étaient entre les mains de travailleurs des entreprises, ce qui constitue un record en matière d'actionnariat ouvrier. — (A.F.P.)

LES NON VIOLENTS



La non-violence, une philosophie qui a ses adeptes. Elle est adoptée par KEOPS pour préserver les peaux sensibles : les produits d'hygiène KEOPS ne contiennent aucun élément irritant qui puisse aggraver votre peau. Tous risques de rougeur, de picotement et d'irritation sont ainsi évités en douceur.

Dans la mousse à raser KEOPS, il n'y a pas de savon, pas d'essences parfumées, aucun constituant réactif. Légère et onctueuse, la mousse à raser KEOPS agit à la façon d'une crème. Elle respecte l'équilibre naturel de votre peau, la protège tout au long du rasage et vous procure un bien-être durable.

Le déodorant KEOPS ne contient pas de bactéricide. Le processus de transpiration, sain et indispensable, se fait normalement. Dans le déodorant KEOPS, une molécule anti-odeur empêche la formation d'odeurs désagréables dues à la dégradation naturelle de la sueur. Par conséquent, le déodorant KEOPS n'a pas besoin d'être parfumé. Sans bactéricide et sans parfum, il supprime donc les causes principales d'irritation.

Les produits d'hygiène hypo-allergéniques KEOPS réduisent au minimum les risques d'allergie et sont vendus en pharmacie.

KEOPS. LE RESPECT DES PEAUX SENSIBLES

UN GRAND SONDAGE SOFRES POUR LE NOUVEL OBSERVATEUR

LES FRANÇAIS DEVIENNENT SOCIALISTES

Ce sondage montre l'enracinement du P.S., de plus en plus profond, chez les ouvriers, chez les jeunes, dans toutes les classes sociales. Georges MAMY analyse, explique, commente ces chiffres et révèle les dimensions et les directions nouvelles de cette expansion.

LE NOUVEL observateur

(Publié)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

LABORATOIRE NATIONAL DES TRAVAUX PUBLICS ET DU BATIMENT — « L.N.T.P.B. »

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL (N° DAG/01/79)

Le Laboratoire National des Travaux Publics et du Bâtiment lance un Appel d'Offres International pour la fourniture :

- Du matériel de Sondage.
- Equipement de laboratoire géotechnique et matériaux de construction.

Les fournisseurs Intéressés pourront se présenter à la Direction de l'Administration Générale du L.N.T.P.B., route de Birahadem, quatre Chemins de Kouba, Hussein-Dey, ALGER, pour retirer le Cahier des prescriptions spéciales.

Les offres doivent être adressées en recommandé et sous double enveloppe à la même adresse. L'enveloppe extérieure devra comporter obligatoirement la mention « A ne pas ouvrir - Appel d'Offres n° DAG/01/79 - Matériel de Sondage et de Laboratoire ».

Le délai de dépôt des Offres est fixé à 30 jours à partir de la parution du présent Appel d'Offres.

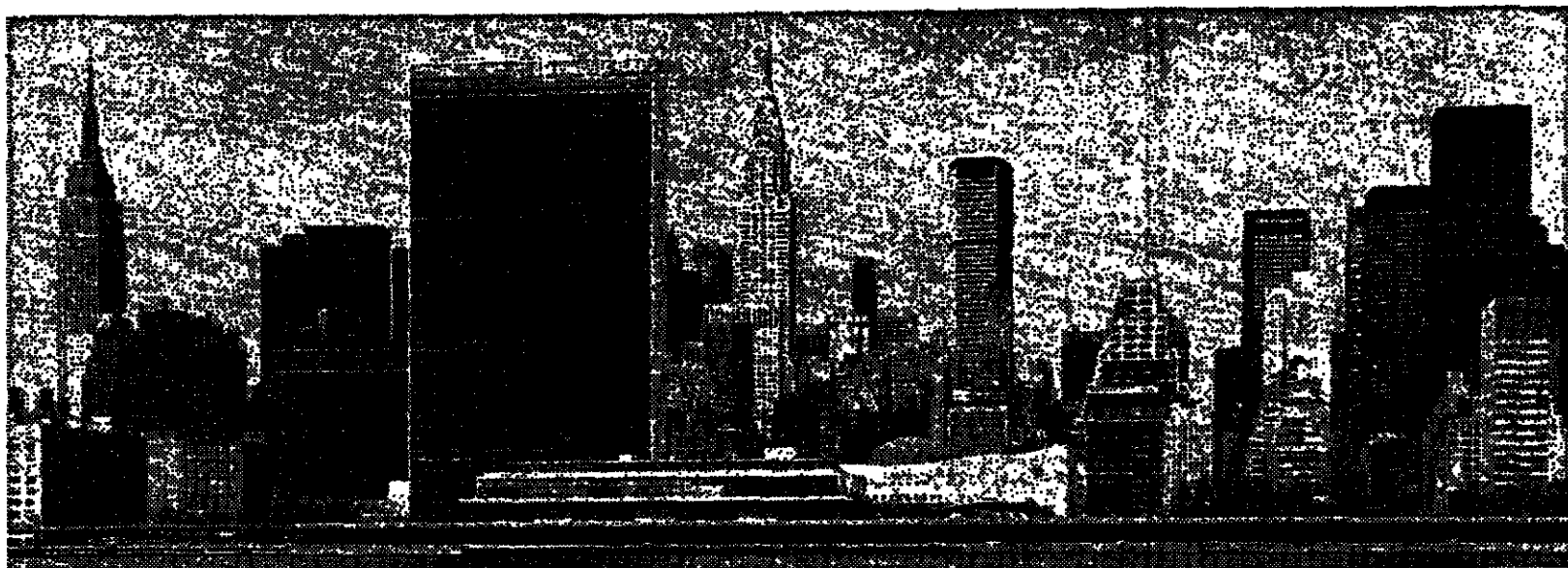
Les soumissionnaires resteront engagés par leurs Offres pendant 90 jours.

N.B. — Le présent Appel d'Offres s'adresse aux seuls fabricants et producteurs s'inscrivant des groupements représentatifs de firmes et aux intermédiaires, et ce conformément aux dispositions de la loi 78-82 du 11 février 1978, portant monopole de l'Etat sur le Commerce Extérieur.

Les soumissionnaires doivent joindre à leurs dossiers un Certificat délivré par la Chambre de Commerce et d'Industrie du lieu de leur résidence attestant qu'ils ont effectivement la qualité de fabricant ou de producteur.

هكذا من الأصل

POUR VOUS IMPLANTER LE PLUS AVANTAGEUSEMENT EN AMERIQUE, VOUS AVEZ LE CHOIX ENTRE NEW YORK



New York vous offre la capitale mondiale des affaires.

... ET NEW YORK.



New York vous offre certains des meilleurs emplacements industriels du monde.

Vous connaissez déjà la ville de New York, la capitale financière de l'Amérique.

Mais peut-être ignorez-vous qu'elle est située au cœur d'un autre New York de 130 000 kilomètres carrés : l'Etat de New York. C'est le centre industriel le plus diversifié des Etats-Unis. 34 000 usines y produisent pratiquement tout ce que l'on peut imaginer. Et voici pourquoi la ville et l'Etat de New York sont si intéressants pour votre entreprise :

Nous offrons les meilleurs avantages financiers des Etats-Unis.

L'Etat de New York offre davantage de crédits d'impôt et d'exemptions que tout autre Etat ; par exemple des crédits d'impôt sur l'embauche de personnel, sur le contrôle de la pollution, sur les investissements ; des exemptions d'impôts fonciers locaux ; et bien plus encore. Dans l'Etat de New York, nous ne taxons pas les sociétés sur les biens propres tels que machines, équipements et stocks. Et une firme qui s'installe peut être exemptée de la taxe d'Etat sur les sociétés à près de 100 % pendant 10 ans.

Pour la plupart des sociétés, l'impôt sur le revenu est calculé sur le seul revenu net, ce qui signifie qu'au-dessus d'un faible minimum moyen, vous ne paierez d'impôt que si vous faites des bénéfices.

L'évolution de notre imposition est plus importante encore. Au cours des 2 dernières années, avec le Gouverneur Hugh L. Carey, nous avons réduit les taxes d'Etat de près de 1,5 milliard de dollars — un record absolu aux Etats-Unis. Et nous prévoyons de réduire encore notre impôt sur le revenu des personnes physiques : l'impôt sur les plus hauts revenus sera ainsi réduit du tiers.

Nous avons l'esprit d'entreprise.

Une attitude gouvernementale coopérative contribue au développement des entreprises. Par exemple, nous avons créé quatre Zones de Libre-Echange pour l'industrie, et d'autres doivent suivre. Et nous avons modifié nos lois pour permettre l'institution d'un échange de réassurance, comme Lloyd's à Londres, et d'une zone internationale de financement hors taxe.

Nous vous prouverons noir sur blanc notre supériorité. Sur votre demande, nous établirons confidentiellement une étude fiscale comparative pour votre entreprise entre l'Etat de New York et n'importe quel autre Etat.

A investissement égal, nous vous offrons un marché plus important.

Nos 18 millions d'habitants sont au centre du marché le plus important et le plus riche de l'hémisphère occidentale. La moitié des revenus personnels des Etats-Unis et du Canada sont concentrés à moins de 24 heures de camion du centre de New York. Cette région regroupe également la majorité des travailleurs, des diplômés de l'enseignement supérieur, des ingénieurs et des techniciens américains. Notre pouvoir d'achat est tellement important que si l'Etat de New York était un pays à part entière, il se classerait au huitième rang des puissances économiques du monde libre.

Davantage de firmes nous choisissent.

Michelin, IBM, RCA, Kodak, General Motors, Xerox, General Electric, International

Computers Ltd, Unilever, Ciba-Geigy, Nestlé, Gestetner, Dunlop, Plessey et tant d'autres ont implanté une unité de production chez nous. Ils bénéficient d'une population active parmi les plus productives et les plus stables des Etats-Unis — et d'un salaire horaire sensiblement plus bas que dans 27 autres Etats.

Une région riche à tous points de vue.

Nos 13 millions d'hectares offrent des centaines de sites d'implantation industrielle, une abondance de ressources hydrographiques, et une grande facilité d'approvisionnement en carburant et en énergie pour l'industrie. Et le réseau de transport le mieux conçu des Etats-Unis permet aux entreprises de recevoir et d'expédier plus rapidement les marchandises.

Capitale financière de l'Amérique, New York offre ses structures boursières et la plus grande concentration de banques nationales et internationales aux Etats-Unis. Capitale américaine du service, New York offre les meilleurs spécialistes de la communication, de la publicité, des études ainsi que de nombreux juristes, fournisseurs, sociétés de conditionnement, distributeurs, conseillers commerciaux et firmes d'import/export. Aucun autre Etat ne peut rivaliser avec nous sur ce terrain.

Le meilleur des deux mondes.

Des centaines d'écoles internationales, d'organisations sociales et culturelles,

permettront à vos cadres de se sentir chez eux dans l'Etat le plus "international" d'Amérique. Et tandis que la ville de New York offre le meilleur de la vie citadine, l'Etat de New York offre la vie au grand air dans des paysages qui sont parmi les plus beaux du pays. Toutes les distractions sont à votre portée — depuis les meilleurs restaurants et théâtres jusqu'aux nombreux lacs et montagnes, et les 1600 kilomètres de magnifiques plages océanes.

Faites plus ample connaissance avec nous.

Pour obtenir des informations complémentaires, écrivez à :

John Dyson
New York State Commissioner
of Commerce
99 Washington Avenue,
Albany, New York 12245
U.S.A.

Ou appelez-le directement au 518-474-4100.

Ou bien prenez contact avec
Carlos Basaldúa
Director for Europe
25 Haymarket
London SW1Y 4EN.
Téléphone : 01-839-5070.

Quelle que soit l'activité de votre entreprise, vous trouverez le New York qui vous convient.

ETAT DE NEW YORK

Nous offrons aux entreprises des avantages uniques en Amérique.

Cette semaine LE NOUVEL OBSERVATEUR publie
LE DOSSIER DE LA VRAIE FRANCE NUCLEAIRE.

NUCLEAIRE: SI ON ARRÊTAIT TOUT...

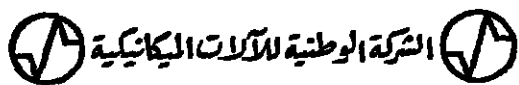
Réviser votre géographie nucléaire en découvrant avec la carte ses implantations à risque nucléaire. Leurs 78 localisations réparties sur l'ensemble du territoire.

LE NOUVEL
OBSERVATEUR

(Publié)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LOURDE



Société Nationale de Constructions Mécaniques

«SONACOME»
FONDERIE TP AIN-SMARA
«CONSTANTINE»

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Un avis d'Appel d'Offres international est lancé pour la réalisation d'une unité de fabrication de pièces moulées en fonte, acier et alliage léger selon la formule « produits en main ».

Le cahier des charges relatif à cet Appel d'Offres pourra être retiré contre la somme de 800 DA à la Société Nationale de Constructions Mécaniques - SONACOME - Direction Développement et Engineering - Département Projets - Route de Cheraga - Dely Brahim - ALGER.

Les soumissionnaires accuseront réception du cahier des charges et informeront dans un délai d'un mois la SONACOME de leur intention de soumissionner.

Les soumissionnaires auront un délai de 6 mois pour remettre une offre.

(Publié)

RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

Ministère de l'Industrie des Mines et de l'Énergie

Société Tunisienne de l'Électricité et du Gaz



Réseau gaz on shore

Fourniture de tubes acier (20" et 18")

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL RESTREINT

La Société Tunisienne de l'Électricité et du Gaz (S.T.E.G.) se propose de lancer un Appel d'Offres international en vue de passer commande pour la fourniture de tubes nus d'acier (23.000 tonnes environ, essentiellement en 20" et 18") nécessaires à la réalisation de ses réseaux de transport et de distribution de gaz.

Les fournisseurs intéressés par cet Appel d'Offres doivent demander leur qualification à la

SOCIÉTÉ TUNISIENNE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ
DIRECTION GAZ

38, rue Kemal Atatürk, Tunis (TUNISIE)

Les fournisseurs intéressés par cet Appel d'Offres doivent dossier à partir du 2 avril 1979 moyennant le versement de la somme de cent (100) dinars tunisiens ou leur équivalent en monnaie étrangère.

- La date limite de retrait des dossiers est fixée au 27 avril 1979.
- Un séminaire d'information sera organisé à leur intention la première semaine de mai 1979.
- La date de remise des offres est fixée au 28 juin 1979 à 16 h.

(Publié)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

شوناتراش



MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

ET DES INDUSTRIES

PÉTROCHIMIQUES

ENTREPRISE NATIONALE

SONATRACH

DIVISION

HYDROCARBURES

DIRECTION TRANSPORT

SONATRACH

AVIS DE PROROGATION DE DÉLAI

Les soumissionnaires sont informés que la date limite de dépôt des plus récentes à l'Appel d'Offres national et international pour la réalisation d'une base sous corps d'état d'une Base Travaux à gougeur initialement prévue au 31 mars 1979 est prorogée jusqu'au 30 avril 1979, le cachet de la poste faisant foi.

ÉTRANGER

La Nouvelle-Zélande malade du Marché commun

De notre envoyé spécial

Rukunui. — Ken Udy est un paysan de la région de la Upper-Wairarapa, au nord de Wellington. Avec sa femme et ses fils, il dirige une ferme de 500 hectares où paissent deux mille quatre cents moutons et trois cents vaches. Nous sommes en plein rolling country, le pays aux douces collines, débordées au siècle dernier pour faire place aux pâturages, où l'herbe, nourrie d'engrais répandus par avion, repousse à une rapidité surprenante. Les exploitations sont isolées, reliées par des pistes à la grand-route jalonnée de bords style « western », où l'on fait ses achats, où l'on va à l'église, mais surtout au pub.

Les Udy vivent exclusivement de l'élevage, ressource de base de la Nouvelle-Zélande, dont il représente 70 % des exportations. Ils n'ont pas d'employés et doivent faire face à toutes les tâches, de l'entretien de la ferme à la vente de la laine. Le revenu dépend donc totalement du commerce extérieur, et en particulier du Marché commun, ce « monstre » lointain et impensable qui inquiète et irrite. Son revenu dépend aussi des sociétés agro-industrielles locales qui transforment ses produits.

A quelques kilomètres de là, Alan Moore vient de s'installer en pleine campagne avec sa femme et son bébé. Il a quatre-vingt ans, mais il est plein de vitalité. La coopérative lui a fourni le matériel de traite ultra-moderne et il a emprunté pour s'établir. Son lait transformé en poudre, est exporté aux États-Unis. Autour de bouteilles de bière et d'un bloc de fromage cheddar — « le meilleur du monde » — il aime que en termes simples que l'Europe doit aider son pays à sortir du marasme économique dans lequel il se débat. Il revient sur cette C.E.E. et sa « politique agricole commune » coupable de tous les maux, et dont le premier ministre, M. Muldoon, nous disait que c'est une « folie », une « aberration économique », « une « échec ». « Il faudrait que cha-

que Français accepte de manger notre fromage et achète un de nos moutons ; cela résoudrait nos problèmes », dit Alan Moore. Il y a soixante millions de moutons dans le pays, vingt par habitant.

Cette inquiétude des paysans néo-zélandais s'ajoute à une méconnaissance du monde extérieur et à l'isolement de cette Europe située aux antipodes. Comme c'était facile quand l'Angleterre était l'unique partenaire et absorbait en 1938 — 83,7 % des exportations du pays, contre seulement 50,9 % en 1965 puis 30,4 % en 1977. On découvre ici une rancoeur envers l'ancienne métropole, qui pour entrer dans la C.E.E., a laissé tomber sans ménagement son allié le plus fidèle, après l'avoir exploité pendant un siècle de manière proprement coloniale. « Nous étions la ferme de la Grande-Bretagne, lui fournissant à bon compte des produits alimentaires, ce qui lui permettait d'utiliser sa main-d'œuvre dans l'industrie, génératrice de gros profits », nous a dit un haut fonctionnaire.

De l'autre côté de la montagne, à Palmerston North, la Massey University possède une division des herbagères, avec un département de recherche particulièrement développé. Son directeur, M. Brougham, qui revient d'Europe, est farouchement anti-européen ; il fulmine contre la faible productivité de l'agriculture des Neuf, qu'il compare avec les méthodes scientifiques et le haut rendement de celle de Nouvelle-Zélande, où la douceur du climat permet au bétail de passer l'hiver dehors. Il cite des chiffres : 700 kg de matières grasses, une tonne de viande de bœuf ou 400 kg de mouton, par hectare et par an, au niveau expérimental, 30 kg d'herbe produite par hectare et par jour en hiver, 100 kg en été. Ce qui fait qu'il est inutile d'importer des aliments pour le bétail. De plus, la superficie moyenne et le nombre de têtes par hectare sont bien plus importantes, ce qui les rend plus rentables.

L'eau et le soleil

Tout près, des chercheurs se livrent à des expérimentations sur les herbes et légumineuses de toutes provenances. On en mesure soigneusement la croissance et l'on cherche à les rendre plus résistantes, moins dépendantes des engrais phosphatés. L'« or vert » fait l'objet des plus intéressantes recherches : « Nous n'avons que deux ressources naturelles, l'eau et le soleil qui nous donnent l'herbe », nous dit-on.

En survolant des deux îles, on se rend mieux compte de la dépendance du pays envers l'élevage : 70 % des terres cultivées lui sont réservées. Trente millions d'ovins, trois à quatre millions de bovins sont élevés chaque année. Les neuf dixièmes de la production sont exportés. Pour six ans (4,1 % du budget de l'Etat en 1972-1973, 8 % en 1978-1979).

La Fédération des Industriels est assez pessimiste. Elle prévoit qu'après une légère reprise en 1979 la crise va réapparaître dès 1980. Fait plus inquiétant : le pays a tendance à se dépeupler. Trente mille Néozélandais auraient émigré en 1978. Maintenant qu'il a remporté les élections de novembre, M. Muldoon doit tenter de sortir le pays du marasme en diversifiant ses marchés et ses exportations, mais surtout en trouvant un accord commercial avec les Neuf.

En dépit d'un certain manque d'imagination, cette diversification a été amorcée dès l'entrée de la Grande-Bretagne dans la C.E.E. Wellington a cherché des débouchés dans le Pacifique, en Asie et au Japon, aux États-Unis, au Proche-Orient ou en Europe de l'Est. La part des exportations vers le Japon est passée, de 1965 à 1977, de 4,4 % à 12,8 %, celle vers les autres pays asiatiques de 1,8 % à 9,8 %, tandis que celle destinée aux Neuf a chuté de 67,5 % à 32,3 %.

d'un pays qui a souffert plus que d'autres de la récession et qui vient de rationner l'essence. Les spécialistes reconnaissent le rôle à jouer les enquêtes de l'O.C.D.E., selon lesquelles la Nouvelle-Zélande fait face à une situation aussi grave que lors de la crise de 1930. Le chômage, à 100 en 1957 au niveau 78 en 1978. Le poids de la dette extérieure a doublé en six ans (4,1 % du budget de l'Etat en 1972-1973, 8 % en 1978-1979).

La Fédération des Industriels est assez pessimiste. Elle prévoit qu'après une légère reprise en 1979 la crise va réapparaître dès 1980. Fait plus inquiétant : le pays a tendance à se dépeupler. Trente mille Néozélandais auraient émigré en 1978. Maintenant qu'il a remporté les élections de novembre, M. Muldoon doit tenter de sortir le pays du marasme en diversifiant ses marchés et ses exportations, mais surtout en trouvant un accord commercial avec les Neuf.

En dépit d'un certain manque d'imagination, cette diversification a été amorcée dès l'entrée de la Grande-Bretagne dans la C.E.E. Wellington a cherché des débouchés dans le Pacifique, en Asie et au Japon, aux États-Unis, au Proche-Orient ou en Europe de l'Est. La part des exportations vers le Japon est passée, de 1965 à 1977, de 4,4 % à 12,8 %, celle vers les autres pays asiatiques de 1,8 % à 9,8 %, tandis que celle destinée aux Neuf a chuté de 67,5 % à 32,3 %.

En même temps, les exportations non traditionnelles ont fait un bond en avant. Au cours de la même période, les ventes de produits manufacturés sont passées de 1 % à 12,9 % du total des exportations, celles de produits forestiers de 3 % à 6,9 %. La Nouvelle-Zélande possède à Kaingaroa la plus grande forêt artificielle du monde et replante 20 000 hectares par an. Les arbres y poussent plus vite qu'ailleurs. Les découvertes de gaz off shore font espérer une moins grande dépendance énergétique. Quant à l'extension des eaux territoriales jusqu'à 200 milles, elle donne à l'archipel la quatrième zone de pêche du monde. Elle est encore peu exploitée, mais le gouvernement de Wellington a déjà tenté de marchander avec le Japon des droits de pêche contre une plus grande ouverture du marché nippon.

Mais les marchés traditionnels représentent toujours le tiers du commerce, et les exportations traditionnelles 70 %. Ce sont ces dernières qui ont été les plus touchées par les barrières tarifaires des Neuf. Il n'est certes pas question que ceux-ci se fionnent sur des critères de productivité — où les Néozélandais se disent imbattables — démantèlent leur agriculture en s'ouvrant à la concurrence. Ce n'est pas ce que demande Wellington. Sur le plan des principes, M. Mul-

doon et M. Tallboys — vice-prime ministre chargé des affaires étrangères et du commerce extérieur — pensent qu'un soutien communautaire au niveau de vie des agriculteurs européens serait préférable aux subventions. Celles-ci faussent le marché par le dumping, créent des surplus dont les consommateurs risquent de pâtir. Ils affirment avoir autant besoin que les autres de prix suffisants pour rémunérer leurs fermiers.

Leur production étant minime par rapport à celle des Neuf, ils demandent des « aménagements marginaux », d'autant que l'Europe est déficitaire dans certains domaines, comme la viande de mouton. Il n'y a pas de problème pour la laine, qui, comme produit industriel, n'est pas soumise aux restrictions. Les importations de fromage néo-zélandais sont bloquées depuis le 1^{er} janvier 1978, y compris au Royaume-Uni ; Wellington demande un créneau de 15 000 tonnes par an contre 46 000 en 1973. En comparaison, les Neuf produisent 3 millions de tonnes de fromage chaque année. Pour le beurre, dont la Nouvelle-Zélande et la C.E.E. sont les principaux exportateurs, la proportion est aussi grande : 1,7 million de tonnes pour les Neuf contre 273 000 tonnes en 1977 pour la Nouvelle-Zélande, dont 129 000 vendues en Grande-Bretagne. De ces chiffres, insignifiants aux yeux de l'Europe, dépend en fait l'avenir d'un pays.

Pour « un peu de compréhension »

Le problème est identique pour la viande d'agneau ; celle-ci, vendue bon marché, a longtemps été à la base de l'alimentation des travailleurs anglais, alors qu'elle est en France un produit cher. La Nouvelle-Zélande exporte 90 % de sa production, dont 71 % vers la C.E.E. (97 % en 1960), en fait presque entièrement vers l'Angleterre. Elle fournit 83 % des importations communautaires en viande ovine, les Neuf ne produisant que les deux tiers de leur consommation.

La Nouvelle-Zélande se dit prête à négocier sur tous ces produits pour obtenir un accès « raisonnable ». Des accords lui permettraient de planifier sa production à long terme et de bénéficier d'assez de temps pour effectuer une indispensable diversification. Elle demande « un peu de compréhension », et avance des

arguments politiques : origine européenne de sa population, position stratégique au cœur du Pacifique sud, où les « super-puissances » pourraient un jour s'affronter.

« Pays industriel, riche, en voie de développement », « un des seuls pays agricoles à haut revenu », la Nouvelle-Zélande ne bénéficie pas des avantages accordés aux pays du tiers-monde par la convention de Lomé, puisqu'elle fait elle-même partie des pays donneurs d'aide. « Nous voudrions que le reste du monde soit plus compréhensif à notre égard », dit M. Shearer, un des responsables du ministère des affaires étrangères. Nous ne voulons pas chasser le paysan européen de son champ. Mais il s'agit pour nous d'une question de vie ou de mort.

PATRICE DE BEER.

(Publié)

RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

Société Tunisienne de l'Électricité et du gaz



AVIS DE CONSULTATION

La Société tunisienne de l'Électricité et du Gaz (STEG) se propose de lancer une consultation en vue de passer commande pour l'acquisition d'une

Unité de production d'hydrogène
pour le refroidissement des alternateurs
de la centrale thermique de Sousse

Les fournisseurs intéressés peuvent retirer les dossiers de consultation au siège social de la STEG (Département de l'Équipement), 38, rue Kemal Atatürk - TUNIS (Tunisie) ou se les faire adresser à partir du mardi 10 avril 1979.

LA REMISE DES OFFRES EST FIXÉE AU PLUS TARD

LE MARDI 29 MAI 1979 A 17 HEURES.

(Publié)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES

INSTITUT NATIONAL DES INDUSTRIES LÉGÈRES

BOUMERDES - ALGER

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL

ET INTERNATIONAL

N° 79/02

L'Institut National des Industries Légères (INIL) lance un Appel d'Offres pour la fourniture et l'installation de matériel et équipement destinés aux laboratoires atelières de :

- Physique - Chimie
- Génie énergétique et électrique
- Bois - Boiserie - Tabac - Peinture - Détergentes et cosmétique - Verre - Textile
- Ainsi que du matériel divers.

Les soumissionnaires peuvent retirer le cahier des charges auprès de l'INIL - DAG - Bureau 12 - BOUMERDES (Alger).

Les offres doivent parvenir en recommandé sous double enveloppe cachetée au plus tard le 16 mai 1979, l'enveloppe extérieure portant « Institut National des Industries Légères - Bumerdes (Alger) » l'enveloppe intérieure « Appel d'Offres n° 79-02 soumission à ne pas ouvrir ».

Les soumissionnaires resteront tenus par leurs offres pendant 90 jours.

Les offres des intermédiaires ne seront pas prises en considération

(Publié)

ROYAUME DU MAROC

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES MINES

ÉCOLE NATIONALE DE L'INDUSTRIE MINÉRALE

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Le Directeur de l'École Nationale de l'Industrie Minière « ENIM » recevra jusqu'au 28 avril 1979, à 18 heures, les offres de prix relatives à l'équipement en matériel scientifique du laboratoire de physique de l'ENIM.

Les offres seront soit envoyées par poste, soit déposées contre récépissé aux bureaux de l'École et doivent être présentées conformément à l'article 30 du décret n° 2-78-479 du 19 chaoval 1968 (14 octobre 1978).

Les pièces justificatives à produire sont celles prévues à l'article 11 du décret sus-cité.

- Dossier Administratif :
 - Déclaration sur l'honneur en double exemplaire ;
 - Attestation fiscale délivrée pour le Précepteur depuis moins d'un an (soumissions étrangères dispensées) ;
 - Cautionnement provisoire.
- Dossier Technique :
 - Références techniques ;
 - Documentation relative aux propositions.

Les dossiers peuvent être retirés à l'ENIM (Rue Abderrahman-El-Ouhfiki-Agdel - RABAT - Maroc) Tél. : 713-60 - 716-87.

هكذا من الأصل

سكندرية

POPULATION

Le bouleversement de la carte démographique mondiale

La chute récente et brutale de la fécondité dans la quasi-totalité des pays industrialisés a rejeté dans l'ombre les problèmes de population du reste du monde. Ceux qui, hier, annonçaient que l'explosion démographique du tiers-monde mènerait à l'apocalypse, se sont tus. De même qu'en période de crise économique et de chômage, les plaidoyers en faveur de la « croissance zéro » se sont raréfiés, de même l'effondrement de la natalité dans l'ensemble des nations développées rend moins crédibles les réquisitoires contre la surpopulation mondiale. Mais s'agit-il d'une simple adaptation des discours aux changements de préoccupations de l'opinion occidentale ? La nature des problèmes

démographiques n'est-elle pas en train de changer et pas seulement en Europe ?

A la veille de la session du Conseil économique et social des Nations unies, qui doit examiner à partir du 10 avril l'état d'application du plan d'action adopté à la conférence sur la population de Bucarest en août 1974, nous

avons demandé à M. Léon Tabah de faire le point des bouleversements de la carte démographique mondiale. Directeur de la division de la population au siège des Nations unies à New-York, M. Tabah émet ici des analyses qui lui sont personnelles et qui n'engagent pas l'organisation internationale.

I. — Le temps de la croissance maximale

par LÉON TABAH

Si l'on voulait schématiser à l'extrême l'état de la population mondiale nous dirions que, vers 1975, elle se composait d'environ 4 milliards d'habitants, que l'on peut partager en quatre grands groupes : 1,1 milliard pour les pays développés, 900 millions pour la Chine, 1,3 milliard pour les pays en voie de développement qui sont entrés récemment dans la période de transition démographique caractérisée par le déclin de la fécondité, enfin, 800 millions pour les pays restés dans une situation traditionnelle, sans modification notable de la fécondité.

Ce mélange va prendre une consistance nouvelle àvec le temps. Certains groupes ne devraient plus se modifier qu'avec lenteur : c'est le cas des pays développés et aussi de la Chine, où la baisse de la natalité a été si forte que ce pays ne va devoir bientôt sa croissance qu'au potentiel d'accroissement accumulé dans la structure par âge. En revanche, les populations des pays en voie de développement sont appelées inévitablement à croître encore pendant de nombreuses décennies.

C'est principalement à eux que le monde va devoir sa croissance démographique future. A la fin de ce siècle, la population mondiale sera de l'ordre de six milliards d'habitants, dont un peu plus d'un cinquième pour les pays développés, un autre cinquième pour la Chine, et le reste pour les deux

autres groupes qui se confondront peu à peu, car les projections des Nations unies supposent que tous les pays du monde seront entrés dans la phase de transition démographique avant la fin du siècle. Pendant ce dernier quart de siècle la part des pays industrialisés se rétrécira, passant de 28 % en 1975 à 22 % en l'an 2000. Au cours du siècle prochain cette proportion serait encore réduite de moitié.

Ainsi, la croissance extraordinaire de la population mondiale, qui caractérise l'époque moderne, est un phénomène qui va continuer à se manifester avec vigueur, mais surtout en raison de l'inertie

Les petits ont donné le signal

Dans les pays du tiers-monde ou peuplés des réalités que l'on a toutes raisons de croire irréversibles pour plusieurs décennies. Les changements longtemps attendus, vont peut-être aller plus vite que d'habitude. L'imaginaire nous en offre encore peu de temps. Au cours de ces dix dernières années, les Nations unies ont dû réviser en baisse leurs estimations du taux de croissance dans chaque nouvelle projection. Dans certains pays, comme la Chine, le ralentissement a été plus fort que celui qu'ont connu

des phénomènes démographiques. Car des signes de décelération apparaissent non seulement dans les pays industrialisés mais aussi dans celui du tiers-monde (1). Dans les premiers, le remplacement des générations n'est plus assuré : dans dix-huit pays sur trente-quatre, et certains auteurs voient dans l'évolution récente des sociétés industrielles — notamment les changements à l'égard de l'institution du mariage — des raisons de penser que le déclin de la fécondité n'est pas encore arrivé à son terme.

Les nations industrialisées dans leur période de transition.

En dehors du cas exceptionnel de la Chine, la baisse de la fécondité du tiers-monde a commencé dans des pays de dimension relativement modeste, où l'empire d'une politique démographique avait plus de chance de succès.

d'autant que la communication entre ceux qui déclinent les moyens d'une telle politique et la population elle-même s'en trouve facilitée. La révolution que nous connaissons dans les moyens de communication de masse, et qui a atteint le tiers-monde, a évidemment fait sentir ses effets d'abord dans les pays de petite dimension influençant les comportements démographiques comme bien d'autres. Dans quatre pays du tiers-monde sur soixante-six pour lesquels les données statistiques sont fiables, et qui ont moins de 15 millions d'habitants, la baisse de la natalité, entre 1965 et 1975, a dépassé 20 % (Chili, Cuba, Hongkong, Malaisie, République Dominicaine, Singapour, Tunisie, etc.). Il faut cependant se garder de ces observations, car les pays du tiers-monde, dont les statistiques sont les plus dignes de foi, sont aussi ceux où la fécondité diminue.

Les grands suivent

Chine ou en Iran peuvent attester le mouvement de baisse de la fécondité que l'on observe en Chine ou en Iran, mais il est fort probable qu'il ne s'agit que d'indicateurs qui ne modifieront pas fondamentalement les trajectoires. Quoi qu'il en soit, parmi les trois pays du tiers-monde ayant plus de cent millions d'habitants, tous, sauf trois (malheureusement : Bangladesh, Pakistan, Nigeria), ont connu une baisse de leur taux de fécondité d'un moins 10 % entre 1965 et 1975. Dans six nations (Brésil, Egypte, Inde, Indonésie, Philippines, Turquie), la baisse a été de 10 à 20 % et dans trois (Chine, République d'Corée et Thaïlande), elle a dépassé 20 %. Ce qui est un déclin très rapide et assez inédit dans l'histoire, plus rapide que ce que l'on a observé en Europe dans la deuxième moitié du dix-neuvième siècle. Le niveau auquel la population du monde va se stabiliser vers le milieu du siècle prochain va dépendre en grande partie de l'évolution de ces trois pays les plus peuplés au cours de ces deux ou trois prochaines décennies.

Culture chinoise et fécondité

La situation, bien que le dernier recensement remonte à plus de vingt-cinq ans. Des statistiques sont minutieusement recueillies à l'échelle des communes, et certains renseignements sont rassemblés à des niveaux administratifs supérieurs. On sait même que des enquêtes psychosociologiques sur les comportements, analogues à celles faites dans les autres pays, sont en cours. Mais en l'absence de données officielles les spéculations vont bon train, souvent exploitées par des non-spécialistes à des fins politiques.

Une grande part du déclin de la fécondité qui affecte le tiers-monde doit être mise au compte de la Chine. La fécondité semble y avoir baissé de façon abrupte au cours de ces vingt dernières années, sans que l'on puisse préciser les niveaux atteints. Selon toute apparence, il semble que la natalité de la Chine soit tombée à environ 22 pour mille. Ce taux n'est plus très éloigné de ceux de plusieurs pays européens. La Chine a gardé une structure fortement agricole, ce qui en fait un pays à forte démographie un cas tout à fait exceptionnel dans l'histoire. La contraception en Chine prouve que l'on peut mobiliser les masses paysannes. Elle est une réaction naturelle d'un peuple qui n'a pas les moyens de gaspiller, et qui a toujours trouvé le gaspillage immoral, surtout lorsqu'il s'agit de la vie. Les solutions des grands problèmes comme ceux des ressources, de l'environnement ou de la population, sont dictées directement par le système social et par l'échelle des valeurs.

De nombreux pays où l'influence de la culture chinoise est sensible enregistrent une baisse de la fécondité particulièrement forte : ce sont aussi des pays qui ont adopté une politique de planning familial, au moins en Chine, y compris Formose, Hong-Kong, République de Corée, Singapour, Malaisie, Thaïlande.

On dit souvent que la politique de régulation des naissances en Inde est un échec : après vingt-cinq ans d'application, elle n'a permis qu'une baisse modeste du taux de natalité. En fait, il faut se rendre compte des difficultés

(1) M. Free Hays, de l'Institut national d'études démographiques, avait analysé ce phénomène dans « Le Monde de l'économie » du 30 novembre 1976 sous le titre : « Vers une modération de la croissance démographique mondiale. » — (N.D.L.R.)

(Publié)
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES
Société Nationale des Matériaux de Construction
S. N. M. C.

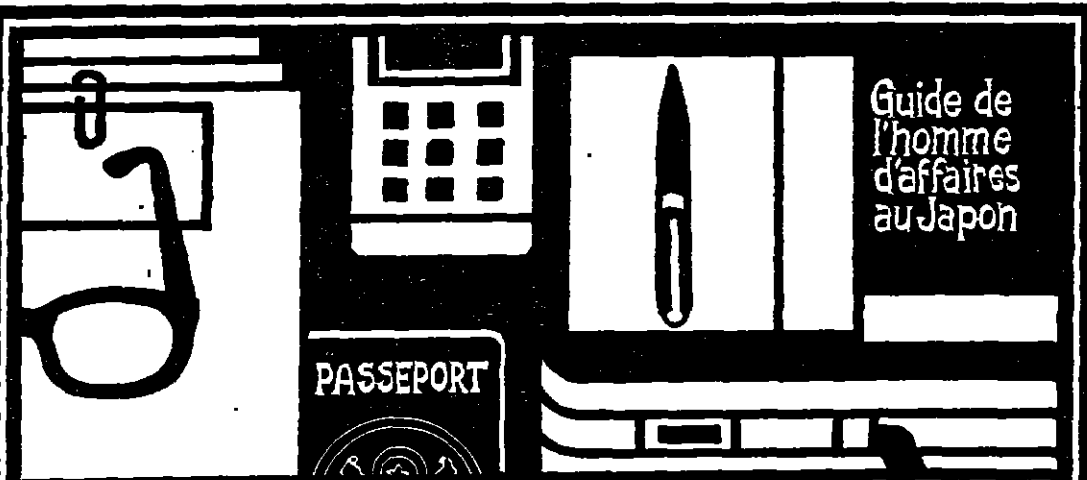
AVIS DE PRÉQUALIFICATION INTERNATIONAL

Dans le cadre de la réalisation de son programme carrelage, la SOCIÉTÉ NATIONALE DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION lance un avis de préqualification international, pour la réalisation de six (6) Unités de 500 000 m² chacune.

Les constructeurs possédant les références nécessaires et intéressés par le présent avis doivent se présenter ou écrire à :

S. N. M. C.
DIVISION ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT
S/DIRECTION ENGINEERING CENTRAL
B.P. 45 - ZOUBA - ALGER.

Le présent avis est valable 30 jours à compter de sa date de parution.



Le JAL Executive Service: indispensable aux hommes d'affaires.

Fournir des informations sur le commerce japonais. Réaliser des études de marché. Vous réserver un compartiment spécial à bord. Vous accueillir à Tokyo. Vous prêter un bureau, une secrétaire, un téléx. Vous faciliter des contacts

au Japon. Vous imprimer des cartes de visite bilingues.

Vous réserver une chambre dans tous les hôtels de l'Extrême-Orient. Voici quelques-uns des services que peut vous rendre le JAL Executive Service.



JAPAN AIR LINES
Vous êtes notre raison d'être.

(Publié)
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
Ministère de l'Habitat et de la Construction
Société Nationale de Bâtiment et de Travaux Publics
« S.N.B. - TRAPAL » - B.P. 7 - EL-ACHOUR (ALGER)

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

La Société Nationale de Bâtiment et de Travaux publics d'Alger « S.N.B. - TRAPAL » lance un appel d'offres international pour la fourniture de :

- Lot n° 1 - 08 Compresseurs Mobiles ;
- Lot n° 2 - 08 Groupes Electrogènes Mobiles ;
- Lot n° 3 - 08 Centrales à Bâton ;
- Lot n° 4 - 08 Chaudières Électriques ;
- Lot n° 5 - 04 Réfrigérateurs ;
- Lot n° 6 - 01 Grue Mobile.

Les Entreprises intéressées par chaque type de matériel peuvent retirer le cahier des charges auprès de S.N.B. TRAPAL - B.P. 7 - EL-ACHOUR, à partir de la parution du présent avis.

Les offres sous pli cacheté doivent parvenir à S.N.B. TRAPAL, B.P. 7 - EL-ACHOUR, au plus tard le 30 avril 1979.

L'enveloppe extérieure portera la mention : « APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL LOT N°..... A NE PAS OUVRIR. »

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre durant 90 jours à compter de la date limite de remise des offres.

POUR LOUER UN VEHICULE 10 POSSIBILITES MILLEVILLE

Vous réservez, éventuellement par téléphone, vous arrivez à la station MILLEVILLE de votre choix et vous prenez, sans attendre, le volant du véhicule que vous avez choisi à :

ASNIÈRES
790.31.31

35, rue de Charzy

AULNAY
SOUS-BOIS

866.07.55

138, route de Mity

867.60.38

GARONOR - Bât. C

BOBIGNY
844.18.34

165, avenue de Paris

BOULOGNE
604.63.68

20, Bd Jean-Jaurès

MELUN
439.03.09

6, rue de la Rochette

MONTREUIL
808.13.95

4, rue Diderot

MONTROUGE
656.14.18

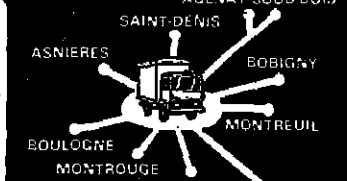
34, rue de la Vierge

RUNGIS
686.90.15

14, rue des Roudiers

SAINT-DENIS
820.92.43

170, Bd Anatole France



EN PROVINCE, 107 POSSIBILITÉS SUR VOTRE ROUTE

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

legrand

DIVIDENDE MAJORE : + 20,4 %
ATTRIBUTION GRATUITE : UNE POUR CINQ

Le conseil d'administration s'est réuni à Limoges le 6 avril pour arrêter les comptes de l'exercice 1978.

Résultats consolidés

Le chiffre d'affaires total (1) atteint 1 200,2 millions de francs contre 1 002,2 millions de francs, + 19,7 %.

Les ventes sur les marchés étrangers, 376,8 millions de francs, représentent 31 % du chiffre d'affaires consolidé, contre 22 % en 1977.

Après des dotations de 78,4 millions de francs, en forte hausse (+ 52,2 %) à savoir :

- 65,2 millions de francs aux amortissements ;
- 13,2 millions de francs aux provisions.

Le bénéfice d'exploitation s'élève à 158 millions de francs, marquant une hausse de 11,4 %.

Toutefois, le résultat d'exploitation calculé avant ces dotations, 236,4 millions de francs, apparaît légèrement supérieur à celui de 1977, 230 millions de francs.

Comparé au bénéfice « économique » de l'année précédente (2), le bénéfice net après impôt ressort, après déduction des intérêts minoritaires, à 67,7 millions de francs, soit + 6,3 %.

La marge brute d'auto-financement après impôt (M.B.A.), 153 millions de francs, est en augmentation de 19,2 % sur la M.B.A. « économique » de 1977 (2).

Ces résultats s'expliquent notamment, outre les déductions déjà effectuées ci-dessus :

- Après :
 - provision pour participation 1978 12,1 MF
 - provision pour investissement (participation) 6,8 MF
 - provision pour hausse de prix 2,5 MF
 - provisions exceptionnelles 7,1 MF
- Et après réintégration de :
 - la provision pour participation 1977 14,2 MF
 - la provision pour investissement 1978 (participation) 4,6 MF

Société mère Legrand S.A.

Le chiffre d'affaires E.T., 903,1 millions de francs, enregistre une progression de 4,8 %.

Le bénéfice net comptable après impôt, 47,4 millions de francs, augmente de 5,3 % par rapport au bénéfice « économique » de 1977 (2), 45 millions de francs.

La marge brute d'auto-financement après impôt, 101,8 millions de francs, s'améliore de 3 % par rapport à la M.B.A. de l'année précédente (2), 98,7 millions de francs.

Les investissements de l'exercice ont atteint 85 millions de francs, soit plus de 9 % du chiffre d'affaires E.T.

Le conseil d'administration a décidé de convoquer l'assemblée générale des actionnaires à Limoges, le 28 juin 1979, à l'effet d'approuver :

• Les comptes de l'exercice 1978 et, notamment, le bilan réévalué, qui fait apparaître à fin 1978 des écarts de réévaluation d'un montant total de 123,7 millions de francs.

• La mise en paiement d'un dividende unitaire de 20,50 F, soit une majoration de 20,4 %.

Le conseil a, d'autre part, décidé de convoquer, à la suite de cette assemblée, une assemblée générale extraordinaire, à l'effet :

• De répartir aux actionnaires une action gratuite nouvelle, jouissance 1^{er} janvier 1979, pour cinq anciennes, par incorporation d'une partie de la réserve de réévaluation.

• De l'autoriser à procéder éventuellement à une émission d'obligations convertibles en actions de la société d'un montant maximal de 200 millions de francs ou de sa contre-valeur en toutes devises.

Une lettre sera adressée prochainement aux actionnaires pour leur communiquer plus en détail les comptes de l'exercice 1978.

En ce qui concerne les trois premiers mois de 1979, le chiffre d'affaires de Legrand S.A. progresse de 17,5 %, à structure comparable.

(1) Compte tenu de l'intégration de nouvelles filiales, une française, Sarlam, et quatre étrangères, Plal au Brésil, Weg en Allemagne, Kinkil en Grèce, et Simapal au Maroc.

(2) C'est-à-dire hors incidences d'une plus-value sur lease-back et de provisions exceptionnelles pour investissements à l'étranger.

PRÉCISION MÉCANIQUE LABINAL

Le conseil d'administration de la société Précision Mécanique Labinal s'est réuni le 5 avril 1979 sous la présidence du général Philippe Maurin.

Il a arrêté les comptes de l'exercice 1978 qui se soldent par un bénéfice net de 12,76 MF contre 9,91 MF pour l'exercice précédent. Le bénéfice net consolidé s'élève à 22,70 MF contre 9,32 MF au 31 décembre 1977.

Le conseil propose à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires la distribution d'un dividende de 8 F par action, soit 12 F avec avoir fiscal, contre 6,5 F par action, soit 9,75 F avec avoir fiscal précédemment.

Il proposera également la nomination comme administrateur, de M. Maurice Laurent, président-directeur général de la société Trindel.

La Pompadour

SPECIALISTE CEREMONIES

la plus élégante

Collection parisienne

ensembles, manteaux,

robes courtes et longues

soie naturelle, imprimés,

mousseline, etc.

FEMMES FORTES

du 42 au 60

32 bis, Bd HAUSMANN

M^{re} Chantrel d'Arès

LE MONDE

meil. chaque jour à la disposition

de ses lecteurs des rubriques

d'annonces immobilières.

Vous y trouverez peut-être

L'APARTEMENT

que vous recherchez.

ROYAUME DU MAROC

Office Régional de Mise en Valeur Agricole du Loukkos

KSAR-EL-KEBIR

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 1/79

NON PUBLIC

Le Directeur de l'Office Régional de mise en Valeur Agricole du Loukkos, jusqu'au 28 Juin 1979 (24-4-79), à 12 heures, dernier délai, les offres prises pour l'exécution de plates revêtements en tout venant du périmètre du R.M.V. Les travaux s'échelonnent en trois tranches, comprenant chacune :

- 1^{re} tranche : 80 km de plates de 3 m. et 4 m.
- 2^e tranche : 82 km de plates de 3 m. et 4 m.
- 3^e tranche : 78 km de plates de 3 m. et 4 m.

Pour la visite des lieux, le rendez-vous est à fixer une semaine à l'avance.

Le dossier est à retirer à l'ORMVAL, Bureau des Marchés, contre versement d'une somme de 1.500 DH.

Le Directeur de l'Office Régional de Mise en Valeur Agricole du Loukkos

Signé : LAYLOU OTHMANE.

SILIC

Les loyers du premier trimestre de l'exercice 1979, se sont élevés le 1^{er} avril pour le deuxième trimestre, non compris par conséquent les émissions complémentaires d'ici au 30 juin, s'élèvent à 29 700 000 F, contre 25 800 000 F, pour la période correspondante de l'année 1978.

Worms Investissement

L'assemblée générale réunie le 4 avril sous la présidence de M. de Fels a approuvé les comptes de l'exercice 1978, qui se soldent par un bénéfice net de 10 101 919,54 F, contre 4 222 000,22 F en 1977.

L'assemblée a fixé le dividende à 11,43 F par action, contre 9,80 F pour l'exercice précédent.

Compte tenu du crédit d'impôt de 2,17 F, le revenu global s'élève à 13,60 F par action.

Ce dividende est représenté par deux coupons payables le 9 avril :

- le coupon numéro 16, payable 5,30 F net et assorti d'un crédit d'impôt de 0,40 F, correspondant au revenu des obligations françaises non indexées ;
- le coupon numéro 17, correspondant aux autres revenus, payable 8,30 F net et assorti d'un crédit d'impôt de 1,77 F, dont une somme de 3,19 F et assortie d'un crédit d'impôt de 1,52 F représentent les revenus d'actions émises en France.

Le conseil a maintenu à quatre mois le délai pendant lequel les actionnaires auront la faculté de réinvestir leur dividende en actions Worms Investissement, en bénéficiant de l'opération totale du droit d'entrée.

L'assemblée générale a pris acte de ce que M. Pierre Leureux n'a pas sollicité le renouvellement de son mandat d'administrateur. Elle a, en outre, renouvelé celui de M. Raymond Noche pour une période de trois années.

SIMCO

Le conseil d'administration de Simco, qui s'est réuni le 4 avril 1979 sous la présidence de M. Maurice Goutier, a pris connaissance de l'activité de la Société et a arrêté le bilan et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1978.

Les comptes de l'exercice 1978 font apparaître, après dotation aux amortissements et provisions de 9 296 836 F, un bénéfice de 70 303 234,21 F (dont 3 912 038,01 F de plus-values contre 1 228,8 F d'appartenance) contre, en 1977, 75 808 318,21 (dont 7 302 818,05 F de plus-values).

Après affectation aux réserves, le bénéfice disponible s'élève à 73 338 167,50 F, soit 13,19 F par action ; il sera proposé à l'assemblée générale, prévue le 7 juin, de distribuer un dividende de 12,50 F par action contre 11,50 F au titre de l'exercice précédent et d'affecter 0,69 F par action au report à nouveau.

La Société poursuit le développement de son patrimoine :

- Elle a achevé au mois d'octobre 1978 la deuxième tranche de 2 805 m² de l'immeuble de bureaux situés dans la zone d'activité de Saint-Quentin-en-Yvelines ainsi que l'immeuble de la rue de l'Inde à Paris 20^e (61 appartements). Ces ensembles ont été entièrement loués dès leur achèvement.
- Elle termine la construction de l'immeuble de 57 appartements de la rue de Bagneux à Paris 14^e.
- Elle a mis en chantier, en novembre 1978, une importante opération portant sur 208 appartements de la rue de l'Inde à Paris 18^e, l'état d'avancement des travaux permet d'espérer la livraison des immeubles à la fin du deuxième trimestre 1980.

PRICEL

En 1978, le chiffre d'affaires consolidé hors taxes de Pricel est resté stable à 2 114 millions de francs, contre 2 081 millions en 1977.

La restructuration du groupe, maintenant très avancée, a entraîné une amélioration sensible des résultats : les comptes consolidés provisoires font en effet apparaître un bénéfice net (part du groupe) de 35,4 millions de francs, contre 18,3 millions en 1977 (+ 93,9 %), soit par action 24,57 F, contre 8,21 F.

Le conseil d'administration a arrêté les comptes de la société pour l'exercice 1978, qui se soldent par un bénéfice net de 30,1 millions de francs, contre une perte de 18,1 millions en 1977.

Du fait de l'amélioration des résultats et des perspectives encourageantes pour 1979, le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires la distribution d'un dividende de 8 F par action, auquel s'ajoutera l'impôt déjà payé au Trésor de 4 F.

Ce nouveau dividende, avec objectif interchangeable, allie la simplicité à la stabilité.

UFIMEG

Le conseil d'administration d'UFIMEG s'est réuni le 5 avril 1979 sous la présidence de M. Maurice Grimaud. Il a examiné et approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1978 et qui seront soumis à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, convoquée le 28 juin 1979, à 19 h. 30, au Royal Monceau, 29, avenue Roche à Paris-8.

Les recettes provenant de la gestion des immeubles se sont élevées à 35 307 000 F et les recettes totales à 36 638 000 F, en augmentation de 9,8 % par rapport aux chiffres de l'exercice précédent d'une durée exceptionnelle de quinze mois ramenés à douze mois.

Le résultat net de l'exercice ressortant à 24 087 807,23 F, il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire de fixer le dividende à 7,50 F par action dont 1,71 F excédant de l'impôt sur le revenu.

RANK XEROX

Rank Xerox vient de lancer la Xerox 740, qui est un nouveau système de reproduction de micro-fiches multivues.

La Xerox 740 agrandit et reproduit sur papier courant non traité, en moins de quinze secondes, des copies nettes et contrastées.

Ce nouveau matériel, avec objectif interchangeable, allie la simplicité à la stabilité.

SOCIÉTÉ SUISSE BRANCHE TRANSPORTS

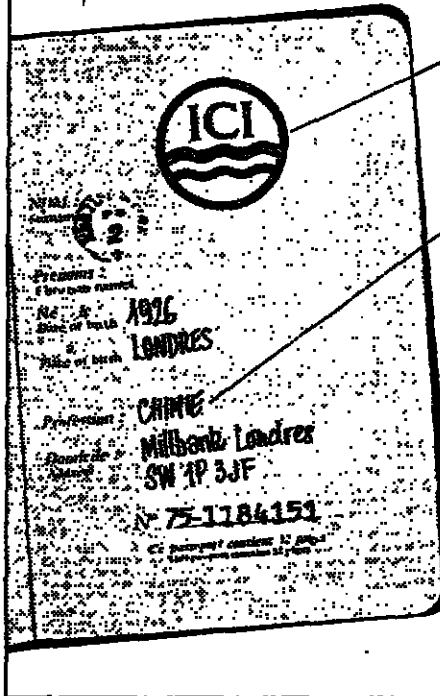
INVESTISSEMENT

RENTABILITÉ 16 %

brut

- Paiement trimestriel des revenus
 - Bien réel assuré par les Lloyd's
 - Certificat de propriété personnalisé
 - Investissement minimum
- FF 70.000**
- Pour toutes informations, coupon à retourner à :
- FINANTER - B.P. 183**
CH - 1211 Genève 12

Passeport pour le monde entier



| IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| CHIFFRE D'AFFAIRES | PROGRAMME |
| HORS GROUPE EN 1978 : | D'INVESTISSEMENT 1978 |
| £ 4533 millions | £ 788 millions |
| (£ 4643 millions en 1977) | (£ 804 millions en 1977) |
| BÉNÉFICE AVANT IMPÔTS | BUDGET DE RECHERCHE ET |
| ET SUBVENTIONS 1978 : | DE TECHNOLOGIE 1978 : |
| £ 421 millions | £ 164 millions |
| (£ 483 millions en 1977) | (£ 150 millions en 1977) |

Pour obtenir un exemplaire du rapport annuel qu'ICI vient de publier en français, retourner le coupon-réponse ci-dessous :

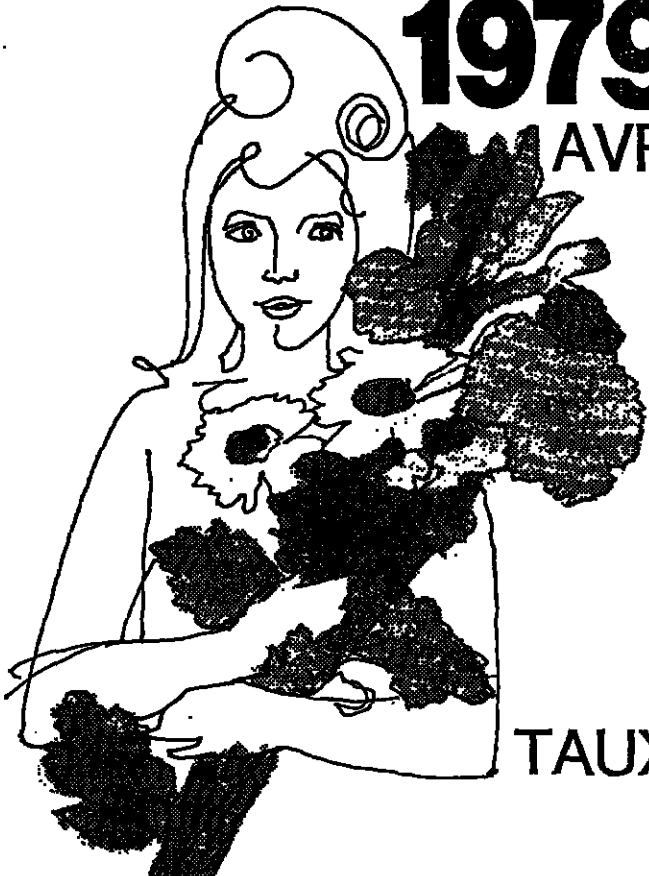
Nom : _____

Adresse : _____

Langue choisie : ☐ Français ☐ Anglais ☐ Allemand

Coupon-réponse à adresser au Service des Relations Publiques : ICI France SA R. avenue Rémusat B.P. 207 - 92142 Clamart Cédex.

EMPRUNT D'ETAT 1979



9%

TAUX ACTUARIEL BRUT

DUREE 15 ANS

EMISSION LE 11 AVRIL 1979

CLOTURE SANS PREAVIS

LES MARCHÉS

BOURSE DE PARIS - VALEURS

| Code | Libre | Changé | Cl. | Libre | Changé | Cl. |
|------|-------|--------|-----|-------|--------|-----|
| 10 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 11 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 12 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 13 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 14 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 15 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 16 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 17 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 18 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 19 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 20 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 21 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 22 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 23 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 24 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 25 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 26 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 27 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 28 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 29 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 30 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 31 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 32 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 33 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 34 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 35 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 36 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 37 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 38 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 39 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 40 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 41 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 42 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 43 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 44 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 45 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 46 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 47 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 48 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 49 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 50 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 51 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 52 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 53 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 54 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 55 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 56 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 57 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 58 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 59 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 60 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 61 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 62 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 63 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 64 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 65 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 66 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 67 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 68 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 69 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 70 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 71 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 72 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 73 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 74 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 75 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 76 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 77 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 78 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 79 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 80 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 81 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 82 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 83 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 84 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 85 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 86 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 87 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 88 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 89 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 90 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 91 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 92 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 93 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 94 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 95 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 96 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 97 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 98 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 99 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE
ET DES ETUDES ECONOMIQUES
Paris 100 : 20 décembre 1972

[illegible]

DROITS DE SOUSCRIPTION

| VALEURS (Actions et parts) | Mutualité | Services court |
|-------------------------------|-----------|-------------------|
| Crouzet | 1 p. 4 | 11 |
| Préc. médan. Lohndal .. | 1 p. 3 | 10 70 |
| Sagan | 2 p. 9 | 102 .. |
| Insider | 2 p. 1 | .. |
| Insider | 1 p. 1 | .. |
| Colonne N. Y. | 1 p. 20 | .. |

COURS DU DOLLAR A TOKYO

| | | |
|------------------------|--------|--------|
| | 64 | 84 |
| 1 dollar (en yens):... | 215 38 | 214 40 |

Taux du marché monétaire

Effets privés 6 1/2 %

BOURSE DE PARIS - 6 AVRIL - COMPTANT

[illegible]

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

Le Stock Exchange progresse à l'ouverture d'une nouvelle période de crédit, lundi 9 avril. Les Fonds d'Etat sont soutenus et les pétroles recherchés. Seules les mines d'or sont irrégulières.

[illegible]

B. A. L. O.

Le Bulletin d'annonces légales obligatoires daté 9 avril, publie notamment les insertions suivantes : Musée Grévin. — Émission à 115 F de 15 000 actions de 100 F (trois ans pour une) et création de 55 000 actions de 100 F (trois ans pour une ancienne) : Opération portant le capital de 1,65 à 1,25 millions.

société d'exploitation du Parc
positions de la Ville de Paris
partition des 3 000 actions

titives de 200 F créées en représentation de l'augmentation de capital à 1 500 000 F.

La clôture de l'augmentation de capital en cours est reportée au 3 mai.

Le conseil d'administration, le conseil de surveillance et le conseil de gestion ont approuvé la déclaration de dividendes.

Le conseil d'administration a décidé de proroger la clôture de l'augmentation de capital jusqu'au 27 avril.

La date de clôture est

Commission en cours est reportée
avril.

SAUNIER-DUVAL — Bénéfices net pour 1978 : 13,25 millions de francs contre 5,39 millions en 1977. Dividende global : 7,50 F (la société ne distribue plus de dividendes depuis

INDICES QUOTIDIENS
INSEE. Base 100 : 29 déc. 19

| | 5 avril | 6 avril |
|-----------------------|---------|---------|
| Valeurs françaises .. | 101,5 | 103,5 |
| Valeurs étrangères .. | 117 | 117,7 |

C= DES AGENTS DE CHANGE

(Base 100 : 29 déc. 1961)
ce général 87

- 6 AVRIL - COMPTANT

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

THOMSON-C.S.F. — Bénéfice net pour 1978 : 158,29 millions de francs contre 123,08 millions en 1977. Chiffre d'affaires du groupe : 11 930 millions de francs, y compris la société Lignes télégraphiques et téléphoniques. Le dividende global a été

TELEMECANIQUE. — Bénéfice net du 1978 : 50,7 millions de francs (+ 29,7 %). Résultat net consolidé : 45,5 millions de francs contre 45,8 millions. Dividende global : 30,75 F contre 25,50 F.

LEGRAND. — Résultat net d'économie : consolidé pour 1978 : 10,5 millions de francs contre 10,4 millions. Dividende global : 44,25 F contre 36,75 F.

MAISONS PÉREUX. — Bénéfice net du 1978 : 75,5 millions de francs contre 74,5 millions. Résultat consolidé : 118 millions contre 98,8 millions. Dividende global : 36,75 F contre 35,25 F.

Quant à un capital augmenté gratuitement de 50 % en 1978.

NESTLÉ. — Bénéfice net du 1978 : 19,5 millions de francs contre 19,5 millions. Dividende global : 36,75 F contre 35,25 F.

1977. La holding (Nestlé S.A.) a réalisé un bénéfice net de 231,6 mil-

COMPAGNIE NAVIGATION MIXTE. — Bénéfice net pour 1978 : 20,73 millions de francs contre 14,13 millions pour 1977. Dividende global : 10,50 F contre 9,60 F.

61,24 millions de francs contre
55,29 millions. Dividende global :

PARCOUR. — Résultat net consolidé pour 1978 : 45,10 millions de francs contre 25,51 millions. Dividende global : 31,50 F (inchangé), mais s'appliquant à un capital globalement augmenté de 50 % en

C. I. M. T. LOERNAINE. — Dividende global : 15 F contre 8,25 F

SAUNIER-DUVAL — Bénéfice net pour 1978 : 13,25 millions de francs contre 5,39 millions en 1977. Dividende global : 7,50 F (la société ne distribuait plus de dividende depuis

ARBEL. — Résultat net pour 1978 : 165 millions de francs contre

SOCIETE CENTRALE DE BANQUE. — Bénéfices net pour 1978 : 4,31 millions de francs contre 2,57 millions

En 1977. Dividende global : 6,30 F
contre 5,62 F.

- COMPTANT

MARCHÉ A TERME

[illegible]

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES — ACTION SOCIALE.
3. ÉTRANGER — L'induction de M. Hoveyda en Iran.
4. PROCHE-ORIENT — ISRAËL : l'ajournement de la cérémonie d'échange des documents du traité de Washington inquiète Jérusalem.
4. AFRIQUE — La crise tchadienne.
5. EUROPE — GRANDE-BRETAGNE : les élections du 3 mai.
6. AMÉRIQUES
- 6-7. ASIE — Vite tension entre le Pakistan et l'Afghanistan. — Hanoi prépare le renversement du régime khmer rouge depuis février 1978.
11. POLITIQUE — Le congrès du parti socialiste. — Les élections européennes : M. Servan-Schreiber brigue un siège sur la liste de l'U.D.F.
- 12-14. SOCIÉTÉ — Petite guerre dans un village d'enfants. — MÉDECINE : l'adolescence, une zone d'ombre. — RELIGION : Jean-Paul II réaffirme la loi du célibat sacerdotal.
- 15-17. CULTURE — MUSIQUE : 7 500 Toulousains pour Strauss. — 18. SPORTS — JEUX OLYMPIQUES : le C.I.O. reconçoit la Chine sans exclure Taïwan. — CYCLISME : Paris-Roubaix.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

- PAGES 19 A 22
- Une véritable bombe : le rapport Mayoux sur la décentralisation industrielle.
 - La C.G.E. : un danger industriel ou humanitaire ?
 - La lutte contre le chômage et l'extension des services non-marchands : une initiative dangereuse pour l'emploi, par M. Marchevall.
 - Raisonner autrement, par J. Delors.
 - Faut-il pour un bilan financier.
 - Le redéploiement industriel.
 - Les notes de lecture, d'Alfred Sauvy.

23. LETTRES

- 33. ÉQUIPEMENT — TRANSPORTS : la fin des schémas régionaux ?
- AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE : le congrès de la Fédération des foyers ruraux.
- 34. RÉGIONS — EN ÎLE-DE-FRANCE : le débat sur l'aménagement des Halles.
- 35-39. ÉCONOMIE — ÉTRANGER : la Nouvelle-Zélande mène le marché commun.
- POPULATION : « Le bouleversement de la carte démographique mondiale » (I), par Léon Tabak.
- SOCIAL : livres - opinions : « Faut-il supprimer la direction des prix ? », par Jean-Jacques Gilbert.

LIRE ÉGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (11)
 Aujourd'hui (24) ; Carnet (24) ;
 « Journal officiel » (24) ; Méthodologie (24) ; Mots croisés (24) ;
 Bourse (41).

TAPISSIER
 Neuf et restauration.
 Sièges, lits, rideaux.
 Tentures murales.

a. Moysignac
 42-44, 10 St-Antoine - Paris 12^e
 Tél. 343 96 31 - Parking

pérou - brésil
 GUIDE GRATUIT DES CIRCUITS 79
 boussole Conseil en Voyages
 27, rue St André des arts - Paris 6^e
 tél. 329-03-30 Licence 1058
 A B C D E F G

APRÈS L'ACCIDENT DE THREE-MILE-ISLAND

- Le bourgmestre de Huy ferme la centrale franco-belge de Tihange
- Le président de la communauté urbaine de Dunkerque s'oppose à l'agrandissement de Gravelines

L'accident survenu à la centrale américaine de Three-Mile-Island continue de provoquer de nombreuses réactions.

Le bourgmestre de Huy, dans la province de Liège, a décidé de faire fermer la centrale franco-belge de Tihange. De l'autre côté de la frontière, dans le Nord, M. Albert Denvers, président (P.S.) de la communauté urbaine de Dunkerque, s'est déclaré opposé à l'agrandissement de la centrale de Gravelines.

M. Michel d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie, a déclaré le 7 avril à R.T.L. : « Dans le domaine de la sécurité nucléaire, je tiens par-dessus tout l'habitude. C'est pourquoi, il faut en France que nous prenions des précautions. Nous essayons de mettre de notre côté toutes les précautions, mais peut-être y a-t-il des améliorations à apporter à la sécurité. »

Dans plusieurs villes du monde, des manifestations populaires ont été organisées contre les projets nucléaires.

« AUX ÉTATS-UNIS, dix mille personnes ont manifesté, à San-Francisco, contre l'ouverture prochaine d'une centrale tandis que trois mille autres protestaient, à Groton (Connecticut), contre le lancement d'un sous-marin armé de fusées atomiques. Des manifestations de moindre importance ont eu lieu aussi dans l'Indiana et la Pennsylvanie. En revanche, à Amelin (Texas), les habitants, consultés par référendum, ont décidé de maintenir la participation financière de la ville à la construction d'une centrale nucléaire. »

« AU DANEMARK, quinze mille manifestants se sont rassemblés, vendredi 4 avril, devant le Parlement de Copenhague pour réclamer l'arrêt de la centrale suédoise de Barsebäck, située de l'autre côté du détroit de Cattegat, à 24 kilomètres seulement de la capitale danoise. Trois cent cinquante délégués du parti social-démocrate ont demandé, dimanche 5 avril, au premier ministre danois de discuter avec les autorités suédoises de l'avenir de cette installation atomique. »

« EN SUÈDE, près de dix mille personnes se sont rassemblées à Stockholm pour réclamer l'arrêt des six réacteurs en service et le développement rapide des énergies de substitution. Une pétition demandant l'organisation d'un référendum sur le nucléaire a déjà recueilli plusieurs dizaines de milliers de signatures. D'autres manifestations ont eu lieu, notamment à Göteborg, où dix mille protestataires ont défilé. »

« EN SUISSE, le bureau politique du Parti suisse du travail (communiste) exige des autorités helvétiques un moratoire de quatre ans dans la poursuite du programme de construction de centrales nucléaires et demande la nomination d'une commission scientifique indépendante pour examiner les conditions de sécurité des centrales existantes. De son côté, l'association Helvetia Nostra, animée par l'écologiste suisse Franz Weber, en appelle au Conseil fédéral pour qu'il « incite le gouvernement français à abandonner la réalisation du surrégénérateur de Creys-Maillieu (Isère), distant de 70 kilomètres de Genève. »

« EN AUSTRALIE, trente mille personnes ont défilé dans les rues de Sydney pour protester contre les centrales nucléaires et l'exploitation des mines d'uranium. M. Tomare, député de l'opposition travailliste participait à cette manifestation, la plus importante qu'il y ait eu dans le pays depuis longtemps. D'autres défilés ont eu lieu à Brisbane et à Adelaide. »

M. Denvers : non au tout-nucléaire

De notre envoyé spécial

Gravelines. — Manifestation pacifique, samedi après-midi 7 avril, à Gravelines (Nord), où un millier de personnes, répondant à l'appel du collectif régional anti-nucléaire, ont défilé dans les rues de la ville en scandant des slogans comme « Harrisburg aujourd'hui, Gravelines demain », « Et hop ! Gravelines plus haut qu'Harrisburg », ou « Le nucléaire enrichit, le capital ». Le défilé a été interrompu par la police. Les manifestants ont été dispersés. M. Denvers, député (P.S.) du Nord, président de la communauté urbaine de Dunkerque, a, lui aussi, demandé au premier ministre de « s'opposer à toute décision portant extension de la centrale de Gravelines et de recourir à un temps d'arrêt jusqu'à ce que la lumière soit faite sur toutes les données du problème nucléaire à des fins d'utilité publique ».

M. Denvers demande, d'autre part, à Mme Simone Veil de réunir « d'urgence le conseil de l'information sur l'énergie nucléaire dont le maire de Gravelines fait partie — pour l'informer et se saisir de l'affaire américaine ».

« Ce qui s'est passé en Pennsylvanie est un mal pour un bien, nous a déclaré M. Denvers. Il faut en tirer toutes les leçons. Ma position est celle du parti socialiste : toutes les sources d'énergie doivent être utilisées, y compris le nucléaire. Mais pas le tout-nucléaire. Par exemple, ici à Gravelines, l'eau chaude du carénage de quatre cents places est fournie par l'énergie solaire. Quant à la dimension prévue pour la centrale — six réacteurs — c'est trop important : l'écologie d'utilité publique n'a pas été faite pour cette extension. Il faut traiter le problème sérieusement et de bonne foi. » — M.C.

M. RAYMOND BARRE VISITE EURODIF

Le premier ministre, M. Raymond Barre, visite, ce lundi 9 avril, la deuxième usine d'enrichissement français de combustible au Thorium, près de Pierrelatte, dans la Dordogne. La visite de cette usine, qui utilise la technique de l'enrichissement par diffusion gazeuse et qui est venue à des fins civiles, effectuée par le commandant M. André Girard, ministre de l'Industrie et ancien « patron » du Commissariat à l'énergie atomique, et de M. Jean-François Petit, président-directeur général de l'entreprise, a été précédée par un service commercial en mars dernier (le Monde du 13 mars 1978), l'usine d'Euromat n'atteindra sa pleine capacité de production qu'en 1982.

NOUVELLES BRÈVES

- M. Valéry Giscard d'Estaing, qui a marié sa fille Jacinthe samedi 7 avril à Anthon (Loire-et-Cher), est parti le lendemain pour Chamonix, où il doit passer les vacances de Pâques. Le chef de l'Etat, qui est accompagné de son épouse et de son fils Henri, interrompra son séjour mardi en fin d'après-midi pour assister, mercredi, le conseil des ministres. Il pourrera regagner ensuite la Haute-Savoie et y demeurer jusqu'à la fin du week-end pascal.
- M. Giscard d'Estaing et sa famille séjourneront à l'Auberge du Bois du Frin.
- Le numéro du « Monde », daté 8-9 avril 1979 a été tiré à 539 488 exemplaires.
- Un officier français, le lieutenant Jean-Pierre Gerolotto, du 2^e régiment d'infanterie de marine, a trouvé la mort, samedi 7 avril à Att, dans le centre du Tchad, en marchant sur un engin explosif.
- Pour protester contre la condamnation des jeunes gens poursuivis après la marche des étudiants, un groupe a été déployé dimanche 8 avril après-midi en haut des tours de Notre-Dame portant l'inscription : « Libérez les étudiants du 23 mars ». Un « groupe de soutien pour la libération immédiate des incriminés du 23 mars » a revendiqué cette action peu après, dans un coup de téléphone à l'Agence France-Presse.

M. SCHLESINGER : l'accident n'affectera pas le programme américain de développement de l'énergie nucléaire

Washington (A.F.P.). — L'accident nucléaire de Three-Mile-Island est dû à l'insuffisance de la qualité de l'équipement et de la préparation du personnel et de la direction de la centrale, a affirmé M. James Schlesinger, secrétaire américain à l'énergie, lors d'une interview télévisée, diffusée le 8 avril. L'ancien président de la commission de l'énergie atomique a vivement préconisé l'application de mesures de sécurité à l'ensemble des installations nucléaires militaires.

Il a toutefois estimé « encourageant » que l'accident « le plus grave qui se soit produit à ce jour dans le monde » n'ait pas entraîné de pertes en vies, que les réacteurs nucléaires aient été « de milieux du Sénat. Elle s'ouvrira dès le 10 avril devant une sous-commission sénatoriale qui a commencé ses travaux il y a quelques jours. Le programme de réglementation nucléaire, chargé de l'octroi d'autorisations et de la surveillance de centrales.

La même sous-commission entendra plus tard le témoignage des dirigeants de la Metropolitan Edison, propriétaire de la centrale de Three-Mile-Island.

La Chambre des représentants doit commencer sa propre enquête à la fin du mois d'avril.

A Radio-France

PAS DE GRÈVE LE MARDI 10 AVRIL

Il n'y aura pas de grève à Radio-France le 10 avril, contrairement au préavis déposé le 4 avril par le S.U.R.T.-C.F.D.T. qui prévoyait un arrêt de travail. Selon un membre du bureau national du S.U.R.T.-C.F.D.T., ce préavis, qui n'est pas un acte de grève, était à caractère interne et ne devait pas aboutir à un arrêt de travail. « Le caractère inhabituel du motif exposé ne constitue qu'une réponse aux attaques répétées de la direction de Radio-France contre l'exercice du droit de grève », a déclaré le S.U.R.T.-C.F.D.T. « La vigilance implique le sérieux. »

La section S.U.R.T.-C.F.D.T. revient ce lundi sur les déclarations qu'elle a faites le 7 avril et déclare qu'il n'a jamais été question de faire grève le 10 avril « à partir de 0 heure et pour un durée indéterminée », comme l'indiquait le préavis. « Nous avons déposé un préavis de grève le 4 avril, comme nous le faisons tous les jours depuis trois mois », se contente-t-elle d'expliquer.

Soupçonné d'être le « tueur de l'Oise » un gendarme est écroué

Celui qu'il est convenu d'appeler le « tueur de l'Oise », M. Alain Lamare, vingt-trois ans, gendarme du peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie (P.S.I.G.) de Chantilly (Oise), a été arrêté dimanche 8 avril vers 2 heures du matin. M. Lamare est l'auteur présumé du meurtre le 1^{er} décembre 1978, d'une auto-stoppeuse, Mlle Yolande Razewski, vingt ans, et de trois autres tentatives de meurtre sur des jeunes femmes (l'une d'elles, Mlle André Folle, dix-neuf ans), est paralysée des jambes, une balle l'ayant atteinte à la colonne vertébrale le 29 décembre 1978 (le Monde du 31 décembre 1978 - 1^{er} janvier 1979). D'autre part, le gendarme de Chantilly est accusé du piégeage à l'explosion de quatre véhicules volés, du vol de quinze voitures et d'une agression à main armée au bureau de poste de Senarpont (Somme). Mme Marie Broisy-Patin, juge d'instruction au tribunal de Senlis, a inculpé le « tueur de l'Oise », qui avait tenté d'assassiner, de tentatives d'assassinats, de vols et de recels.

Le gendarme Lamare — qui travaillait dans le peloton spécialement chargé de la recherche

QUATRE JOURNALISTES OCCIDENTAUX AURAIENT ÉTÉ TUÉS EN OUGANDA

Selon notre correspondant en Afrique orientale, les dissidents ougandais ont annoncé, dimanche 8 avril, la prise de Port-Fort, la ville la plus importante de l'ouest ougandais. Mais l'« ultime assaut », qu'ils avaient dit imminent contre le centre de Kampala, investi depuis plusieurs jours par une coalition tanzano-ougandaise (le Monde du 7 avril) ne s'est toujours pas produit lundi en début de matinée. Radio-Kampala a invité fonctionnaires et employés à reprendre normalement le travail lundi et à « cesser de propager des rumeurs ». Suite de quoi des rumeurs seraient prises. D'autre côté, les sociétés pétrolières occidentales auraient décidé de ne plus ravitailler le pays en essence, en attendant le règlement, au moins partiel, d'une note qui s'élèverait à 14 millions de dollars.

D'autre part, quatre journalistes occidentaux, deux Suédois et deux Allemands de l'Ouest, auraient été tués récemment en Ouganda par la police secrète du président Idi Amin, affirme, lundi 9 avril, le correspondant en Afrique orientale du Daily Express.

Selon le quotidien britannique, les deux Suédois, dont les noms n'ont pas été précisés, seraient des correspondants des journaux Express et Svenska Dagbladet de Stockholm. Les deux Allemands seraient Hans Bolliger et Wolfgang Stiers, représentant le magazine Stern.

LA VRAIE FRANCE NUCLEAIRE
 LE NOUVEAU observateur
 Cette semaine dans

Le riz au lait

Onctueux, bien sucré, aromatisé à l'orange avec un zeste trouvé au hasard des cueillettes, le riz au lait que faisait ma grand-mère avait pour moi, un avant-goût de paradis. Il irradiait la lavande, le soleil, l'encaustique et la bande dessinée. Il était tout à la fois ma récompense, ma sécurité, mes amours enfantines et déjà, ma tradition.

Aujourd'hui mon enfance est lointaine, mais mes racines sont profondes. Elles provoquent des impulsions qui me poussent périodiquement à renouer avec ce que je suis, avec ce que j'aime.

Un fil invisible me conduit parfois devant ma grand-mère pour retrouver l'envie de me bien vêtir. A la joie d'enfiler un costume bleu ou beige, en tweed ou en flanelle, dans lequel je retrouve mes racines, se mélange souvent un parfum que je connais bien... l'odeur du riz au lait de ma grand-mère.

NICOLL
 29, rue Tronchet
 Traditionnellement votre. Depuis 1820

NOUVEAUX TISSUS "COUTURE" PRINTEMPS-ÉTÉ

- Soies imprimées exclusives.
- Lainages originaux, tweeds légers, rayures, carreaux, gabardines.
- Cotons suisses imprimés.
- Nouvelles impressions de charme, des dessins inédits.
- Tissus exotiques, bonnettes.
- Cotons anglais, depuis 13,50 F.
- Plumes, ajourés, crépons.
- Tissus brodés, nouveaux unis, dentelles, brochés, soieries.

RODIN
 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

TRÉCA
 Venez essayer le CAD
 CAD se ramène à l'écoulement électrique ne demande aucun effort pour faire monter ou descendre les deux extrémités du lit ensemble, ou séparément.

EXPOSITION ET VENTE
 37, av. de la République - PARIS XI^e
 Métro : Flandre - Parking assuré

CAPELOU
 DISTRIBUTEUR
 Tél. 357.46.35

هكذا من الأصل